

LIBRARY

archeorogical
Expedition छruropt
1930 (4. Field)
Class 5084 P.175

$$
\begin{aligned}
& G N \\
& 700 \\
& .81 P 2 \\
& P 25 \\
& 1891
\end{aligned}
$$

## LIST OF HONORARY SECRETARIES AND LOCAL ASSOCIATIONS.

[^0]
## LOCAL ASSOCIATIONS.

Dundee : Hon. Treas.-Alex. Scott, Esq., Clydesdale Bank.
Dunfbrmines: Rev. James Brown, M.A., U.P., Manse.
Dunleer, Co. Louth : Rev. F. G. McClintock, Drumcar Rectory.
Eastbourne: Rev. H. R. Whelpton.
Edinburgh : T. B. Johnston, Esq., F.R.G.S., 16, So. St. Andrew Sireet.
Epsom: Miss Hislop, High Street.
Exeter: Rev. J. A. Large, 1, Palace Gate.
Falmouth, for the County of Cornwall: Wilson L. Fox, Esq., Carmino.
Frome : Rev. R. Raikes Bromage, M.A., Keyford Parsonage.
Glasgow: Rev. W. P. Dickson, D.D., Rev. Donald Macleod, D.D., 1, Woodlands Terrace, and A. B. M'Grigor, Esq., LL.D.
Gloucester : Norman Penney, Esq., 37, Parliament Street.
Grebnook: Rev. Hugh Macmillan, D.D., LL.D., F.R.S.
Guildrord: Colonel Paske.
Hartlepool and West Hartlepool: Rev. Arthur McCullagh, M.A., St. Hilda's Church.
Hitchin : J. Pollard, Esq., High Down.
Hobart (Tasmania) : Messrs. J. Walch \& Sons.
Holland : H. J. Schouten, Esq., 896, Nieuwe Gracht Utrecht.
Holyhead: Rev. W. R. Jones, Preswylfa.
Hull: W. Botterill, Esq., 23, Parliament Street.
India: W. E. S. McGregor, Esq.
King's Linn : E. M. Beloe, Esq.
Kirkcaldy : Henry Morton Barnett, Esq., 17 Townsend Place.
Lancaster: Rev. J. Bone, St. Thomas' Vicarage.
Larkhall: Rev. William Findlay, A.M.
Llanfatrfechan : J. B. Davies, Esq., Hafod y Coed.
Leamington : Rev. J. W. Johnson, M.A., 32, Avenue Road.
Lbdbury : Rev. F. Salter Stooke-Vaughan.
Lerds: Benjamin Holgate, Esq., Regent House, Grosvenor Road, Headingley.
Lbiobster: Rev. A. A. Isaacs, M.A.
Lichfield : Herbert M. Morgan, Esq. Hon. Sec. Ladies' Association, Mrs. Bickersteth, The Deanery, Lichfield.
Lincoln: Rev. Canon Hector Nelson.
Liverpool: Rev. J. H. Skewes, Holy Trinity.
Londonderry : Alexander McVicker, 2, Florence Terrace.
Macclespibld : Rev. J. Wagstaff, Christ Church, Vicarage.
Manchester: Rev. W. F. Birch, St. Saviour's Rectory. Treasurer-Oliver Heywood, Esq., Manchester and Salford Bank, St. Ann's Street.
Manspield : Mr. W. Gouk, 3, Westgate, Mansfield.
Millport, N.B. : Rev. Alex. Walker, Millburn.
Montrose: Alex. Mackie, Esq., Town and Country Bank.
Morpeth : Rev. A. H. Drysdale.
Mountain Ash, South Walks : Rev. John Howell, Llwyn Villa.
Newoastle : Hon. Treas.-Thomas Hodgkin, Esq., Princes Square. Hon. Sec.-F. J. Greenwell, Esq., 120, Rye Hill.
Norwioh : Rev. W. F. Creeny, M.A., F.S.A., St. Michael at Thorne.
Nottingham : Rev. V. J. Higgins, Awsworth Vicarage.
OHio: Rev. E. Herbruck, Ph.D., Dayton.
Oldham: Rev. Alfred J. L. Cachemaille, The Parsonage.

## LOCAL ASSOCIATIONS.

Oxpord: Rev. L. J. Montfort Bebb, Brasenose House.
Piymouth: J. B. Rowe, Esq., J. Shelly, Esq., and H. B. S. Woodhouse, Esq., Port Glasgow : Rev. Charles Robson, U.P. Manse, 98, Bay Street.
Queenstown : Henry S. Perry, Esq., Wood Bank.
Runcorn : Rev. W. Preston, M.A.
Salisbury: J. Lardner Green, Esq., M.R.O.S., F.R.M.S.
Soarborotgh : T. H. Phillips, Esq., 22, Albemarle Crescent.
Sheffield: Rev. Canon Blakeney, Vicar of Sheffield.
Shrewsbury : Rev. C. H. Drinkwater, St. George's Vicarage.
Southport : Mr. R. Penty, 44, Linaker street.
St. Albans : The Ven. Archdeacon Lawrence.
Staplehurst: Rev. Wm. Peterson, Biddenden Rectory.
Stroud, Gloucestershire : T. S. Osborne, Esq.
Swansea : Joseph Hall, Esq., Grosvenor House.
Sydney, New South Wales: Rev. R. Steel, D.D., Lewington House, Vit Leonards.
Tunbridge Wells: Rev. J. H. Townsend, Vicar of St. Mark's, Herne Lodge.
Uxbridge: Rev. A. A. Harland, M.A., F.S.A., Harefield Vicarage.
Warminster: W. Frank Morgan, Esq.
Welington, Shropshire : Dr. J. Edward Cranage, The Old Hall.
West Kensington : Rev. T. Harrison, 38, Mehrose Gardens.
Weston-super-Mare : Rev. Henry George Tomkins, Park Lodge.
Weymouth : G. Ff. Eliot, Esq.
Whitby: E. W. Chapman, Esq.
Whitchurch, Sazup: Dr. S. Tayleur Gwynn, St. Mary's House.
Willbsden : The Ven. Archdeacon Atlay.
Wolverhampton : Mr. J. McD. Roebuck, 3, Darlington Street.
Worcester : Rev. Francis J. Fld., The Whiteladies.
Worthivg: Rev. F. Cruse, Christ Vicarage.
Wrexham : Rev. Vaughan Jones, 7, Stanley Street.
Yeovil: Rev. Abel Phillips, Hendford Vicarage.
York : H. M. Platnaner, Esq., The Museum.
The Committee will be glad to communicate with gentlemen willing to help the Fund as Honorary Secretaries.

## LOCAL AGENTS.

The following are the Agents authorised by Local Secretaries to receive, distribute, and sell the publications of the Fund :-

Abrrdern : Messrs. Wyllie and Sons.
Alloa: Mr. W. Landells, Mill Street.
Anstruther: Mr. Lewis Russell.
AYr: Messrs. Wm. Stephen and Co., Sandgate.
Barnsley: Messrs. T. and C. Lingard, Chronicle Office.
Bath : B. Pearson and Son, Booksellers and Stationers, 14, Milsom Street.
Bedford: Mr. Thompson, High Street,
Birkrnhead: Mr. H. W. Allen, 156, Grange Lane.
Bishops Waltham: Mr. T. J. Brown.
Blatrgowrie: Miss Saunders.
Bodmin : Messrs. E. and H. G. Liddell, 7, Fore Street.
Botron: Mr. Gledsdale, Deansgate.
Bournemouth: Mr. Hankinson.
Bradeord : Mr. Henry Gaskarth, 5, Westgate.
Briehton: Messrs. H. and C. Treacher, 170, North Street.
Burniey: Messrs. Burghope and Strange, St. James's Street.
Bury : Mr. Wm. Wardleworth, Haymarket Street.
Cambridar: Mr. Thos. Dixon, 9, Market Place; Messrs. Deighton, Bell, and Co.
Canterbury: Mr. Ginder, St. George's Hall.
Cardiff : Mr. Wm. Lewis, and Mr. Wm. Jones, Duke Street.
Chilitenham: Messrs. Westley, Promenade.
Clifton and Bristol : Mr. W. Mack, 38, Park Street.
Colchester: Mr. Mattocks, Head Street.
Darlington: Mr. William Dresere, 41, High Row.
Dover: Mr. J. J. Goulden, 176, Snargate Street.
Dundre : Miss Middleton, High Street ; Messrs. Winter, Duncan, and Co.
Eastbourne : Mr. Leach, Grand Parade.
Edinburgi : Messrs. W. and A. K. Johnston, 16, So. St. Andrew Street.
Faimouth : Mr. R. C. Richards.
Frome: Mr. C. J. Sage, Upper Market Place.
Grascow : Messrs. James Maelehose and Sons, 61, St. Vincent Street.
Grantham: Mr. Clarke.
Greenook: Messrs. J. MoKelvie and Son.
Halifax: Mr. King, North Gate.
Hamilton, N.B. : Mr. Bowie.
Hawick: Messrs. W. and J. Kennedy.
Hertpord: Mr. E. Simson.
Hitchin : Miss Palmer, High Street.
Hobart, Tasmanta: Messrs. J. Walch and Sons.
Huddrespigld: Mr. Alfred Jubb, Estate Buildings.
Huli: Messrs. Leng and Co., 15, Saville Street.
Irvine: Mr. C. Marehland.

Leeds: Mr. Jackson, Commercial Street.
Lincoln : Mr. G. Yale, High Street.
Liverpool: Messrs. J. A. Thompson and Co., Church Society's Depôt, 24, Elliot Street.
Londonderry : Mr. James Hampton, Ship Quay Street.
Melfon Mowbray: Mr. W. Loxley.
Montrose : Mr. George Walker.
Newoastle-On-Tyne : Mr. R. Middleton, 35, Pilgrim Street.
Northampton : Messrs. Taylor and Son, 9, College Street.
Norwich : Messrs. Goose and Nudd.
Perth : Mr. Jno. Christie ; Messrs. R. A. and J. Hay, George Street.
Plymouth: Mr. Birmingham, Whimple Street.
St. Leonards: Mr. Stuart, London Road.
Scarborough : Messrs. G. Marshall and Son, Nicholas Street.
Shrewsbury: Messrs. Adnitt and Naunton, Market Square.
Southampton : Messrs. Gutch and Cox, High Street.
Southport : Mr. R. Penty, 44, Linaker Street.
Torquay : Mr. E. L. Seely.
UPPINGHAM: Mr. J. Hawthorn.
Weymouth : Mr. H. Wheeler, St. Mary Street.
Whitby: Mr. Reed.
Winchester: Messrs. Jacob and Johnson.
Wolverhampton : Mr. J. M'D. Roebuck.

## THE

## PALESTINE EXPLORATION FUND.

## Díco

On the 25 thi December, 1890 ,

## THE ARCHBISHOP OF YORK,

Presildent of the Society.

## THE YEAR 1890.

1. The chief event of the year has been the work of Mr. Flinders Pefrieat Tell il Hesy. \& firman having heen grantel for exearation within an area of ten kilometres at Khmbet 'Ajlan, Mr. Petrie went uj fron Eeypt in February, and commencel the operations which have limens surpri-ingly successful. Tell el Hesy was the spot chosen fur the estavations, and here the wall of the ancient Amorite city of Lachish was dimeoverel, as well as later consfructions believed to belong to the tinus of IReholonam Ish, Jehashaphat, Ukriah, Jotham, and Manaseli. The diemveries of pottery are of great importance. Mr. Petriestates that "we now hnow for artain the charachoriatios of Amorite protery, of earlier Jewish, and if later Jewish, influenced by Greek trade."
2. Hewr Bhich: motiriug and intelligent work at Joruedom has proAlumi many intersting abil valuable results. He has reported further dienverien nomh of Damasus Gate, ineluding a tireek insoription : several mure mok-hown chapels and romens at Silwin; a ver! remmikable
 tions on the eastern brow of Zion which revealed the existence of an
 a remarkable and elaborate tomb near Bethany ; and excavations on Olivet, and at Siloah in competion with the (so-called) "second" aqueduct.
3. To Herr Schumacher the Fund has been indebted for notes (on sul). joits of intaresion from Galiles, rued for a deneripition and photoymphe of the curious human figures cut in the rocks near Kana.
4. Dr. Post of Beirat has contributed the first part of an essay on the surs arei nationalitive of Palatimes, and Mr. Frofiotok J. Blims ale o

$$
F!t 336
$$

Beirit, has furmished an elatorate repurt on Malula and its dialeet, derived from personal investigations on the spot.
5. Many minor observations and discoveries have been reported. Professor Hayter Lewis has sent a photograph of a squeeze of an Assyrian tablet found at Jerusnlem ; the Rev. J. E. Hanauer has derothed another visit to the curions cave at Sirsis ; Mr. Gray. Mill and Mr. W. Simpon have reported obervatimus on a remarkable syatem of
 coted a paper on the same sulject in commertion with the pits at Nimmin: Dr. Silah Merrill has supplied an acmunt of "hirds and animals new fo Palestine" ; and Dr. Chaplint has mported the diservery of an inscribed Helrew weight. helievel to belong to the period of son bec, and of a sthme mask from Er Rân.
fi. Apare from ant nal disenveries, valmalle literary contributinns to the Quartoly Nratement hreve been made by Major Comuler, R. E., the Lond Bimhep of Salishmrs, the Rer. IV. F. Birht, the Res. If. Brass, the Rev. J. H. Cardew, Mr. George St. Clair, Mrs. Finn, and others.
7. A manneript of a jonrney on Tadmor in 1691 having been placed in the hathd of the Esective Committer, they thonght it well toprint it. It vontains copines of men! insmiptions in (ireek and in the PalmyTene character.
8. The publication of the moteombugical olservations taken under the anspiees of the Fund at Barma and Jerusaleni, has heen contimued hy Mr. James Glaisher, the indefatigable Chairman of the Fund.
9. The new pulilications of the year (hesileo the Quartaly Statements.) have been-
> "Palestine Under the Moslems,". by Guy le Stiange.
> "Ajlnn Within the Decapolis," by G. Schumacher:
> The New Map of Palestine.

## NOTES AND NEWS.

Eversone intmested in the Arehamberg of Pateatien will meref fo lemm that the famous "Siloam inscription" has been cut out of its place in the rock tumnel and carried away, It was broken in remoral, and the fragments are repmed to heve been sol. 10 a Greek of Jernsalem. On reeriving this intelligence the Ravomive Committee forwarted fo Itamdi Bey a rasolution expresting their eremet, and the hopre that inmeetiate stepls will be taken to secure the fragments.

Fortunately an aremate copls of this inseripition has been made and pub)lithed by the liunt. The menmence shows how raluable the work dune lyy the Fand has leeen in prearrine recoms of momuments which are in daily dange of boing destroyed. The Rive. W. Fininge of Tiberias, repmets that the gateway of the small symacucue at Kefir Birim has disapreared, but that the stone bearing an inscription has been preserved.

The manufacture of "Antiques" in Palestine seems to be going on with renowed energy. Another "Siloam inscription" has been.produced, and copies of it sent to several persons in England. . It is a clumsy forgery in seven lines of Phonician characters, which appear to have been transliterated from an original in square Hebrew.

Herr Schick reports a find of shekels at Hebron, which were purchased by a moikent at Jerusahem; but ahls, "a gool many fulse whes are in circulation."
 soll of the President of the American Collese. Beirit, to continme the exiava. fions at Tell el Hesy (Lachish), begun by MEr. Flinders Petrie last spring. The sultime Ponte hare renewed the Firmati. Subamiptimus for this ohlecet are urgently needed.

Excarations in search of water are boing made in and around Jerusalem umler govermment auspiees. Heer Schick sates that the prophe emphoyth fore this work "have a man, a Greek, who understands where water is to bo found. "He puts his car to tho ground in order to hear the gurgling. Tirst bliey dug "outside the Dumnscus Gate, then in the neighbourhood of the 'lombs of the
 Herr Schick's latest note on the subject will-be found on page 20 .

It may be well to mention that plans and photographs alluided to in the reports from Jerusalem and elsewhero camot all be published, but all wre preserved in the cilin es of the Fuad, where they may be secm ly sulseribers.

An account of the excavations at. Tell el Hesy (Lachish) and places visited in Palestine by Mr. Flinders Petric will be rady in a few days. It contains
 to the Fiund, Gs. $6 d$., in paper covers.

The firt sulume of the "Survey of Eastern Pate tine," hy Major Combler has been issued to subscribers. It is accompanied by a map of the portion of country surveyed, special plans, and upwards of 350 drawings of ruins, tombs, dolmens, stone circles, inscriptions, \&c. The edition is limited to 500. The first 250 subscribers pay seven guineas for the three volumes; subscribers to the "Surrey of Western Palestine" are privileged to have the rolumes for this sum. The price will be raised, after 250 names are received, to twelve guineas. The Committee are pledged never to let any
copies be subscribed under the sum of seven guineas. Mr. A. P. Watt, 2, Patemoster Square, is the Sole Agent. The aftention of intending suh. scribers is directed to the announcement. after Maps and before Contents of this number.

Mr. H. Chichester Hart's "Fama and Flom of Smai, Petra, amt the Watly 'Arabah" is almost ready, and will be sent out to subseribers in a few days. Ail the Ilhatrations for M. Gannean's solume are ready, and it is hoped they will be issued with the letterpress before the end of the year.

The following gentlemen have kindly consented to act as Honorars Local Secretaries:

> Rev. John Howell, for Mountain Ash. W. E. S. McGregor, for India.
> Rev. J. L. Thomas, M.A., for Briton Ferry.
> Joseph. Hall, Esq., for Swansea.
> Rev. J. H. Skewes, for Lirerpoul.
> J. B. Davies, Esq., Hafod y Coed, for Llanfairfechan.
> Rev. W. Vaughan Jones, for Wrexham.

The Commitice have to acknowlenge with thanks the following donations to the Library of the Fund, viz. :-

From Capt. Mankey, R.N., "The Antiquities of Pelniy ra," (16af).
From the Author, "Wine and Oil from Emmanuels Land," by Rex. James Ormiston.
From the Author, "With the Beduins," by Gray Mill.

The Committee have addeal to their list of publieations the new edition of the "History of Jerusatem," hy Water Besant mat E. II. Palmer (Bentley if Son). It (an he obtained by subsuribors, carriage paid, for as. but., hy appliation to the Heal Oflice imly. The "History of derusatem," which wats originally publi-hed in 1571, and has long heen completely ont of paint, corers a period and is compiled from materials not incluted in any wher woth, though some of the contents have been plundered by lated woms on the same subjed. It begins with the siege by Titutand contimus to the fontemoth century, including the Early Christian proved, the Molem invasion, the Medieval pilgrims, the Mohammedan pilarims, the Crusales, the Latin Kingelom, the rictorious eamer of Saladin, the Crusale of Children, and many other little-known episodes in the history of the city and the country.

The books now contained in the Society's publications comprise an amount of information on Paleatine, and on the researeles conducted in the country, whith can he foma in no other publications. It must never be forgolten that no single traveller, however well equipped by previons knowledge, tan comprete
with a scientific body of explorers, instructed in the periods required, and provided with all the instruments neressasy for carrving out their work. The luoks are the following (the rohole set ean be obtained by application to Mr. George Arinstrong, for E2, revriage puid to an! pert in the Einifed Kingdom orily) :-

## By Major Conder, R.E.-

(1) "Tent Work in Palestime." - A popular aceount of the Surver of Western Palestine, freely illustrated by drawings made by the anthor himself. This is not a dry record of the sppulchres, or a deseriptive catalogue of ruins, springs, and valleys, but a continuous narrutive full of observations upon the manners and customs of the people, the Biblical associations of the sites, the Holy City and its memories, and is based upon a six years' experience in the country itself. No other modern traveller has enjused the same advantares as Major Conder, or has used his opportunities to better puppose.
(2) "Heth and Moab." - Under this fitle Major Comder provides a narmatire. as bright and as full of interest as "Tent Work," of the expedition for the Survey of Eastern Palestine. How the party began by a flying visit to North Syria, in order to discover the Moly Ciby-Kadesh-of the children of Meth; how they fared across the Jordan, and what discoveries they made there, will be found in this volume.
(3) Major Conder's "Syrian Stone Lane.". This rolume, the leat known of Major Conder's works, is, perhaps, the most valuable. It attempts a task never before approached-the reconstruction of Palestine from its monuments. It shows what we should know of Syria if there were no Bible, and it illustrates the Bible from the monuments.
(t) Major Comber's "Altaic Tnserphtions." - This book is an aftempht to read the Hittite Inscriptions. The author has seen no reason to change his views since the publication of the work.
(5) Profeson Hull's "Monenf Seir:" This is a propular acrount of the Geonlogical Expedition conducted by Professor Hull for the Committee of the Palestine Fund. The part which deals with the Valley of Arabah will be found entirely now and interesting.
(6) Herr Sehumaeher's "Across the Jordan."
(7) Herrschumacher's "Jaulan." - These two heoks musi be taken in contimuation of Major Conder's works issued as instalments of the unpublished "Sursey of Eastern Palestine." They are full of drawings, sketches, and plans, and contain many valuable remarks upon manners and customs.
(8) "The Memoirs of Twenty-ome Years' Work."-This work is a pepular account of the researches conducted by the Society during the past twenty-one years of its existence. It will be foumd mot only raluable in itself as an interesting work, but also as a book of reference, and
especially nseful in order to show what has bect cloing, and is still doing, by this Society.
(9) Hown summarhers "hh. Fahil." The ancient Prolla, the first retreat of the Christians ; with map and illustrations.
(10) Names and Places in the Old and Seat Tistanment and Aprocrypha, with their modemidentifentions, with reforence for domphes the Memmirs, and Quarterly Statements...
(11) Besant and Palmor's "Mistory of Jorusnlem;" already described.
(12) Northern 'Ajlunn "Within the Decapolis," by IFerr Schumacher.

To the above must now be added Mr. Menry. A. Harper's "The Bible and Modem Discoveries," a chenp edition of which is -in the press-price to the public, 7 . . Gid. ; : to subscribers to the Fund, 5s. Mr. Guy le Strange's impurtant work "Pate-tine under the Morloms," prie? to the public, 12s. fid.: to subscribers to the Fund, 8s. Gd.; and Mr. Wlinders Petrie's necount of his
 the Fund, $6 s, 6 d$.

The work of Mi. Guy le Strange on "Palestine under the Moslems" was published in April, 1890.

For a long time it had been riesired by the Committee to present to the World some of the great hourds of information about P'alestine which lie boried in the Ambic texts of the Mostem geographess and travelless of the Mindle Ages. Some few of the works; or: parts of the works, hare been already translated buto Latin, French, and (t,rman. Hardly angthing lase heen done wit ${ }^{\text {a }}$ them in Enylish, and no attempt has ever imen made to sy-tomation, compare. and nmotate them.

This has now been done for the. Society by Mr. Guy le Strange. The work is divided into chapters on Syria, Palestine, Jerusnlem, and Damascus, the provincial capitals and chief towns, and the legends related by the writer's consulted. These writers begin with the ninth* century and continue until the diftemth. The solume contains maps and illustmans required for the clucidation of the text.

The Committee have great confidence that this work-so novel, so useful to students of mediraval history, and to all those. interested in the contiuuous story of the Holy Land-will meet with the success which its learned author deserves. The price to subscribers to the. Fund is $8 s$. $6 d$. ; to the public, 12s. $6 d$.

The new map of Palestine, so long in hand, is now ready. It embraces both sides of the Jordan, nud extends from Baalbek in the north to Kadesh Barnea in the south. All the modern names are in black; orer these are printal in reel the Ohd Testanent and Aprory hia mames. The Aew Testament.
 in colours, givinge chenrly all the ithentifeations up fis dite. It is the most comprehen ive map, tha has heen published, and will be invaluable to uniremitio. colleges, schools, dic.

It is pultished in 21 sheets, with praper corer: price in sulservihers to the Fund, 24 s., to the public, f2. It can-be had mounted on cloth, rollers, and varnished for hanging. The size is 8 feet by 6 feet. The cost of mounting will be extra (see Maps).

The third edition of Mr. Henry A. Harper's book, on "The Bible and Woalern Discorories," is already sold out, and a new and cheap edition will be ready in February. The work is an endeavour to present in-a-simple but jot commerted fom the Biblical results of twenty-two sears' work of the Palestime Exphmtion Fund. The writer has aloo arailed himself of the disooveries made by the Ameritan Expeditions and tho Kerptian Eaplomtion Fund, as well as diseoreries of interest made hy indepembent travellers. The Bihlestory, itom the call of Ahmatan to the Captivity, is takem, and details given of the light dhrown by modern research on the sacred annals. Eastern customs and modes of thought are explained whenever the writer thought they illustrated the text. To the Clergy and Sunduy School Teachers, as well as to all those who lowe the bible, the in riter hopres this wonk will prove umeful. He is peosomatly agrainted with the latal, and serell all the plates spoken of he has visitad, and most of them he has momeover sketelen or ! minted. The work is illustrated with many plates, and a mat showing the rome of the leradites and the sites of the principal phaces montioned in the sumed marpatives. It shondit be nuted that the book is admirably adapted for the school or village library.

Brameh Aspociations of the Bible Society, all Sonday Schmol mions within the Sunday School Institute, the Sumbly Selmol Union, and the We-teran sumblas school hastitue, will please wheme that hy a sperial Realution of the Committee they will henceforth be treated as subscribers and be allowed to puwhare the books and mapss (hy application only to the Smontary) it reeluent price.

The income of the Society, from Septembey 22nd in Deecmher 19:1 inclu-ive, wns-from anmual subscriptions and donations, including Local. Societies, E126 8...0. ; from fonations for exaratome, E29 12x. 6.l.; from all surees. $\mathfrak{2} 58919 \mathrm{~s} .7 \mathrm{~d}$. The expenditure during the same period was $\mathfrak{E G t 2} 11 \mathrm{~s}$. $7 d$. On December 19th, the balance in the Bank was 478517 s .0 d. ..

Sularibers are legerel to mote that the following can be lead by applimation to the office, at $1 s$, cach :-

1. Index to the Quarterly Statement, 1869-1880.
2. Cases for Herl Schumacher's "Jaulân.".
3. Cases for the Quarterly Statement; in green or chocolate.
4. Cases for "Abila," "Pella," and "'Ajlùn" in one volume.

Tarly numbers of the Quartody Statoment are very rave. In order to make up eomplete sets. the committee will be very glad to receive any of the following numbers:-

No. II, 18c9; No. VII, 1570; No. III, 1871; January and April, 1872 ; January, 1883, and January, 1886.

It having aqain been reported to the Committee that certain book hawhers are representing themselves as agents of the Society, the Committee have to qaution sulacriners and the publie that they have no hook hawkers in their emplos, and that none of their works are sold by itinerant agents.

While desiring to give every publicity to proposed identifications and other thenries adranced by oflicers of the Fund and contributors to the pages of the Quartwely Statment, the Committee wish it to be distinctly understood that by publishing them in the Quarterly slatemeat they neither sanction nor adoph them.

Subscribers who do not receive the Quarterly Statement regularly are asked to send a mote to the Secmetary. Great care is taken to forward eacin number 10 all who are entitled to receive it, but changes of addres and other chuses give rise occasionally $y$ to omissions.

The only authorised lecturers for the Sooiety are-
(1) The Rev. Henry Geary, Viomr of St. Thomas's, Portman Square. His lectures are on the following subjects, and all illustrated by ormginal photographs shown.as "dissolving vievrs": 一

The Survey of Westem Palestine, as illustrating Bible History.
Palestine East of the Jordun.
The Jerusalem Exxcavations.
A Restoration of Ancient Jerusalem.
(2) The Rev. Thomas Harrison, F.R.G.S., Member of the Society of Lihlical Arehaology, 34, Melrose Gardens, West Kensington Park, W. His subjects are as follows:-
(1) Research and Discovery in the Moly Land.
(2) In the Track of the Israelites from Egypt to Canaan.
(3) Bible Scenes in the Light of MNodern Science.
(3) The Rer. Charles Chidlow, M.A., Caio Ticarage, Llandilo :Recent Discoreries in Bible Lands.

## HERR SCHICK'S REPORTS.

## I

## Cimistian Tombs in Jerusalem.

Insibs the town, cast of the new gate of Jerusalem, the Franciscan Convent is again clearing a place for new buildings. On removing the carth, two large tombstones were found, of which I enclose drawings. They were not in situ, but lying without order in the earth or rubbish. One has a prismatic form, is 5 feet 2 inches long and 1 foot 6 inches high : (11) the base is a bomber 2 inches high, so that each of the sloping sides ineasures 1 foot 8 inches. On these sloping sides are crosses (one on cerch side) near the same end. They are not exactly of the same form, sol give the picture of both. They are in slight retief, indieating probathy the order of the knight buried underneath.

The other stone has a square or cubic form. It is 5 feet 11 inches long, 1 froot 7 inches wide, and 1 foot 2 inches high. On the top face, the elges round about have a slant of $3 \frac{1}{2}$ inches. On this upper surface there is a plain cruss in slight relief. I found no writing nor any other marks (in) these two stones, they are worked nicely, and are soft meseh. They were found south of the pieces of old wall diseovered some time ago.

## II

## Ancient Batit and Cistern near Betifany.

A ferlah of the Village of Silwan came and told me that he had mate some excavations in his rineyard, and found remarkable renains of hrick masonry. So I went with him, and he took me towards Bethany; but on the height between Jehel el Tur and Baten el Hawa, where the Bethany road lends east wards, we went straight on (see Ordnance Survey Plun of Jerusalem, scale vobmon, and on the east slope of the Mount of Offence, downwarls, for the most part, in a southerly direction, as far as the Contour 2,129, where, a little more to the south and further down, 1 olserved a pool hewn in the rock, which is shown on the map but the word "pool" omitted. Further down, at the Contour 2,019, we came to the vineyard of the man. Near the cistern there he hat his hut, lodging in it during the summer months; and on the side of it, towards a declivity, he had made sume excavations in search of hewn stomes, which are found everywhere about in the suil. There are on the top on lirow of
the present teclivity the remains of a former wall made of hewn stumes: weat of this an empty space or path, about 2 feet wide ; and west of the later some curious masomy made of hricks, \&ic., of which I enclose plan. These brick walls are 2 feet 6 inches high, the bricks are of rather small size, hand-not brittle-and withont any mark. Before the Infis were nsed there was some masonry of hewn limestone, and everywhere the stones, which are of rather small size, were cosed with liricks. This seems to indieate that the falnie was intended fire fire and was probahly meant for a bath-the fire to be made in the most spacions gart, the foud haing put in hy the down, the round hole regulating the draught. The whole was onvered wihh llagging stones, which had beome burned by the fire just as the hot Turkish bathes do to-day in this conuly. But it puzzlel me to find an indication hat ever tire was usen.


The lamick masonry looks rather new and umsed. On the nowth sille there is a large hewn stone, no more in situ, limt lying there where the hrickwork was done, not blackened in the least. In the centre point thes fonma a piece of a slemder marlle pillar, 4 inches in diarumer amd 1 foot honk, without any base. This place and the vineyards romul about
 Fen'; bont this implies mo aneaning, so I rather think it has to he translated - the " Convent (our lentging place) of the Essenes," the Jewish sect of which Josephins speaks, "Relle," $2,8,2-13$. My guite (the pmoprictor of the ground) twhl me thom was formerly lere a tillage, perhaps ass large as Silwhen at this day, Imt there came a plague amongst its inhahitants so that they all died ont, and this gromed was then altoted to the perple of Silwin. During my examinations ant measurings anothor fellah came from the neightnoting rineyard, telling me the same thing, and stating that whorever they dig the? fimi masonry or hewn stomes He lea me a fow minntes eatwaris, where on the Ordnane Surver Plan stamis the wonl "Cave," and here I found a remarkalle cistern. The external opening leroks like that of one of the cares of which there are so many in this district: but if one gues in he passes downwards from
one to another, and linally reablies a very large cistern, of which I give plan ant section. It is entirely hewn into the rock, hut for keeping water and holding the coment laid ont ronnd ahout with masomry of a few feet thick, as shown in the plan and section.

This wall mang or lining does not go uj to the mok rowf, but ouly to some height about 10 feet lower than the rock eeiling, so that a man can walk on the top of the wall round about. In the roof are two months cut in the rock, but on the top, covered up, and not olservable in the vineyand. The :ire and form of the cistern is rectangrlat, is feet lung. 49) feet wide. The height I could not exactly ascertain, as there is on the hoitom a great accummation of stones, eapth, and dung. The cistepn is rery often the resort of cattle, sheop, ani gont bowh, ant this wemmuhation is centainly 8 or 10 feet thiok, se that the entire height would be ahout is feed, laking 45 feet of water, if mestored again. In the smithern wall there is a hrearh, by which men and animals an gn itown to the bottom of the cistern. In the masonry of the east and north walls are soveral holes broken, oin a level with the present bottom of the cistern. so that one may see the rock behind. These seem to have been made and used as fire-places, as they are so blackened by smbke, and the man said : the shepherds also put sick animals there, it orter that they mas now he molested by the others; even the shepherd himself does so st mintimes.

This cistern is called "Boherinh," which mas he tramslated "lange" or "grand." If the limanns hed romm about here they hat water enowh for their many washings.

## III.

## More Discoyerims at Silwân.

When watching the excavation work at the soncalled "secont" aqnelluct preplle told the dhere was diseovered on the ground of the Iitusians some interesting writing, so I went there.

It is on the Boarpeal Roocks, at the morth end of the village, on the spmt where Sir Charles Wilsm's map, of Jerusalem, blom, mentions anciont tomik. Where the leteer $U$ stand the rock is mojecting. This projecting part is of considerable height, and at the upper part a room is excavated in it, having a window on the north side. This windows sment also as the door, and to get up to it a ladder is required. Below, near The surface of the gromul, is a pamge of ahout a man's height, formel by two recesses, one from the east side and one from the north side, meeting inside. They are hewn in rock, only the corner being left for support. In the floor of this short passage is the mouth of a small cistern.

Oppasite this rock projection, gof feet distant, is another, not so ligh. The spave between has a rowh flowring, which apprently once formed a
rom or chapel. The north wall, which was of masonry, has now disappeared; the three other sides are rock scarps, in which are small holes, for the poles of the roofing. In the south-eastern corner there still stamts a piece of masonry, which once supported the roof.

Gome months ago the ground in front of this rock was bought ly the Russian Archimandrite, who erected a boundary wall, and then made some excavations, especially between the two projecting parts. On the cast wall of the room or chapel desoribed three recesses were found. One is small and of no importance ; another, which is opposite, is a semi"ireular excavation in the rock, like a Moslem "Mihrab," and the one in the midule is square in form, 2 feet 8 inches high, 1 font 3 inches wite, and about 10 inches deep. At the mildle of the height are grooves on each side, as if for a shelf. This wall had heen painted over in "fresco." Between the centre recens and the semi-circular one the painting represents a square frame in deep red, the space enclosed is dark blue, and on it are seven lines of fine writing, done in white jaint. The lines are not in a horizontal but a rertical position, the greater part mo longer legible, hut some are still clear, and of these I made a copy, which I now forward. The letters reamble Ilchrew, although the whole arangement seems to be Christian.
south of the contre recess, and in the same line with the inserjptimn frame, that frame is continued. It is red, and on the enclosed sufface, which is green, fignes are panted in hown, one of which I (op)ied. I conld not find any cross here, lut high up on the rock,


In the west side of the almore-mentioned wimlow or door, a plain ceross of two strokes, without any ormamentation, about 8 inches high, is hewn into the rock. I could fimb no opening of a tomb, but there may be such in the midlle of the flonding where a heal, of earth is lying.
2. When leaving this place I was taken to a lomse in the upper part. of the village, and shown an inseription engravel slighty in the stome on the side of a window. They
 had before brought me a squeeze of this, very imperfectly done, as it seemsed to me, and I now comprared the squerze with the stone, going on letter by letter, and made it distinct and ear. rected it with a bmoh in hack water-paint. It was too high to make a better symeeze, as I had no ladder, and there was nobndy on the spot. Also I supposed it probable that Monsieur Gatmean mas have longe aro copped the insiviption, and that hemee it is mot heressary to take much pains about it. However, I enclose here the squecze-copy, such as it is, and hope it will be goorl ennugh for juiging whether Mons. Gannean has empied it ahealy or mot, and also whether it is of any value or not. 'To me it seemed to have been once a tombstone. ${ }^{1}$

## IV.

## The "Second" Siloail Aqueduct.

Siftember 29th, 18:90. In April amd May last, I made three shaft: in search of the second aqueduct with comparatively negative results, which I fully reportent in the first week of June (see Ctuartirla Stutement, 1890, 1. 259). Since then I have made three more shafts with better results.

In wrier to go on more safely, I first opened agrain the shaft 1 ; whill Was mide four years argo (sec Quartaly Stutoment, 184n, p. 197). This Shaft was then marked "(!" In the accompanying plan and sertion I now mark it " 4 ," as it is the fourth made this year.

When emming down again to the rack-ent aqueiluct (the "speond"), my intention was to clear it out northwads (fowards the Virgin's spring) and follow wherever it maygo. As it had ho eovering stomes the eath Wats so hard that the workmen could dear it ont without frames. When it was cleared for a length of 23 feet it became dificult to go on further. aml so I made another shaft (the lifth) marked is on the plan, and on

[^1]coming down into the mokecol chamel it wak fond that there was a dow, aml that the channel was covered with rock, i.e., from this poimt it was soen to he a rook-ent tumnel $6 \frac{1}{2}$ feet high (in parts even mone), at the Imitum only from 8 inches to 15 inches wide, at or near the top alway ahont 2 feet wide, in several parts more, so that the sides are slanting. The direation is mather in a crooked line, as the ardjuining plan will show.

When cleared ont for 17 feet a rock lelge was met, 2 feet high and 7 in hes thick, tanding across the clmanel, in order, apparently, to ematole the water to be stored when necessary. There is a round hole in the lehter noar the hottom, and when this was opened the water would rum mut. A few foet further worth there is, on the east side, a door-like uprening, and rowkent steps lean down to the chamel, or the water. Ahont 20 feet further north is a similar door and steps, also on the enstern side. As it was dillicult to go further on with the dearing, we
 sixth). As aceorting to the drawing in Sir Charles Wilomis plan of Jeruatem ( 2 inn ), the present a aqueduct (now in use) must lie very near. to this "second" one.

I hoper we might come to it, i.e., to a masonry wall, which, when broken through, would bring us to the present aguednct, and my onjinal idea was that this "semond" one is simply the origina! continuation of the real ohe, the lower part of which latter was afterwards hewn west ward thongh the momtains, and this lower piece ahandoned. But it is now clear that this was not the case. The level of the "second" is already here a fow feet higher than the ofther: and having passed the "hend" without meeting the aquednet, and still going nortinward, it is evident that the "serond" is entirely anotlier one! Ahout 2.5 feed from the last step there apmeas to be a doom in the western side, and over it a kind of shaft, shut up, with a large stome. The rock having here alao some clefts, we intenten to make a shaft here, but as I had no time for fixing the exact site over it, the workpeople went farther on, aml thus fomm the fassinge shut uf, ly a wall, consisting of square hewn stones laid dry, withont montar, so that this lneing removed it was fonnd that hore also the phesuge has a domer, behind which (north) the rock roufing had an end. So 1 reatred to make here a shaft, being already in the gromel of the the neighturn whe dines not malse so much difficulty as the proprietor of the gromm in which we made the shafts 4, 5, 6. By guidance of the learings with the cmupras in the pasagge, and then on the surface, I fixad the point, and perphe are now digging the shaft. Of the further results I will report in due time.

At shaft 6, over the lower steps, there is haid a very large covering stome on the rock shomlders, as shown in the section. It is most remarkalite that two agneducts were made so near to one another, ruming parallel, and at no great differoure of levels. Both canot have been made at one and the same time, and the question may be asked which is the ohter one? To me it seems the su-caltind "secomit" one is the oblest. which brought the water only to the lower or lange poul, the present


"Birket Hamra"-"Old Pool" on Sir Charles Wilson's map. It is remarkalle that the present one comes so mulh castwand out from the momotans, ruming paralled with the "seennd" in this region and then going gain weat wands throngh the monnain. What may have been the reason? These (exemingly) un.newessary limdings made the agueduct 225 feet longer, and hence caused much more labour and expense, so it must have had a reason. Further, the 'decline of 'the' "second" one is rather large, whereas the present one is hearly level, with a wery slight deseent, so that if the dedine should he fomme further on, as it has heen found in the part already excavated, it will come out only a few feet below the present suface, momel the entrance to the Virgin's Springe at a level of alunt 2,116 , whereas the heel of the spring is 2.5 feet below.

From the translation of the inscription found near its lower end it is always believed that two parties of workmen have done the present aplueduct, lugiming at the sime time at both onds, and mecting in the mitulte. If this was sa, then during that time the water must have had anoblew muthow, and heen luwught up problably ly wallings to a higher level, for ruming off: otherwise the water womld have followed the workpeople and drowned them.

I may also notice that the part of this "second" aqueduct, now excavated, is very similar to tinat near Bir Eyab, excavated by Sir Charles Warren.

On the levels memtionel in this seport, and entered in the adjoining plan and semtion, I hase to remark that mily to a cortain hegree man they be depmembed upon, as at my levellings I had not a fixed and sure startingpmint. I wishent to take the hemblh-mark on one of the lowest homses in the village of Silwan as the starting-point, inte mohaprily this leme:h-mark is no longer visible, as the wall of a new hosuse has been loilt in front of $i t$.

So, as I did not know the level of the bench-mark, I took as a starting print the insmial level, 2, ofse, in the rond going over from the aqueduct side to the village. But always in winter the surfine, even in the street or road, becomes altered by the heavy mins, so my startingpoint with the level, 2.079 , is colly approximate. I think in future tu take the hed of the Virgin's Spring as the starting-pmint, and, if necess sary, contee the ofthers aceordingly. Finally, I have to remark that the part of the present of "fanous" aqueluct, roming paralled with the part of the "second" now excarated, is given in Tientenant Cobder" drawing quite shaight, as 1 have ontered it in my plan ; lout in Sir Cbarlos Warren's Map of Jerusalem the lines form a slight bew, as I have shown by dotted limes in my plan. It is now quite clear that the water of the
${ }^{1}$ This aqueduct appears already to have been traced to a lovel which precludes the idea that it came from the Virgin's Spring. I expect it was conmeded with the surface chanmels on Ophel which 1 deseribed in 1.7.2, but which were afterwards quarried away. Possibly it was a drain. It is, however, interesting to follow out. I see no yeason why it should be older than the Siloam aqueduct to the Virgin's Pobl.-C. R. C.

Spring came out originally on a higher level, so that the "seomet. aqneduct could carry it off, and that when the present aqueduct was made it was fround necessary, in order that it might he hidden, to lat. it luwer, and hence the necessity for a new canal. But the whole wals shut and filled up, so that no enemy conld see or find either spring on. aqueduct.

Somember 18th, 1890.-At the end of September I reported on the extavations at the "secomel" Siloah aqueduct, done hy miler of the Cimmittee. To-day I have the homour to report on the further progress of this work, illustrating it ly the accompanying complete plan anm sertion. The drawings sent with the tirst repont only show the state of things so far as known at that time, and hence are incomplete. Those I sond now represent the whole work done during this year, and the result thereof.
limplanation: -The shafts which were mate I mumbered 1 to 10 acoording as they were male one after the other. Nos. 1, 2, and 3 wem made in April, as I fully reported at the time. Then 4, 5, and 6 wero male successively, and reporved in my last, with what had heent fomm ul to that time-i.e, that the aquednct was already cleared to the end of the piece of gromul, and shaft 7 had to be opened in order that we might be enabled to go on with the work. This shaft was made beyond the boundary wall, being alrealy on the gromat of the areighour, who had no objection if six or eight frances hacksheesh were paid for each. The shaft 7 was 29 feet deep, coming only a litule on the side (as the plan shows). The ayueduct has here a kind of door, and runs more and more away from the present or acting one ; so all hope that it afterwards euters it has fated. Also the door towards west, of which I spoke in my last, proved to the mol arm or hranch of a tumel, but simply a recess like the one oppmite. When the passage was cleared northwards for about 20 feet from the midille of the slaft on the eastern side, a hole was foumd, which led downwarls to a sort of cave with a good deal of earth in it. It was cleared io some depth, when seeing a cleft like a chamel ruminge from it southwarls (med drawings), we discontinued the work in it. This cave is partly matural and partly artificial. From its lower position it can never have heen a tributary to the aqueluct, but rathew have been a rentilator or water distrilnotior, when there was a great stream. As theopening to it is arveral inches aluve the bootom of the aqueduct, when the stream of water was low none would go through it (see section). Here the aqueduct makes a hend, taking a direct homthely course, its previous direction hwing now theasterly. At is feet from the last shaft ( $\bar{i}$ ) another shaft or hole in the rock on the top of the aqueduct appeared, and I resolsed to olren it, in orler that the work might go on better, ats when bringing all diluris and stones out by shaft 7 the advance was very slow. Not being quite well, I was not inclined to take the risk of guing down, so my sul). stitute tomk the bearing and fixed the point on the surface where the shaft hail to be made. It proved afterwarls to come some feet tow much cast, which had, however, some advantage, namely, to enable the steps

PLAN OF THE AQUEDUCTS AND CONNECTIONS
RECENTLY DISCOVERED AND SUPPOSED CONTINUATION OF COURSE.
Paí- . tmer Taplumatom Fund


PLAN OF THE AQUEDUCTS ANO CONNECTIONS
Palestino ExplorationEund.


Gning down from the surface of the rock to be cleared, and anything falling down the shaft would not fall on the heads of the wonkers below. Also, the height of the rock conld be measured; it is here $10 \frac{1}{2}$ feet from the flow of the aqueluct, and up to the sumface is $30 \frac{1}{2}$ feet. A little north of it stands a fine pomegramte tree, and I thonght the tumel would goo just. monder it, hut it proved to be a few feet more west. A little further, and the tumel was filled with stones bather than with earth as hitherto; sometimes large whes, so that they hand to bee inroken in pieces before they comble he hrought in the baskets up through the shaft No. 8 to the surface. Thus the advance in a day was not great. At 35 feet from shaft No. 8 the tunnel hecame suddenty much wider, viz., 2 feet 8 inches instead of 1 font 6 inches to 2 feet ; and also much higher, namely, 7 feet instead of $5 \frac{1}{2}$ on 6 feet (as the height is varying-in the su-malled door muly 4 feet on a little more). The top or ceiling of this wider and higher prat for a distance of 6 foet wats not rock, but six stones, rongh and unhewn, eachon an average I foot hood and 4 feet long, were put across. I now pointed out the phace where a new shaft ( N 0.9 ) had to he made, a little more moth, so) that the shaft may come partly on the top of the rock, and thus the men the enabled to rentove one or two of the covering stones. It turned ont that when one was remured there was oprening enough to gn on with the work. This latter shaft is 37 feet deep; it is situated on the contour line 2.129 feet above the Mediterranean; the floor of the aquedu.t is therefure 2,042 foet, of 5 feet alonce the floor of the Virgin's Well. It is dear that when this seecond aqueluct was abolishen, the hitherto whong or sprated opening (or shaft) was shut up, ly putting the six stones actoses it, after a goond many stones and earth were cast down, which we had now momered again. Rast of it 1 had opened the shafts Nos 1, 2, and :3, in A pril, withont result.

From shaft Nos. 9 the agueduct was cleared for 38 feet further nowth. It 2) feet the rowk has a cleft on the top, and partly also on both sides (see plan). North of the cleft the rock is mahry and brittle, whereas till here it had heen of a harder nature. The thithness of the covering part is here less than hitherto, and at the point mentioned, 38 feet from shaft 9 the cover having been thin, had falten down. So another shaft can be mate here. But as the days have now become shom, and the rains will soon set in, I have resolved to give up the work. If it is wished to comtinue the work, if car any day the taken up again, as 1 fixed the print where the nest, or shaft 10 , will have to be made. It is on the ground of another man, now planted with nice cauliflowers.

As regards the sinking of the shafts, the soil was for the greator part hard-made earth, hut in each were also layers of shall stones and chippings, which rendered necessary some propping ame seaffolding. although not regular casing. I am thankful to God to be able to say that no accitent happened, either to mitself, my men, or the genmal labouress.

The result of these exavations lirings the full and muquestionalide


I laid ham, sereral years agn, a length of about 12.5 feet, and mow its contimance of 225 feet The piece between, of ahout 2 gho freet, now yet excasated, can hardly he a mater of question, as quite the half of ith length is fully proved.

With regand to the level, the excarations pmone that the startime point at the Virgin's Well was higher situated than now. In my former report I spoke of a calculation to come out nearly on the surtace there lut as in the pertions afterwards cleared out the decline is mom less, and not everywhere the same, the decline is, on an average, as far as 1 can mom redron, only if per cent, and the aqueduct will aceond. ingly come ont as the Virgin's Well, on the flooning on which the mppers stair enta, of at the font of the mpper stair, very likely whete now the Moslem Mihrub is situated.

## V.

## The Height of the Siloaif Aqueduct.

All explences who have imdertaken the task of groing thromeh the whole agnelut hewn in the rock from the Virginis Well to the P'onl in silmhay that atous the milalle there is a lomg pieee very lour so lows. that come imut creap on the helly, and that if the stream should he strong, the explorer might the divwhed. (ise "Jerusalem Vol.," page 3ns, and elsewhere.)

From the somth end northwards the lieight gres down from if wit feet in a length of 350 foet, for 400 feet further the heright on an aremate is 33 feet, and there was a shaft up to the surface, now covered and unknown on the surface; from this shaft further northwards in ( 000
 it is only 1 foot 10 inches; but, adding the mud silt of 1 foot 5 inches, the whole height is 3 feet 3 inches.

As the low part is near the surface of the brow of the hill, I had an idea that the chamel might originally have lean meen on the fops, then coveral with llagginge, which, haviug since been chetusteit with limely
 men have cut the aqueduct in a height of about 2 feet? It seems impromble, athongh Capthin Comler ipage 3ci2) says: "Hhe exparatome were under the ascrage size of the modorn peamemiry in Pialestine," Co. hoys. It is remarkable that Sif (: Warren had alreaty spuken of sume haight of "mmet ait," which I learmeit maly mow when realing his report. and finding in my secomid tmmel the fleon of the chanmel, not level, hat sonntimes lower, mometimes a little higher, I thought it might be so ios the other one ; ami as this latier is now dry I sont in my tuen with the necu-ary twals and the orter to examine the floor at the plawe whate thes agmeduct is mo low, and to dig down to the hottom, i.e., the the rools the. realt was-there is first some mud and a morst, and under this a degmati
of sam?, an that the whele lueight is there 3 fout 8 inches, a heright in whith a man wi emdinary stature might easily work. In the acompranying drawing I have trime the illostrate this. It is char that orginally there was water in all the depressions, that in course of time these hersame fillet with sand and wher drpmait, aml that what mone came of
 was $n 0$ more room for settling down, so that in course of a long time a crust was formed, over which the water ran, washing uneven particles off.

## VI.

## Sibabunan fon tha St. Pitibe's (on Cock-Crow) Churan os Zuns.

 summer montlis, lom only in a small way. Walls of me genial imperest were laid bare, especially masomy made from bricks, which were aplatent! Roman haths. Bettom matomals hat hem taken antay long ago, but a weler chunnel was found bringing the water downwards from
 Pools. This chamel is of poor workmanship, and not ancient. Also


MOSAIC FLOORING LAID BARE BY TIE AUGUSTINE MONKS ON EAST SLOLE OE MOUNTT ZION, 1890.
 the patiern. In anter to preare it, the Brethren built a rown oser it.

Some of the loricks, esperially the larger ones, have stompis, of which also I give a pattom. We learn from them that these haths were mate in midst of the ruins by the Roman soldiess of the 100 h legion. As stuth are found elsewhere also, as 1 have reporten from time to time, it world som that this legion was stationed for a long time in Jomsalem, ant


ROMAN TALE FOUND OS EASIEIRN SLOME OF MOUN' ZION.
 loy others, possibly even by the natives.

## VII.

Procreminge in Searcinisg for Water.
As all places hithertw triel haul failed. ther made a shaft on the nomely sile (insile the jowl) of the sonthern wall of the Sultaris Pool in Whdy lathal, in the valley west of the Protestant |Bishop Conlat's) Aohocoil, nul forend emin toura; Lat mo conduit. The water simply came ont from the rusint depment there, and when they had taken omt this water it eniled: thee was neither spring nor drainage stome digying in the street of Their Ahdas, north of the Garan Area. had the same result: mos apine was fomm, only a verg litile water, coming out from an unsumal cistern.

## NARRATIVK OF A TRIP TO PADMITRA IN APRIL, 1890.

By Rev. Gborar E. Post, M.A., M.D., F.L.S, Beirât, Syria.

We chose Damascus as our starting point, for several reasons-(1)
 fonthight for thon journey: (1) The vne with which we were able to [8] assimala woif mpplies in that eity : (3) The desine to ohen ve the phyairsl geogmphy and bisany of the spans of Amtilelaton, and the corilying
plains at the border of the arable land and the desert heetween leir Atîyeh and Qaryetein.

At 9 a.m. of Thursday, April 3, the barometers' read W. $27 \cdot 48$, B 2763 ; another aneroid, with which I compared both, read 27.43. This would give the height of Damasons alove the sea as 2.32 .5 feet. The sky was at the time overeast, following a previous day of showers.

At 1 p.m. we left the city by Bab T'ima, and rode for some time along the paved Aleppo causeway, until we struck the momitain road to Ma'arrah.

Just out of the city we passel hells of Trougreek (A mahice ! IVllonh). The seeds have a sweet, Coumarin smell, and are used to give an acceptable odour and taste to bread and biscuit. The plant is used as fodder, or to mix with other fodder to give it an appetizing smell and flavour. Cattle will often eat musty food when liavoured with Fenugreek. The milk of cows fed with it acquins a simme thate, whish the matises do mot dislike, but which is umpleasant to many foreigners.

The chain of Antilebanon begins at Hermon, which resembles a gigantic fin-back whale, rising over the plain of Coele-syria. A first chain, composed of a table land, with few marked elevations atove the general surface, extends from the shoulder of Hermon by Rasheiyah, E. by N., to the latitude of Baalloek, where it joins the main chain of Jebel-eshShurqi. The Wadi-el-Harir and Wadi-el-(Qarn form a pass through this
 A second chein diverges somewhat more to the east, and under the name of el.-Iebel-esh-Shurrqi, trends about N.N.E. to the latitude of Hems Lake, where it gradually sinks to the plain at the "entering in of Hamath."
 oval plain of Zebedani, which separates the two chains. The Barada, arising in this plain, flows southward, and then tuning eastward, breaks
 course to Damascus. A third chain diverges from the dehel-esh-Shurqi, north of el-Fiji, and trends in a N.E. direction to near the latitude of Hems, where it sinks into the platean between Deir 'Atîyeh and Qaryetein. This is the ridge, on the eastern flank of which Silduayah is situated, and is known by the name of Jebel Qecluman. A fourth checin continuons with the ridge of Jebel Qaisûn, takes a more easterly direction and then sweeps again to the north-east, and at last is merged south of Qaryetein in the mange of el-Baridi and Jebel-Ain-el-Wu'nl, which stretches away to Palmyra. In the list part of its course from Damascus to Ma'aurah, it is called Jebel Kikitmek.

[^2]These four chains have been comprared to the four fingers of a left hand, spread apart, with the palm or surface directed upward. In thie mothematic representation, Hermon constitutes the palm; the westermmose thain comesponds to the forefinger; the main chain, or Jeleel-esh-Shurqia to the mildte finger ; the third, of Jebel Qalamin, to the ring linger : and the fourth, or Jebel Khitmeh, to the little finger.

Our road from Damascus to Marrah lay over the little fingor of the momentain hatid. On the chalky foot hills, glaring in the aftemom sum-
 and Androsace maxima.

We hreasted the first spur of this range in the face of a gale, which made it difficult for our animals to maintain their fonting on the slippery rocks. But as we got under the lea of the ridge the wind comed to hlow in our faces, and we were able to enjoy the magnificent panmama of the Ghantah, Mauran, and (iilead, with the momutains of cialilee for th frame on the right, and Jeluedel-Burial in the fro distance on the left. The tops of Tohel Khitmelh is saw-foothed and jageal in the extrome, and a storp talus of débris forbids the ascent along most of its eastern flank. We woma up gradually to a lneak in the crost, and juat before reaching it passerl through a matural cleft, where we collected fine specimens of Lloydier rubroviridis, Bellevalia Aexuosa, and Omithogalum montenum

As soon as we had surmounted the crest, we began to pass over the molling tahbe land of Mahraht, which lies toetween the litile and ringfingers of the monntain systm. Just before reaching the villago we passed a series of shafts, many of them not more than eighteen inches across-some of them in the very path, where an incautious man or animal might easily fall in. They lead down to the village aqueduct, which is almut fifteen feet below the surface of the gromad. The: are read to enatle a man th go dewn into the argedurt and clean it ont. The villagers told me that every now and then an animal, or a part of him, falls inte one of these pits, and once a child fell into one, and was roweel with some difin whly. Similar shafts are fonme in the neighmouthoed of Qaryetein and Palmyra, and will be described in their place in this narrative. This system of water supply is widely known throughout Asia, and has hreen treated at length by Mr. Bimpsom in the grancoly Statement for January, 1890.

Ma'arrah is five and a-half hours, mule time, from Damascus. At $7 \mathrm{p} . \mathrm{m}$. the harometers were W. 2.7. B. $2.5 \cdot 85$; height hy W., 4,200 feet above the sea. The sky was clear, and the air bracing and cool. We whained twn grod romms in the serian priwsts house, and after a hwarty supper, were not loath to compose ourselves to rest.

Friday, April 4, Ma'arrah.-Barometers, 7 a.m., W. 25.7, B. $25 \cdot 85$, as ast evening.

The village and comment fortross of Nidnatyah are picturesqul! situmed on the eastem flank of the ring-finger range. A fine view of hoth is chltaineal about twenty minutes after leaving Mararah. High ahove Siduatyal, near the crest of the ridge, is the flat-tomped amb mplicturesque conremt
if Mar Tuma. The mand to Malalah lay aheng the hase of the mommain range of Qatumutn, gradually rising all the way. Ilalf-an-homr hefore arriving at Malnah, the direct rond to Cehrod, bereaks through the range loy a genge, down which a rill of freeh cool water was rumning. In the clefts of the rocks by this rill we found Aubrietia Libanotica, a Leantiful purple-flowered crucifer, hithern not seen in Antilehamon. Mr. Bliss has destribed the Qatamun range graphically in his anticte om Malalah in the (funtraty statoment for April, 1stre. Ite has alsi gives an exhaustive description of the village, its caves, inscriptions, and interesting diadect, learing little for me to add. We font the rongh balder leating on the primeipal gave on the sonthem eliff still move ruinmes than it was at the time of his visit.

At the village fountain we saw women washing. They sprinkled over the clothes a powder which we ascertained to be the Ushana. It consists of the pulverised stalks and ronts of Sulicornia fruticosa, $L$., the
 to an ash, from which soda is extracted by lixiviation, and used in the manufacture of hard soap. Our English word allali consists of the Arabic definite article $a l$, and the name of this plant Quli. The fathers of modern chomistry Latinisent ghli to Rediem, anl aphlied it to franel instead of to Sodc. The people of Jarrad, in whose neighbourhond the
 powder, by pounding it in a stone mortar.

We attempted to cross the range behind the town by the cañon. I sumeerled in teatlinge my homse through the clefi, which is at places only. a yard wide, and reminds one, on a small seale, of the Gorges du Trient at Vernayaz. The horse of another of us fell in the water at the throat of the pass, and had to be pulled ont backward. The third could not be induced even to attempt the passage. These two were led around the pass by a circuitous path up the rocks, near the convent of Mar Tagla, and we re-minted our forces at the upper end of the gorge.

Barometer at top of pass, 2 p.m., W. $26 \cdot 5$, which gives height, 5,500 feet. Ma'lolah is six hours, mule time, from Ma'arrah.

Our road from Ma'lolah to Yebrad lay over the rolling table land at the tap of the ring-finger of the momtain system. This land is liommed toward the west by the Jebel-esh-Shurgi, the middle finger of the series. Yebrad is four hours farther on. We passed numerons wild almond trees on our way, and in a field by the roadside met with the
 Syria.

Just befone entering loberfit through the pases which soparates the platean over which we had come from that of Nehb ant their Jitiych, we saw numerous rock-hew tomhs, none of them, however, of any sperial interest in this land of sppulcheres. A copions strean of limpid, colci, momitain water arises at the gateway of the pross, and flows through the village and out among the extensive gardens to the north.

We spent the night at the hospitable home of --. We arrived
just in time to mape a drizzling rain. There was, however, little wind. Barometer, 6.30 p.m., W. $25 \cdot 35$, B. $25 \cdot 45$.

Naturduy, Apmil 5. 6 a.m., Yebrâd. Barometer, W., 25.2.5, B., 25.4. Height above sea, W., 4,550 feet.

A little incilent, illustrating Oriental customs, ovemred in parting. M., being a stranger, felt. that he had mo claim for looging and the items of commissariat which he had received, and on giving his hand to the lom at parting pressed a mealjeedie into his palm. The genil man refnsen, warmly protesting in broken Euglisht that it would be a disgrace to a Syrian to receive money from a guest, and frhted Mishand around the silver piece. M. said that it would bee eqnally a disgrace for ats American mot to pay something. The host insisten, and the grest prensisted in plying arguments, until the weight of prowf and the sulotle influence of the concealed coin gradually cansed the host's hame to relax, When liy a dexterons movement M. slid the coin ont of his inte, the others palm, and they bade good-bye to their mutual satisfaction.

On leaving letund, white still passing throngh the irrigated gamens. the village of en-Nelk hoomed up imposingly an home and a half to the morthward. Being the last prostal and telegraph station, we wished to sem 1 letters and a despatch to nur friends, hut we were told that, althongh it was already nearly 8 oicluck, the oflice wonle not the opren for at least two hours.

Another hour and a half over the rolling prairie lnought us to ItcirAtireh, where we rested for an hour in the hospitahle house of Mr. Pahil, the teacher of the Protestant school. We availed ourselves of the intersal lofore the arrival of our train to write a letter to be sent has the twarher to Damascus. Barometer at 10 a.m., W. 25.7; B., 25.8.2: Height, W., 4,000 feet.
on leavine Deir Ativel we entered the hroad phan which merges On the left into the "enteming in of Flamath," and on the other into the Ayrian thesert. During the first hours of our way we met with large
 resembling in seneral effen siltme Itoreim, which is so abmolant in the maritime phans, and the western water-shen of Lebanm amb Pakestine.

The range of Qalanth, over which we had passed in coming from Malmah to Yeloral, now bore away to the right, white the main chain of the Jebel-esh-Shurgi trendeal to the left, and gradually hescended toward the plain of !Hems. On a chalky hill-side we met with Morthioly Drommes. come, not heretufore seen so far morth. A hitle further on Irios Sirri, so common in Moat, and also fonmel fier out in the Syrian Tesert. Also the white flowered Tolime biflom, then a blue-flowered variety of Irvis Palastimes. Little bey little the gromed began to assume the character isties of desert, pmokahly mone from want of cultivation than from ahoulute sterility. As we rode farther to the northward, the peculiar conformation of the !!ems Plain, which gave it the name of the "emering in of Hamath," hegan to unfold itself. Som we passed the morthermmost
spur of Antilehanon, and hegan to see Tephanom and the valley of Cislesyria. To the north of Lelbanon, sepmated from it ly a monat pain, we could see the Nusairy range, while to the north of Antilebanon, and sprarated from it by the plain eastward of !lems. loomed up the tange of hills which shuts in the Orontes Valley to the east. IIems is situated at the junction of the four arms of a cross, formed by the comtinnous valley of Cielesyria and Hamath, roming south and morth, and the east and west vallegs, which hisects hoth momtain chains, consing: the other at a right angle.

At 5 p.m. we reached the Muhammedan village of el-Mahin. Having tw wait for nur train hefore prosing on to (Qaryetein, we called for some hread and thhen. The litead was dark-colvared, and by mo means clean, and the lethen was full of dnat and goat's hairs. Nevertheless, we ate with the keen appetites of travellers, and, at 5.30 p.m.. monnted and faced eastwand towards the desent. Xotwithstanding the
 furnished, and bade us God-speed on our way.

We had leen growhally descending all the way from Yelorud, and still our path lay downward by a gentle grade over a rolling plain to Qaryetein, three hous from el-Mahin. Wie teft the last plonghed tields
 water until we reached Qaryetein. Half an hour from el-Malain I mollected quantities of siln memilome characterised by its pink-purphe flowers and the prominent white crown at the throat of the corolla. The moon rose full over the range of mountains to our right. By its hrilliant light we saw a sarriage track, which we folluwed all the way to Qaryetein.

The streets of Qaryetein were turned into a putrid marsh by late rains. We prased through the silent town, and at 9 oflock p.m. knocked at the onter gate of the teachers house. There was no response, and the gate being locked, we had no resource but to wait until one of the muletems hunted up, the proprietor, and bronght him from the wher end of the town. When he returned, however, he gave us a most hospitable reeprition. His wife immediately clened ont two of the three pooms of which the house is compmeat, and placed them at our service The romm which we necmpied was lange and dean, and comtrilnted not a little to our comfort for the two nights and the day which we spent there.

Qaryetein owes its importance to the fact that it is the border town of the doser proper, and a nee essary stoppring flace for all who go from Damascus to Palmyra. There are two sources of water in the town, one the wells which are found in the open court of each house, and the other the fountain at some distance from the walls. A supply of water for irrigation has been obtained by extensive trenches almut iwenty minutes east of the town, and a more mengre one at Mar Liahn lyy similai means. The trench of Mar Liann runs lack to an modergromel agneduct, which is tapped every few yards by shafts similar to those noted at Ma'arsal.

Qaryetwin is geverned loy Fayyad Agha, the chief of a family, which has rulei this district in a feudal way for many genemations. He has the
 mothing hut pmoliteness af his hands. He called on us, and gave us all the information we desired in regard to the desert, among other things giving us an itinerary which made it umecessary for us to carry water, as is nanal on this journey. When we returned his call he showed us a number of interesting pioces of sculpture, with Palnyrene inseriptions on them. He wht us that he propmsen to form a small musemm of surh oljocets. He called the Palnyrene chanacter Sirumbilit, by which he probably meant Estrangelo.

Shuday, April 6.-9 a.m. Barometer, W., 27•18, B., 27•4; height,
 homse of Mr. Yusnf shahin, the teacher, and after that a clinique for the sick folk of the village who chose to come for treatment.

Doming ont stay in Quycetein a pretty priece of ssonlpture was lnonght (10 it, and offered for sate. It consisted of a slat of aterillacems limestone, 24 inches long, and is Lmoad. Mnst of the Palmyreme busts are out out of this stone. The aceompranying sketch will give an klea of the atyle of the smopture, which was far superiur to any ithers which $I$ saw. The drapery is graceful, the tiara and jewellery are carved with care, and the attitude is easy and natural. The face of the original must have lieen one of rare beauty (p, 27).

The neconmpaning eopios of squenges taken from the inscriphions show the kind of legend which is fomed on all the lmsts athed stathes of Palmyra.

On my senond journey to Palmyra, in July of this year, I was fortunate emouch ton oltain the bust iteolf. There are manifest faults in the sculpture, but the general effert is pleasing.

Monday, April 6.-6 a.m. We started in the cool of the morning for the deart. Gur rean lay at first through the walled gardens, and then throneh open irrigated fields. In theser fietds I found Istrotatus com.
 for this region. Twenty minutes from the town we came to the stries of trenches above alluded to, ahout is feet deep, and at the heltom there was a small stream of water. The labour with which these deepp trenches are excavated shows the value atheched to even small quantities of water in this thirsty land.

The part of the Sivian themp on which we were enterine consists of a servies of momtain chains, tremling noarly cast and west, and sepratated liy hrowd, almest level phains. The monntain masses are compused of the Lehmon credaceons limestone, and the plains of mud and clay, with here and there an island of sand. The whole district seems to be underhaid toy a layer of asphattio shate. The well at 'Ain-el-Bieda is strongly impregratel with sulphur. The surface spuing at el.Jelahh is also sulphurous. The fountains at Palmyra are very strongly so.
The highest poahs of the momatain chains are mot less than fifteen
humbrel fret above the surface of the phains. The chains hogin at the longitude of Qargetein, and end at that of Palnyra. Their length is therefore ahom 50 miles. The southermonas is whilly demoded of trees, ampl. with the exception of a few scatereal specinems of Rhammus Palastina, I formel no shruhs growing in the crevices if the rocks. The flains, notwithstanding their level appearance, fall gratually to the east-

ward. By one of our barometers Palmyra is 1,300 feet and by the other 1,180 feet lower than Qaryetein. The water which falls on them, and flows into them from the aljncent montains, sinks into their surface. Not a single torrent flows out of them, even during the heaviest mains.

The soil is a greyish marl, with occasional omt-orppings of glaring white chalk. Flint chips and mondules abound in man! places over its
surface. There are, however, many levels, where for miles there is mot a pebble on the ground.

In comparing these plains with those of the maritime districts of Sinai and the phatean of et-Thl. I was struek with the ahsence of the heroad and deep toment beds which characterise the southern deserts. While mossing the space between Palmera and the military pmat of Sin-elBeidia, a violent thumberstom broke over the line of our math, about an hour ahead of us. When we arrived there an hour later we found an area of ten miles square over which we had prassed dryshod two nights hefore, a rast momase, in the mend of which omf homsen' homis sank to the fetlock joint at every step. The Wandiel-Baridi, which we crosed during our first day's journey, and in which we encamper, was the deepest water-bed that we encountered. It was only a few feet below the level of the plain.

The regetation of these plains diffiers widely from that of the Sinatric valleys and of the plateau of the Tîh. I met with only one species of Tumbrie. T. formgma, and that, mot growing as in Sinai and the Trin to the heicht of a small tree, hut forming little elumps of shrulis searcely a sand high on low sandy hummocks. (On similar hmmoneks grows also Lycium Burburum, but does not rise above two or three feet. Not an Alcurin diversifies the landscape ; not a Ratem offers even its light shade.
 one of the mumerons specines of that grmas in the stuthern deserts. There is not a solitary Caper, nor any other of the numerons shrubs and trees which give so decided and !menliar a charaeter to the lamlseape of the Sinaitic valleys and the Tìh. Only in the Wadi-el-Bâridi did I see anything approaching a tree. Near our camp in that wadi were a few stunted trens of listacia muticu, a tree which we afterwards found in great ahmulane in the mombains of Jelel-el-Ahiad and Bil' hs. Theme is every reason to believe that thess momitains wowld snpmert forests of ynerons momifat, of ather of the fress that flomish in regions equally dry, lint if they formerly existed they have disappeared. There is mot evell a tall herbaceous vegetation on the plains. The low desert grass, $P$ 'ou
 almost the sole recetation, and when it has drimb im, in summer, it leaves those portions of the desert dreary indeed.

At the season when we travelled there was much grass and a consillerahle mumber of flowers, some of them heantiful. Cris sing is almulant (on the wewtern half of the phain, between Qaryetein and el-Beida. On the slope of Jebel-Ain-el-W atal, I fomed a new variety, cons. comblymploylle. of Tulipa montana. The divisions of the perianth are obovate-oblong, ohbow. A pretty lirysimum, with purpie flowers half an inm hiroal, is finnd every where appressed to the around. It is the species named hy Binissier, in his "Sinpplement to the Floma orientalis," I: Dilomelomomo. It had heen named by blanche himser If E: hermosem, on aceount of its howked pouls. I have seen his type spowimens in his hemarium at lisiriu. Bint 1 an satisfien, by an exhanstive stumly of the species in the Anti.
lebanom phateans, throughout which it abomole, and in the whole desert megion throngh which we passed, where it is one of the most characteristic plants, that it is a variety of the polymorphic E. purpureum. I propose for it the name zars. Blancheomum, of the ahowe species, in memory of the lamenten M. Blanche, to whom M. Boissier dedicated the new, hat indefensible species.

Among the showy flowers of the desen at this season are (limithogot om momtchum, vart. plutyphigllim, a tine squecies, with inch-and-a-half liroad flowers. Sisymbliriom grondiflorum, foses, is a speries with ormuge-coloured to pale yellow flowers, as large as the common Stock. This plant is general through the western part of the plain. I have it also from Aintab. Brassica deflexa, also an orange-flowered crucifer, is found sparingly in rocky places near the western limits of the plain.

Where the desert grass, Poa bulbosa, and $P$. Sinaïca, grows in quantity, it gives lange tracts of the phain the appearance of greemmess and fortilits. Tufts of Artomisia Ilatmanthm cover also large tracts, and give an olive-green tint to the surface.
 Alyssum arreum A. meniocoides, Valerianella Kotschyi, Aralcolmia crenuLuta, M. torulosa, Peganum Ilarmala, the latter not yet in flower when
 which is also met with between en-Nebk and el-Mahin.

Of great botanical interest are certain plants with a limited range. For example, in the green meadows surounding the wells of AbulEawâris, half an hour west of Palnyyra, was a great abundance of Inutchinsia petreca, a new plant for Syria. In the swampy district, a hamired spuare miles of territory were covered with spinamia tormaliou. In the same swamps were found Cynomorium coccineum, and Plelipece lulu. In the middle region of glaring white clay 1 fombl the new and showy Muscuri albicaule, Post.

It is my consiction that artesian wells wonld consert the whole of the phain into a fruifful fieh. Many portions of it need only to lee phongheal and somen to poolnce faif harvests, even with the santy rainfall there enjoyed.

The Fama of the desert is limited. The fox, jackal, hysena, hare, jerlon, and a few species of snakes and lizards, were all the aninals we saw, The liords are mostly clad in sober grey, like the soil. Except vultures and hawhs, and the hubarab, we met with no hivds of any size during this journes. Weafterwarts found abondance of patridges and other grame birds in the Bil-'as chain.

To return to our journey. As soon as we had passed the trenches east of Qaryetein we struck at once the dry plain, and bade good-bye to cultivation until we reached the inrigated gavitens and fields of Palnym. We carried no water with us, as we were to encamp by the Arabs at -1-Baridi the first night, and at Ain-el-Beidat the seromal. Isually, the first might is spent at el-qasp, where there is no well, and water must he carried for man and beast.

Presently, after learing the tremehes, we conosed a shallow wadi, is Which a considerahle stream must flow during the rains, and rote abont east across the plain. In this wadi we found Aithiomma citionm. On
 a low ridge, and came into another broal plain between it and the mains chain of Jebel-el-Baridi. In this plain we met with a new species of Borraginacee, yet mmamed. We also found Allium Rothii, which is general throughout the desert.

At $3 \mathrm{p} . \mathrm{m}$. we arrived at the Wadi-el-Baridi. In numerous basins of White chalk atong its heel we fonmed water, which was chinkalile, thomgh warn. Along the sidies of this wadi was a comsiderable mumber of Arale govampments, and the ir black tents donted the base of the mountains if Jebel 'Ain-el-Wu'nl for several miles to the eastward. We pitched our. temta loy that of Sheflh Ramadan, the chicef of the Fawn-irah, a uile of tributary Arabs.

As soon as our train began to unload R. and myself rode southward for an hour and a half to the mommain range. The ground lecane more and more hroken loy wadien as we appreathel its foot. On a rocky hillside we collectent hymphatlane coryptowm, a spewies thins far found muly in the syman disest. Juat before commencing the ascont of the mometain we prissed a secomi encampume of the Fawa jrah. Our gnide Khalid remained with these Arabs while we rode up the hill. Halfway up we encountered the rar. amblyophylla of T'alipa montana, with a most brilliant crimson perianth. At the top, in crevices of the rocks, Cmbi-
 A few hu-hes of limanas finhastina were spathered owes the hillside. The soil was still quite moist from the recent showers. I believe that it would ripen a crop of wheat or barley.

The pant of the ringe which we aseemted is 200 or 300 feet lower than the higheal paaks. The harmenters stoon W. 26:23, B. 26.42, giving the height by W. 3,650 and B. 3,600 feet above the sea. The difference of level between our camp in the plain and the top of the ridge at the point where we took our observations was by W. 910 feet.

The view from this mountain top was very grand. Wave after wave of mountain ridges rolled away over the desert plain, which at this
 than 30 miles broad at its western end, and gradually narrows to the throat of the gorge at the entrance to the street of tombs at Palmyra. from our pusition we could make ont quite clearly the cas le on the hill West of Palmyta. EL-Gast looment of in sharp omblines in the midule of the plain, two hours north of our encampment.

On the slope of this mountain, a little north of our line of ascent, is the perennial fountain of 'Ain-el-Wu'al. The marauding parties of Arabs arail themselves of it during the whole year:

After enjoying, as long as our time would allow, the extensive prompett and the cool lireegs, we descended to the plain. While leading my homen duwn the steepent part of the hill, my oretcoat slippred offi the
sande. I offerend a reward for its retum, Zut vither the Arahs did not find it, or thought the cent worth more than the rewarl, amil neser saw it again. Such a loss is no trifling one in a joumey where there is no way of replacing the lost artile. Fortumately, however, our joumes was unt in the season if the hitter cold winds which often sweep over these deserts, and no ill consequences followed the loss.

We gallopmed over the plain, and just tuefore sumet reacheat our tomt. The barometers read as follows:-

7 p.m., W. $27 \cdot 12$; next morning, at 6 a.m., $27 \cdot 2$.
B. $27 \cdot 72$. $\quad, \quad 278$.

Height, W. 2,740 ; B. 2,300.
1 am makle to offer an explamation of the dimepranes lwotween the relative readings at the top and on the plain, nime in fant for the intions. cracies of aneroids in general.

Theesday, Apmil 8.-At 6 a.m., we started across the plain in an oblique direction toward 'Ain-el-Beiḍa. The roll of the plain ie very gembe and vet rery deridet. The suit is form the mon frut white, free from stones, and barren. Nevertheless, during the day we found Zizyphora temnior, Lallemantia Royleana, Wall (quite new for this region), Amebia cornata, and Muscuri albicante, Post, a new species, notable for its white stems and long peduncles. Seven hours of this prairie brought us to 'Ain-el-Beilla.

This military post was estahlished thy the Thekish fioternumen a fow years since for the protertion of the road from Qaryetein th) Palmy ra, a road travelled hy large caravans of mem hans and theolless. The well seems ancient. It is over 80 feet in depth, and the curb and lining stones are deeply grooved by the ropes used to let down the leathem lmokets. These buckets are composeal of the mommet shins of cante and goats. They are of the shape of as ondinary flu--hot, the mouth being a loop of wood or iron, around which the skin is rolled and sewed. The thong by which the bucket is held is of raw hide. The advantage of such a bucket over one of wood is made clear to anyone who watches how it sways to and fro, and strikes the unieven side of the well on its way up and down. A wooden bucket would soon be broken to pieces by such usage. The skin bucket, moreover, can be packed away in a very small space, and carried conveniently on a mule or ass. The water of this well is brackish, but seems wholesome. It is quite cool.

The building, which serves as a barracks for the small garrison of soldiers, consists of a lower storey about 50 feet square, and a single, small room upstairs. The gateway is on the south side, opposite the well. There open into the central court, several vaulted chambers, which are used as stables aud storerooms. A rude stairway leads to the roof. Over the doorway is the small upper room above-mentioned. It is occupied by the soldiers as a sleeping room, and a watch-tower
 around the roof, loopholed for musketry.

The five men of the garrison, by virthe of the authmity which they tepresent, tather than the impregnalility of their position, constitute a Guard sufficiently strong to overawe the hordes which owcasionally sweep, through this plain on their lawless raids. I took down their names: they are as follows : 'Ableel-Assaf (Servant of the Automat) ; Hamod-es-salith (Praise of the Kighteous One); 'Alut-el-Aghla (Servant of the itont Previmus) ; Silitere'Ali (Rithteons of the Lofty) ; 'Ald-Mahmid (Commembel Servant). One of these was a negro, intt there seemed to be mo race prejulice anong them. Another was a Bedawi, and from him 1 chbtained much valuable infomation, which I hope to lay before the readers of the Quarterly hereafter.

At caryetein we had made the aequaintance of an assistant of the Attorney-(iemeral of Pagdad, who had heen in Iramasens, and was travelling overland to Baglad in a palanuin, lomene ly two mules. It was so arranged that he could lie stretched out at full length on the beel, ors sit up and look ont of the windows on all sides. It was painted with stantet, and formed a very conspictoms oljeect in passing along the plain. This official had started at the same time as ourselves from daryetein, hut had gone by way of a-Qass, where he rested during the afternoon and evoning hours, and then came on by night to ed-Beida This mode of travelling is adopted for the double purpose of safety from the Bedawin and escape from the fervil heat of the diay. We foumd him at the station (on our arrival at 1 prom. We arranged to join forees at sunset, and make a night march to Palmyra. Our two caravans made the imposing array of sixteen animals and fourteen men. To enconage orur muleteers and attendants to undertake this night march we gave them a bowl of stronge tea all aroumb, and fromised them a lamb, the next day at Palmyta, Aceordingly, after resting through the afternom, we formed in close order of march, and starten at dusk. As yet the moon had not risen, and even the stars were obscured by clouds. Our only guide was the dark outlines of the converging ranges of mountains to the right and left. Palmyra lies at their meeting joint. By keeping our faces toward the castle, which looms up over the Palmyra notch, we were able to hold our way over the level plain. Not infrequently our horses recoiled from the edge of some little pool of water, often not over a yard broad, and a few inches deep, which had heen left bysme recent shower. On our return over the same ronte liy day, we saw many such poole, and large districts wholly under water, lint a few inches however in depth.

As we approached the throat of the valley of tombs the tall towers of the dead loomed up on cither side of the way. The moon, which had risen at half-prast eight oclock, now grideal us over the rocky rond, aml caused the sepulchral monuments to stand out in bold relief. Presently we turned a corner in the path, and the womlerful panomana of Palmyra unrolled itself hefore us in the misty momentight. It was one cichork in the morning when we reached the street of columns. Silently as we had ridden in, the sheikh was soon with us, and invited us to lodge with him. We preferred our freedom, and pitched our tent just within the
eastern gateway of the street of columns, and by half-past two we were sound asleep.
 giving the height by W. 1,6so, and he B, 1,300 feet above the sea. The moming was bright, and our first thought was naturally the survey of the ruins. Although less massive than those of Batbek, the genemal effect is more striking and impressive. No strect of columns like this exists elsewhere, not even in Cerash, and the effect when the row was mbroken, and the monumental buiding at the western end was perfect, must have heen extremely inposing, from whaterer point seen. Not less so was the graml Temple of the Sun, which for general impression well rivals that of Baalbek.

The most striking view of the ruins is that obtained from the castle on the hill west, of the city. The castle itself is a most picturesque ruin, and is risible (o) a distance of twelve to fifteen hours on the western plain, and as far as the ere can reach on the eastern. The ascent to the castle is from the somth, along the old rond. A homse can easily go up from this side.

In the foregmand of the view from the castle is a line of pits, from which have been dug out many soulptures aml wher antiques. Beyond these are the remains of the seremal buildings, with well-peserved pillars, then the great doulbe row of columns, beginning with the edifice usually considered as a tumb, and ending at the beantiful gateway where our tent Was pitched. Branching from the main street near its centre is the side street of columns, the so-called market-place. Beyond the street of columns is the majestic Temple of the sinn, and far away behind it the glittering waters of the Sebkha (the salt lake of Palmyra), and behind that the boundless plain of the Syrian desert.

On either side of the street of columns are the ruins of the mumerous temples and matusoleums of the city. Around the whole may be traced the renains of the wall of Justinian. To the southward, along the flanks of the hills, and in the valley of tombs are the sepulchal towers, which are so preculiar in this land of wonders. No ruined city in Syria and Palestine, except Jerusalem, has such a point of view from which to take in a complete idea of its grandeur.

The immediate site of Palmyra is sandy. Many of the fallen columns are embedded in white samd, and the Flora of the ruins takes its character from this circumstance. I collerted among the fallen columns Lepteterm. filifolim, Silone ronimuin, Hulostome umbellutum, Sporgularia diendru, Malea privinora, Erodium lurinintum, E. aluecophlyylum, Merticago tritutToides Trigonella azured, T. filipes, T. A-abina, Astragulus cruchetus, veer. lirachyluturs, Post (a varicty with tuluercled hatrs on the short prods), A. callichroüs, 1. Forskahtei, Aizom Mispanicum, Mutricura aural, Carduus mycnocthalus, Lialfinia linemris, Stutice spicatu, Anehasa Milleri (?),
 Post L. ullifions, Pluntugo ullicuns, Muscuri rucemosum, Belle rutiaflesenosch, Gasere fotiosu, Vufpia prectinellu, Scl-ropaa Memphiticu, Nurlurus tenuiMorus, Bromus Matritensis, Aegilops crassa.

If an early home in the monnmeg sheikh Astad cane to pray us a risit, and hring me a lamb as a thmkoffong. Vleven years ago he was shot by a Palmyrene, during an armed contest over the election of the prosent Sheikh of Palmym, Mohammed Abdallah. The hall passed thonght thepleman and injumed me of his riles. Whes he arived at the Johamiter Hospital at Beimt he was in a pitiable combtion. A native duack had intro. duced into the womd hits of rags as tents for draninge. These han slipped one ly one into the chent, amb, by their inceasime fetwr, had fromght abont ath irritative omgh and ferer, which had nealy worn out his strength. When the womm was laid open to remmee these, the fissure between the lobes of the lung could be seen back to the roots of the lung. and the mechanism of expansion ant contration of the organ cleatl? mate ont. He was entirely cured at. the hempital, and relumed with a profound semae of gratiombe of the friends whom he had found sa far away. He showed his gratitnde, not only by luinging the lamh, but by remaining as a guam of homom at oum tont during oustay, and her giving us much information about the perple and the homewand route.

In the aftersoon I took a comprehensive ride about the eity, out side the cultivated fields. Beside gaining many interesting views of the eity,



 gawzosa.

The fiolds amd orchamb are irrigated ly water from fomb dimerent apueducts. The largest stream is that flowing from the great fomman. sumth-west of the ruins. The nest is that which runs along the somth wall of Justinim, amd turns mothwand meat the hend in the street of colmmes, and roms hefond the northeren limits of the ruins. At iwo points on this armeduct the ownens have comstractent stainatses leatling down to the water for the comsenimen of the villagese, who draw most of their water suply y from this somme. The ownors, the sheikhs Mohammed Ahdallah, Ahailah Salim, and Ssial el-Faris, bought this aqueduct of the gevermment fon fifty Tukish linvas, and flameal it out at an expmone of t wo humbred more. Thtil this was dane, two years simee, all the village supply of Water was drawn from the great aqueluet, ontside the walls. It is interesting to wateh the ereet carriace of the women as they wats alomes. spiming or swingine their arms, amd often furning their news amd leats as they chat with che amother, while they carry a jar with sisty prombls of wateron their heark, hever ss murh as fombhing it with a finger, howWer vislent the wime may lee. Iasked whe of the Aralos how they leathed In du this. He replied that it is a mathor of conpetry with them to carry a jar gramenlly, and that they martise with much care foom dhilhome to
 admirers of the other sex.

There are two other canals whith have been cleaned out, and sujply water for incigation. The sheilh of the village assured me that there
were sereral more for the north of thes. They are all anmint comeluits, and :maticate a coppinus wator supply for the city. Sheikh Mohammed assmed me that the wells of Ahul-Fawaris, half an hour west of the city, are alon on the line of another aqueduct, large sections of which are to be seen along the valley of tombs.

To regulate the apportionment of water, a man stands at one of the street crossings in the Temple of the Sum, whith an hour-glass in his hand, and takes the time allotted to cach proprieton along the line of the public canal. The didings of the expiration of the time are communicated by a call from the roofs of the houses.

The large canal, which is pmblie property, is apen from the proint of its emergence from the matural tumel out of which it flows. The others are covered, and lie at a depth of from ten to twenty feet below the surface.

During the day we lathed in the great spming. It was a strange sensation to swim away into the darkness and fime the water growing deeper and dexper the farther we ponetrated, until it was far above our heads. We did not dare to swim rery far into the heant of the mountain, lest the sulphurous vapous might canse asphyxia when begond the reach of help.

A horte of people pressed atmut ins with copper coins, mistly of the Turkishaml ("hie mintings, with a few of Cirok and Roman date. All

were in the state of defacement so often noted in Palmyrene coins, attributable to the sulphurous emanations from the suil. They alas Inought us a few olay searaloi aml seals, amb many spuares of clay, about the size of one and two drachn weights. Thmse are supposed to have been uatel is money. The impresions taken from two varicties may serve has
illustrations of the smaller kinds. One of a larger size and different shape was brought to me. An imperfect scamamen, apparently Asoy rian, was also brought. It has a winged lion with a female head.
(1) ~ryang
(B)
 $\sqrt{n} 00$
(0) 5 (29 9235 वरण है
(E)


Harrink $x=2,4=0$



The Modir has a small colleetion of hasts of rather inferior womkanship. Be had, however, a large stome in fromt of the sehond-homse, whioh
 to be the father and mother of a fanily of theee chithleme I twok squeses of the inseriptions, which abr hefween the heaks of the figmres, enpless of which ate given almoe. The photongaph was

chained at a subserpunt visit. The stone is about is feet long by 3 broad. The mother is represented smaller than the boys, following the conventional ideas of Oriental artists.

I secured a head in a sufficiently good state of guesirvation to show the heartiness and coiffure, and the Palmyrene type of features, as also the

earrings and necklace, as seen in the accompanying cut taken from a photograph.

I also sketched a male bust, which gives the characteristic cent of the hair, and the arrangement of the drapery, as found in all the male

figures I saw. The characters of the inscription differ by their simplicity from those of the other tablets.

The workmanship is comse, and the stome suft, and misnitable for statuary. The greatuat misfortune of Palnos rene architeeture and ant was the want of a suitable stone, in which tor expuess the ideas of their time. The building stone is a limestune, full of veins and clearages, so that it was ahmost impmesille to cave a Imefeet Cominthian caprital omt of it, and the influence of the wind and sun and rain is seon in the defacement and almost destruction of a large number of elaherato details. which were undertaken in spite of the discouraging material. The statuary is chiselled out of a soft argillacoms limestone, casily cout, but as easily defaced, and incapable, like mathle, of taking the finer espume sion which fireek and ltalian marthles are so well adapted to toceive and retain.

In the midale of the afternom the clombla malled up havily fiom the west, and a few drops of rain fell. It, however, cleared up enough to enable me to complete my stuly of the entimons of the cits. It might we piled our collections in the middle of the tont, and coveral them with, all our arailahle sacks and the tent carpet. It was well that we did... . as we had a series of smart showers in the night, and the rain sifted in more or less through the tent. None of our plants weme injured, thanks to the precautions taken.

The chains of Jetel Ain-el-Wuith, and Jemel-Antar, and the other montain ranges parallel of them, or forming angles with them, terminate, at the longitude of Palmyra, in a somewhat continumes chain, trencling somowhat east of north. From the foot of this cham the great plain of the Euphrates stretches away to the cate, with sourecly a knoll to mrak the vast expmose. An hour's distomee from Patuym is the Silncto. which we explored during our suherguent visit. At the time of the present visit it was a lake several miles in length and breadth.

Thamseleng, Atmil 10, Pedmymu-After a rainy night, the clomels rolleal off, and the sum came ont at alme (t) a.m., with promise of a fair day. We inmuediately lmoke camp and started on our westward jomoney at 11 a.m. We tonk in the picturesque Tukkish castle on the hill, and the tombs in the valley oh cur way. The riew from the celge of the moat wer the eity is rey fine. Doubtless that from the top of the castle is finer, but we did nut think it worth the trouble of elambering up the rocks to the foot of the wall to obtain it.

After lunching in the shatow of the aqueluct near the western end of the valley of tomts, we risited the wells of Ampl-Fawtris, half an hour west of the town. We formd the water sweet and cool. It thows from one well to amolier by an aqueduct, ahout twenty feet below the surface. Althongh we did not take the level ly hambeter, there is mo reason to doubt the correctness of Sheikh Mohammed's minion, that this arqueduct was continums with that in the street of tombles. Is hefore mentioned, it is intended to re-estallish the connection with the part of the aquedoct in the street of tomis, and lead the water again to the fown. The ground about these wells was moist, and bore at the time an abundant crop of green forage, on which a hemt of cows was feeding as
we prased. Among the phats growing in this mealow were Iferchinsid
 species of Astragulus allied to A. bombycinus, perhaps a variety of it.

Three-quarters of an hour farther on we passed a hill fifteen minutes north of the road, on which we saw ruins. I rode up the hill and found the pretestal and capital of a column, Lint now shaft anywhere in sight. There were no other ruins. It is interesting to speculate whether the shaft was ever brought to the spot. It could not be easily hidden on a comsticmos hill like that on which the lase is evected. There womld be no motive to remove a shaft elsewhere. Unfinished monuments are very common in the East. There was uo inseription to give any hint as to the date or purpose of these remains.

Immediately after passing this hill, we saw a heavy, black cloud gather an home ahead on our path, and the play of lightning and rolling of thunder male us sure that there must be almost a watempont at the theatre of the stomm. The elowd, homever, soon rolled away over the range of .tebel-- Ain-el-Winil, aul two homs later we were wading in a suldenly-formed swamp, in water in sonce phaces 3 inches deep, where two days before we han prased orer a desert baked and cracken by the feree sunshine. This great salt marsh, corering about a homdreal square miles, was overgrown with finimaceat thomda (not before noted in Syria), with here and there mounds, on which grew clumps of Tamariatetragynce and Lycium liantritem. Th the most swampy places we met with the curions spike of Cynomorium coccineum and l'helipea lutea.

In the middle of the swamp we met with three bases of columns, or alturs. Two were entire, the third had only the sub)-hase. At a distance of a humdred yaris to the west was a purtion of a pillar, half hurien in the suil. As we photographed these bases at a sulsequent visit, and enpied the inseriptions, 1 will teserve further comment on them for the narmaise of that journey.

We arrived at el-Beida at $6 \mathrm{p} . \mathrm{m}$, after a ride of tive homes from the street of tombs at Palmyra.

Frid.g, Aprit 11 th, Am-l-Beidn.-It ont provions risit, there days before, our barometers had read W, $27 \cdot 8,13.28 \cdot 2$. They now read W. 2787, B. 2045. The mean will give hey W. 1,970 and by B. 1,500 feet above the sea.

Heights above Mediterranean Sea.

| Damascus |  |  | Watson. <br> 2.395 |  | Browning 2,325 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Maarca | .... | ... | 4,200 | .... | 4,200 |
| " .... | $\ldots$ | $\ldots$ | 4.200 | .... | 4,200 |
| Ridge ab. Ma'lula | $\ldots$ | $\ldots$ | 5.500 | .... | - |
| Yebrad | .... | $\ldots$ | 4.550 | .... | 4,600 |
| " | $\ldots$ | $\ldots$ | 1, \%-5 | .... | 4,525 |
| Deir Atiyah | .... | .... | 4,000 | .... | 4,026 |
| Qaryetein .... |  | $\ldots$ | 2,560 | .... | $\therefore$ 2, (10) |

Heights abore Meditemanean Sea-cont.


These are given without any allowance for temperature, and on the assumption that the instrumental error of each was constant.

A coll and dense fogentered the phan when we arose. We ould not see a humired feet away. Nevertheless, our grides derided that we conld march, and we made an early start. For two hours the mist continned withont a sign of meaking but by 10 a.m. it had rolled entirely away. It 11 we began to see figures moving along the south-western eilge of the plain. It lisa our gniles were measy, suspeating that it might lee a matading paty, hut it soron hecame evident that it was a large tribe in motjon, with all its flocks and herds, migrating in the diretion of H1.ms aml Thamath. I little lefore nom our line of march eqossed theirs, and we had some cothersation with thase whom we met. This tribe migrates in this direetion every spinge, to pasture the broad fields of the orontes Llain aftor the harvest is over.

During the mildle of the day the most clamateristic flant whin we
 high, ealled hy the natives ILu-et-Taysih. At the time of nom journey the stalks were just emming intu fiower, and wore quite temder amb sucenlent. Onir muleteers and guiles shipped them of leares, and ate freely of them. We tasteal them, aml fomml Hom mot mulike celory. Doubtless they would make a rery good salad, ame ales be pativalile hoiled, and served with a satue, like asparagus. We also colloceted
 other plants before mentioned.

Fous several hours in the midule of the day we were in sight of del-Q:ar-, which we passed a little after nomen, two homis to the somth of omf romte.

At about sunset we passed a small salt poul, among ruged hills, ant at $7.30 \mathrm{p} . \mathrm{m}$. Teacherl el.Jebih, where there is a perembial stream a foot or so in widh, and 2 or 3 Buches in lepth We hat leen told that there wits a a river at Jebhh. There is, in fmint of fart, a torrent lod by the hambet, lut it only rmas during heary showers. Great is the value of the timiest rill in this parehed land. It was quite dank lufore we had our tent pithod and our supper eaten, aml we lay down to a rest carmed hy thirteen and a-half hours of hard work.

height, W. 2.550 , B. $2,20.5$ feet-a little luwer than daryetein, a fact verified subsequently.

Arving as we had done the night before, at dusk, we ohtained the impression of a village, an impression mot bome ont by the the ofe form miserable ruins of huts which we saw in the morning. We found, however, a field of wheat, of ahout 2 acers in extent, which is irrigated ly the rill beside which we were encamped. Three ohl men live here to sow, temd, and reap this little Eden. And out of it they mon only get their own support, hut give half of the protuce to Fay! at! A chat of Qaryetein, who is the owner. We comld not have had a mowe fomble commentary on the small value of human labone here than was fumisheal by this fate In July, when we passed another night at el-Jehth, we fonnd these three old men threshing out the produce of the fieds, and irrigating some summer crops which they had planted.

The water at el-Jebth has a decibed orlour and taste of sulphur, hut much less pronounced than that of el-Beida and Palmyra.

At an early hour we broke camp, and rode for two hours to el-Ghundhur, a wretched village at the edge of the desert. A ruin of Remman or more ancient times exists heme. Only the lower comses of stone, however, are in place. The other material seems to have been metty well broken up twhild the village. Two mphins spmings of goot water serve not only for drimking places, hot to impate at ansidetahle area of cultivated ground.

As we had now cleared the desert, we dismissed Khalid and Mohammed, our guards and guides through the wilderness. They retmoned to Qaretein, flree hours away, white we furshot our jomme? to es-Sart, six hours to the north-east of el-Ghundhur. Our path lay over rolling, barren hills, which were not at that time utilised even for grazing. We passed a number of dolmens by the way, but all of rude construction and apparently modern.

At essialt we cathe uposi the first traces of grain grow ing without all! infigation, a fat which imblated that we had amme within the spheme of regular and reliable rains. On our way from el-Ghundhur we had occasional floral evidence that we were passing from the desert to the fertile regions. Allium Orientale, Astragulus Mitchellui Post (a new species with pretty violet flowers, growing in great abundance), and Camelina lasiocarpus introduced us, and after passing es-Saitt we rapidly came one by one to the familiar plants of Coele-syria and the Hems tableland; Onobrychis Sativa, L. var Montana, Alkama
 microcarpa, the universal plant of the upland prairies as well as of the coast.

From es-Saït to Abu-Dalli we passed for three hours over a rolling park-like country, more and more cultivated with broad and fertile
 and were glat to lomk forwarl th the rest of the coming kithath, and the end of our desert journey.

On Mhnday we pasent through Hems, and on Theatay afternom reached Tripoli, whence we returned by steamer to Beirat.

The following is a list of the phants collectal during this journes. The italicimed worts ate the names of plants new in hhis region. These in small capitals of new species :-

## I.-Ranuncelaces..

1. Adonis dentata, Del. Syrian desert, common.
2. Ramunculus Damascenus, Boiss, et Gaill. Damascus.
3. Ceratuophalus faluatus, Pers., var. sulcaris, Beniss. Common on the

Damascus plateau and in the desert.
4. " var. exscapus, Boiss. Damascus plateau.

> 11.- Paparbrathas.
5. Gilaucium Arubicum, Fres. Qaryetein to Wadi el Bâridi.
6. Rocmeria hylbida, Sih. Desert.
7. Hypecoum grandiflomem, Boiss. Common in the desert.

> iII.-Fcmariacez.
8. Fumaria micrantha, Lag. Damaseus.

## 11.-Erictreme:

9. Mathiola Dumascena, Boiss. Yebrad to el-Mahin.
10. Arcabis albida, Stev, var: umbrosa, Boiss. Ma'arrah to Yebrend
11. Aubrietia Libanotica, Boiss. Rocks near Yebrad.
12. Alyssem montenum, L. Yebrad.
13. " campestre, $L$. Common everywhere.
14. " calycinum, L. Jebel Qalaman.
15. " dasycarpum, Steph. Nebk to Qaryetein. Desert.
16. " auroum, Fenal. Qaryetein to el-Bâridi.
17. " meniocoides, Boiss. Nebk to Qaryetein. Desert, common.
18. Chrysochamela velutina, D. C. Desert.
19. Etophila minima, C. A. 1.. Yebrad. Desert.
20. " precoox, Stev. Desert.
21. Ifalcolmia Bungei, Boiss. var. glabrescens, Boiss. Palmyra.
22. " Africanc, L., type. Palmyra to 'Ain el Beida.
23. " $\quad$ var: squetrosu, Post. Palmyra.
24. " toretosu, Desf., var. contortuplicata, Boiss. Desert.
25. " cremulata, D. C. Antilebanon and Desert. Common.
26. Sisymbrium pumilum, Steph. Yebrad.
27. $\quad$ Sophia, L. Common throughout.
28. " runcinutum, Lug. Wadi el Bâridi.
29. " Grandiflorum, Post, Sp. nov. Syrian desert.
30. Brysimmun purpurem, Anch, val: Blancheanum, Post (E. Blancheanum, Boiss.). Platean of Antilebanon and Syrian Desert.
31. Leptaterm filifotium, D. C. Syrian Desert. Palmyra
32. Camelina lasiocarpa, Boiss et Bl. Es-Saiṭ.
33. Broussica Tournefortiz, Gouan. En-Nebk to el-Mahîn.
34. " deflexa, Boiss. Qaryetein to el-Baridi.
35. Diplotaxis erucoides, L. Damascus.
36. Lepidium perfoliatum, L. Damascus.
37. Thlaspi perfoliatum, L. Yebrud plateau.
38. Iberis odorata, L. Damascus plain.
39. FEthionema cristatum, D. C. Qaryetein to el-Bâridi.
40. Hutehinsic petreca, I. Wells of Abul-Fawaris, Palmyra.
41. Clypeola jonthlaspi, L. Qaryetein to el-Baridi.
42. Isutis Aleppica, Scop. Qaryetein to el-Baridi.
43. Teviera glastifolia, D. C. En-Nebk to el-Mahin.
44. Chorispora Syriaca, Boiss. Damascus to el Mahinn.
V.-Capparidees.
45. Cleome glaucescens, D.C. Palnyra.
VI.-Cistache.
46. IFclianthomum Niloticum, L. Palmyra. Desert everywhere.
47. " vesicarium, Boiss. Qaryetein to el-Baridi.

> VII.-Violarief..
15. Triolu ebracteoluta, Fenzl. Near Yebrad.
VIII.-smines.
19. Silene coniflora, Otth. Common throughout plateanx.
50. " bipartita, Desf. var. Olivieri. Palmyra.

1X.-Misinia.
51. Holosteum umbellatum, L. Damascus. Desert. Palmyra.
52. Alsine pieta, S et S . Damascus to Palmyra.
53. Spergularia diandra, Guss. Palnyya.

## X.-Tamariscinef.

51. Tamariartetragyna, Eher. Ain-el-Beiḍa to Palmyra.
XI.-Manaceas.
52. Malva Fgyptia, L. Desert.
53. " parviflora, L. Palmyra.
NII.-Zygophtadea.
54. Zygrophyllum murypterum, Boiss et Buhsor. Wallinl-Baridi.
55. T'etradiclis sulsa, Stev. Palmyra to 'Ain-el-Beiḍa.

## Xill.-Geranlacef.

59. Erodium cicutarium, L. Qaryctein.

| 60. | " | cichoonium, $L$. Desert. |
| :--- | :--- | :--- |
| 61. | laciniatum, Cav. Palmyra. |  |
| 62. | " | malacoides, L. Palmyra. |
| 63. | " | glaucophyllum, Ait. Palmyya. |
| 64. | " Gaillurdoti, Boiss. Yebrad to Qaryetein. |  |

XIV.-Rhamixacera.
65. Rhamnus Palostina, Boiss. Jebel-'Ain-el-Wu'al.

> XV.-Anacardiacef.
66. Pistacia mutica, $r^{r}$. and 1r. Wadi-el-Bâridi.
XVI.-Leguminos.e.
(67. Medicago tribuloides, Dess. Palmyra,
68. 'Trigonella micrantha, C. A. M. Damascus.
69. " azerea, C. A. M. Palmyra.
70. " filipes, Boiss. Palmyra.
71. " Arabica, Del. Palmyra.

73. " callichroies, Boiss. Palmyra.
74. ", conduplicatus, Bertol. Desert.
75. „, tuberculosus, D. C. Borders of desert.
76. " Palaryressis, Post. Near Wells of Abul-Fawâris. ${ }^{1}$
77. " cretaceus, Boiss. et Ky. Borders of desert.
78. " mollis, M. B. En-Nebk to el-Mrahinn.
79. " Aleppicus Boiss. Damaseus plain.
80. " Forskallei, Boiss. Desert. Palmyra.

[^3] Es-Saiṭ.
82. ", ancistrocarpus, Boiss et Hanssk. Desert.
83. ", angulosus, D. C. Chalk hills north of Damascus.
84. " Trachoniticus, Post. Syrian Desert.
85. Onobrychis sativa, L. var: montana, Boiss. Border of desert.
86. " Olivieri, Boiss. Palmyra.
87. Vicia Noẽana, Reut. Hems to Hadidah.

## xTHI-Rosaces.

88. Cerasus microcarpa, C. A. M. Wadi-cl-Harî.
89. „ umbellata, Post. Sp. nov. Wadi-el-Harî:
90. Premus arsin", Ky. Ma'arrah to Yebrad.
91. „ monticola, C. Koch Wadi-el-Harir.
92. Amygdalus communis, L. Antilebanon. Ma'arrah plateau.
93. Rosa canina, L. Yebrad.

IVTII.- (massulateras.
94. Umbilicus Libanoticus, Boiss. Jebel-'Ain-el-Wu'ûl.
XIX.-Mesembryanthemagra:
95. Aizoon Hispanicum, L. Palmyra.
XX.-Umbelliferf.
96. Ferula Blanchei, Boiss. Desert.
XXI.-
97. Valerianella tmuncata, Rchb. Qaryetein.
98. " Kotschyi, Boiss. Desert.

## XXII. Cospantat.

99. Bellis pereunis, L. Ma'armh to Yebrad.

100. ", auriculatum, Boiss. El-Beiḍa to el-Jebâh.
101. Matricaria aurea, L. Palmyra.
102. Achillea ", var. discoidea, Boiss. Damascus.
103. Artemisia Herba-alba, L. Desert and contignous regions.
104. Senecio coronopifolius, Desr. Desert.
105. Carduus pyonocephalus, Jacq. Palmyra.
106. Centaurea, sp. Palmyra.
107. Kœlpinia linearis, Pall. Palmyra.
108. Lagoseris bifida, Vis. Desert.
109. Taraxacum officinale, L. Ma'arrah to Yebrend.
110. Zollikoferia, sp. Desert.
 tein to 'Ain-el-Beida.
111. Scorzonera lanata, M. B. Table lands. Desert.
112. " papposa, D. C. Desert.

SXtIT.-Promitadeas.
115. Androsace maxima, I. Damascus plain

> XTIT:-Plumbansacea.
116. Statice spicata, Willd. Palmyra.

AXV.-A poctragen.
117. Vinca Libanotica, Zucc. Yebrad.

## XXVI.-Buraginras.

118. Asperugo procumbens, L. Palmyra.
119. An untetermineel species of Bomginea, genus uncertain Weatern half of desert.
120. Anchusa Milleri, Willd? Desert. Palmyra.
121. Lithospermum tenuiforum, L. Palmyra.
122. ", arvense, L. Palmyra.
123. Arnebia cornuta, Ledeb. Palmyra. Desert.
124. Alkama strigosa, Boiss. Es-Saiṭ to Abu-Dâli.

## 

125. Iycium Barbarem, L. Clumps in desert.
126. IFyoseycmus reticulutus, L. Qaryetein.
127. " muticus, L. El-Beiḍa to el-Jebâh.

> XXVIII.-Scrobhularlacers.
128. Verbascum Galilæum, Boiss. Hems to Tripoli.
129. " Damascenum, Boiss? Palmyra.
131). Limetrie -loeuloricu, Duiss., vur. Brachymoba, Post. Pahny ta.
131. " albifrons, S. and S. Palmyra.
132. Serophularia zanthoglossa, Boiss. Hems to Tel-Kelakh.
133. " variegata, M. B., var. Libanotica, Boiss. Damascus to Ma'arrah.
134. Veronicu Orientalis, Mill. Es-Saite to Abu Dâli.
135. " triphyllos, L. Palmyra. Nebk to Qaryetcin.
AXIS-Orobanchartas.
136. Phelipect lutea, Dess. Desert in salt marshes.
XXX.-Labiate.
137. Salvia acetabulosa, Vabl. Es-Sauṭ to Abu-Dâli.
138. ", verbascifolic, M. B. Eu-Nebk to el Mahin.
139. " controversa, Ten. Qaryetein.
140. ", Verbenaca, L., var. vernalis, Boiss. Qaryetein.
141. Nepeta cryptintha, Boiss. et Haussk. Hems to Tel Kelakh.
142. Lallemantia Royleance, Well. El-Bâridi to 'Ain-el-Beiḍa
143. Zizyphora tenuior, L. Desert.
144. Stachys Arabica, Horn. Hems to el-Hadídah.

> XXXI.-Plantagineis.
145. Plantago albicans, L. Palmyra.

XXXII-Chenopodiace.e.
146. Spincucia tetrandra, Stee: Palmyra to 'Ain-el-Beiḍa.

> NXXIII-Simolncem.
147. Kochia sp. Desert.
148. Atriple Palestinum, Boiss. Palnyra.
149. Chenolea Arabica, Boiss. Desert.

XXXIV:Mrrobalasacta.
150. Ciynomorium coccinerm, $L$. Palmyra to 'Ain-el-Beida.

SXAV.-Elmormanta:
151. Ěuphorbia Apios, $L$. Desert.
XXXVI.-Orcmbaclas.
152. Orchis incarnata, L. Hems.

XXXVII．－Iridace．e．
15：3．Iris Gemmanica，L．Tems to Tripoli．
154．＂Sari，Baker．Desert．
155．＂Palcestina，Baker rar．Cemulea，Post．Desert．
155，Laiolvion montanum，Lab．Palmyra．

## S．NVTII．－Lahacea：

157．Asphodelus microcarpa，Viv．Es－Saït to Abu－Dali 15．Asphoddline luteu，L．Hems．
1．n9．＂，brevicaulis，Bert．El－Beida to el－JebÂh．
16ii．Allium Rothii，Zuce．Desert．
161．＂Orientale，Boiss．El－Ghundhur to Es－Saït

1（i3．$\quad$ ，racemosum L．Palmyra．Table lands
11i4．＂neglectum，Guss．En－Ňebk to El Mahin
1（i．）．Bellevalice ciliata，C＇yr．Desert．
1riti．$\#$ flexuosu，Boiss．Antilebanon．Palmyra
11i\％．＂，densiflorre，Boiss vel．Longipes，Post Hems．
1154．Ormithogalum lanceolatum，Lab．Yebrâd．
14：9．＂，montemum，Cyr．Jebel Qalamûn．
170．$\quad, \quad$ var．platyphyllam，Boiss Deser
17．, tenuifolium，Guss．Desert．
17：．Thelipa montana，Linall．var．Amblyophylla Post．Jebe Ain－el－ W゙いでし．
173．, biflora，L．En－Nebk to Qaryetein．
174．Gúgea reticulata，Pall．Jebel Qalaman．
1．5．）＂foliosu，Presl．Yebrad．Palmyra．
17i．Lloydia rubro－viridis，Buker．Jebel Qalamnn．

## XXXIX．Ciremacea．

177．Carex stenophyllar，Tahl．Na＇armh to Zebrad Desert

> XL.-Graminef.

1．8．Splicenopus clivaricatus，Rehb．Desert．
179．Poa bulbosa，L．Everywhere in the desert．
140．＂Sinaïca，Boiss．En－Nebk to Qaryetein．Desert
1－1．＂T＇imolcontis，Meld．El－Beiḍa to el－Jebâh．
1～ㄹ．Vulpia pectinella，D．C．Palnyra．
153．Festuca inops，Del．Wadi el Bâridi．
184．Sclerochloa dura，Beauv．Qaryetein．
185．Scleropoa Menophiticu，Spr．Palnyra
186. Nordurus temuiforas, Boiss. Palmyra.
187. Orientalis, Boiss. Qaryetein to el Bâridi.
188. Bromus matritensis, L. Palmyra.
189. Aegilops crassa, Boiss. Palmyra.
190. Rhizocephatus Orientalix, Boiss. Desert.
XLI.-Naitadacen.
191. Potamogeton crispus, L. Canal ; Damascus.

XLIL-Characte.
192. Chara, sp. Great fountain ; Palmyra.
XLIII.-Lichenfes.
193. Lecanora lentigera, Web. Incrustation in salty ground.

## COMPARISON OF THE ATMOSPGERIC PRESSURE IN PALESTINE AND IN ENGLAND IN THE TEN YEARS KNDING 1889.

> By James Glaysher, F.R.S.

Is the gnartenly reports of the Palestine Expleration Fund, beginning July, 185s, and ending Octoher, 1800, the resulte of oberyvations taken at Sarona in the ten years ending 1889 have been published.

The observations at Sarona were taken a little north of the great crange groves of Jathe, at a place one mile sul a half from the sea show, and ahont 50 feet above the sea level, in lat. $32^{\prime} 4^{\prime} \mathrm{N}$. and long. $34^{\circ} 34^{\circ} \mathrm{E}$.., by Herr J. Dreher.

The ohsorvations bi Black heath were taken durine the same fon yeans, at about 150 feet above the sea level, in lat. $51^{\circ} 29^{\prime}$ and long. $0^{\circ} 1^{\prime} \mathrm{E}$, by myself.

The observations at Sarona have been reduced to $32^{\circ}$ Fah., and those at Blackheath have ireen correcten for the difierence of clevation of 100 feet and reduced to $32^{\circ}$ Fah.


| Months． | Years． |  |  |  |  |  |  |  |  |  | $\begin{aligned} & \text { Means } \\ & \text { of } \\ & 10 \text { Yuars. } \end{aligned}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 18.80 | 1ヶヶ1． | 1852. | $1 \times 4$. | 1 rat ． | 1ヶヶ． | 1586. | $15>7$. | 1 Res． | 1 l （1）． |  |
| Jamuary | in： <br> $30 \cdot 269$ | in． $30 \cdots 35$ | $\begin{gathered} \text { in. } \\ : 30 \cdot 220 \end{gathered}$ | in． $30 \cdot 048$ | $\begin{gathered} \text { in. } \\ : 30^{\circ}-262 \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text { in1. } \\ 30 \cdot 151 \end{gathered}$ | in． $30 \cdot 1 \because 4$ | in． （30） 285 | $\begin{gathered} i 11 . \\ 30 \cdot 266 \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 1 n \\ 30 \cdot 073 \end{gathered}$ | in． <br> ：31．158 |
| Febmary． | $30 \cdot 155$ | $30 \cdot 007$ | $30 \cdot 919$ | ：30－（1，4 | （3） 20.10 | ：30） $0: 5$ | 30－0f5 | $310 \cdot 3!$ | $30 \cdot 137$ | $33 \cdot 050$ | $30 \cdot 137$ |
| Mameh ． | $30 \cdot 166$ | $30 \cdot 175$ | $30 \cdot 132$ | $30 \cdot 060$ | $30 \cdot 133$ | $30 \cdot 199$ | 31） 115 | $30 \cdot 063$ | ：31） 111 | $30 \cdot 059$ | 30． 116 |
| April ．． | $30 \cdot 0.51$ | $30 \cdot 035$ | $31) \cdot 114$ | $30 \cdot 04 \%$ | $30 \cdot 013$ | $29 \cdot 995$ | $30 \cdot 0.34$ | 2！ 91413 | 29.952 | 30．0．1 | 31）（6：i2 |
| May | 29.917 | 29.957 | $30 \cdot 017$ | $29 \cdot 953$ | 29.916 | 23.905 | $30 \cdot 007$ | $30 \cdot 001$ | 2919 919 | 29.915 | 29.9015 |
| J1110： | 2.1953 | $29 \cdot 957$ | $29 \cdot 995$ | $29 \cdot 405$ | 29 －920 | 29.504 | $2!) \cdot 415$ | 2.1 .20 .5 | $29 \cdot 874$ | 29.942 | 297916 |
| July ．． | －9） 791 | 29.960 | 29.715 | 29.771 | 29.59 | 291799 | 29.74 .5 | $29 \cdot 853$ |  | 29.829 | $2: 1+23 ?$ |
| Autras | $29 \cdot 427$ | 29．4．71 | $29 \cdot 501$ | $2!) \cdot 508$ | 29.819 | $2!1 \cdot 5.5$ | $25 \cdot 754$ | 29.76 | $\because 3 \cdot 76$ | $29 \cdot 788$ | $29 \cdot 895$ |
| Soplember | 2919.95 | 291956 | $29 \cdot 949$ | 29.971 | $80 \cdot 015$ | 31． 073 | 29.893 | $29 \cdot 966$ | $29 \cdot 913$ | $29 \cdot 882$ | $29 \cdot 979$ |
| October | $30 \cdot 018$ | 29.991 | $29 \cdot 983$ | 29.977 | $30 \cdot 002$ | $29 \cdot 970$ | $29 \cdot 939$ | $29 \cdot 964$ | $30 \cdot 048$ | $30 \cdot 019$ | $29 \cdot 091$ |
| Sovemier | （5） 0091 | $3.7 \cdot 676$ | $30 \cdot 178$ | $30 \cdot 0 \geq 0$ | $20 \cdot 063$ | $80 \cdot 058$ | $30 \cdot 109$ | $30 \cdot 1099$ | ．30－ 133 |  | $30 \cdot 104 ?$ |
| 1） | $\therefore 0 \cdot 180$ | 30－23： | $30 \cdot 153$ | ：30－10； | $30 \cdot 143$ | $30 \cdot 162$ | $30 \cdot 161$ | $30 \cdot 057$ | $30 \cdots 7$ | （30） 14.3 | $30 \cdot 163$ |
| Meam | $30 \cdot 031$ | 30 028 | 30．010 | $2 \because 169$ | 31） 010 | $30 \cdot 130$ | $2!1: 97$ | $80 \cdot 123$ | （30）－01！ | 29.937 | $30 \cdot 117$ |

In this table, the fact of the reading of the barometer in the six
 notice. The reading exceeds 30 inches in every January, February,
 three Mays, in two Septembers; in four Octobers ; and there is no instanme in the momh of Jume, July, and Alugust of a realing so high as 30 inches.

The maximum for the year has occurred in-
The maximum wns


The lowes of the monthly maximum readings has cercured five times in July and five times in August, viz. :-

|  | The lowest was |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Ins. |  |  |  |  |
| July, in 1880, 1881, 1882, 1883 and 1885 | $\ldots .$. | $29 \cdot 771$ | in | 1883 |
| August, in 1884, 1886, 1887, 1888, and 1889 | $29 \cdot 754$ | $\#$ | 1886 |  |

The numbers at the font of the enhmons give the mean of each year: the largest, 30.01 , was in 1442 and 1nst, and the smallest, $2930+19$, in 1883.

In the last colum is shown the mean of the ten highest readines in each month. The highest, $30 \cdot 188$ is in January; the next in order is
 is 29.823 in July.

The mean of all is 30.017 inches.



A very marken difternce is shown in this tahle from the converpmonding one at Sarona, the reading being above 30 inches in every month.

The maximum for the year has occurred in-

| January, 4 | times, in |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  | $\begin{gathered} \text { Ins. } \\ 30 \cdot 890 \end{gathered}$ | in | 1882 |
| February, 3 | times, in | 883 | 路 |  |  | $30 \cdot 765$ |  | 1886 |
| March, once |  | .... |  |  |  | $30 \cdot 561$ |  | 1885 |
| May, once |  | .... |  |  |  | 30-592 |  | 1881 |
| October, onc | c | .... |  |  |  | 30'58.4 |  | 1884 |

Thus a very marked difference, excepting in the case of January, is shown from the times of maximum pressure at Sarona.

The lowest maximums for the year has occurred in-

|  |  |  |  | The lowest was Ins |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| January, once |  |  |  |  | 30.064 | in | 1880 |
| February, once .... |  |  |  |  | $30 \cdot 195$ | " | 1881 |
| April, once |  |  |  |  | 30.031 | " | 1884 |
| May, twice, in 188 | nd 1 |  |  |  | 30.010 | " | 1889 |
| July, 3 times, in 18 | , 188 | and |  | .... | $30 \cdot 029$ | " | 1888 |
| November, twice, | 1882 | d 18 |  |  | 30.066 | " | 1882 |

The numbers at the foot of the columns give the mean of each year ; the largest, 30 -45 4 inches in 3587 , and the smallemt, sor 298 inches, in 1844.

The number in the last column slows the mean of the ten readings.
The highest, 30.552 , is in January ; and the next in order, 30.165 , in lecomber. The lowest is 30281 in fuls, and the nest in onder is 30.233 in Augn-1. These momthes are in ngreement with those at Sarona, and Hhus, Unough at Blackheath there was no absolute maximum in Decemher: yet its general high pressure has the second place on the mean as at Sarona. The mean of all is $30 \cdot 368$ inches.

If we compare the numbers in Tables I and II together month by momith, we shall see that at Blatkheath the mas inum atmonpherie proseme
 January, 1887, when the pressure at Saroua rose higher by 0.007 inch and 0.064 inch respectively than at Blackherth. Again, in November, 1888, the difference was only 0.001 inch. In every other month the atm- pheric prossum at Sarona was lese than at Blacklreath, and in smue months by as much as six-tenths of an inch, viz., in May, 1881 ; January
 liy taking the difference betwen the manhee in the last collum of the iwn preceling tables, the mean excess of maximmo atmospheric presure at Blackheath over that at Saroma is :-

|  |  | In. |  |  | In. |  | In. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| January | .... | $0 \cdot 364$ | May | .... | $0 \cdot 377$ | September.... | $0 \cdot 371$ |
| Felruary | .... | 0.325 | June | .... | 0.375 | October .... | $0 \cdot 384$ |
| March | .... | $0 \cdot 344$ | July | .... | 0.408 | November.... | 0:283 |
| April | .... | $0 \cdot 261$ | August | .... | 0.428 | December .... | $0 \cdot 2$ |

METEOROLOGICAL OBSERVATIONS.
Table 111. shows the Lowest Reading of the Barommer at Simome in each month.


| $\begin{aligned} & \dot{\infty} \\ & \text { D } \\ & \underset{\sim}{2} \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \bullet \\ & \dot{0} \text { B } \\ & \dot{\hat{i}} \end{aligned}$ | $$ | $\begin{aligned} & 9 \\ & 10 \\ & 0 \\ & 0 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 合 } \\ & \stackrel{10}{0} \\ & \text { - } \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \text { s } \\ & \text { M } \\ & \text { sin } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { on } \\ & \because \\ & \text { in } \\ & \text { sin } \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \text { R } \\ & \substack{1 \\ i \\ i} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 8 \\ & \stackrel{8}{8} \\ & \stackrel{8}{\circ} \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 偘 | $\begin{gathered} \text { © } \\ . \dot{8} \\ \stackrel{8}{8} \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & i i \\ & i i n \\ & i n \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 0 \\ & \stackrel{0}{0} \\ & \stackrel{0}{8} \\ & \stackrel{y}{*} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \stackrel{\circ}{6} \\ & \stackrel{0}{6} \\ & \stackrel{i}{6} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \frac{12}{6} \\ & \frac{1}{3} \end{aligned}$ | $$ | © 0.0 8 8 |  | $\begin{aligned} & \text { i } \\ & \text { it } \\ & \text { eit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { No } \\ & \text { îb } \\ & \text { Cit } \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \vec{G} \\ & \stackrel{\rightharpoonup}{0} \\ & \stackrel{y}{0} \end{aligned}$ |


| $\begin{aligned} & 18 \\ & \\ & \hline \end{aligned}$ | $\stackrel{23}{2}$ |  |  |  |  |  | $\begin{aligned} & 7 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 2 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 18 \\ & 10 \\ & 6 \\ & 6 \end{aligned}$ |  |  |  | $\begin{aligned} & 8 \\ & \stackrel{0}{0} \\ & \stackrel{y}{2} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 20 \\ & 5 \\ & 9 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { R } \\ & 10 \\ & \text { in } \end{aligned}$ | N0\% ¢ ¢ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |



The $m$ mmbers in this tahle show very small differences from cath wher: amd there is mot one ranling so small as 2 er 4 inches, differing in this respent :-y mum from whr expertince in Emylat.

The minimum at Sarona for the year has occurred in-
The lowest was
Ins.

| e, in 1883 and 1887 |  |  | $29 \cdot 442$ | in | 15.5 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| February, twice, in 1881 and 1888 |  |  | $29 \cdot 524$ | " | 14.51 |
| April, 1 times, in 1850, 16K4, 1595. |  |  | 29.482 | " | 1.5.5 |
| July, twice, in 1882 and 1889 |  |  | $29 \cdot 494$ | " | -39 |

The highest minimum for the year has occurred in-
The highest was
Ins.
January, twice, in 1880 and 1882 .... .... 29.873 in 1880
October, 4 times, in 1881, 1883, 1887, and


The numhers at the font of the columms give the me.un for each year the largest was 29.681 in 1882 and the smallest 29.614 in 1888 .

The numhers in the last column shom the mean of the ten ravings. The lowert is in $A_{\text {pril, }}^{2} 30513$ inches, and the mest in order is July, 29.50 a inches. The hinghest, 29.75 inches, is in oretoluer, amb the
 ineloes.

METEOROTOGIUAL OBSERVATIOAS.

 10
3
3
3
29201

$29 \cdot 27 i$

Very remarkable indeed are the numbers in this table as compared with those in the corresponding table at Sarona. In every year the
 tions the readings have been lower than those at Sarona, and in some months by an inch or more, viz., October and November, 1880 ; October, 1882 ; January and December, 1884; October, 1886; with mumerous instances of 0.7 inch, 0.8 inch, and 0.9 inch. There are, however, a few instances in which the minimun at Sarona was lower than at Blackheath, viz., January, 1880; April, 1881; June, 1883; July and August, 1555 ; June, 1806 ; and duly, 1557 ; that in July, 150.5 hy the large amount of 0286 inch.

The minimum at Blackeath for the year has occurred in-
The lowest was

| January, 4 times | 18 |  |  |  | Ins. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1887 |  |  |  | .... | 28.460 | in | 1884 |
| March, twice, in 1 | n |  | .... |  | 28.646 | " | 88 |
| September, once | .... | .... | .... | .... | 28.748 | " | 883 |
| October, once .... | .... | .... | .... | $\ldots$ | 28.71 ? | " | 1882 |
| November, once | .... | .... | .... | $\ldots$ | $28 \cdot 651$ |  | 880 |
| December, once.... | .... | .... | .... |  | $28 \cdot 254$ |  | 1886 |

The highest minimum for the year has occurred in--
The highest was
Ins.

| January, once | .... | .... | . | ... | 29.874 | in | 1880 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| February, once |  | .. |  |  | $29 \cdot 608$ |  | 1887 |
| April, once |  | $\ldots$ |  | ...0 | $29 \cdot 604$ | " | 1881 |
|  |  | 14RE, ant 188.9 |  |  | $29 \% 1$ | " | 1483 |
| July, once | .... | .... | .... | ... | $29 \cdot 795$ | " | 1885 |
| September, once |  | ... | ... | ... | $29 \cdot 605$ | " | 1888 |
| November, once | ...0 | .... | .... | ...0 | $29 \cdot 635$ | " | 1884 |

The numbers at the foot of the columns give the mean for each year ;
 in 1882.

The numbers in last column show the mean of the ten minimum readings :-The lowest, 29.007 inches, in October, and the next in order,
 the next in order, $29 \cdot 486$ inches, in July.

By taking the difference between the number in the last column of Tahles 171, end IV. the aterage hwor homoneter realings in England below those in Palestine will be shown, viz. :

|  | In. |  | In. |  |  |  | In. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| January | .... | $0 \cdot 634$ | May | .... | $0 \cdot 328$ | September... | 0:366 |
| February | .... | 0.467 | Jume | .... | $0 \cdot 127$ | October | $0 \cdot 772$ |
| March | .... | $0 \cdot 540$ | July | .... | 0.072 | November.... | $0 \cdot 690$ |
| April | .... | $0 \cdot 296$ | August | .... | 0.176 | December .... | 0688 |

The mean of all is 0.438 inch.
Table V. shows the Range of Bammeter leading at Serane in rach mouth.

| Montlis. | Years. |  |  |  |  |  |  |  |  |  | $\begin{aligned} & \text { Means } \\ & \text { of } \\ & 10 \text { Years. } \end{aligned}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 1850. | 1851. | 1803. | 1483. | 1851. | 154.7. | 1 Rani. | 1897. | 1545. | 154? |  |
|  | in. | in. | in. | in. | in. | in. | in. | in. | in. | in. | in. |
| Jamuay | 10.39\% | $0 \cdot 354$ | $0 \cdot 365$ | (1) 561 | (1)-5.3) | (4.3:3 | (1) 446 | $0 \cdot 843$ | $0 \cdot 4.77$ | $0 \cdot 325$ | $0 \cdot 190$ |
| Fehruary.. | 0.320 | $0 \cdot 54.3$ | $0 \cdot 513$ | $0 \cdot 475$ | (1) 5.30 | $0 \cdot 381$ | $0 \cdot 445$ | 0.515 | $0 \cdot 605$ | 0.431 | (1).51:3 |
| Mareh | $0 \cdot 3.5$ | 0-5:6 | $0 \cdot 501$ | $0 \cdot 429$ | 11.53:4 | $0 \cdot 609$ | 0.531 | 11839 | $0 \cdot 502$ | $0 \cdot 155$ | 0.511 |
| April | 10\% 2 | $0 \cdot 490$ | $0 \cdot 333$ | $0 \cdot 0.09$ | 0.505 | 0.513 | 0. 4.11 | 0.471 | 11.412 | 11972 | 0. 15.9 |
| May | $0 \cdot 307$ | $0 \cdot 320$ | 0.405 | 0318 | 0.276 | 0.215 | 0-3:31 | 0-3:7 | $0 \cdot 219$ | $\overline{0} \cdot 3 . \%$ | (1)313 |
| Jame | $0 \cdot 314$ | $0 \cdot 260$ | 0.311 | $0 \cdot 139$ | $0 \cdot 227$ | 0.256 | $0 \cdot 2.36$ | $0 \cdot 211$ | $0 \cdot 2 \cdot 9$ | $0 \cdot 359$ | $0 \cdot 2.27$ |
| Juy | $0 \cdot 23.5$ | (1) 2! | $0 \cdot 2.93$ | 0.174 | (1)299 | 0.25 | 0.225 | $0 \cdot 320$ | $0 \cdot 293$ | 0.389 | 11265 |
| Aligust .. | $0 \cdot 243$ | $0 \cdot 301$ | $0 \cdot 171$ | 0.20 | 0.267 | (1).290 | (1).132 | U.199 | $0 \cdot 165$ | $0 \cdot 201$ | $0 \cdot 201$ |
| Sopember | $0 \cdot 2($. | 0ッ77 | $0 \cdot 297$ | 1) 294 | $0 \cdot 350$ | 0.710 | $0 \cdot 219$ | $0 \cdot 296$ | (1)2\% 21 | 0.260 | (0)292 |
| Owenter . | (1)199 | (1)171 | (0.25) | $0 \cdot 226$ | 0.219 | (1)192 | $0 \cdot 205$ | 0.15 N | 0.324 | $0 \cdot 229$ | $0 \cdot 248$ |
| Nosember | 0.311 | 0.309 | (0) 300 | $0 \cdot 389$ | $0 \cdot 231$ | $0 \cdot 266$ | 0. $2 \cdot 295$ | $0 \cdot 386$ | $0 \cdot 586$ | 0.336 | 0.33.3 |
| Jecember | (1).432 | 0.45 | $0 \cdot 131$ | $0 \cdot 601$ | $0 \cdot 297$ | $0 \cdot 352$ | 0.430 | 0:311 | 0.72\% | $0 \cdot 542$ | 0. 46 |
| Memat . | 0.359 | 0.371 | $0 \cdot 359$ | $0 \cdot 312$ | $0 \cdot 360$ | 0.386 | 0.337 | $0 \cdot 366$ | $0 \cdot 405$ | $0 \cdot 353$ | (1) 36 |

The greatos tances appear in the wintor and spring monthe, and the smallest in the summer and autum months.

The greatest monthly range in the year has occurred in-


The least monthly range in the year has occurred in-

|  | The amallest was Ins. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| June, once | $0 \cdot 139$ | in | 1883 |
| August, 4 times, in 1882, 1886, 1888, and 1889 | $0 \cdot 132$ |  | 1886 |
| October, 5 times, in 1880, 1881, 1884, 1885, and 1887 | $0 \cdot 158$ | , | 1887 |

These small ranges are remarkable.
The mean monthly range in each year is shown at the foot of each column. The largest is 0.405 inch, in 1888 , aud the smallest, 0.337 inch in 1886 . The mean monthly range is 0.362 inch.

The numbers in the last column show the mean range in each month.
 is in February. The smallest, 0.201 inch, is in August, and the next in order, 0.248 inch, is in October.
Tambe VI．shows the Mange of Bmometer Resaling at libulheath in each month．

| Month． | Years． |  |  |  |  |  |  |  |  |  | $\begin{gathered} \text { Ments } \\ \text { of } \\ \text { l1: :ars. } \end{gathered}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 1880. | 1881. | 1802. | 14.3. | 1881. | 1845. | 1859. | 1807. | 18ッ5． | $188: 9$ |  |
| January ．． | $\begin{aligned} & \text { in. } \\ & 0 \cdot 732 \end{aligned}$ | in. | in． <br> $1 \cdot 184$ | $\stackrel{i n}{1 \cdot 47}$ | $\begin{aligned} & \text { in. } \\ & 2 \cdot 105 \end{aligned}$ | $\mathrm{in.}_{1 \cdot 516}$ | $\begin{gathered} \text { in. } \\ 1 \cdot 100 \end{gathered}$ | ${ }_{1}^{\text {in }} 1.486$ | $\begin{aligned} & \text { in. } \\ & 1 \cdot 482 \end{aligned}$ | $\frac{i n}{1017}$ | $\begin{gathered} \text { in. } \\ 1 \cdot 6 \end{gathered}$ |
| Fehruary ． | 1－49：3 | 1－3．1 | $1.45 \%$ | 1.575 | $1 \cdot 095$ | $1 \cdot 157$ | 1．176 | $1 \cdot 0 \mathrm{Lb}$ | $0 \cdot 899$ | $1 \cdot 241$ | 1：3！ |
| Mareh ． | 1：202 | 1：302 | 1 安江 | $1 \cdot 484$ | 16.9 | $1 \cdot 368$ | $1 \cdot 113$ | 1．505 | 1．620 | $1 \cdot 6 \mathrm{C} 9$ | 1．3：5 |
| Apmil ．． | 1．145 | 0 －．54 | 1．4，2 | $1 \cdot 245$ | 0．762 | 1.074 | 1.061 | 1394 | $0 \cdot 661$ | 1.035 | 1.146 |
| May | $0 \cdot 515$ | 1－146 | $1 \cdot 138$ | $0 \cdot 873$ | $1 \cdot 085$ | 1－022 | $1 \cdot 106$ | 1002 | $1 \cdot 099$ | 0.55 4 | $1 \cdot 118$ |
| June | $0 \cdot 601$ | $0 \cdot 111$ | 0.652 | $0 \cdot 641$ | 0．794 | 0.893 | $0 \cdot 562$ | $0 \cdot \mathrm{bes}$ | 0．70\％ | $0 \cdot 779$ | $0 \cdot 757$ |
| July ．． | 1）．696 | （1）．830 | 1.090 | $0 \cdot 626$ | $0 \cdot 611$ | $0 \cdot 586$ | $0 \cdot 814$ | 0.690 | （1） 6 \％ | 0.828 | 11.716 |
| August ． | 0.996 | （1）．4．4 1 | 1.009 | $0 \cdot 709$ | U．6．0 | $0 \cdot 690$ | 11.714 | 0.586 | $0 \cdot 636$ | 1.042 | $0 \cdot 524$ |
| September | $1 \cdot 270$ | $0 \% 81$ | 1－139 | $1 \cdot 460$ | （1） 16 | $0 \cdot 903$ | 0.774 | 1－215 | $0 \cdot 797$ | $0 \cdot 996$ | 1.049 |
| October ．． | 1－6．37 | 1．406 | $1 \cdot 7 \cdot 15$ | $1 \cdot 121$ | 1－3：4 | $1 \cdot 260$ | $1.75 \%$ | 1318 | $1 \cdot 196$ | $1 \cdot 017$ | 137.1 |
| November | 1.745 | 1420 | 1.016 | $1 \cdot 457$ | （1）．4．5 | $1 \cdot 167$ | 1.754 | 1.504 | 1.004 | $1 \cdot 16 \underline{2}$ | $1 \cdot 109$ |
| Necember | 1407 | 1003 | $1 \cdot 391$ | $1 \cdot 075$ | 13 Bi | $1 \cdot 066$ | $2 \cdot 271$ | 1225 | $1 \cdot 302$ | 1 321 | $1 \cdot 330$ |
| Muand ．． | $1 \cdot 152$ | 1184 | $1 \cdot 351$ | $1 \cdot 168$ | 1 （0．0） | $1 \cdot 059$ | 1－237 | 1213 | $1 \cdot 112$ | 1.075 | $1 \cdot 158$ |

These ranges difter repy greatly from thinse in the premeding table, as at Sarona the greatest appear in the months of Winter and Spring, and frequently exceeding an inch, and in two instances, viz., in January, 1s45, and Decomber, lans, eseoeding 2 inthes. The smathest appear in June, July, and August.

The largest monthly range in the year has occured in-
The largest was
January, 4 times, in 1881, 1884, 1885, and Ins.
1887 ...: .... .... .... .... 2•108 ins. in 1884

| February, twice, in 1882 and 1883 |  |  | $\begin{aligned} & \text {.... } \\ & \text {.... } \end{aligned}$ |  | 1.875 in. "188:3 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| March, twice, in 18 | ?11 | 88 |  |  | 1620 , | 1888 |
| November, once |  | .... | .... | .... | 1745 | 1880 |
| December, once.... | .... |  |  |  | $2 \cdot 271$ ins. | 6 |

Agreeing generally in the months with those at Sarona.
The smallest montlyly range at Blackluath in the year has occumal in-

|  | The smanllest was |  |  |  |  |  |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ITNs |  |  |  |  |  |  |

Differing generally in the montins with those at Sarona.
The mean monthly range in each year is shown at the foot of each column. The largest, 1.351 inch, in 1882, and the smallest, 1.075 inch, in 1889. The mean monthly range is $1 \cdot 158$ inch.

The numbers in the last column show the mean range in each month. The largest, $1 \cdot 498$ inch, in January, the next in order, $1 \cdot 409$ inch, is in November. The smallest, 0.746 inch, in July, and the next in order, 0.757 inch, in June.

By comparing the numbers in the Tables V. and VI. it will be seen that the range in ecery month was layger at Elackhemh that ni Samma ; the least difference was about a quarter of an inch in the months of June, 1880 and April, 1884; there are many instances exceeding 1 inch, and three exceeding $1 \frac{1}{2}$ inches in the months of January, 1884, and October and December, 1886.

By taking the Nfference thetween the numbers in the last column of Tables V. and VI.. (he greater range of ammpheric pressure in Englami over that in Palestine is shown in every month, and are-

|  | In. |  |  | In. |  | In |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| January | 1.008 | May | ... | 0.705 | September.... | 0.757 |
| February | $0 \cdot 846$ | June | ... | 0:500 | October | I.126 |
| March | 0.884 | July | .... | $0 \cdot 480$ | November.... | 1.074 |
| April | 0.657 | Augnst | $\ldots$ | $0 \cdot 623$ | December .... | $0 \cdot 884$ |

By dividing the mean range in each month at lincklyeath hy the mean rance at sarona, it will he found that the range at blackheath in-

| April |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| February, Ma | : an | Tuly | " | $2{ }_{4}^{3}$ | " | , |
| January, Jun |  | ember | " | 3 | " | " |
| May | .... |  | " | $3{ }_{4}^{1}$ | " | " |
| September | .... | .... | " | $3 \frac{1}{2}$ | , | " |
| November | .... | .... | " | 4 | " | " |
| October .... | .... | .... | " | $5 \frac{1}{2}$ | " |  |

The mean annual range was at-

|  |  |  | In. |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Blackheath | $\ldots$. | $\ldots$ | $\ldots$. | 1.985 |
| Sarona.... | $\ldots$. | $\ldots$. | $\ldots$. | 0.711 |

The highest reading during the 10 yeurs, at-

|  |  |  |  | Was |  | uary |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Blackheath | ...0 | .... | .... | $30 \cdot 890$ | in | 1882 |
| Sitrona | $\ldots$ | $\ldots$ | .... | $30 \cdot 285$ | " | 1887 |

The lowest reading during the 10 years, at-

|  |  | Wns <br> Ins. |  |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :---: | :---: | :---: |
| Blackheath | $\ldots$ | $\ldots .$. | $\ldots$ | $28 \cdot 254$ | in | 1886 |
| Sarona | $\ldots$ | $\ldots .$. | $\ldots$. | 29.442 | , | 1887 |

The extreme range was at-

| Blackheath | ... | ... | ... | 2.436 ins. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Saronir .... .... .... ... | 0.843 in. |  |  |  |

so that the range at Sarona was about $\frac{1}{3}$ of that in England.

METEOROLOGICAL OBSERVATIONS.
Table VII, shows the Mean Monthly Realing of the Buroneter at Surone in each month.

The mean mombly readings are highest in the winter monthes limf very selfom so high as 30 inches; the lowest are in the summer monthes. int mone so low as $29 \cdot 6$ inches, so that the mean momthly atmopheric pressure is very uniform.

The highest monthly mean reading of the batometer at simona, in the year, has occurred in--

|  | The higlest was |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| January, 4 times, in 1880, 1881, 1884 | 1882, and | Ins. $30 \cdot 060$ | in | 188. |
| February, twice in 1883 and 1887 | .... .... | 29.958 |  | 1887 |
| November, once | .... | $29 \cdot 967$ |  | 1889 |
| December, 3 times, in 1885, 1886, | nd 1888 | 29.979 |  | 1886 |

So that the momiths of highes mean promme are Janaary, Feloruary, November, and December.

The lowed monthly mean rearling of the harometer at Faroma in the year has occurred in-

$$
\begin{aligned}
& \text { July, } 6 \text { times, in 1880, 1882, 1883, 1886, 1888, The lowest was } \\
& \text { and } 1889 \text {-... } 00.6 \\
& \text { August, } 4 \text { times, in 1881, 1884, 1885, and } 1887
\end{aligned}
$$

so that the momiths if lowest mean atmonpherie pressure are Juls and August.

The muninols at the foot of each column show the mean rearty
 1883.

The numbers in the last collnun slow the maten of the ten monthly mean realings. The higluas, e99062 indies, is in Jammery, and the nest
 July, and the mext is onter, argesk is in Augnet. The gemmat mean pressure is $29 \cdot 849$ inches.

METEOROLOGICAL OBSEIRVATIONS.

The mean monthly reatings are highest in the winter monthe as at surnat, the readings often exoodine 30 inches excopting in the months of April ami Angust, in which monthe in none of the ? eans, the peading resubed 30 indes. The lowest reading was in Jamary, 1886.

The highast monthly monling of the haronacter at Elackheath, in il.. year, has occurred in-

|  | The highest was Ins. |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| January, 3 times, in 1880, 1882 and 1888 |  | 30:309 | in | 1880 |
| February, twice, 1886 and 1887 | .... | $30 \cdot 2.48$ | " | 1887 |
| May, once | .... | 30.037 | " | 1881 |
| Novimhar, 1wice in 154 ami 184 .... | $\ldots$ | 30.18. ${ }^{\text {a }}$ |  | 1849 |
| December, twice, in 1883 and 1885 .... |  | $30 \cdot 144$ |  | 1885 |

The mont lis agreang, with the exaption of the one instance in Mas, with those at Sarona.

The low ot monthly mem rembing of the hamoneter at IBackheath, in the year, has occurred in-

|  |  |  | The lowest was Ins. |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| January, once ... |  |  |  | 29.584 | in | 1886 |
| Eelmuary, twice, in | 1880 aml 1AN! |  |  | 20.737 | " | 1540 |
| March, once | .... .... | .... | $\ldots$ | 29.530 | , | 1888 |
| April, once |  | .... |  | 29.755 | " | 188. |
| Q.totner, iwice, in 1 | 885.5 and 1449 | $\ldots$ |  | 29647 |  | 14 Cl |
| November, twice, in | 1883 and 1887 | .... |  | $29 \cdot 631$ |  | 1887 |
| December, once | .... .... | $\ldots$ | .... | $29 \cdot 621$ |  | 1882 |

Theere monthe diffor entime from thee at Savona. The mumbres at ther fien of eade edrma shew the mens ywayly fremer, the greatest as $29 \cdot 9 \cdot 48$ in 1887, and the least $29 \cdot 816$ in 1881.

The numbers in the las culnum she w the uean of the ten monthly mesur vembiggs. The highest, as:900 inches, is in January, ami the west
 and the next in order, 29.842 inches, in Getober.

The average presure of the ton seans is $23 \cdot \mathrm{~h} \cdot 91$ inthes. whilst that st
 same in volume.

Ify compuring the results in Tables VII. and VIll. thgether we find that with the exveption of thron monthe, Jume. July aml Augnst, the
 ehave, and in athens lacher, that at Karona: fine instance the monn pressure at Blackheath was greater than at Sarona in-


In the months of May and September there was only one instance in each of these months, in the 10 years, of the pressure being less at Blackheath than at Sarona. It was greater than at Suroua in-

|  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| May, 1880 | by 0.237 | and smaller in | 1885 |  | 82 |
| September, 1888.... | 0.272 |  | 188 |  |  |

and in the remaining months the pressure at Blackheath was always greater. The excess varied in-

|  |  | In. | In. |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| June | .... from | 0.046 | 1882 | $0 \cdot 383$ | in | 1887 |
| July | .... " | 0.039 | 1888 | $0 \cdot 425$ |  | 1885 |
| August | .... " | $0 \cdot 047$ | '1889 | 0.262 |  | 1887 |

By taking the differences between the numbers in the last column of Tables VII and VIII, we find that the mean reading of the barometer at Blackheath was higher than at Sarona, iu-

|  | In |  |  |  | In. |  | In. |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :--- | :---: | :---: |
| January | by | 0.028 | May by | 0.098 | August lyy | 0.208 |  |
| March | , | 0.001 | June | 0.155 | September | 0.1183 |  |
| April | $"$ | 0.011 | July | 0.194 |  |  |  |

and lower in the monthe of-


## CHRONOLOGY OF POTITERY.

By W. M. Flinders Petrie.

I AM sory to see an assertion in the last (funtrely Stummont ( 1 , 320) That "Jembutions from pottery" "are apt tomishad." This is a serions thung to say, as a knowledge of pottery is really the essential key to all archaological research.

1 have never fonmd it mishead; and I think no person has tested and faint it more completely. Whenever digging is gring on I look at erery :rap of puttery that is fomme, for eath mat has ordors to heap itp for by inspection every shemb he finds in his work. Then I rempanime the style of eath piece, amd comsider if it accords or disartees with the conclusions that I have already formed as to the age of the deposits.

Last spring I estimated that the marks of poters and owners, fouml an fnitherds, oceltred on whe piete in 5,000 to 10, (0)0), both in Egypt and Syria; this estimate was made by the number of baskets of potshemds srapehed, of the number uf sherts looked at on the growme in a minute, hofone a marked piece is found. Thus the mumber of marks foum serves as a rough tally of the whole number of pieeses sem. Af Lachish 1 must have lonked over about 50,000 or more piems. In Egypt in the last iwo yeirs about $3,000,000$ pieces have been clearly looked at by me.

If after such swathing during the last nine gears I have never yet san any distinctive pottery of any age which I could mistake for that of any other known period, thongh i was always sumphing and lonking fon rexeptions on anything which disigreal with the eonclusions which I was forming-I think it is justitiable to saly that deductions from putter? are not misleading.

Of conrse, the subject needs to be learned before it can be isend, like any wher stmly. But mexarations can yeld their proper fouits without using this main key to understanding them.

I may say that eight periods ean alrealy he distinguished as entirely different in their pottery in Paleatine; and more detailed researeh, with the aid of dated momuments, would greatly sulndivide this chromological scale.

## NOTES BY MAJOR CONDER.

## I.

## Chronology of Pottemy.

Triat the chmombeg of pottery is mome likely to give good resulhs in the hands of Mr. Petrie than of most antiquarians, I feel convinced, on aceont of his exprevimee. The distinctions belween early pritery, and that of Byzantine or Roman times, is also well marked; but, as Mr. Petrie has himself moten, the old hack pottery is atill made in Palestime.

The question is, whether the results as to date agree with those which may he deduced, with greater certainty, from ofleer data. No schmelas acepuainted with the histury of letters can donbt that the Lachish text. found by Mr. Petrie, dates ahout T- 800 B.e., and I think the date of the capital is also fairly certain. Yet. Mr. Petrie has sugested much earlier dates for Lardish mins, being suided I understand li, the pattery. I do not know that any data exist wherely to julge of the age of "Amonitw" pottery, or how it is known to be "Amorite," especially as the Amorites lived in the Hebron mountains, and not in the Philistine plains.

I had seven years' experience of pottery of every age in Palestine, and always examined that found at the ruins. But 1 consider that the character of lettering on texts, the character of the tombs found at a rmin, and of the maxmry and archtemure, form fogether much safer data for determining date than can he ever expected to result from studs of the uninscribed pottery.

## II.

## Tine Hebrew Weigits.

 and represent the quarter of a weight of 320 grains-that is to say, a quarter of a shekel. As my father, the late F. R. Conder, M. Inst. C.E., pointed out more than ten years ago, the old Hebrew shekel had this weight (see "Conder's Handbook to the Bible," p. 63). Maimonides ("Constit de Kiclis," $1-2$ g sars that, mmber the Hehrew Kings, the shetol weighed 320 grains of barley, and this would weigh close upon 320 grains Troy. Moneover (p. fif), this detemmination my father cheeched! y the Ascyrian wights from Nineveh, and get the same result. In a latre time (sipp. (i:3) the values were chatgat, bint the whl Hehrew shehel was worth $3 s$. $4 d$. of our money.

This being, the efore, so folly contirmed by the retent discovery, the
 and it has mothing to do with lsrael. The worl ane porbably comes from 22er, "to eatabilish." as Dr. Neubaner has sugeesten, and would mesn "standard". There is no known notice of a weight so called, as por as my seading gres, nor is it urecomary to drag in the "Elittites," eoncerning nhowe weights we honow mothing. It aqprars that in the Greek town of Xhuratis the same stamlard of wriyht was used, that was commont to Assyrians, Phoenieians, and Hebrews.

## III.

## The Lachisit Trscription. ${ }^{1}$

Tons may, I thimk, very deanty be ieal Thenth, and the forms of the I ters resemble thuse in use atmut ino E.e., as shown ofposite, the secombl column being from certain gems of that date.


The cramation is in this case very clear. In Aramaio we fimi the tont sizT, "profit," "havith," "wholemmentes" and in Aralice, Lis lias the saue meaning. When a guest drimks water at dinner, his how says Henean, as I well remember, and as Lane remarks ("Modern Eegptians," 7. p. 783), the meaning of which is, " mat it pomit yon," in "may you digeot." Here we find, in the old water poit male abiont To? B.a., the same wish expreseal, "to gonr digestion," or "health," but it is iomarkable that I camot fimt the root in Hehrew, but in Bnxiooffs Chaldee Dictionary. This imlicates an Aramain rather than a Hebrew I-fulation in Lachioh, and we menst remember that in 700 s.c. the first thenarontion of Aramaic tribes into Palestine took place, with the full of Suluaria.

[^4]IV.

## The Lachish Pilitar.

Artea inspoting the cast of this pillar it hemomes more pos ible to obtain some idea of its date. The dressing is compared by Mr. Petrie to that
 the same droming on Carhhagintian monuments, which are Gqually of late. dates, and it has seomely been pointed out that the Greek scolptors nowal the same ant of tool, in funishing the less polishad partso of their statnes. As fan, therefore, as the dressing is an indication, the pillar should helong to the Greek period in Palestine.

Mr. Petrie also compares this pillar to that found by sir C. Warren west of Herod's Temple enclosure. The site where it was found is that where the Jews of the second century B.C. erected the Xystus, in imitation of Greels custom. The geremal style of the Palace of 11 yroums, lonilt in the same century east of Jordan, agrees also with this attribution.

Capitals have also been found in Cyprus, at Athieno, which present a chose Pesemblance, in general itea, to that disoovered hy Mr. Perrie : and this Cypute atyle is avemulanial, in at least one instance, by a text in Greek language and character.

These various considerations lead me to suppose that the Lachish capital is not older than 300 B.C., and belongs to the time when a rude art grew up in Syria and in Cyprus, based on Greek influence-an influence which was so strong as to lead to the revolt of Judas Mamatoms in whose time Greck mamers, architecture, and even Greels rites, were adopted by the Jews. The text on the pot and the capital together, seem to indicate that at Lachish we have to deal with ruins extending from 700 to 200 B.C., and perhaps later. When the site is more inlly explored we may disoover yet ofler remains: Lut alphalectie texts older than about 1,000 n.c. are hardly to be expected.

## V.

## Quotatroys or Psalas.

Is roply to the quetion akkel in the lat pourterly, Stutement, it may he noted that quotations from Psalms were rery commonly placed on the walls of honmes in Pallostine in the fifth and sixth centuries bec: Mayy are known in the Hauran and in Northern Syria. I discovered one in Southern Palestine. They are many centuries older than the carliest known MS. of the LXX. (see "Scottish Review," July, 1890).

## VT.

## The Kimabiri or Abiri.

Promason Sarce informs me that German scholans were inclined at first to suppose that the Khabiri or Ahiri were Helrews, lout ahandoned the idea hecause the sign in Assyrian does not represent in, lut only the letters which in Arabic are $\tau$ and $\dot{\dot{c}}$

Thisohjection does not, however, seem to be a stronge one. As mentioned hefore, the name of Gaza Tiy is spett Fhasati in the same letter. The distimetion of $z$ and $\dot{\varepsilon}$ is not fomme in the early semetic alphathet. buth lefters leeing representeri by the same sign $i$, although the same
 Og fom 5 . We do not, ferthap, know the exict sombl of the Hebrew name, which the Greeks rendered by 'Eßprios; but we know it was written with the letter $y$, whatever maty have heen the exam sombly gen (0) that letter, and that it was therefore written with the satue lefter used in the name of Gaza.

In this eommetion it is to be olsomeal that the Fellahin still ennfuse, in their dialent, the guttumats $\mathcal{C}$ amd $\dot{\vdots}$ : and it is rery remarkahle that the Phonicians should not distimgnish the $\underset{\text { and }}{\dot{c} \text {, even as late }}$ as 200 B.c.

It appears, therefore, that the oljeetion is hypereritical, espmendy in dealing with a period as early as 1850 bi.e. It has been sugerosed that the Cihabrit were "Hittite" allied tribes, hut this womld aontlint hath with liblical and also with momumental history. Theere were Hittites in Helmon in Alrahan's time, acombligg to (ionesis ; hat their frower was much shaken ly Thothmes III in 1 (Gen) B.e., and in 1850 B.e. We only reat of them in the north of Syria, where also they appear in the Tell Amarua texts. The ionditions which premaled in Palsestime in 2000 r.e, did mat, apmarenty, prevail sou sears later, after the first leghtian conquest.

## VII.

## The Sculptured Tomb at Siefa 'Amr.

Tris tomb I measured in 1875. A view of the façade is given in "Tent Work" (Frontiapiece, Vol. 11), and an aceount in the "Menmirs" (1 p. 3 m, where however, 1 have only ventured to give those letess of the inaription which appar clearest. Hem Schmacher gives an impor-
 dows not mention the inseription. In the "Memmirs" it is deactibed as a Christian tomb.

Ithink there is little dombth that Mr. J. P. Van Kasteren (" (ielonmpleplatata der Boanerges," Amstordam, 1890), has comeetly restored the wast which agrees with my MS. copy, and is as follows:-

## KEXPEB OHOICAA

## ... EへE

## HCON ME (KAI) TEKN(ON)

RIGITT OF DOOR.
"Lord Christ, help Sal. .... Have mercy on me and on my offspring."

This agrees with the ascriphton of the fomh to Christian fimes, heing the family tomb of a certain Sal. . . . (Saleh or Salmon), whose name is eridently that of a native of Palestine.

## VIII.

## Notes on the "Quarterly Statement."

P. 220. 'Amarin.-Mr. Flinders Petrie connects this name as did Profrassur l'almer) with the Amorites. But it is written with the rintumal e while the Hebrew wowl is writen with s. It only means, aprarently, "Omax's tribe."
P. 221. Modern Pottery.-The fact (mentioned in the "Memoirs") of the hatk puttery leing still mate at (iaza shows-as do many othershow difticult it is to date puttery, as the ohd methods comtinue to survire even now.
P. 232. Thoris of the Altur: The amomut given by Mamonides shomhe not be ignored. It does not agree with the new theory.
P. 242.-There seems no reason for regarding the Beit el Khulil masomry as Pre-Hemalian. I have insprateal the dressings several times. and it is much the same used by the Romans, 2nd to 6th century, A.D. The place, as described in the "Memoirs," was a market-place in the Christian age. The seats are still visible, and the remains of a chapel. This agmess with the date of the insolption, which I smught in vain, aml whirh Mr. Flimbers Petrie has at lengih foumd and athibuted bo :mbl century, A.D.
P. 245.-The tinkers whom he saw near Jaffa were no donlot gypsies. The Palestine gypsies are mentioned in "'Tent Work in Palestine."
P. 332.-The reason why the Malula words resemble Hiudi is clear. Himbi is a very mixed language, amd contains a munher of Arahic amb Aranaie words whieh came into it through the Persian. Pemsian italf
is full of such worts, as is also moulern Turkish. But exery worl compareal is a true Somitie wom, and it would be vain to attompt to brild a thenry on this hasis as to Mimlt, which is a deugraded misture of several languages on an Aryan hasis. The somuls of the Malula rownels are probably imdefinite, like those of Fellah dialerts, and to appls to them the rules of book Arabic would be hypercritical.

NOTES BY DR. SELAH MERRILL.

## Pits in time Shittim Plang.

As milic attention has recently peen colled anew to these singular 1. mains, I will quote my uriginal desoripion of them from the " Fomth - batement of the Pale-tine Exploration Suciety," 1577, IP. 9/-99 (see alse " East of the Jordan," pp. 225-297).
"A bout one hour north of Wady Nimuin, there is a series of pits muming in a straight line acmas the plain from east to west. This series mets another ruming from nowh-east to somblh-west, the line of which is mon examely staight. The pit where these two lines interseet is larger than any of the others. At the extreme mastern emb of the longest line, and juat hehind the ond pit, there is a single pit which is sery curtons on acmunt of its positon. Each pit is 80 feet in diameter and peofecty round: while at prowent the depth of the pits varies from ? to if feet. The distance from one pit to anolher is in general akout equal to the diameter, although in exceptional casses it is increased to 5h or (6) feet. There are 81 pits in the longest line, amt 20 in the olher. The line pmbably extmuled somewhat further towards the Jordan, hat the pits in that direction have been obliterated in some way. . . . Further somitl, and near what is now the bank of Wady Nimpin, there are the remains of another amies of pita of which $L$ coumtel ahont a dazan,"

In the guaterly Stat ...nt for Aprii, 1890, p. 130, Mr. Neil Alembiles these pits "as three rows if hasin-like chemlar momds, ahout 5 or 6 feet high ami some 30 foet in diameter. . In the longent row there are int los than 31 of these hollow haxins. They are generally 30 feet apart, but in some instances 50 to 60 feet."

I have real Mr. Neil's "Palestine Re-peopled" and "Palestine Explom," the only womk of his accessible to me, and I find nomention
of these pits. He states that he "was on a journey to the highlands of Moab in 1873," and to have visited these pits must have gone far out of hio may. It is remarkahle that he shomb have carried in his memory for a.tomicen years details of thea pits, which tally ahmest woul for word with my own measurements.

Arr. Neil says, that within the ealge or rim" the adual pits themselves moee sawned deep and wide." Can this he true? If the basins are 4 feet in depth (fon an arerage) and the edge is still perfiewt, where dil the material come from that has fitlel then, for a consitlerable amount of earth would be required? Dust, rain, and the winter grass are the only fuens by which the pits could have heen filled. Had the eilges of the pits been washed for the required filling material, they would not bee pmernet in shape as they now are. Again, had there lown piles of earth about the pits and this earth been washed in, the rims would not be in perfect shape. No, friend Niel, these pits never "yawned deep and wide." I doubt if they were ever much deeper than they are at present.

Were they used for irrigation, or were they connected in anyway with a water supply? This I doubt. They are 30 feet apart; while those on the Tramaccus Plain are said to be ( 1. . 131) "50 or 60 yards apart." Monenver, ther are dowe to Wady Nemrin, a large living strem, Comals to-day carry water sonth of the stream, and were water ever wanted north of it why would it not be carried thither in the same way? The nom of lealing wator hy means of camals from this strem to the region whem the pits are foumd, would be trifling compared with that of diggiege a large number of pits that "yawned deep and wide," to say nothing of the underground counecting tumnels.

At the time of my examination, my impression was that these pits were used for military purposes, and since then I have learned that similar pits are sometimes used in such a way.

## Castle and Rock cut Channel at Khan Minieif.

On p. 178, Quurterly Statement, July, 1890, Mr. Brass speaks of "exploring" near the Sea of Galilee, and the inference is that what he mentions immediately, i.e., "the remains of a fortification," is a nere dis……y. Tut chuse memains have heen familiar to Paleatinian sthtans for many years past, for upwards of thirty years at least.

## Visits to M'Shita.

The reference ley Mr. Hill, on p. 17, is pothaty to the explomation of the Deal siea by Lientenant Lymech. As a matter of history, I will state that we risited MShita twice (1875, 1876), and both times under the
escort of the Adwan. (1n the first of these visits we took several fine photographs, and on the second I brought away specimens of loricks, of which I noticed three different sizes.

## Was Chosroes II ever in Padestine?

Many English writers refer to Chospoes (meaning Chrostues If) in such a way as to lead one to thiuk that be was in Palestine. Such referemoes are not of infrequent occurreure, and there are two in the July Qumitnty Shtoment, [最. 173, 179. I shall he grateful to augone who will indicate the work which emitains the exidence that Chessones 51 was ever in the Hnly land. My inpression has heen that he was never in that omuntry, and that the Persian army was there hut a very few years. To me it is very doubtful if Chosroes I1, Shahr Bar\%, his greatest Genomal, or any other Persian of that period had anything to do with the building of the M'Shita Palace.

## Natural Bridge, Hot Spring, and Roman Road at Pella.

On p. 18e, Conder states that "the Hot Bath of Pella" mentioned in she Jernsalem Talnud, " is evidently the springs at Tell Hamma." It is not clear what phace he means by "Tell Hamma." Tell el Hanmam is on the Shittim Plain. EI Hamma is the name of the hot afrings at Galara on the Menadireh (Yarmuk). Thirty-five minutes from Tulakhat Falit (Pella) I diseovered a fine matural bridge, and leside it a hot smins. This is on Wady Hanmet Abu Dhableh, and is the squing to which I suppuse referene to be made in the Jerusalem Tahnud. In "Rast of the Jordan " (Dentleys, Lomdun), p. 183, of sol $\eta$, will be foumd a skectet of both the bridge and hot spring.

The Roman road leading from Pella to Gerasa past Jabesh Gilean, I traced and made a sketch of the ground.

## Triabitants of Bashan.

On p. 188, Conder keys that the inseriptions from the Hanrau, "show that as late as the time of Agrippa I the inhahitants of Iashan wem living in madergromed aves, and had not begrun to huild honses." This statement, nearly identical with that of Waddington, Inseripuions No.
 (No. 2,322), Du Vogiif has given a trauslation found in his Essay on the Hauran in the "Recovery of Jernsalem," p. 324. I will reprodnce this translation, placing in lrackets the parts which he has supplied : -
"[King Ag]rippa, frient of C:usar, [and friend of the Ro] mans, says - . . of a life like that of wild beasts. . . I am ignorant how, up th the present time. [in many| parts of the [amu|try dwelling in cates . . . nor altogether."

In my jurgment there is nothing here on which to hase any statement re-pecting the inhalitants of that combtry, and I would not be so mash as to athompt to real history into these fragments of sentemees. To me it is mobl more likely that the inseription refers to roblers. It is well known that Bashan has hat its full share of periods of prosperity. Fourteon and a half centuries B.C. a single section of this combtry had "threesente cities, all of which were fenced with high walls, gates, aml hars: hesides unwalled towns a great many" (Deut. iii, 4, 5). Eight and a half centuries B.C., Shalmanezar II invaded Bashan and "pulled down their houses without number." Would a great Assyrian King with a powerful army have gence into this region to hunt out penple whon lived in caves? We have also the Nabathean and the Roman periods. My view has been that the Bashan country has from the remotest thaes been occupied hys stong ami wealthy peophe, that the building material was always of stone, and that in the case of Shahmanezar II pullimy demen homsers implied stome homses. The statement 'fuoted from Gomder I restand as without historical foumbation, and furthermore, as actually contrary to history.

## PHCENICIANS IN DEVONSHIRE.

By H. B. S. W.

The oceurence in varions parts of Palestine of clustens of Dolmens, in (romlechs, and the survival of a few examples of these erections in Devon and Cornwall, leads to the enquiry as to the identity of the race by which these stones were erected in such far distant places.

There has recently, however, heen puhlished in the "Western Morning News "an article entitled "Phamicians in Dart Vale," a copy of which I appent, which, as it appeals to the experience of the l'alestine Explomation Committee, should, I think, be laid before realers of the Quaitul! Stu: . ment.

I should certainly like to know whether surh scholars as Professong sayce, Dr. Ginshorg, Herr Khitrovo, Major Conder, dic, have really acopted the statements respecting the Ballhatchot of Ippleppen?

That the name is not confined to that locality I am quite certain; there is now, and has been for many years past, a famly of that name resident in Plymouth.

What connection there may have been with those residing in the neirhbourhood of the Dart in former times of course I do not know, hut I never heard of the Plymouth family being noticeable for any peculiarity of their physiognomy :-

## "Pifcitictans in Dart Valfo.

" (SPECLAL).

"Much interest, not only local but world-wide, was aroused a few months laadk by the anmommement of a Plumiciansurvival at Ipplepen. in the person of Mis. Thumas Bailhatedeet, deatendant of the privest of the Sun Temple there, and nutil lately owner of the phot of land called Daal ford, under Baal Tor, a priesty patrinme, which hat come down to him thron hame 18 or 20 centuries, tomether with his name, and his mentod Levantine features and characteristics.
"Siuch smrsirals are nut infrequent among Orientals, as, for in-tance. the Cohens, Daronis family, the Tengal Brahmins, the Limhatites, ife: Ballhathet's sole peculiarity is his hodting on to the land, in whim, however, he is kept in combenance in Englamel ly the Purkises, who drew the body of Rafus to its grave in Winchester Calhetial on End August, 1.100 and the Chertany Waphns, who had hed their lami, father to som, from the days of King Alfred, hoth families existing until within th) pears. Widely spreal us was the announcement, no Semitic seholar, of whatever rank, either challenged or contradicted it. Many, indeed, accepted it frankly, while others considered it as 'fairly tenable.'
"Further quiet rescarch makes it clear beyond all manner of doubt that the Phomician tin colony, domiciled at Tomes, and whase sun temple was located on their eastern sky-line at. Tppolepen, have left estensive traces of their prosence all the way down the Datt in the identical and unaltered names of places, a test of which the Palestine Exploration Committee record the priceless value. To give but one iustance :-The beanifull light-refracting diadem which makes Belliver the most striking of all her sister tors, reecivel from the somite its consempation as "Baallivyah,' Baal, crown of beauty or glory. The word itself occurs in Proverts 1.9 and 19 , and as both Septngint and Vulgate so rember it. it must have horne that meaning in the thind contury bece and in the thiral century A.D., and, of course, in the interval. There are many other instances quite as close, and any student of the new and fascinating seieme of Assymology will omitinually able th them. A protrait of Ballhatched, with some notes hy an eminent amd well-known Remitio scholar. may probably appear in the 'Graphic'; in the meantime it may be poiatel ont that his name is typically Balylonian. Not only is there at Pantellaria the grarestune of one Baal-ya.hi (Baal's loploved; lut no luas than three clay tablets from the Sun Tomple of Sipprara (the Bihle Sopharraim) bear the names of Batal-achi-ildis!, Baal-achi-msur, and Baal-achi-irriba. This last, which hears date 22 Siran (in the 11 th year of Nabonilus, B.e. $5(0)$, just two years before the catastrop he which followed on Belshamar's feast, is in thie puasemion of Mr. W. (i. Thorpe, FS.A. It is in iomutiful condition, and records a loan by one Dinkiya to Balal-achiirriba (Batal will protect his brother), on the security of some slaves."

## ACOUSTICS AT MOHXTS EBAL AND (ERRIZIM.

From War. C. Winslow, D.D., LL.D., D.C.L., Vice-President for the United States of the Egypt Exploration Fund.

The recent cablegram to a Boston (U.S.A.), daily journal of "A Singular Experiment" that a party at Mounts Gerizim and Ebal in Palestine had successfully tested the ability to hear the blessings and curses proclaimed at that spot or site (see Dent. xxvii, and Josh. viii), is interesting as amblew hit of comial contimation of the namative of the Pentetench and other biblical history; but the experiment is not a "singular" one, having been previously made, I am certain, and at all events
 in the thaly lamel. On a promedy clear and windlesas day in opming (like. our late MLay) I stationed two persons on Mount Ebal, myself and an attendant on Mount Gerizim, and several persons in the valley between the mountains. We who read were some 700 feet above our little audience. We had arranged visual signals to indieate when one party was to begin and end in reading, lest the other party should not know when to "take up the tale," or even the audience when to say the amens. But no signal was needed. Not ouly did the audience hear our words distinctly and we their amens, but each speaker heard the words of the other speaker shot across a distance of nearly half a mile. We promomed the hle-ings and the eurse with Helemerian dedileration. In, how ver, a high key, and not with a Ihillips Ihooks. like rapinties of utterance.

In all probalifity Jo-lna deliverel the sentences midway letween the two momitains, and the levites reechoed them for some distance up and down the valley, so that from the mountain sides on either hand the million or two of hearers intelligemty replied with their amens. Totham. We remember, used Gericim as a pulpit from which tospoak his parable to the Shechemites. With the hills for a sounding-board the spot is wonderfully aconst ic. The swase of hearing in doshua's day was prationlanly arme, as the lemelites were ampomed to listen to out-dow sorvias and sermons. Nor does the record state literally that every man, woman, and child heard the words, but that Joshua read the words before them.

Boston, November 2, 1890.

## GIHON.

By Rev. W. F. Bircir.

 touch on five points that require notice.

1. He is inclined to attribute "the short side tumel and Warren's shaft" (i.e. my gutter) to Hezekiah, and refers 2 ('hom. $8 \times x$ sii, 30 , to this work.
2. White he is disposed to attrilute the Siloam tumel also to Dezekiah, he objects to its having been made "in haste."
3. He would durve the name (ithon from the worl "gulame to bow down," implying the ernching of grovelling pmition of che passing through the low passage of the Siloam tumel.
4. He takes the mention of Gihon in 1 Kings i, 33-45, to be a prolepsis such as is repeatedly met with in the Old Testament.

1 an atways glad to see objections meged agninst my "gutter aml Aramath" theory, though love for the troth linings me the trouble of exposing their hollowness.

1. De. Chaplin's fist point, if true, wonld entirely sweepaway my theory, for if Hezekiah made my sor-called gutter, doab coould not have got up thromgh it 300 years previnusly. Captain Warren (1855-64) considered that the short tumel wass older than that to Siloum; while Dr. Chaplins practimally admits in (1) that the hill (Ophely alove Gihon (Virgiu's Fount) was the site of the city of David. Niow we have becn repeatedly assured (158.5, 107; 1857, 106) that this Ophel site is naturally so weak that it never could have heen occupied by the stronghold of Zion. Yet the hard fact remains (as I have often shown) that it was antually su neenpied. Accordingly, once again I ask, without any expectation of an answer, " What in the wond ever led the Jelmsites to make their fortress (in) Ophel, but the insuperable faet that by means of the gutter they would have an ineshaustible supply of water"? This obviously was the only secret of their 400 years' successful resistance, without chariots, and in the momtains. More fortunate than Zion, my theory need not fear any treacherous Araurah.
2. The fiet that the tumel was made from both ends at once, and the unfinished state at the pmint of junction seems to me to show that it was made "in haste," though I do not say in a short time.

Major Conder (1882, 125) says: "The two narrowest parts of the tumnel nocur, one on either side of the point of junction. In fact, the excavators must be accused of scamping their work with the object of showing a greater total length than their rivals, and for this purpuse they reduced the size of the excavation to a minimum in which it seems almont impossible that a man could have worked."

Of counse it is possible that the excarators at the head of the tunnel
all along made it of the least width practicable, and that it was widened by others working in the rear. The ahove, however, is evidence enongh of "haste."
3. Let it be assumed that Gihon is derived from gahan. Then, nutil the depth of the silt at the lowest parts of the Siloam tumuel has been ascertained, there is mothing to show that "bowing down "was originally more required in the siloan twmel than in "my gutter." As, therefore, the latter existed in Davil's time, so equally might the name of Gihou; and a prolepsis would be utterly unecessary.
4. But let it be further assumed that no "lowing down" was required in my westward gutter, although sir ( (letters 25) that in clearing ont the passage the men seldom hat " much mome than their heals above water." then 1 must expose the error in (4) above.

I stated ( 15100,200 ) that "it wothl he most unsatigiuctory to have to take 1 Kings i, 33, 45, as speaking proleptically, when Gihon is named hy David and Jonatban." In reply to Dr. ("haplin (p. 3331) let me point. out that his examples (Bethel and Ebenezer) do not meet the case. Gihon is mentioned thrice in 1 Kings i . Now, if I had quoted v. 38 , where the historian simply records an action, those examples wonld chearly have proved that I was wroug ; for it is certain that the Bihle narrative often anticipates the name by which places were called, e.g., Dan is mentioned in Gen, and Dent., hefore Israel conssied the Jordan, though the name was given after the crossing (Josh. xix, 47).

A ceordingly, I did not. refer to r. 35, but cited snly 33, 45, where Dovid and Jonethon speak, and not the historian. This alters the whole case. I shall be obliged to any one who will produce satisfactory instances from the Old Testament in which ad speakers are really made to speak in wew terms. The Bilile contains many explanatory additions, but I annot fiml an instance (that will bear investigation) of the substitution of one word for another, such as would support In. Chaplin's (331) treatment of Gihon as proleptical.

The following, no doubt, satisfy some, but not me :-
(a) Gen. xl, 15. "I was stolen away ont of the land of the Hebrews." A writer in the Guardian, P. 721, asks: "How could Joseph be made tu speak of the land of the Hidreas hy any anthor hefore that sottlement?" Patrick explained the difficulty 200 sears ago. The patriarehs, though living in tents, overcame kings, made treaties, dug wells, and gatined fame. Nomads still give their names to the districts they frequent, and did so of ohl. The land of the Helrews meant the land frequented hy Abraham, Isaac, and Jacob.
(b) 1 Kings siii, 32. "The saying shatl surely come to pass agrainst all the houses of the high places which are in Samaria." These are "ppurmatly the words of the ofd prophet uttered years before Samaria was built. This, I admit, somes a sfrong instance, and the lible (imment. olserves: "The writer of Kings has sulstituted for the term Hed by him that wherely the comntry was known in his own day."

It seems vain for me to olject to this explanation without producing a better. The reader, after moting that in w. 2 the expression is simply "high phaces," may suspend judgment until a third instance has been examined.
(c) Juld. Rxi, 19, RT. "A feast of the Iond from year to rear in Shiloh, which is on the north of Bethel, on the east side of the highway that groeth up from Bethel to Shechem and on the south of Lebouah." These, again, are "fprosmelly the words of the elders to the Benjamites. Now, the land of Benjamin reacheal to within ten miles of Shiloh. It wonld, therefore, be superflums to describe so minutely to the latter the pasition of shiloh. The difficulty is met in the A. V. by the insertion of the words in a phetee hefore erhich. This, however, is inadmissible. Ohvionsly the details about the pmation of shikh are an explomatory coldition appended when the glory of Shiloh was orer and its very site in danger of being furgotten. The whils. "which is on," \&ce, were mut spoken by the elders, and similaty in (b) the words, "which are in Samaria," are a later exphnatory addition, and were not arrually spoken by the old prophet at all, so that ( 1, ) is mont an instance of sulstitution. If any eritie, by producing somm instances, can drive me from this position, let him do so. I shall cheerfully rectire on the one point in
 as speaking proleptically when Gihon is named hy David aml Jonathan." I state this deliberately, beeanse, curiously enough, in 41, 45, Joab and Jomathan apply to Jerusalem (or sather, I leclieve, to a particular part of it, i.e, the city of David) the "almost solely poetical" term Kiriuht, whilst this term is never elsewhere in the historical books so applied, except by the Samaritans and in the Persian decree in Eara iv.

In Ps. xlviii, 2, Kiriah is usel of the city of the great Eing, i.e., the eity of David (185s, 44), and is Is. xxix, 1, of "Ariel, the city where David encamped."

If, therefore, the prose writer has sulstituted (iihom for the actual name nsed by David and Jonathan, why has he not also substituted the ordinary word Ir on Ar (eity) for the unusual word Kiriah used by doab, and Jonathan in the same passage ?

Probably this question needs monswer, since it seems to me mont likely that the short tumel is quite as low as the Siloam one, and, therefore, win the assumption that Gilon came from gruman, the name may have been in use in David's time quite as easily as in Hezekiah's.

November 6th, 1890.

## NO＇TES BY MRS．FINN，M．R．A．S． <br> $!$ <br> The Dead Sea Visible from Jerusatam．

Iturise the last four years of one radence in Jernsalem we lived in the Consulate homse，at the moth－west cormer of Jerusalem，at the highest point Ly the＂（ioliath Tower，＂EI Jalnd．From the upmer windows we had a tine view of the Deal Siat，baked hy the Monb Mombans，on the west of which the walls and towers of Kerek were distinctly visible．In certain lights the sky was roflected imm the Theal Ga，as from a Jonkines ：rla－s．At other times the reflection of the Moab cliffs in the water was
 refers to the Deanl sieg as visible from Pewphinus at this same noth－west side of Jerusalem．I ako hate seen the Ihat Sea from the roof of Chist Church．

## II．

Araunath the ．Tebusite．
The quotation from 2 Sam．xxiv， 23 ，on 1 ． 195 of the July gumetriy －hould real－＂All thess did Iramal，the king Tージ2オ（not aking）sive urito the king．＂Aramah was＂the king．＂

The word＂Tyropean＂on the same and other pages should，of course， be Tyropncon．

## ON THE SITE OF THE HOLY SEPULCHRE．

By Menry Gillaran，Esq，U．S．Cousul，Jerusalem．

I inave scen，from time to time，lately，statements to the effect that all recent．disonveries have temled in entahlish the accuracy of the tradi－ tional site of the Boly Sopulelme．Nuthing an be more contray to the truth．The recently discovered Roman pavements，in connection with thane mencered two years ago of more，extallish the prosition of Damaserns Hate as wechpying an ancient site ；and the discoverics in genemal all print to outside the gate as the place of crucifixion．

## S'TONE MASK FROM ER-RAM.

Th. 'maplis's stome mask from bir-Ram is curions. I have seen soveral of somewhat similar make, lout of pottery, foumel nem. Tim-rit, in Northern syria, one, I think, representing a learded head, is in the Adholean Mnseum at Oxford. I have imeen diapoeen to reand these objeets as (Amea-Plomician, and as being, perthap, of mive. character.

Grevifle J. Chestrer.

## BIBLIOTHECA GEOGRAPIICA PALAESTIN.EA.

By Professor Dr. Reiniold Rüimicit. 1890.

Every stulent of the grography of Palestine must feel grateful io I'mi. Rablerelt for motertaking the very lahorions task of emmpiline a biblingraphy and cartograply of Palestine: and to the Perlin (icograplical Sociey y and Russian Palestine Sociey for emablines him to publish the result of his labours.

The Bibliography comtains a roformue to all works of any value on the gengraphy aml topography of Palestine foom the foneth dentury to the present day; and to important articles in presiodicals wn the same suljeet. There are no leas than 3.51 .5 entries, representing as many dithont travellers of amhors: and the catalugue of the MCs., translatims, anl printed erlitions of their works, and of the artieles commerted with them, occupies 597 closely printed pages.

It is interesting to nutice the extrawnlinary growth of Patentine literatme duthes the prement contury, and especially sime. Dr. Rebinson lisst commemeal a systematic esammation of the geongayhy of the Holy
 401: for the 1sth, 31s: for the $1614,1,020$, of which 1,929 are later than 1)r. Robinson's first visit to Palestine in 1838.

The system mopted by Prof. Rehriwht is to give in canh cose (1) a reforence to all known MSR. of the work: $(2)$ the titles of all printeal
 in magazines and mews apors which ratate to the authom or his sulije.t.

The Bibliography has been preparel with great care; hut, as is omly natural in a work of such magnitute, there are many typugraphimal prons. These are mone numetons in the Englishroferences than in thme in other languages, and it is moth to be recretted that Prof. Irihhricht did not got some lingli-hman acquaintod with Palestine literature to reviac
his proofs. These are, however, minor hlemishes, and do not detract from the great value of the work as a whole.

The Curtogroply is the first real attempt that has heen made to preprare a list of the maps and plans of Palestine, and, as such, though it is far from complete, it is of great interest and value.

Prof. Ruhlichit's book is not one for the general reader, but every one who wishes to study the geography and topography of the Holy Land, and to consult the original anthorities, will find it invaluable as a work of reference.

It is very important that the bithiography of Palestine should be leept up to date. Articles of great interest appear from time to time in the monthly magazines, in the "Athenswm," in the "Academy," and in the duily papers, which, after the lapse of a few years, becone difficult to trace when reference is necessary of desirable. I hope that, in future, it may be foumd possible to dovote a page of each Quaritely, stutement to the Palestine literature of the preceding Quarter. This should give the full titles of all published works, and references to all articles, published correspombence, dic, that have appeared in magazines of newspapers. The labour would not be great if subseribers sent a note of articles they have seen to the Secretary once a quarter This Quarterly Bihliography would in time become extremely valuable, and it, would greatly help I'rof. Rebhricht should the pree hring out a swoud edition of his great work.
C. W. W.

## THE

## PALESTINE EXPLORATION FUND.

## NO'TES AND NEWS.

The Find has su-tained a great lowe in the death of the bate Avehlishope of Fork. His Grace always took keen personal interest in the conduct of the Sreiety, and for 1 wemy-four years hat heen its Preathont. His hnowletere of Paherine suhjerts was extensive, as shown in his artiches in Smith's "Detionary of the Bihhe," and in the work which he edited, cathen ". Aids th Faith." Duang the years 1869 and 1870 he attended the meetings of the Committee, and advined upen important matters in the beximing of the Societg's uperations in the Holy Land.

The Archbishop of Canterbury has kindly consented to become the new President of the Fund. His Grace has written the following letter to the Chairman :-
"Lambetit Palace, S.E.
"My dear Sir,-I am greatly honoured by the request of yourself and the
 Funi.
"It gives me very much pleasure to accept tho position. I have always felt the greatest interest in the work of the Society, which has, with a steady pmonress. hecome so extensive and has su deepent on intelligenee of the Bihle Hitury.
"I thank you much for the monograph on Lachish.
"Very truly jours,
" (Signed) E. W. Cantuar.

[^5]We regret fo mmomere the death of the Rev. Hemry Geary, Vicar of st. Thomas's, Portman Square, who was for more than twenty sears one of the lecturers for the Fund. Mr. Walter Besant writes respecting lim :-
"I have known Benry Geary for many yenrs, ever since we were students together in the same year at King's College, Tandon. He was the classical soholar, I believe, of his year. Tre went to Cambridge the year after me, and I saw him little, but still ocen-ionally, and always with the old cermaruterie that exists between fellow-students.
"He was always intended for Holy Orders, and he always, from the first, comentrated his whole work and attention upon such bramehes as would prove most useful in after life. For instance, he saw that Greels and latin would be more useful to him as a elergyman than science, and he chowe (ireek and Latin. Aloo, he rery early umberstood what many, or most, clergymen fail to understand, that hee who has the gift of speech and cultivates it, doubles amd trebles his powers of nsefulness as a clemgman. Therefore, with the object of developing his own gift of sperch, which was very eomsidemhle, he spoke often at the Debating Rexciety of King's and at the University. Camburde.
"He hegan his life's work, I heliove, at. St. James' Picmadilly. From that chumeh he went to Iferne Bay, where he held a living for many years, heing iransfered about ten years ago to the chumeh of Portman Square. Perhaps. had he lived, further advancement would have been givon to him.
"His connection with the Fund sprung entively out of his interent in the work. For some years he lectured a great deal for the Sociely, and he never aensed his interest in the work and his belief in the great importance of its results and discoveries. The Sociely has lose in Geary a true mul tried frimul.
"W.B."
The premises at 1, Alam Btreet, being now 100 small for the purporses of the Fund, the Committee, after long and careful enquiry and consideration, have taken rooms at 24, Hamover Fquare, W., which will afforel space not omly for the ondimary work of the office, but aloo for the exhibition of the most interesting oi the objects whiel have heen collectad from time to finm liy the wificers of the Fund.

Afterspending a month in Egept with Mr. I'etrie, Mr. F. A. Bliss procecelen to Julfa and Jomsatem, where he has been engaged in maling preparations for the explaration work at Tell el Mese. Mr. Petrie has alvioml that the firat month shoula be spont in working cres the low west fown, which is A momite. and must be explumed and furmed over hefore the hill is tomehed, so that corth c:an be then thrown down upon it from the hill. Mr. Bliss has arvaneed with the Goreraor of Jerusalem for the servioes of the Etfendi whos was with Mr. P'trie last, year. The weather has heen very severe, ath this caused some delay. A Russian ship has been driven ashere at Jaffa, hut all the pasengers and erew, except fwo of thee, were saved. Mr: IBliss is now at Tall el Heay. His first reports will be found in the present number.

We hate reccirul from the Foreign Oflice a copy of a letter from Mr. W. II. Kasat, reporting that, owing to his emberours, the silomm Inswiption has been
fenowed and hambed orer to the Twhinh authorities. The Greok, in whose possession it was found (sce Quarterly Statement, January, 1891, page 2) stated that he bought it for thirty-fise mapeleons, from a Fellah, whae manee Be could mot remember. Untortunately, the stone bearing the Inscription how been broken in removal.

Mr. Henry Gillman, of Jerusalom, writes :-
"You will be interested in knowing that both the Siloam Inscriptions" have been recovered, and are now in the possession of the local Turkish authorities. I saw them recently in the salon of the Governor of Jerusalem in the wooden case in which they are to be shipped to the Museum at Constantinople, by order of the Government."

In examining the interior of the raults known as "Solomon's Stables," in the Haram Area at Jerusalem, which have been partially cleared out by the Mushems, Mr. G. R. Lees has discoseret the spming of an ancient arch simitw to "Rubinson's Arch." It is situated about 5 保 feet from the maile of the somthem wall and about 175 feet from the inside of the eastern wall of the enclosure. Close to this spring of an arch a subterranean passage was found by the Rer. f. F. Hanaum ruming in a sonth-easterly direction. These disooveris havirg heen reported hy Mr. Lees and Mr. Manater to Hems Schick, he has mate a phan and section shoming them, which will be published in the next puerlory stutement, togethee with a photorraph by Mre. Lees, and an article on the suljeet by Thomas Wrightson, Esq., M.I.C.E.

Mr. G. R. Lees reports that some tombs situated 350 yards north of the Damascus Gate having been opened, a number of ossuaires wore discovered, some ornamented, some plain, and two bearing inscriptions. Syueezes of these inarriptions have remhed us as we are geing to prest, but too late for repmoduction in the present number.

A Committee which has been formed to consider how Jerusalem may be provided with a plentiful supply of water, met on March 4th, at the house of Sir Edmund Lechmere, Bart., M.P. A subseription was opened for defrayment of preliminary expenses, and a Sub-Committee chosen for carrying out the ohject in view. An important feature of this movement is that several leading members of the London Jewish Community have joined the Committec.

Dr. P'ost's second essay on "The Sects and Nationalities of Palestine," is published in the present manher. The first of this imporame series of pmons appeared in the Qutrterly Statement for April, 1890.
' One of these appears to be the forgery alluded to in the Quarterly Statement for January, 1891, page 3. A copy of it is in the office of the Fund. -[ED.]

Mr. T. T. Tlise has furnished an claborate paper on "The Maronites," whint will shortly be published.

Mr. W. II. Karat, who whs Acting Briti-h Consul at Jomealem at the time Mr. Flinders Petrie was pohbeal (are quartarl! shatoment, 1s90, pme 237) has written to say that he made a strong representation to the Governor of Jorvalem on the subject, and alon communimated with the Kaimakam if Hehron, who masel three Sheilio from Dawaimeh to be impriameal for sis weeks, but with no result, so far as the detection of the robbers was conecrned. The guide engaged by Mr. Petrie from Dawaimeh was also imprisoned, but refused to disclose the names of the offenders. Mrr. Petrie whites (from Eeypt) that he has no dombe " Mr . Kayne antwd aith the heat good will in lis repreamstions," and that the want of success " was mot due to lath of action on his part."

The returns of the metemplogioal abstrations made by $\mathrm{D}_{1}$. Torrance at Tiberias during the past two rears have heen rectised. Thoes will he of quite exceptional interest, owing to the position of that place, bse feet bolow the level of the Meditermanens.

That fear sume meterolegieal inat rumants were matrasted by the Find to Mr . L.alhaby, the missinnary of Kemk. Unfortanately the maximam ant mimiane. Whemometers having heemme danared have heen sont hack to be repraimed. The raingates and dry and wet hulh thermmoters are, howerer, in working order, and in spite of all the difficulties of his position, Mr. Lethaty "hepres for suctes of last" in securing a reliable series of ohserrations. Thuse who have read Mr. (imay Hill's meent experieates at Kerals will appmeciate Mr. Leethaly's courage and determination.

It may he well to meation that pians and photographs allutwe to in the repons from dowalem and deowhere canom all be published. Gut all are preared in the whices of the I und, where they may bee seth ly subervileers.

The first volume of the "Surrey of Eastern Palestine," by Major Concter has been iswed to swherribers. It is acompanied by a map of the fram of country survesel, spertal plans, ant upwards of 35: drawings of mins. tombs, domens, stone cireles, inscriptions, \&c. The edition is limited to 500. The first 250 subscribers pay seren guinens for the three volumes; subscribers to the "Surrey of Western Palestine" are privileged to have the rolumes for this sum. The price will be raised, after 250 names are received, to twelve guincas. The Committee are pledged never to let any copies be subscribed under the sum of seven guineas. Mr. A. P. Whtt, 2, Patemonter Square, is the shle Agent. The attention of intomting aub, -cribers is drected to the announcoment aftee Maps and before Contents uf $t^{\prime}$ is number.

Mr. II. Chichoter Ifart's "Fana aml Flora of Smai, Petra, and the Whity "Arabah" has been completed and sent out to subscribers.

The following ladies and gentlemen have kindly consented to act as IIonorary Local Secretaries :

Miss Mary Adelaide Lewis, The Deanery, Bangor.
Miss Garnons Williams, Abercamlais, Brecon.
Rev. Maurice Day, Killiney, Co. Dublin.
Rev. Arthur McCullagh, M.A., St. Milda's Church, Hartiepool.
Lenjamin Holgate, Rear., Regents House, Grostenor lioni, Muadingiey, Leeds,
Rev. J. Mitchell, 57, Parkgate Road, Chester.
Rev. E. Herbruck, Ph.D., Editor of the "Christian. World," Dayton, Ohio.

The Committee have to acknowlenge with thank the following domations to the Library of the Fund, viz. :-
"Les Antiquitís Sémitiques," Ly M. Clermont-Gannean, from the Authw:
"De Bordeaux it Jerusalem," by Le Frère Meunier, from the Author.
Reports of the Smithsonian Institute, 1885.

The Committer have added to their list of jublieations the new edition of the "Histury of Jerusalum," by Walter Besant and E. II. Pahmer (Bentley d Sou). It can ise ohtained by suhacribers, camiace paid, for 5s. bid. hy application to the Head Office only. The "Mistory of Jerusalem," which was migimally published in 1571, and has lonig heen completely out of print, coners a period and is compriled from materials mot induded in any othew work, thoush sume of the contents have beou plabalered by later works on the same subject. It berins with the siege hy Titus and contimues to the fourtecntly ceutury, ind lad ing the Early Christian perion, the Mustem insasion, the Mediasal pilgrime. The Mohammetan pilgrims, the Crusules, the Latin Kingluns, the victoriuns career of Saladin, the Crusade of Children, and many other little-known episodes in the history of the city and the country.

The homks now contained in the Society's mhliations comprise an amomet of information on Patestime, and on the researehes conducted in the conntry, which can be found in no other pullications. It pust neser he forgotten that 3.0) single traveller, howeser well equipped by presions hondedre, con comprete with a serentifie horly of explurers, instructed in the periods required, and provided with all the instruments necessary for carrying out their work. The books are the following (the whole set can be obtained by application in Ifr. George Arinstrong, for 22 , carriage paid to any part in the United Kingdom only) :-

By Major Conder, R.E. -
(1) "Tent Wrork in Palestine." -1 popular aceount, of the Surper of Tre-tern Palestine, freely illustrated by drawings made by the author himself. This is not a dry record of the sepulchres, or a descriptive catalogue of ruins, springs, and valleys, but a continuous narrutive full of observations upon the manners and customs of the people, the Biblical associations of the sites, the Holy City and its memories, and is based upon a six years' experience in the country itself. No other modern traveller has enjoyed the same advantages as Major Conder, or has used his opportunities to better purpose.
(2) "Metly and Moab." Emder this title Major Conder provides a narrative. as bright and as full of interest as "T'ent Work," of the expedition for the Survey of Eastern Palestine. How the party began by a flying visit to North Syria, in order to discover the Holy City-Kadesh-of the children of Meth; how they fared across the Jordan, and what discoreries they made there, will be found in this volume.
(3) Major Conder"s "Syrian stone Lome."-This rolume, the least known of Major Conder's works, is, perhaps, the most valuable. It attempts a task never before approached-the reconstruction of Palestine from its monuments. It shows what we should know of Syrin if there were no Bible, and it illustrates the Bible from the monuments.
(1) Major Compr's " Altaic Insrriptions." - This hook is an attempt to reat the Fittite Inscriptions. The author has seen no reason to change lis riews since the publication of the work.
(5) Profesone Mulls "Mount Refr." - This is a popmar aereome of the Geowlogical Expedition conducted by Professor Ifull for the Committee of the Palestine Funcl. The part which deals with the Valley of Arabah will be found entirely new and interesting.
(6) Herr Schumacher's "Across' the Jordan."
(.) Hewr Srhumarher's "Jaulan." - These two books munt he laken in contima tion of Major Conder's works issued as instalments of the unpublished "Survey of Eastern Palestine." They are full of drawings, sketches, and plans, and cortain many valuable remarks upon manners and customs.
(4) "The Menmirs of Twenty-me Vians' Mork."-This work is a populew account of the researehes conducted by the Society during the past twenty-one years of its existence. It will be found not only valuable in itself as an interesting work, but also as a book of reference, and espercially useful in ordep to show what has heen doing, mul is still doing. by this Society.
(9) Henv Sthumarher's "Kh. Fahil." The ameient Pella, the first retreat of the Christians ; with map and illustrations.
(10) Names and Platers in the Old and New Testament and I poert phan, with their modem identifientims, with reference to Jomplas, the Monoirs, and Quarterly Statements.
(11) Besant and Pahmer's "History of Jerusalem," already deseribed.
(12) Northern 'Ajltn "Within the Derapolis," by IFerr Schumacher.

To the above must now hem athed Mr. Henry A. Harpers's The Bible and Modem Disoneries," a cheap edition of which has recently been issuelprice to the public, $7 s$. $6 d$. ; to subscribers to the Fund, $5 s$. Mr. Guy le Strange's important womls "Palestine under the Moslems," price to the public. 12s. 6d.; to subscribers to the Fund, $8 s$. $6 d$; and Mr. Tlinders Petrie's aceomt of his excatations at Tell al Hesy (lachish), price to the pmblie 10s.; 10 subscribers to the Fund, $6 s .6 d$.

The work of Mr . Guy le Strange on "Palestine under the Moslems" was published in $\Delta$ pril, 1890.

For a long time it had been desired by the Committee to present to the world some of the great hoards of infomation about Palestime which lie buried in the Arabie texts of the Moshom geographers and travellers of the Midde Ages. Sorne few of the works, or paras of the works, have heen alreaty translated into Latin, Frenoh, and Gemman. Hambl! anything las heen dome with them in Emplihh, and no attempt has ever iecon made to systematise, compare, and annotate them.

This has now heen tone for the Society by Mr. Guy le Strange. The work is divided into chapters on Syria, Palestine, Jeruealem, mnd Damascue, the provincial caphtals and chief towns, and the legemes related by the writers fonsulted. These writers begin with the ninth century and eontimee until the fifterenth. The volume contains maps and illustratimsitequived ton the elucilation of the text.

The Committee have great confitence that this work-so novel, so useful (1) A tulents of merlieval history, and to all those interested in the contimuos sfoys of the Holy Jand-will meet with the suceas which its learnel author denerves. The price to subscribers to the Fumd is 8s. 6.d.; to the putilic, 12s. $6 d$.

The new map of Palestine, so long in hand, is now ready. It embraces buth sides of the Jordan, and extends from Baalhek in the north to Kadesth Barnea in the south. All the modern names are in black; orer these are pinted in red the Old Testament and $A$ pocryphat anmes. The New Testament, Jusphhus, abal Talmudic names are in blue, atal the tribal posessions are tinted in colours, giving clearly all the identifications up to date. It in the most compreliensive map that has heen puhlished, and will be invaluable to univer-ities, colleges, schools, \&e.

It is publinhed in 21 sheets, with paper corer; price to subseribers to the Fund, 2ls., to the public, $E 2$. It can be had momited on cloth, rollers, and farnished for haming. The size is 8 feet by if fect. The coet of monnting will be extra (see Maps).

The third odition of Mr. Menry A. Harper's book, on "The Bible and Modern Discoveries," haring been sold out, a new and cheap edition was
issued in Fehmary. The work is an endeavour to present in a simple but pet commected form the Biblical results of twenty-two years' worls of the Palestine Exploration Fuml. The writer has aloo availed himself of the disooverics made by the Amerian Expeditions and the Eexptian Explomtion Fund, as well as diacoreries of intereat made by imberendent travellers. The Bible story, from the (all of Ahraham th the Captivity, is taken, and details given of the light thrown by mondern researeh on the saced ammals. Tastern cutomas and modes of thought are explained whenever the writer thonght. they illustrated the text. To the Clorgy and Sunday Neheol Teathers, as well as to all those who love the Bihle, the writer hopes this work will prove usdul. He is personally acquainted with the land, and nearly all the plawes spolem of he has visited, and most of them he has moreover sketched or panted. The work is illustrated with many plates, and a map showing the route of the Israclites and the sites of the principal plates mentioned in the sacred marratives. It should be noted that the book is admirably adapted for the school or village library.

Branch Associations of the Bihle Society, all Sunday Sohool unions within the Sunday selnool Institute, the Sunday School Union, and the Werseyan Sunday. Schnol Institute, will please wherve that hy a special Resolution of the Committee they will henceforth be treated as sulnseribers amd be allowed to purchase the books and maps (by application only to the Secretary) at reduced price.

The income of the Societr, from I ecember $19 \mathrm{I}_{\mathrm{h}}$ to March 21st, was-from ammal subseriptions and donations, including Loeal Societies, ETOA 17s. Sol.; from all sources, El.2.5t Us. Sh. The expenditure during the same periot was £1,2\%7 15s. Od. On March 21st, the balance in the Bank was 2754 4s. $2 d$.

Subseribers are heremel to note that the following on be had by applieation to the office, at $1 s$. each :-

1. Index to the Quarterly Statement, 1869-1880.
2. Cases for Herr Schumacher's "Jaulân."
3. Cases for the Quarterly Statement, in green or chocolate.
4. Cases for "Abila," "Pella," and "Ajlûn" in one rolume.

Farly numbers of the Quctorly Statoment are rery rate. In ortor to make up) (omplate sets, the Committee will be very glad to receive ans of the following numbers:-

No. II; 1869 ; No. VII, 1870 ; No. III, 1871; January ard April, 1872 ; January, 1883, and Januarv. 1886.

It having again been reported the the Committee that cewtain hook hawkers
 raution sulswitess and the pmble that they have no book hawhers in their emplos, and that none of their works are sold by itinerant agents.

While desiring to give every publicity to propoted idenfifations and other theories atranced by offieers of the Fimil and coutributors to the pmges of the Quarterly Stutemain, the Committee wish it to be di-t inefly underateod that by publishing then in the Quartorly statemeat tiney neither sametion nor adop them.

Subecribers who do not receive the Quetrle ! ! Stutemant regularly are usked po semb a note to the Semetary. Great eare is taken to forward each mumber to all who are entitled to receive it, but changes of mhtress and other canses give rise occasionally to omissions.

The only authorised lecturers for the Society are-
(1) The Rov. Thomus Harrison, F.R.G.S., Mrember of tho Society of Biblical Arehmology. Address: Rev. Thomas Marrison, 38, Melrose Gardens, West Kensington Park, W. His subjects are as follows:-
(1) Research and Discovery in the Holy Land.
(2) In the Track of the Isractites fiom Eigypt to Canaan.
(3) Bible Scenes in the Light of Modern Science.
(4) Eiastern Palestine.
(5) The Dead Sea and the Cilies of the Plain.
(2) The Rev. Charles Chidlow, M.A., Caio Vicarage, Llandilo :Recent Discoveries in Bille Lands.

Appliation for Leet ures may he either adhleased to the Secretary, 1, Alam Sireet, or sent to the address of the Leciurers.


## CHATRMAN'S STATEMENT.

In the absence of Mr . Morrisom, it becomes my duty to make the following remarks on the balance sheet. The subseriptions and donations show a laree immease on thoo of the year 1s5!. This is due fo an appeal for fumds for arrying on the excavations in Falestine, which brought in about el, (ou).

The expenditure amounts to $£ 3,18915 s .4 \pi$. This sum is mado up as follows:-


The somety is this day (Mareh 1tith) practically out of debt. There is a
 saries considerably from time to time. The apparent discrepanes between the amount received from the sale of pmblications and that expended upon them, is mainly due to the fact that the Quaterly Stutment is given to all sulseribersan arrangenent which gives stahility to the Society, hut costs between $k: 300$ and E-100 a year. When allowance is male for this, it will be found that the differe mote is very slight; and indeed it disappears if the stoek of maphs and bools in the hands of the Society be taken into account.
(Signed) James Glaysmer,
Chairman of the Fxecutive Committee.

REPORTS FROM MR. F.J. BLISS.

## JAFFA,

February 20th, 1891.
I ARaiven here on Momlay lith, and heran at once the tedims lahome of arranging a tram to facilitate the removal of earth from the excavations. The matter took me five days in Cairo. The Government people-Colnuel Russ Sir Culin Moneriefl, Mr. Peary, and uthems -were very kind, and I made thorough inquiries but found that though I could buy socond-hand tram stuff, it would he very expensive. For example, I was offerel at complete tram-line forr of dive times the needed length, with ten wagons, for 160 . This would then have to be transported from suez. They would mot divile the plant and sell me part. The penfle at the Barage asked 20! a truck io comtain a canhe buetre of eath. Fimally I was dirented to a foundry whore I jumhatal 16 pains of irom wheels (second-hand) with axles, and was adrised to binige them to. Jaflat and have trucks made here aml also womlen mils with an iron cap.

I have spent a wearisome five days tuying to get cotimates from the German carpenter and wagon-builder here. The contract is at last - igheal, and he has agreal to make the hame wowl mails with iron cap for a line of 60 metres, with ties, and to construct 8 trucks of wood and irnn (to tip earh either side) upm the wheels and axkes which are to come from Cairo, for the sum of $51 l$.

This, after two weeks' work, is the cheapest that I can do, though it wems a large price, for the iron bought in Caino cost some what oner il. making the whole about $60 l$.

I have had to advance the wagon-builder 20l., which he agrees in the contract to refund in case he does not keep to the terms. If the inom arrives in a fortnight he agrees tofumish the rails and wriks in six weeks from this time.

Mr. P'ulie thinks that the first month shomld be spent in working over the low west town, which is Amorite, and must be explored and thened oreer before the hill is touched, so that earth can he then thmen down uren it from the hill. Be thinks that this low weat town may be as valuable a place to dig as autwhere eloe, and muat he dome and dome first.

I had a profitable month in Egypt with Mr. Petrie. I came from P'ut haid by the Austrian steamer, but had fully intembel taking the Russian a day later. She now lies a wreck off the shore here, and yontrmlay moming I saw the most lmilling sights. It is surlnesel that
all lont twe on three were saved. One of the directors of the French Railway Company has been very kind with advice, and I have hat advice from others.

$$
\text { Tell-cl-Mesy, March 9th, } 1891 .
$$

 on Thumblay the sth, and the next day hat a long day's ride from Ramleh.
some of the ditches were quite lad, lut the mules got of them all withut serims accident. The comotry is simply rharming, with it: folling greemuess of glass aml wheat and sweet sconted bame. My own homse, hromght from liwitht ly my man Yusif, is delighted to graze all day near the tent. The Ettemdi is hapyy becanse mo Arales are near and the tribes are at prates By the way the Efiemdi is really a very niew follow ; he boants righfully of his desient from the great Khalin?, and his fmmily is much honommen. Ile is very intelligent, kindly ami accommodating.

Of course these first two or three days I have employed no workmen, hat spent my time intaring Petrie's wark very carefully. On the whole, the heary rains have remberal it easier to trace the minkwork, as the maisture hinge ont difiesences of earth calaming. some of Petsive points I camot set detemmen, hut in genemal the hriokwork is mose dear! traceable than I espected. What astonishes the is that he did such an amount of work in so short a time. But then one must add to his sis weeks retuall! spent here, the years of acquathtanme with briek in Egypt.

The stome stops and guad-house at the south-east of the town have been romuseal by the villagers. My man Yusif will be a groat holp, as he hats at keen ssent for brick in its varions stages of deras. Unfortunathly the west town, where Petrie strongly advises me to begin work, is concerd with chens as is the Tel. Buying these out will necessitate stme artlay of ash. I am very sorry Major Watam was prevented from visiting me here.

## ESSAYS ON THE RECTS AND NATIONALITTES OF SYRIA AND PALESTINE.

Essay 2, Introduction. By Rev. George E. Post, M.A., M.D., F.L.S.<br>

I.-Land Tenure.

Thmas exist in syratan Paleatine nearly all the forms of latal tombe which prevail now, or have prevailed, in the world.

## 1. Mulk.

 illustration of this kind of property is to be obtained from the translation of the deed of the writerbown premiees at Ras Beirat, nest to the Syrian Protestant College.

It must be premised that, at the time the purchase was made, foreigness were not entitled by Tomkish law to aciquire or hold real Imopelty within the limits of the Empire. Tut long usage had establishen a mente of ohbaining such property, which was respected by the Giovernment, and quite safe before the Protocol by which foreigners were allowed to become proprietors of real estate. A native of the country appeared in conts, and bought the propecty, as if for himself, and with his own money. He then went to the Consulate of the real purchaser, amil exeented a deed in which he derlared that he had tought the promerty with the money, aml for the lwhoof of the real purchaser, and that he. the ontensible lnyer, hat no right or claim whaterer in the aforesaid transaction. The following is a translation of the original deed :-
[Name and seal of the Administrators.]
"Praise be to God Almighty.
"Tn the Court of the Honourable Law, and the Assembly of the molle Government, in the eity of Beirm, in the presence of its ruler, culs master, the Legal, Hunajui Administrator, who has placel his alle

[^6]mane and seal almere, may his advantage last, and his exaltation increase. there presonted himself Nisiri-atatim, the sou of Hassan, the som of Mobammed of Shuweifat, and sold what he possessed, and was his hy freehold right and usufruct, and what had beowe his by legal purchase and improvement, aml was confirmed to him by a leghl deed in his possession, to the one who has now drawn up this legnl agreement,
 monay, fin himstlf the properts [here follows the minnte description of the houndaries of the property], with all the rights appertaining thereth, and its roads and helongings, and that by which it is hnown and legalt! speevalizod, from all sides and direetions, a true ared leyal, compirment aral formanent sale onel purcturse, by the consent and acreptance amil hutual agrement of both partiss, free from all conditions of deceit, and from all reconsideration and reservation, and with a complete legal surtender. The foregoing sale was mode in two parts, each as an indepentent act by itself, the first being three out of twenty-four girats, ${ }^{\text {a }}$ for $t$ wo hundred
${ }^{1}$ It is the custom of all Oriental lands to measure everything by a stamatard of twenty-four carats (Avahic Qirat). The qiat litemaly means an inch, or the twenty-fourth part of the dra', of Arahie Ell. Our English expressions. eighteen-carats fine, for gola, is a survival of this neage. It signifies that the ametal contains cighteen prarts of gold in twenty-four of the allog. Everything here is supposed to be mede up of twenty-four carats, and its half of twelve earats, and the fourth of six carats, and so on. Thus a patient or his fricmis will ask a physician hew mony qiath of hope there are in his case. A man will say that there are 1 wenty-three carats of protatility that such an occurmence will take place. A company divides its shares by carats. In this case the property was divided into twenty-four carats not in the sense that cortain parts of it were set off from the other parts, but tiat a tweaty-fourth prort of the whole property was contained in each carat. Three carats were then sold for tro humdred Tarkish prounds. That is, one-cighth of the whole property, distributed thorough the whole, is sold for nearly half the total price, and this sale was completed hefore the other twenty-one carats were sold for a little more than the half of the total price. The whjeet of this form of sale is the evale the prior rights of a neightour or a part nee to prurehase the property over the head of an outside bidder at the pree named. The law of shef" cht, which confers the above-mentioned right, is as follows:-

Shuf'ah consists of three hinds - (1) When the elaimant is a prortner in the ownership of the property to be suld. In that case his cluim is per eapme, not according to the ralue of his slare. (2) When the clamant is a parther in certain rights in the property to be sold, such as thee use of water prisilgess or: right of way. (3) When the clamant is a neighhour, whowe poprerty is in immediate contect with that to the sold. If a sale is affected to a jereson not contited to the claim of Shuf'ah, and any of those in cillher of the above thwe astegories asserts his claim, he mas comprel the buyer to surventer the properts: at the price at which he hought it. If the chamant does not assert his chaim until the transaction is completed he forfeis his rights, and the sale is valid and imalienable by shuf ah. If, however, the clamant, or any one of the clammats (for they mas he numerous), be absent at the time of the sale, he may at ams

Tonkish pounds, and the second prant of twenty-ome givats of the whole for two hundred and thirty-five Turkish pounds, and both of the aforesaid sums from the money of the ahove-mentioned hoyer were paid into the hand of the aforesaid seller exac-tly as confessel by the latter in the cont, and all this after presions information and considmation, and lenal agrement befween the 1 wo contracting parties, aceowing to the recongised methon, hy mutnal consent and hoise, withont foree on compulsion on either, each having put asible comput deceit and doubledealinge toward the other, conhd such a thing be supprsed of him.? Also the obligation of reatitution helongs legally to the before-mentioned seller:? Then there aftrared Haj Muhamonal," Ibn-Haj-Muhammad-el-Alaili,
fime on his return, asest and ohtain his cham, proviteal he des so immediately on his arrival. So important is it deemed in law that this claim sloould be preasal at onece or not at all, that it is expreasly proviceet that if, on arriving. the clamant goes first to a mosque or church to offer prayer before he has asserted his claim of Shuf'rh, he has forfeited his right. He may not even go to the bath, nor change his raiment, hewever trarel-stained it may be, but must proceed at once to the government offices and lodge his claim without delay.

The danger of an unexpected claimant appearing and snatching away a property when it has been in the possession of a purchaser for years has led to the custom of selling in two parts, the first a small fraction of the property, diatributed hlurough the whole, for a proportion of the total sales priat bo large that a clnimant would be unwilling to assert his claim. By the purchase of the secoml pand after the first the pros linser is sure of that partion, as the meightome or partner is only ontitled to claim that which is, so to speak, contiguous to his pre-existing rights. Slould he assert his claim to the first part, and take it away from the purchaser, his act, being subsequent to both sales, does not
 by his temporary possession of the first. Furthermore, as his right to the second part is now confirmed, he thereby aequires a Shuf'uh of partnership with the owner of the first part, which will prevent him from selling to anyone l:u1 hims.lf. So effectual isthis suhterfige of the law that it has heen adented into all deeds.
${ }^{1}$ It is repugnant to Oriental ideas of courtesy and refinement to attribute to anyone ill conduct or unworthy motives, consequently the legal terms in Which the poscilility of deception and frami are arlmittal, alon provide for the exoneration of both parties from such an injurious suspicion.
= This clause refers to a custom, once in force, of exacting from the seller of a bond, that, in case there should be any flaw in the title, or for any cause the buyer should not get possession of his property, the seller should be
 the clause here inserted is supposed to secure to the buyer the safety of his pryment.
${ }^{3}$ The person who appeared here was $n$ mortgagee of the property. He algeass in Cout and derchers that his montgage is satisfied, ant that hee has mo further claim on the property. This is also a fiction of the law, as the seller nsual! has no money to pay until the sale is comblutiol, ami the luyer will not pay the money matil he has his deed. Sut the Cont mill thot grant the deed
and witnessed the sale of the property, with its helongings, leysal withess. ly mems of his plain utterance that the sale was gemine and legal, and that he had no property, or right, or case of any kimt, and that althomeh the property hat heen montgaged to him for a rertain sum, he had receivel the said sum entire from the seller, and that he had no right ner him at all, and granted his permission to have his testimony to the above given freely and willingly.
"Written on the nine and twentiels of Jamata the socond, in the year one and ninety and two hundred and a thousand:'
"[Witnesses names.]"
Such a deed as the above is a sample of the more elaborate of the deeds of city properts. It would seem, on the face of it, to give aver for ever the rights of the real purchaer to the supposititions one. To confent this the instensihle purchaser gave the following declaration in the Consulate of the real owner.
"The reason for this declaration.
"On the date mentinned at the finst, theme peramatly appeared in this Comsulate, Michail-Hm-Yunusel-Ghmzinz, a resident of Beirat, and dulared in the preance of the witnesses mentioned helow, that the pive of ground and Imiddings which he had purchased of Nasireed-thin HhnHassan, Lhu-Muhammed-esh Mhweifati [here follows the hescription of the pmperty as in the original deed was mot has properts, and that he had no right of property in it, but that it was the property of Dr. Gencge Pust, the American, and his own pmasession, and that the price had been paid out of the money of the latter, and Mr. Michail Ghuranai further deelared that his name in the lefore-mentioned ibed was introducel only as a horrowed name, and a legal fiction, and io make the same dear, he wrote this heal, sigmed at the foot hy the afomeaid witnusen, and eansed it to he registered in the Consulate of the Uniterl States of North America in Beirnt, on the twenty-first of Augnst, 18: 1.
"[Witnesses.]"
Soon after the above property was acquired and transfored as above, the Protocol, which granted to fonvigners the right to hold property, was sighed, and a mow heed of sale was made out in comformity with this Protoen, in which Mr. Ghurzunzi figmed as the sellet and Dis. Pest was the pur hased: The latter remains the parmanent heed of the property.

In interior towns and commery districts, deeds are somewhat simpley in their worling, hut of similar impont. The fovernment clamed, anl perhaps with justice, that entrupt practices hat empt in. In some cases prevons had introduced a stranger, and two witnesses had sworn to his iffentity with the ownew of the moperty, and then the comer proweded to give a deal in the name of the hogus owner, ame this deed was afterwards remgnised as gennine in the contri, and so the owner was deframied of his sights. To emmee this abuse the Government dexised the Tahu until all the proties comeerned almit the payment and reeciph of the seremel sums clue from them or to them.
${ }^{1}$ The order of the numerals is the usual one in all Mohammedan writings.
-ystem, in which all whe heeds are required to he replacell by new papers, catled Auriq-et-Titurib (ie, papers of the Thalus). Siwh papers can only
obtained on application to the Governor-General of the province. who refers them to the several departments in which the registers of propects are kept, and only after a thoming search intes the particmlars detailed are the papers issined. The alsantage of this system is claimed by the Govermment to be im the side of the property holders, thongh it is genemally believed ly the latter to be in the interest of the Exchegruer, which thus realises a heary tas from all hokters of real estate for anmither deed, which seems to them no better than the old. The following are the details of a Țâbu paper :-

> Turkish Original.

## Translation.

Liva .... ...e .... ... .... Province (the Governor, a Muta-
Qasabah or Qura .... .... .... City or village.

Mahallah wa Mança .... .... The quarter of the town or comity in which the property lies.
Roqn-abwab wa Yakhad-talhịi
The number on the door of the house.
Amlak-numerosi, .... .... .... The number in the Domeslay Book.
Nau 'Musqafât wa maghrâsît .... The kind of property, whether houses or land.

| Nau' Arọ | $\ldots$ | .... | Whether improved or unimproved. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| ITuded-arba'ah | .... | .... | Boundaries of property. |
| Muqdar dhîrà | .... | .... | Number of ells. |
| Dunem | .... | .... | Number of Dunems. The Dunem is 1,600 dhinî's. |
| Ifuquta ah-manawiyah | .... | .... | Yearly income. |
| Jehat-1i'tâ sanad | $\ldots$ | .... | The place where the Țabu paper was issued. |
| Malik wa Malikah .... | $\ldots$ | $\ldots$ | Names of male and female owners. |
| Tamallak Abdan | .... | $\cdots$ | Names of buyers. |
| Bai' | $\ldots$ | $\ldots$ | Names of sellers. |
| Imtigh - ... | .... | ... | Whether the property is from inheritance. |
| Malilal Stard ... |  | .. | If the property be Crown land, by what authority was it sold. |
| Thaman | $\ldots$ |  | Price of sale. |
| (tîmat mukhammanat | .... | .... | Appraised value. |
| Kharj .... | $\ldots$ | .... | 'lax. |
| Kaghid biha.... |  | .... | Price of paper. |
| Badal muzâyadah |  |  | Auction price. |

this certitionte of possussion, in order that the afonesaid ferson may have a centificate of possossion reongised by the Imperial Govermment. This provisional paper has been given on the day of year

Ṃakim (Ruler). Muḷasibji (Accountant). Deftar

Khaqâni (Imperial Register). ṣandaq Amîni (Treasurer.)

The 1 wo clatens of debis ahove illustrated exhihit the !nesent state of Turkioh law, and the tembency of the Turkish mind in the direation of making real estate a frechold property, with esant legal definitions. Still further to strengthen the rights of freeholders, a provision of the Taben law allows a proprictor to send his Tatu deed to Consfantinnple to be mgistored, and returned to him with the seals of the Imperiat hureaus attached.

On properties of this clases a tax called Wirku is collected ammally. If the property is of the dwelling-honse kind ...... of its appmisel tahe are taken. If a honee for rantal, of a ganden pronlucing froit, or a ahop, of other property yieding imome, 1 pro cont. is taken. Busine this tax on gaten or orchand property for the lenefit of the Imperal revenne a heary octroi tax is collected for municipal purposes.

## 2. Furming Property, or Broad Acres.

The garione and orehards in the meighlmombun of the cities are hela on the frewhold principle, hut often len to peasant tenants, on condition of a share in the produce. The lames of Lebanon are alen to a large estent pmesween, in small holdings, by the resitent pesaant propulation. The convents own large tracts of real estate, and work them on the parthership plan. A village or villages in the nistrict plough, sow seal furmished by the convont, reap, thresh, and winnow, on condition of a slase of the prodnce, which varies from a fourth to a half. Theor metayers, ahtongh they have no legal claim to the gromid sn cultivated, oontiune the cultivate it as a molifiod kint oif serfs, and transmit the inheritance of the privilece to their deecomdants. Great socular landlords usually cultivate their lamis on the sme principle. The legal tithes to all these lambs are by decus of Mulk, of by Tabon papers, or both. The latter supersele the former.

In the Buqa', and alont Mome, !latua, Damasous, !lauran, and the other great plains, the property is partly owned by the fremhlders of the villages, but more asmally by large capitalists, whe tet the land to the coltisators of the villages on the metairial principle. Although the metayers are nominally ongaged only by the smason, and might lec legally ejerter at its cmel, in print of fact this is handly ever done, and the villagers lowk
upon the lands they thus ocengy as a permanent resonce for themselven and their descemlants. Of course they camme give any legal transfer of their immmities, but they can share them with their children and relatives.

The peasant enltivators are a shiftless clars, athl seldom lay by anything in good seasons, and so are almost to a man in debt. Capitalists in the cities are always ready to lemd their money at extravagrant rates of interest, such as 2 to 3 per cent. a month. Such loans encumber the patrimony of the farmer with hopeless mortgages, and in the cond the
 of the Wind, where he and his ancestors were once pmontetors. In this way, as individual capitalists favour certain villages, they gradually absomb all the property of the peasants, and the villagens become their metasers (in Arabic, muciri "in), and enjoy for their work a variable popention of the produce. If the seed is furnished by the proprietor, the peasant usually gets but a fourth of the net yield.

In some parts of the conntry, as, for example, in Southern Palestine, and in a few other districts, the land is held in common by all the inhab. itants of a village, and apportioned at stated times for the individual enltivators according to their ahility to cultivate, their stamdard being the number and power of the cattle used for ploughiug. Such lands are known as, moshat ah. The principles on which the arable suil is apme tioned by lot are minutely set forth by James Neil, M. A., in a paper read Jamary 20, 1890, before the Victorin Institute in london. They are in substancen as follows:- the persons proposing to work the ground divile into gromps, and the chief of each gromp draws a section of the lamd pme portioneal to the number of preseous in his group. Bach section is comprosel of lands of various fertility and qualities. Theer sections are again sulsdivided by measmement with an ox-god, or a line called habutah, the *umterpart of the meaturing line of sumpture. The farmers, in such regions as phesess this custom, prefer this methond of commanistic division to holding in fee simple.

Until 1277 of the Mohammedan era, 28 years ago, all the lands mitade cities and their environs, and Mount Lebanon, were hehl on the commonal principle, and apportioned to the cultivators as above. At that date the Govermment introduced the fotwil, and has stenlily mesel upon the peasants the necessity of dividing the lands, and taking ont friku deerls for them in severalty. In the linya, and around Damascons, and in many other parts of the country, there are mo more lands hed in common, and each proprietor holds his own real estate. But in ! Iaman, and in many of the outlyines, and only partially organisel disturis, the land is still held in the old way by the commmes. The Ginsermment, howerer, hats recently laid its hand on the forest lands, and takes a tax of twenty paras the load on all word cut for sale, hut allows the peasants
: The Sherik-el-Hawa is a tenant at will. Yet such is the tendency of things to go on as they have begun, that sueh temants usually remain in the ancestral house, and work the ancestral acres as if they were their own.
and proprietors to cut wood free for their own use. In the Buga' this high-handed measure was adopted only three years since. In many of these dintricts the pasture lands are still held in common by the villagers.

The shectirah is either a small portion of land in a garlen or orchard, which the gardener cultivates for his own lenefit, or the silkworms which a baker or other public servant rears from the mulbery trees of those who avail themselves of their services, or the portion of laud set apart for the religions twacher, the carpenter, or the blacksmith and farrier.

Foreat lants are often held in common, as also the lare goat pastures at the summits of the mountains, and in the meighbouthoul of the villages. The fact that the higher momotains are pastures for goats, and that even the finvernment has not the right to replant then with forests, is a very serions one in its bearing on the minfall and fertility of the comery. The enlightened late Governor-General of Lebanon, Rustem Pacha, told the writer that, in the existing state of the Turkish law, it is quite impossible to prevent the herdsmen from pasturing their flocks on the higher mumtains above the altitude of cultivation, and as the goats destroy all seedlings it is impossible to attempt to replant these districts with trees.

## 3.-Crown Lands.

There are large tracts of excellent arahle soil, especially in the interior, whiwh belong to the Government. Parts of theer lands are settled, and in some cases the farmers are muzarion, or tenants of the Government, not liable to eviction, and competent to sell their tenant. privileges, set not owners in fee-simple of the laml. Other tracts are not sethed, but may be hired of the Govemment for farming purposes for a limitad time, at a rental agreed upon ly the anthorities and the lessec. The genemal policy of the Govermment, howerer, is to sell theae mocoupieal lants as freeholds, or, in certain cases, like those of the Circasian immigrants, to give them as homesteads to such persons ats the authorities may wish to provide for.

From all the produce of the farming lands of the empire a tithe is taken in kind. As, however, it would be a complicated and difficult mocess for the Govermment to collect these taxes directly, they are aceustomed to let them ont to tax-famers (multosamin), for a sum agreeal upon by beth parties. Theae multazamin (who correspond to the prolificess of the N(ew 'Testament) having to indemnify themselves for their risk, resort to overy form of intimidation and oppression to wrest from the pore producer much more than the tithe. As the Government supplies them with soldiers to assist them in the collection of the taxes, they are alle to exercise a most effective and odions form of tyranys. As the copsseammo be measmed mitil threshod ont and winnowed in heaps an the theshins floors, the farmers are forced to leave their harvests exposed to the attacks of birds and insects, of rats and other vermin, and the depredation of thieves, and the damage of occasional showers, until the
multazim chooses to conte and measure out the grain. Then he has the fower (not lagal, hut none the less real) to yuarter his horsemen and other animals without compensation on the poor villagers, who are glan to luy him off and get rid of him by paying two tenths or more.

In addition to the tithe there is a laud-tas of from 20 to fo paras the dunem (Turkish acre), according to the fertility of the soil.

> 4.-Avqdf, or Endowment Property.

Land given to endow benevolent and educational institutions is free of Govermment tax. Jut himdings, on which remal is collected, eveu if om gromed that is free from taxation, pay the usual mirlin, as in the cases of non-wayf property. Duildings used for embents, sohools, and churehes or mosques, may be exempted from the witio. The produce of endowment lands, however, is tithed as that of other lands.

Waqf-land is inalienable by sale. But it may be exchanged for othow real property which is considered ly the Court to be more advantageons to the institution. In this way the horders of a plot of wayf-gnomed may he rectified. Under certain circumstances portions of the public roarls may be exchanged for pivate poperty. Here again the method of procelure may be illustrated hy a deed of property belonging to the writer. This property is at the junction of the villages of 'Aleih and 'Ain-er-Rnmmani in Lebanon. Adjoining it is a small phot of ground, in which grows an a ak tree, hed in great reverence ly the Iruzes. It is wayf-pmoperty helonging to the 'Aleih commune. Thee tree is called limm-esti-sheott! (the mother of rags), because the prople are in the habit of tying bits of rags to its lower hranches on the ocasion of the recorery of the sick, wr the attainment of any special object. At the time of the aequisition of the property ly the sile of this tree, which may be two humdred rears old, and is a fine feature of the lambapre, there was an ohd road, a mere rocky bridle-path, which led up from the village of 'Ain-er-Rimmmani to the tree, and past it to Aleih. This hridle-path cut off a comer of the moperty of the writer. As this path had ceased to he used as a romb, owing to the making of a good carriage road a fow feet away, and as it. ant the property of the writer in two, he offied to the Govermment to make a grood, well-grated path to the tree, in place of the portion of the whtroul which passed through his grombl. The offor was accepted, and the exchange ratified in the following paragraphes endorsal on the doed. The first is a commmatiation from the then Governm- iemeral, Pustern Pacha, now Ottoman Ambassador to the Court of St. James :-
"To the Qaimaqâm of the district of Esh-Shaf.
"Honourable Governor, - Within is a petition from Dr: Post, in which he states that he has bouglt a phot of umoultivated gromm? from Ibrahim Iladdad and Ibrahim-rl-Burbli, for which he has a deed resristered in the court of the district of esh-shif, and that there passes thromgh it a portion of the chld road, now impassalble, owing to the construction of the new
carriage-road, which has lestroyed the terminus of the old road. By our anthority he has included this section of the old road within his wall, and has mate at his uwn expense, from his own property, a road leading to the oak tree which belongs to the community, and he now asks that his -x.hange be endorsel on the deed of purchase, and inasumuch as it seemed proper that this shombld he done, and inasmmeth as the transaction is a foulic bencfit, owing to the usslesss state of the chd road, and the usefulness of the new road which he has made at his own expense and in his asm property, it was necessary to inform you, and to semi the deen, in omler that you might instruct the cont to doclare this exchange, and to lugalise it in a pmprer way, that will prevent all complant on lawsuit hereafter, and to return it to us. This was written on 17 Ramad!u, 1293 (2:3 Ailal, 1292)."

The note appended by the court is as follows :-

## "Praise be to God Almighty !

"We have beent homoured by reading your moble vizierial order, the anpy of which is written ahove, and the purport of its contents has been duly attended to, and inasmuch as the right of dealing with the publiclighway is an appranage of the Imam, who is our August and Mighty Matur, the Sultan-ibm-es-Sultan, the Puissant and Potent Sultan Abd-el-Hamid-Khan, the throne of whose lofty power may (iond Almighty preserve for ever, and of his honoured wakile, such as our Governor Rinstem Pacha, the moble Mutasarif of Mt. Lebram, and inasmuch as the order of the alnowe-mentioned has been given that the public rood which is indurten in the property of Dr. Ciomege Post, the American, as thefined ant moginterel within, a road leating to the oak tree, popularly known as Limm-esh-sheratit, a tree belonging to the wagf-property of the village of 'Alcih, he transferred to Dr. Post, and inasmuch as the aforesaid doctor has mate a giond rual to the oak tree at his own expense, between the anciage-road and the circle aromed the afore-mentioned oak trea, as a compensation for the other road, and all is actually accomplished, and it has heen foumd that the new roall made at the expense and cost of the aforesaid doctor is better than the other, and casier for those passing ofer it, and that thus a public benefit has heen conferted, therefore the trander of the above-mentioned road is right in law, and regular, and nus owe has a right of way in the ground of the afore-mentioned doctor: Which is described within, on acoont of this exchange of a road to lead to the oak tree belonging to the commone. For the above reasom this dosement was issned by the Court of the district of esh-shunf, and registered in acemance with the most homomble order above refereed (w) and with approved principles. Given on the 21 Lianadan, 12:33 (27 Ailal, 1292).
"Judge of the
District of esh-Shaf.

District of esh-Shaf."

## 5. Forms of Rental of Land.

Allusion has ahrady been mate fo some of these, but it is comsenient to group them all for the sake of comparison.
(1) A rental for a fiseal sum, irovametice of the yidd. - This never takes mace in the case of farm lands, and seldom in that of orchards or gramens. It, is almost wholly confined to house and shop property.
(2) Partnerships in farm lands. -The owner in some cases furnishes the seed, but if so he dehits it in some form against the cultivator: The prasant plonghs, sows, reple, theshes, winmws, and after the payment of the tithe takes from half to two-thirds or threp-fourths of the net froduce, according to the terms of the agreement, which again are conditional on the richness of the soil and the ease of cultivation.

In all cases the mireh or ground-tax is paid by the proprietor. The honses of the peasants are owned hy the proprietor, but ocenpied by the cultivator rent free.
(3) I'mitmiship in cimegaids, alien, fig, or mullom? orchurds.-This is of two kinds.
(a) Porinership by mork. - This is where the peasant malertakes to do all the work necessary in an estahlished and producing orchard or from farm, for the fourth part of the net probluce, the manure leing furnishal by the owner or hirer as agreed. In the case of mulbery orchards the preasant often molertakes to maise the silk-womms, cutting the leaves from the trees to feed them, and gathering the cocoons when they are finished. lut nut attending to the mulherry orchand. For this service he receives a fourth of the price of the cocoons. He is called Sherik-cl-Hawa.
(b) I'uitnesship by prying the estimated prine of the proulure (Shumblat-al Musiquit). - In this form of partmership a mulberg or olive orthatel is appraised as to the poblathe yied of leares on olives, ame the cultivatom pays the owner in adrance a certain agreed smm on each load of laves on measure of olives. When the crop is realised, there is a secomb apmaise ment of the actual yield, and if it prove greater than was expected, the tenant prays in proportion to the increase. If, on the other hamb. the yield is less than was paid for the proprietor refumls the difforence. In this form of partnership, the multivator is obliged to do the work, and to pay half the price of the manure used.

## II.-Agricclittre.

## 1. Measures of Land.

There are few more perplesing tupice of consersation with Arahs than those which relate to weights and measures. This arises from the diversity of stambards in different places. The unit of measures of length, the Dhiru', the analogne of cur ell, differs from two feet three inches to two
feet five and a half. The Qusatbik, the analogue of our rod, perth, or poole is reckoned in Damascus, and those phaces which derive their usages from that capital, at seven and a half dhimas. In Egypt it was until recently twenty-four quadahe, the qahdah heing the measure of a man's fist with the thumb ereot, making ahout six and a quarter inches. According to this standard the qusatoch was about twelve and a half feet. According to some it was ten cubits, the cubit itself differing in length. The qasabah is said by some to be forty dhiras.

The Fatdoin is, roughly speaking, the amomt of land which a yoke of oxen will ptongh in a day. The term feldan onginally signitied the bull, or the yoke of cattle, with which one ploughs, and corresponds to the juguem and acre. Put there is a great diversity of statement in regand to the extent of this measmre. A Damascene informed the writer that it was 260 square gasabehs. Some eren say 260 qasahehs square, Which would amount to from five to six square miles, a statement palpably preposterous. Others say $333 \frac{2}{3}$ square qasabahs ; others still 400 square qasabahs.

## 2. Agricultural Implements.

These are the prick (ma'wal), the hoe (majrafch), the sporde (rofish), the ruke (shouliah), an implement seldom used by the Arabs, the hertiket (fies), the use (furrärah), the pruaning hook, (manjal), the Rmife (sikion), the phough (miltrath), the theraling-drug (nowraj, in popular use maur (i), the minnowing-jorle (midhorigeh), the basket (subariyeh), the lorge buskat (ambilchi, the aledge (mithudtahis, the cromiar (mollth), the wedge (isitin).

The pick is a mattock with one short blade, six to eight inches long, and about two inches broal at the tip, which is somewhat sharp, so that the farmer can cut up roots and small shruhs with it. The other blade is longer and stomer, and about three quarters of an inch broad at tip, and usually furnished with two slightly prominent. teeth. This blate is Weal to pick the soil, pry out stones, and eren to break friable stones and reeks. The handle of the pick is usually about two feet six inches long.

side view of the pick. (Jlgedl)


END VIEW.

Both hlades are bent at an angle to the handle, suited to the habits of the Orientals, but seeming inconvenient to the Occidental.

The hom is triangular in shape, with rounded angles at the bose, and a rectangular truncate tip: the handle is inserted near the base, in a
frojertion with a hammer-like tip. Sometimes the tip of the how is rounded.


The spude is rather a shovel, triangular in shage like the hom, lnu with sharp hasal angles, and a somewhat tapering truncate tip. The handle varios. Sometimes it is made with a crosshar at the upper end. Sommtimes it is, as in the fignre, a simple cylinctrical stick, with a curnobbr (madrabieh) at the bottom to facilitate pressure with the fort in digging.


When snil is to be removed of turned over with this shgrel, a mpe is nomally fastened to the lower end of the handle, and a labomer on each side takes lowd of one cond of the ropre, and they puil the clod of earth to the desired position. Thns a shovel requires three labouress : one to thrust the blade into the soril, and two to pull the clocl. It is impussible to convince the prople of this country that this is not the most economieal and easy way to do the work required.

The rolb is rather a Enropean imovation, and little used ly the natives, except where they are in Frank employ.

The hutchet is a poor and clumsy blade, ohlong in shape, mmi hailly tempered.


The are is a larger form of the same, with an oblong blade, nsually of iron or untempered steel, the eige of which turns in nsing, and is
quite incapable of dong woolman's work according to western ideas. The helve of both axe and hatchet is usually straight.

The froming leook is an iron instrument, with a blade of a semilunar shape, abont ten inches long, and, like all iron implements in the East.


The Pruning Hook. (unidl)
prowly if at all fompered. The handle is made hollow, to allow of a wooden helve if necessary.

The krife hats two forms. One is a clasp knife of the rudest eonstruction, falcate in shape, with a woolen or bone handle. The other is a sheath knife, usually about eight inches long, linear-lance shaped, and

with one cutting edge. It is carried in a woonlen sheath, sturk in the belt.

The plough is an excerdingly primitive implement. It consists of the following parts: (1) The share (sitilich), a conical, very acominate shoe of iron, with no flaring portion as in ome ploughshares, made hollow to receive the print of the ( 2 ) shank ( Illukr), which is a piece of tough wood, usually wak, about two feet six inches long, beut forwarl below its midmle. and sharpened to go into the sikkah. (3) The handle (kibhbseht), a erosshan of the sume tough wood, into which the shank is monticel, and fostened by a womden pin. This handle is of a convenient height, to le helul hy the hand of the driser below his waist. (4) The pole (burk), which is a hump-backed piece of the same tongh woon, morticed at its joint with the shank. Tolengthen this out in the proper shape there is attached ly a cond to its free extremity (5) the (erasl), which is a pot-bellied pole. with a hlont end deflexed about six inches from the tip at an angle of about 130 degrees, to get it out of the way of the muzales of the oxem. From two to three inches behind this angle is morticed into the wasl, at an angle of about is degrees (G) a pin (Yotrib), about six inches loug, to receive the ring of the yoke and prevent it from slipping.
(7) The yoke (neir) is composed of a horizontal har of wool, with knobled extremities, lut with no hollowed-out portion to receive the nape of the neck of the ox. In place of the bwer, two pins (8) (ishotion) are let into holes in the nitr, at angle of about 30 degrees to each other, their upper extremities leeing about 3 unches apart, to receive the nape of the neck. When adjusterl, these are fastenmi by a leather thonge, or a chain (9) (jenit) (10) The ring (huluquh) is a tough branch bent in a rule elliptical form. It is tied to the mit by (11) a leather thong (sluer), between (12) two pintles (sifragule), whelh keeps it in phee.

PARTS OF THE PLOUGH.

| 1 | SIKKAH |  | . BURK | 7. NiR | 10. HALAGAH |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 2 | DHEKR | 5 | WASL | 8. ISBALÂN | 11. SHER |
| 3 | KȦBUSSAK | 6 | QOTRIB | 9. SENZIR | 12. SIFRÂVEH |
| 13. MISSAS, OR MINSÂS |  |  |  | 14. NAQÛZAH | 15. SABBÛT |



The grond (missiks, or mivisitis, 13) is a rod of stiff wood, alont 7 to 8 feet long, with a sharp point (mantizulh, 14) at one end, with which fo prod the cattle, and a small shovel-shaped shoe (sabbet, 15) at the other, with which to clean the share of its clods.

Cows, steers, or bulls are most commonly used for phoughing. Sometimes an ox and an ass are yoked together; oceasionally an ass and a camel are poked fellows. In that case the disparity in strength and height is corrected by a difference in the length of the two sides of the yoke. Buffaloes, mules, and horses are oceasionally used in ploughing.

The renuruj, or thresking diuag coorrupted in common speech intu momiof), is of the shape of our ordinary stone-drag, the lower suffae being beset with flints or chips of basalt, which are let into boles in the wood, and cut the straw into lits while threshing out the grain. The driver stands on the drag, or sometimes lies out on it at full length, and is often seen asleep, while the horse or cow lazily pull the drag romm and round the central heap. The cattle are sumetimes muzaled, but often allowed to help themselves as they pursue their weary task. The Mosaic law forbade the use of the muzzle.

In northern Syria, in place of the nmuroj, the hition is the implement used in threshing. It consists of a stout oaken frame, into the sides of


A threahing floor, with a hemp of wheat straw in the centre. A part of this has been spread out on the threshing floor and is being cut up and threshed ont hy the hilan. The driver sits on the rude chair, to add his weight to that of the implement. In the distance are other hampo straw on their threshing floors.
which are let two axles, on which are fastened circular plates of iron, which are so arranged on each axle as to enter the inter-spaces of those on the opposite asle, and so cut the straw into lits about an inch or two in length. A rude chair is fastened to the frame, and the driver sits on this while threshing. This implement seems to foreigners more efficient and rational than the nanraj, yet those whose ancestors have used the latter do not abandon it for the former.

The harness comsists of a collar (hiddanigul) and traces (jurrirât).
The winnowing-fork (midthriagah) eonsists of a handle ('usalyohe) of wood, with two or more natural prongs, to which two or three more are tied by leather thongs.

WINNOWING FORK (FAN). dul, jill
The sheaves of grain are piled in the centre of the threshing floor in such a way as to leave a circular path about 8 feet wide around the heap. A number of the shaves are undone and tossed loosely around on this clear space, and the drag driven around until all the grain is shelled ont, and the straw (qush) cut to the requisite fineness, when it is called tim. The mixed grain, chaff and tibn are then thrown on one side, and a new supply of sheaves spread out. When all the shaves have heen threshed, the winnowing commences; the winuower stands with his side to windward and tusses a fork full of the mixed grain and straw high into the air ; the chaff is carried to a distance of 10 or 15 feet or more ; the tibn is carried to a shorter distance and falls by itself, while the heavy grain and the joints of the stems (qusal) falls near the frint from which it was chrown into the air. By continned repetition of this process the three sonts of produce of the threshing floor are well sorted, the grain and tibn for use ; the finer "chaff, the wind driveth away."

Much earth and many small pebbles are foumd among the grain ; these are afterwards seprated in the following way:-A womlen tray, abont 2 foet 6 inches broad, with a rim about an inch and a-half high aromen theo-quarters of its circumference, is held in the two hambs of the oprator, a pile of grain, with its impurities, is placed on the tray, which is then worked up and down by the operator with a jerking mution, so as to (ons the grain a few inches each time into the air, while giving it at the same time a little forward impulse away from his hody toward the free horder of the tray. The wheat being lighter than the prebles and the earth, gradually separates from them and falls in dribluts over the edse of the tray, while the stones gravitate boward the cim of the tray, and are then thrown aside; the process, which involves much skill and experience, is a very effective one.

These threshing floors, with their varied and pieturesque industries
form a very prominent feature of the landscape in the neighbourhood of the villages.

There are many plains of great fertility and of considerable extent, as those of Colesyria, Philistia, Jericho, Esdraclon, 'Akkar, !!ems, am? Hauran; but a large part of the country is mountainous, and the soil must lee lahorionsly worked over with the mattock and the hoe, and the stones pieked out, lefore it is ready for the plough. This process is callen? nuqb. It consists in turning over the soil, prying out the rocks, and removing the stones from the loam, then building terrace walls of rublhe. and levelling off the terrace (joll). Such terraces are from a few feet to many yards in width; the Larrower ones are adapted to trees, the wider to grain.

It is not customary to manure soil for grain crops ; but fertilizers are freely used for trees, especially the mullerry, orange, lemon, and other fruit trees.

The time for ploughing varies according to the situation and the erop. On the sul)-Apine slopes of Lebanon the ground is irrigated by the snowwater, which pours down in numerous rills from the great drifts on the higher peaks ; these fiedds, from 5,000 to 6,000 feet above the sea level, are ploughed in September and Oetoler, and sown with wheat and barley. The grain spronts, and the plants, after attaining a certain height, are overlaid with snow, as with winter wheat in colder climates. When the snow melts in the later spring, the plants start up with a vigorous growth and soon mature their grain.

On the lower levels, where snow seldom on never falls, the ground is plonghed after the first rains of autumn, and the grain grows steadily: antil the harvest, which varies in time from Marel and April in the Jordan Valley, to May, June, and July on the uplands. For the summer cropss as sorghons, sosame, and tolucen, the ground is plonghed in spring.

The mulkery, fis, and olive orchards are plonghed in the spring, when the leaves are starting, and sometimes again when the first crop of leaves has been stripped off and the secomd is sprouting, then again in the autumm after the first rains. At the time of the latter plonghing the manure is usually worked into the soil.

The vineyards are ploughed in the latter days of winter, and early spring, before the leaves sprout, while the dry stalks of the vines lie along the ground to all appearance dead.

The grain fields of the mountains are ploughed and sown every gear, and seldom is any attention pail to the rotation of the crops. In the great grain fields of Colesyria, Danascus, Haurinn, and other parts of the country, a pertion of the land lies fallow alternate years, or the crops are rotated.

The ground is usually seeded before being broken by the plough, and the seed phoughed in. If the ground be fallow it is broken ly the plough, then seeded, and the seed ploughed in.

In Southem Palestine a kind of fumel is attached to the handle of
the plough, and seed phaced in this funmel is dropped int:) the furrow as the plough moves along.

So far as the writer's knowledge extends, the people have no religions ceremonies comected with ploughing, sowing, or reaping.

Irrigutiom is practised in varions ways. In the gardens and orehards bordering large rivers, the water is often raised ly immense wheels, turned by the cmurent of the river. These are called Acharalis. The Shentai of legypt is not, so far as the ohservation of the writer has extemided, used in Syria and Palestine. Aquaducts, usually oqren, emavey river water to the gardens and fields, where it is distributed lyy ditches and furows, the later being opened or closed by the heve or the foot. Where water is brought in pipes, which are usually made of clay, it is raised to a head by menens of upright shafts, which act on the inverted syphon principle, and give force cnough for fomtain jets of considerable height.

The rice fields in the neighbomhood of Marash are flomed with water, as are also some of the vegetahle garlens, where aquatic phants like the Colocasia esculenta (qolqas) are cultivated.

Trrigation wells are fonm in many parts of the country, the water being raised by meaus of a bucket-wheel (meinraht), turned by a hunse, mule, or homed cattle. The water is usually conveyed to the different parts of the garden loy comuluits raised on liigh stone walls, or colomindes and arches.

Suhsoil drainage is not understoond, and indeed is seldom called for. Recently, however, a large fract of land has been reelaimed from the Hinleh ly the sultan, who owus it as a private properts, and cultivates it, by means of muzarioin. There are considerable mashy tracts in sarious parts of the land, which await the sleeping enterprise of the comntry to hecome fruitful fiehds and orchards. Sweh are the marshes of the kishom, of Coelesyria, of Antioch, Damaseus, Alexandretta and others.

Gileming is no longer a recognised industry. The cultivators strip the fields and treas, and leave not enough for a barnyand fowl or a sparrow to glean. They pull off the hranches of the rery shate trees by their own honses to feed the leares to their cattle. There is, however, one nsage which somewhat resembles gleaning. It grows out of the halit of the fig-tree. The fig harvest commenees in July or August, and the figh ripen sucessively during two or three months. It is customary to have the trees watched by a lietar during the period of fruit-hearing. But after the Feast of the Cross, which occurs in Scptember, the Naţiur is drawn off, and passers-by may thereafter phock the fruit with impunity. If there be fruit on the trees, as generally happens, the owner will not fail to visit them, and glean them himself to the very last ligg, hit he is not suprised to find himself auticipated by other glemers, who cannot, however, take all the fruit at once, as it only ripens a few ligs at a time, from day to day.

The principal Foroge Plonts of the country, beside the numerous native grasses and leguminous herbs, are :-

Lueerne of Purple Medick. (Qutat, Duhraijck) Medicago sativa, L.
Vetch. (Bäqiyah) Vicià sativa, L.
Vetch. (Kirsenneh) Vicia Ervilia, L.
Alexandrian Clover. (Beasim) Trifolium Alexandrinum, L.
Sainfoin. Onobrychis sativa, L.
Barley. (When cultivated as a forage plant, qositol) Hordemm vulgare, L.

The principal cultivated Seeds and Grains used as food are :-

Lupine. (Tŭrmŭs) Lupinus Termis, Forsk.
Fenugreek. (Hilbah) Trigonella Fronum-Grecum, L.
Chick Pea. (!І̆йттй̆s) Cicer arietinum, L.
Horse Bean. (Fal) Vicia Faba, L., or Faba vulgaris, L.
Lentiles. ('Adis) Ervum Lens, L.
Pens. (Bizellah; Bishlch) Pisum sativum, L.
Mash. A variety of Vigna Nilotica, L. A seed of an olive-green colour, a little larger than a hempseed.

String Bean. (Lubiyak-belediyeh) Vigna sinensis, L.
Kidney Bean. (Lubiyah-ifranjîyah) Phaseolus vulgaris, L.
multiflorus.
Carob. Sit. John's Bread. (Klomeril) Ceratonia Siliqua, L. The parenchyma of the pools is the part used as foot. It is principally mate into dibs, a sort of inspissated syrup.

Sesame. (Simsŭm) Sesamum Indicum, L.
Barley. (Shaiir) Hordeum distichum, L., and H. vulgare, L.
Oats. (Sheimin, Sherfun) A vena sativa, L. Sparingly cultivated in northern districts.

Wheat. (Qomh Ifintah) Triticum vulgare, L.
Sorghum. (Durrak beida) Sorghum annuum, Pers.
Maize. Durrah sofra) Zea Mays, L.
Millet. (Dukhn) Panicum miliaceum, L.
Rice. (Arizz, Rŭz) Oryza sativa, L.
The principal Vegetables are :-
Pepperwort. (Reshad) Lepidium sativum, L.
Cresses. (Jerjidr, Qurrah, Reshad) Nasturtium officinale, L.
Cabbage. (Melfaf) Brassiea oleracea, L.
Cauliflower. (Qumnabit, Qarnabid) Brassica oleracea, L.
Turnip. (Lift, Suljüm) Brassica rapa, L.
Radish. ( $r^{\prime} i j l$ ) Raphanus vulgaris, L .
Caper. (Kabar) Capparis spinosa, L.
Purslane. (Boql) Portulaca oleracea, L.
String Bean. (Lubiyah) Vigna sinensis, L.
Kidney Beau. (Lubiyah-ifranjityah) Phaseolus vulgaris, L.
Kidney Bean (variety). (Ludiyat-qusas) P. multiflorus.

Horse Bean. (Fal) Faba vulgaris, L.
Peas. (Bizellah, Bishleh) Pisum sativum, L.
Cucumbers. (Khiyar) Cucumis sativus, L.
Muqti. (Muqti) Cucumis Chate, L.
Squash. (Kisa) Cucurbita Pepo, L.
Pumpkins. (Jelünt) ", maxima, Duch.
Parsley. (Buqdaunis) Petroselinum sativum, L.
Carrots. (IJezar) Daucus carota, L.
Lettuce. (Khuss) Lactuca sativa, L.
Turmerie. (Zujurīn) Carthamus tinctorius, L. Used for tinging rice in cooking.

Tomatoes. (Banadora) Lycopersicum vulgare, L.
Potato. (Batata) Solanum tuberosum, L.
Eersplant. (Britimjian or Diculhimjän) solanum melongena, L.
Spinach. (SbAnikh) Spinacea oleracea, L.
Beets. (Shemandier) Beta vulgaris, L.
Colocasia. (Qolqûs) Colocasia esculenta, Schott.
Onions. (Başal) Allium cepa, L.
Garlic. ( T'am $^{\prime}$ ) Allium sativum, L.
Asparagus. (Halyann) Asparagus acutifolius, L.
The Fruits are :-
Sweet Sop (Shufurat el Qaslita.) Anona squamosa, L., is sparingly cultivated.

Grapes. (inab) Vitis vinifera, L. There are very mumerous varieties-from the Zante Currant to lerries as large and as firm as a Lady Apple. They are of all colours from light green to black.

Oranges. (Burdiqân, Bartughâl) Citrus aurantium, L.
 Bigarada, L.

Mandarin Orange. (Yusuf Effendi) C. Madarensis, L.
Lemon. (Leiman I!Iamid, Leiman Malih, Leimán Marâkabi) C. Limonum, Risso.

Sweet Lemon. (Leiman Helu) C. Limonum, var dulcis.
Citron. (Kibbad) C. medica, Risso.
Jujube Berries. ('ennab) Zizyphus vulgaris, L.
Nabq. Christ-Thorn. (Nabq, Sidr) Z. Spina Christi, L.
(Gerry. (Lioras) Cerasus avium, L. Cultivated from Hems norihward.

Plum. (Kihaukih) Prunus domestica, L. Many fine varieties are cultivated in Syria.

Cerasia. (Qaraisiah) Prunus Cerasia, Bl. A variety similar to the damson plum of our orchards.

Jenerik or Jarink. (Jenarik or Jarink) A plum, in shape like a cherry, as large as a walnut, but with a plum stone.

Blacklerty. (eulliy) Rubus uesins, I., R. tomentosus, Borckh, and R. discolor, Nees.

Strawberry. (Kubish) Fragaria vesca, L.
Pear. (Tjjis, vulgo Icjas) Pypus eommunis, L. The wild sysian pear, P. Sytiaca, Boiss, produces small, acerb, almost. inerlible fruits.

Apple. (Tifich) Malus communis, Desf, is barely foumd in the north of Syria, but many poor varieties are in cultivation.

Quince. (Sophorjel) Cydonia vulgaris, Pers. Several excellent varieties are cultivated.

Aprimets. (Mishmish) Armeniaca vulgaris, L. Several fine varicties are cultivated, among them the Lam:i, the fiuleith, amd the Firisis.

Pearches. (Inraqu) Persica vulgaris, L. The peacies of Syria are inferior.

Nectarines are cultivated in Damascus.
Survice Berries. (Mulilis, Muhris) Sorbus trilobata, Labill.
Medlar. Mespilns Gemmanioa, L. Cultivated in Northern Syria.
Hawthorn Berries. (Zurai) Cratagus Azamolus, L. of this there are red-and yellow-fruited varieties. The frnit is as latge as a small crab-apple.

Japabese Medlars. (Emchelinia) Photinia Taponica, are sparingly cultivater.

Wild choneberry. Ribes Oriertale, Poir, grows wild in Higher Lebanon and Anti-Lebanon.

Indian Fig. (Subbeir) Opuntia Ficus-Indica, Haw.

Pomegranates. (Rummân) Punica granatum, L.
Cornels. Cornus Mas, L. In the woods of Northern Syria.
Persimmons of a large size are cultivated in Northern Syria.
White Mulberries. (Tat) Morus alba, L. Cultivated for silk worms.

Purple Mulberries (Tut shimi) Morus nigra, I. A delicions fruit.

Figs. (Tinn) Ficus carica, L. Of the fig numerous varieties are cultivated.

Sycomore Figs. (Jummaizi) Ficus Sycomorus, L. A poor fruit.
Olives. (Zeitân) Olæa Europaea, L.
Bananas. (Mauz) Musa sapientium.

1) ates. (B.lh, Tumai) Phenix dactylifera, L. Several varieties are cultivated. The pressed, dried fruit is called Qutah.

The Nuts are:-
Pistachio. (rístuq) Pistacia vera, L.
Almonds. (Lauz) Amygdalus communis, L.
Walnuts. (Jauz) Juglans regia, L.
Filberts. (Binduq) Corylus avellana, L.
Beechnuts. Fagus sylvatica, L. In Amanus.
The Melons are :-
Water Melon. (Bettilik afhlerr ; Jehas) Cucumis sativus, I.
Musk Melon. (Battîlh asfar) Cucumis citrullus, L.

The Medicinal llants are :-
Poppy. (Khishbinsh) Papaver somniferm, $L$. It is cultivated in Syria for its heads, out of which a sedatise decoction is made. Opium is not produced in Syria and Palestine.

Mustard. (Hhurdal) Sinapis alba, L. = Khardal abiand. Sinapis arvensis, $\mathrm{L} .=$ I'hardel barri.

Marsh Mallow. (Khtitmiyeh) Altheea officinalis, L.
Round-leaved Mallow. (K'hubbazi) Malva rotundifolia, L.
Violet. (Benefsej) Viola odorata, L.
Liquorice. ('U'rq-es-Sas) Glycyrrhiza glabra, L.
Senna. (Sent-mekki) Cassia obovata, Collad. (Sent-sechidi) C. lanceolata, Eorsk.
Colocynth. (IIondol) Citrullus Colocynthis, L.
Elaterium. (Riththa-el-IIimat) Ecballium Elaterium, L.

Henbane, Hyoscyamus. (Benj) Hyoscyamus aureus.
Stramonium. (Brersh) Datura Stramonium, L.
Tobacco. (Tebagh, T'itŭn) Nicotiana Tabacum, L.
Castor Oil Plant. (Kikarwa') Ricinus communis, L.
Hemp. (Qinmah! Cammalnis sativa, L. The extract Camahis Indiea is known under the name of I! ICashish.

Nutgalls. ('Ofs) Galls from various oaks.
Squills. (Basl el Far.) Urginea Scilla.
The Aromatics are :-
Huse. (Horrh Risa Dimasema, L. Attar of Rose is distilled from it.
Cummin. (Kammañ) Cuminum Cyminnum, L.
Caraway. (Karâuiyah) Carum carui, L.
Dill. (Shibith) Anethum graveolens, L.
Femnel. (Shumar, Shumr) Freniculum piperitum, DC.
Origanum. (Zu'tar') Origanum Maru, L. This may well be the Hyssop of Scripture.

Mint. (Ne'rue') Mentha sativa, L.
Thyme. (Za'tur) Thymus Syriacus, Boiss.
Summer Savory. (Za'tar) Satureia hortensis, L. S. cuncifolia, Ten.

The chief Industrial Plants are :--
Soapwort. (Shersh-HYulawi) Saponaria officinalis, I.
Cotton. (Qutn) Gossypium herbaceum, L.
Flax. (Kittin) Linum usitatissimum, L.
Persian Seeds. Rhammus petiolaris, Boiss. Used as a dye.
Butm Seeds. Pistacia mutica, F. and M. The seeds are used in tanming.

Sumach. (Simmaiq) Rhus Coriaria, L.
Indigo. (Nil, Sabagh) Indigofera argentea, L.
Madder. (Frucuch) Rubia tinctoria, L.
Soda Plant. (L'shnûn, Mashishat-el-Qaľ) Salicornia fruticosa, L.

Hemp. (Qimul) C'anabis sativa, L.
Valonia Oak. Quercus Agilops, L.
Sugar Cane. (Qosab mus) Saccharum officinarum, L.
The principal Trees and Shrubs used as timber and fuel are :-
Smoke Plant. Rhus Cotinus, L. F'uel.
Timmer's Sumach. (Simmäq) Th. Coriaria, L. Seeds for terming. Woorl for fuel.
Rh. oxyacanthoides, Dun Fuel.
'Torebinth. (lintm.) L'istacia Torehinthus, L., and its varioty P'alenstina. Fruel.

Muticous Terebinth. (Butm) P.mutica, F. et M. The typical tree of the syrian desert. The Amhes gather the small muts and sell them for taming purposes. Wood used as fuel.

Mastich. (M/astik) P. lentiscus, L. The inspissated sap used as a chowing gum, the wood as fuel.

Bân. (Ban) Moringa aptera, Gxitn. Fuel.
Maple. (Quiqüb) Acer Hyrcanmm, F. et M. F?uel.
A. Monspessulanum, L. Fruel.
A. Syriacum, Boiss. Fruel.

Bladder Nut. Staphylea pimata, L. F'uel.
 balamis is prepared from the frome, and sohl at deribho as lialm uf Gilead.

Pride of Imlia. (Zinsilulit) Melia Azerlameh, L. The favomitu shade-tree of Syria. Used for house-timbers and fuel.

Jujuhtr. ('Emmit) Zizyphus vilgaris, Lam. The bervies are vatin, and the wood is used as fuel.
 fruit is ectible, but astringent.

Lotus. (Nabq) Zizyphus Lotus, L. F'uel.
Buckthorn. (Kifrîn) Rhamnus alaternus, L. Fruel. Also ann ornamental shub.

 diel eat ", out of which a sont of symp is made. Also noed fom builition purposes, and fuel.

Shittim. (Sünt) Acacia Nilotica, Del. A durable wood, used for building purposes, and fuel.

Shittim. ('Anbar) A. Farnesiana, Willd. Fuel. The sweet-scented flowers are greatly prized by the Arabs.

Soyal. (Siorlat) A. trotilis, Mayne, and A. Scyyal, Del. Langel! used as fuel, and in making charcoal, which is sold in Egypt.

Almond. (Lome) Amyglalus spartivides, Spach. likel
"
A. communis, L. Used in building, and for fieel.
 and the ripe ones are a considerable product.

Almond. (Lauz) A. Orientalis, Ait., and A. Lycioides Spach., wre used only as fuel.

Cherry. (Kuraz) Cerasus avium, L. The fruit is sparingly used in Northern Syria. The wood is ralued for the arts, and as fuel.

Cherry. (Kuruz) C. merocarpa, C. A. Mey: Fuel.
" (Mahleb) C. Mahaleb, L. Frael.
Plum. (Lihaukih) Prunus spinosa, L. Fuel.
",$\quad$ P.monticola, C. Koch. Fuet.
" (Khaukh cd-dibb; Braqraqq) P.ursina, Ky. The sour fruit is nevertheless eutuble. The wood makes good fuel.

Plum (Qurâsia) P. Cerasia, Bl. The fruit is a delicions sort of Damson Plum. The wood is good fuel.

Plum. (Fhurlik) P. domestica, L. Many varieties are cultivated for fruit. All make good fitel and timber.

Peur. (Ijjus; Vujus). Pyrus Syriaca, Boiss. Fiuel.
P. Boveana, Dec. Fruel.

Apple. (Tiffil!) Mialus communis, Delif. Cultivated for fruit. Its wood is grood fuel.

Service Tree. (Makllis; Maliris) Sorbus trilobata, Labill. The small fruit is caten. The wood is good fuel.

S̈ervice Tree. (Makhlîs; Maloris) S. Aria, Crantz. Fuel.
" S. torminalis, L. riuel.

Medlar. Mespilus Germanicus, L. The fruit is edible, and the wood good fuel.

Hawthorn. (Ku'rôr) Cratregus Orientalis, Pall. Fuel.
C. Azarolus, L. The fruits are edible, and make a delicious jelly. The wood is excellent fuel.
C. Sinaïca, Boiss, Fuel.
C. monogyna, Willd. A tree with becutiful crimson inedible fruits, as large as a pea. The wood is grood fuel.
Cotoneaster. Cotoneaster pyracantha, L. A tree with beautiful crimsom inedible fritits, resembling those of the American momtain ash (Eyrus Americania). Wood makes good fucl.
C: nummularia, E 。 et MI. Fruel.
Strawberry Tree. (Qotlib) Arbutus Unedo, L. The berries are adible. The wood is a poor freel.

Arbutus. (Qo!lib) Arbutus Andrachne, L. A curious tree or shrub with a red trum aml hambles, the outer hath ocaling off aml leaving the wood bare. Fiuel.

Bird Lime Tree. (Dibq; Bumbeir) Cordia Myxa, L. Bird Lime is mate from the juice of the bervies. The wood is a poor fuel.

Storax. (IIGuz, Abhar; Libnah) Styrax officinale, L. Fuct. 'The resin is the officinal Storax.

Olive. (Zeithin) Olea Europa, L. The berries are one of the chief
pronluctso of syria and Palestine. The wood is extensively usel for articles of vertu, and is cexcellent fuel.

Phillyrea. Phillyrea media, L. Fuel.
Fontanesia Fontanesia phillyreoides, Lab. Fucl.
 valued for fuel.
F. oxyphylla, M. B. IBuilding prerposes and fuel.

Silver Berry Tree. Eleagnus TOrtensis, M. B.. Fuel. Hedges.
Laurel. (Gihdr) Laurus nobilis, L. F'uel.
Castor Oil. (K'harwa') Ricinus communis, L. The seeds furnish an wil which is usel for lighliting proithoses, as well as a cutlumetie. The wool makes poor fuel.

Box. Buxus longifolia, Boiss. Wood used in the arts; also as fuet.
Fig. (Tin) Ficus Carica, L. The fruit is a main reliance of the people. The leaves are fodder for cattle. The wood is a poor fuel.

Sycamore. (Jummaiz) Ficus Sycomorus, L. A timber tree. Wood makes good fuel. Fruit elible but poor.

F'alse Syeamore. (IIFadd) F. pseudosycimorus, Dec. Fiuel.
Hackberry. (Ifuis) Celtis Australis, L. A shude tree somewhat resembling the elm. The wood is good timber and fuel.

Walnut. (.Ians) Juglans regia, L. A magnificent shombe tren, usually near fomstains. The wood is much used in fermitare misting.

Mulberry. (Tat) Morus alba, L. The leaves are the food of the silloming, and fortdor for cuttle. The wood is much used in the wis, and as fuel.

Blank Mulberrs. (Tat shimi) ML. nigra, 1. The berries are a lescious fruit. The wood is valuable as timber and fuel.

Plane Tree. (Dilb) Platanus Orientalis, L. A fine timber tree, growing along the river bottoms. Also good fuel.

Evergreen Oak. (Similian) Quercus merifera, L. Shmde trae, especially about tombs. Gives good timber and fuel

Portuguse Dak. Millal) Q. Lusitanica, Latu. Timber and fiul. A tine shate tra. bout with leaves deciduons in antmon.

Scrub Oak. Q. Ilex, L. F'uel.
." $\quad$ Q. Cerris, L. Timber and fuel.
Bhrenherg's lak. Q. Ehrenbergii, Ky. Timber and fiund.
Valomia thak. Q. Egilops, h. The copminas are natel extemsively in tanning. The wood makes excellent timber and fuel.

Valonia Oak. (Lüq) Q. Look, Ky. Fiuel.
Lebanon Oak. (Sindian) Q. Libani, Oliv. Timber and fuel.
Beech. Fagus sylvatica, L. The nuts are eaten. The wood makes good timber and fuel.

Filherts. Hazel-Nuts. (Bimlïq) Corglns Avellana, L. Timber and fucl.

Iron Wend. Carpints Duinensir, Scop. A hard timhor tree. Wund excellent fuel.

Hop Hornbean. Ostrya carpinifolia, Scop. Fuel.
 streams. Fumishes good timber and fuel.

Willow. (Sifsef) Salix Safsaf, Forsk. Timber aud fuel.
Brittle Willow. (Sifsaf) S. fragilis, It. Fuel.
White Willow. (Sifscef) S. alba, L. Fuel. The twigs are used for basket work and making hedges.

Weeping Willow. (Sifsuf) S. Babylonica, L. A fine shade tree.
Caprea Willow. (Sifsuf) S. Caprea, L. Fuel.
Pedicelled Willow. (Sifsaf) S. pedicellata, Desf. Fuel and buskits.
Black Willow. (Sifsef) S. nigricans, Fries. Twigs used in busket work: Wood used as timber and fuel.

White Poplar. (Iftuerr) Populus alba, L. A tree with a tall, straight trunk, much used for roofing timbers; also for house carpentry in the interior. It is extensively cultivated throughout the country, in the neighbourhood of watercourses.

Euphates Poplar: (IIaur) P. Euphratica, Oliv. Timber and fuel. Black Poplar. (IIfurr') P. nigra, L. Timber and fuel.
Pyramital Poplint. (H! (rut) P. P! ramidalis, hoos. Timine and fied.
stome P'ine (ímiturer) Pinus Pinea, I. A fine iree with a spherival
 beams and grod fuel. It is not often used in house carpentry, exeept for roofing. The tromks support the heavy carthen roofs of the dattopped houses.

Aleppo Pine. (Arz) P. Halepensis, Mill. Timber and fuel. Bruttian Pine. (Snabar) P. Bruttia, Ten. Timber and fuel.
Cedar of Lebanon. (Avz, Ibhül) Cedrus Libani, Barr. Tïmber and fuel.

Cilician Fif or Sumee. Ahies Gilicica, Ant. and Ks. Tinhem and jioul. Crpess (simii) Cupresens sempervirens, L. A shate tom, equecially used in cemeteries.

Large-frnited Juniper. (Dificin. Arditsh) Juniperns druparea, Lahill. Timber and fuel.
 and fuel.

Tall Juniper. (Sherbîn) J. excelsa, M.B. Timber and fuel.

Yew. (Illeden) Taxus baceata, L. Fiuel.
ifesides the above-mentioned trees, there are nsed as fred almost all the shrubly and thenty phante ef the combly. Sonne as filling Poterimm -pimesum, L. several specien of Cimiota, Spartim, Salvia, Calyentmen. are used even in homing lime and heating ovens, as well as in conking.

## iII.-Physical Characteristics of the People.

The prople of Syria and Palestine are, as a mbe, slometer of stature Than thase of forthem Europe. It is meommon to see a man inco
afen 6 inches in height. Women are promemionally smaller than these of Europe. In a large assembly of matives, with a few Franks intersfersed, ihe Franks generally overtop, all ahout them ley 2 or 3 inches or more. Nevertheless, tall men are occasionally seen, and a few tall women.

The inactive halits of citizens, and their free use of fatty articles of diet, canse a tomblucy to morpulenes, which is espectally moteworthy in the women. Most of then are emhonjmint, and mans, cion quite young girls, are umpleasantly obese.

The features of the people are in general geon, hut differ much ly renson of sect and habits ; as a general rule, Christian women are betterlowking than mon-Christian. This results from their greater freetom, which allows them mare exoreise, and from their greater intelligener whinh adden indefinable charm to formate feature. Heredity strengthens these qualitios. Branctles are more common among the mon- hiristians Whan among the (hristians, although many of the Clnistian women are quite dark complexioned. Many, however, are exceedingly fair. A fair complexion is always comsidered mome leamiful than a bramecte. The young men of the Mohammedans have litthe or no advantage in point of prosonal apmeatane over the Clri-tians, hat in later life the influeloe of lelonging to the ruling class tells on: the development of the combtenamee, and olderly Mhhammedaen men are in gemeal finmorking than wherly Christian mon.

The Mohammedan type of countenance is a long oval, with regular features, often lout mot alonays Semitio in mast, with dank lais, dark eyes. Stoaight or stightly aquiline nose, a grood month, a fair facial angle, usuall! mather ugly ears, and a good, average chin. The young girls even are
 from natual defect of conformation than from the umbritlel lumper in whirh they constantly indulee from chithom. The veiee of Ahohammedan whomen is shrill, apiteful, and passionate. The lives of marestraine prassion ar. sman deeply smunned into their emuntenances, and spoil what may have been there of natimal heanty.
 of the whmen are in gemal deciledty mome comely, and the complex ion tarer. Many of the youmg women are beamiful Tho fornowed is levaul amil low, the hair usually dark, sonetimes a lipht hown, rety rarely real. The eses are nemally dark hazel, sometines blae, gomomily fine. The Waronites are of a darker complesicat than the (iemeks amf Citeek Catholico. The Armenians are darker than either, in fact, always brunettes. In aconem, it may lee suil that the frams of the Chriatians, men and women. are regular, pleasing, and, as a whole, there are less ugly persons in a thousand than would he the case in most countries of Europe.

The Druze type strongly resembles the city Arab type of Arabia. The men are for the mont part hamisome, bot the women ate seldum beatutiful.

The figure of the mative woman is originally goont. The young gints
have full hasts, amb, hut for the dispopertionate development of the alndombon fomg geoss feding and inombate drinking of water, wonld he graceful. Those women who go to the fountains, and carry water jars ant ohhor bumbens on their hemls, amplire a rery erect prot, and move with predision and grare. But the slatternly dress, amd some peonliarites in the make of latiation, som spoil female ligures here, amt, after twentyfive yans of ace cme rarely sees a woman wher, by the greatest stretch if politeness, could be called graceful.

The mountainews, mof inhabitants of the interion table-lambls, have ancat powers of emblatame as is slumbu hy the long journeys whith they take, and the fatigue amb expmsure whish the? bear, and the longe contimname of lahmus which might be expected to wear ont their ritality. For example, moluteots will start at daybrak, having fed and grommed thrir anmals lefore light, amt walk after them all day long, amd then liw
 this ling prestod will prebhap have leen bead with wlives or cheesse, and may be an onion or a few bunches of grapes.

The porters of the dites cary immense weights on their backs. This bery monning the writer saw ane cancring five dreased shem un his harts. with the thermometer at $95^{\circ} \mathrm{F}$. in the shade.

No dombth the emdurame of the fatigus and expmente to which many
 alcoholism in the system. To the same cause is to be attributed the - sullemt rasults of surgery athong this people. Blood-pmisuming is far move rare than among the alcohol-sodden people of Europe.

But although the peasantry are a fairly hardy race, great physical strength is thent a characteri-lio of the pemple. Theis meagre dief fombits this. Finting lle-h hat soldom, and lising mainly on beat, milk and its
 monly highly developemi. Trados, that should coltivate musehe, atre purshem hote in a sitting Imature, and with so little ontlay of forme that they A, but whtitute laggely to the growth of the mushles. The ravit if this want of vigour is ssen in the fatt that. In achiese a given amomt of habotr many more men are required here than in our own lands. When babomers are called upon to lift a heavy beam, or roll a large bluck of stone, fom times as many as we should deem necessary take hold, and make up by shouting for sturdy ontlay of strength.
 altoculher on to girls and women. Children, of commst, have spoth, lint
 hatimg, ramming, jumping, wreatling, hasing, and the mumemons other active spants of young kuglishmon have to existeme and to commomary here. 'Tine ideal of enjoyment is either a mad gallop on horseback or shting ber moming watem in the shate playing eavas, telling sturies, of smoking and thating. At weddings, however, the somg um throw off


horses. The national game of jerd, which consists of throwing a stick while at a full gallop, and catching it on the rebound, is athletie enongh, but is little played.

## IV.-Mental Characteristics of the Propie.

The intellewts of Orientals are characterised by keemess of the perceptive fachlties, gomel memory, and worsatility. They are less remarkable for logical power, judgment, and originality.

The sirength of the peropptive farnlties makes it easy for drildren tw leart what is laid down in a book and for yomeg men in college to commit to. monory the matter of a lecture, if the mamerint is gisen to them. The want of the logical faculty makies it impossible for the stment the take notes from a lecture. He camnot select the salient points and preguant words of a discourse and note them down. Hence traching by lecture has not heen fonnd a good systom for the people of this lamit.

As a conellary the the strength of the perceptive faculties. coriusity is a marked trait of Sy rian tharater. If two persons are walking tugether and talhing, some boy will be sure to walls as near th them as he can get (1) frick up spaps of their consersation. If ghe stopm in the street wo write a memorandum in his puoket notu-lurok, a paming purter, with two humdred pomeds on his lack, poises his load on his hipe and waits be see Why. Ilis guriusity excites that of a woman with a sixty pound water $j$ wh halanced on hee head, and she stops. A little hoy with a busedy of grapes in his hand must see what it all means, while imdemnify ine himself for loss of time loy eating his grapus. A honkey driver lets his animals fringe lazily on, white he peers over the shoulters of tho loy with the grapes. The driver of an emply earriage arrests his courm, and stands umin his bux tos see why a donkey hoy lowks over the shoulders of a grapeenting boy, a woman with a jar, amil a porter with a loary loat, at a stranger with a motu-luok and pencel iot his hand. In an intodibly shom spowe of time a crowd has beon colleeted. When the man quietly pmis the pencil in the mote-broks and the mote-howk in his pochot, the porter resumes his weary pledding, the woman with the water jar swinge away to her honse, the boy who has just finished his grapes goes off with a whopp and a hont, the domkey hoy races after his loitering beabis aud stins lhem up with a fuw enress and blows of his emdgel, the driser cmoke his whip and starts his rean, the erowd dissolves, and the man with the note-book quietly goes his way.

This euricsity enters into the life of the prepple, and influmens all that they modertake. Everybuly's husinens is that of everylmily cloces. They do not hesitate to ask for information on whaterer is going on, no matter how private its nature may be.

The enod memory of Orientals makes the ampuisition of languages casy, and it is quite common to see a person here who can speak and write well in sweral tongues. On the other hand, the deticeieney of the logival
faculty makes it havd for them to excel in the Mathematics and the Natural Sciences.

The strength of their peraptive facmlties, coupled with the weakness of the reasoning power, causes argmont to move on analonical mather than logical lines. A print is better carried by an ittustration tham by a syllogism.

The rersatility of their mind stands in the way of stahility and cummlative attamment. Many individuals have attained genemal culture, few have become profound scholass. Superticiality is the characteristio of educated mind here.

It results from these peroliarities that miginality of thmeltit is rare. Men investigate nothing. They do not study Mature and her laws. They do mot. cultivate philosomy, exaph with a view to hair-xplitting argument, of which they are fond. There is no literature in our sense of the term. The stories which stand in the place of a literature are जhecene. Poetry, of which the preeple ate prosionately font, is conventional and limited in its range. Love, war, personal adulation, and a mystical philosophy are its themes. There is um proper epic in the Ambic. There is no poetic literature of the home, of Nature, of national life and patriotism, of history, of of religions life. When the mis-imaties wished to preprare a hymu-hook, theg comld nom call ont the poetio gifts of the perple in hymuolocy. The hymms are almuet all trandations from the English. Yet the Arabs love poetry to a degree which seems to -tragers ahmost ahaurd. Boys in colluge versify algelona amd anatomy. Fveryboly with any pretence to churation makes rersos. In a gmeedh the proctieal prassages are applandent, whether understond or mot. Tmikent. poetry is valued rather in fiomprotion to the involution of the chamght and the obsoleteness of the words. But it is none the less valued, and is a power of no little importance.

When, through successive generations of education, the more solid qualitios of the mind shall have Lecome hemelitary, the apmothe aml brilliancy of the Syrians will lend a charm to their culture, which, even mow, half blinds one to their snpmificality and uyerweening selfconfidence.

Meantime, the guality of self-entidence carrives them far cowand tho realisation of the advantages of solid acquirements. A boy who has stmbied English lom sis months will stand up tefore an multione that woulh fut an Enclish boy, spaking in his own tangue, quite out of comutemance, and dehate, exiemporanemaly in Euglish. a quentimef hiotory and philusophy. He secms quite invensitle of his duticiency, and only awake to his knowledge. Even failure does not seem to confuse and embartass him. Diffidene is a quality almot unknown. Conseqृuently an A rab always appoars at his thest. Whatever he howws he em nse at call, and use skilfully and well.

In matters of taste the Syrian is undeveloped, but none the less strongly pronounced. He likes contrasts of colour, but does not understand hatmoung of finks. The $\mathrm{f}^{\text {none }}$, dirty women of Palmyra go to the
fountains in custumes of red, white, hlue, and pellow. The Mutawali women come into beirutt with bumdles of grases to sell, wrappeel in their (rimenn or sarlet reil, amd when they have sold them march off with as much pride in the colour of their dirty gar: ients as any European helie in her maignificent costumes. The homses are painted with the mot horlliant hues of green, blue, vellow, and red. In some places the artients have learned sumething of the harinouy of colours, hat often green anil h.hue stare at you, side loy side, on the same wall. They are comstantly associated in their textile fabrics of wool and silk.

The syrians lowe masic, but it is usually cither a dull monotome, in a minee key, of a series of wild sommls, which seem more like the inarticnlate notes of a midmight forest than the regulated expmessions of the han mony of the sonl. Yet such as it is, although hardly mmenatle to the laws of westom motation, it has a power oree the minds of the people apparently greater than that exercised bey the mome artiatic harmony of Emrye and America. Molcterss sing in white away the weary hours white they tramp, hehime their animals. Sailors sing to the plasth of the oar and the palling of the ropes. Qaite young children sing mast roviforonsly, and their sumes are quite fascinating to their own preple. In ontertamments in the Frank sifhols the mative music is far mome "ppremiateid than the forcign. There is simging at weddings, chanting at funcrals, and intming everywhere in divine womship. Music is more of loss nbendiont to law in the Oriental miml, allwit the intervals and harmonies differ reyy widely from western ideals. It has even heen com. mitted to papmer, and, in a molifien form, expressed by western motation. Of this more anon.

The Sy vians are mot remakalie for the development of the idea of firm. Few draw, and frwer paint The ecelesiastical pictures are ruble danis, of the most conventional upe. There are non sculphors, except the fow whe have learned s little of the att of makne figures of men amb other natual furms to meet a forcign Acmand. There are very clever stomoernters, when can design and excente vases, pillars, perlesiastion omamente, halustralles, and elabomate patterns for walls and parencots. in marible, limstone, sandstone, and slate. Many of the arahespue carvings and complicated wall figures and pavemenis in Damascons and Beirit are masterpieres of this sort of art. But it is a combentional art, sut an imitation of the free, gracefui mutlines of nature. Eiven in this the Oriental has degenorated from his ancestors, who carved the heaniful loorways, niches, and arches which adorn so many Samacenie: ruins.

Architecture is almost a hest art. The standand idea of a dwelline homse is a culnical bors, with partitions and apertures. The sthiraser, if there be a secomel storey, is usually outside the huilding. Most of the romefs me liat. The onls graedul feature of a truly Oriental luwn is the slonder minarets, and the arcales which are huilt in fremt of the coule, to afforel an ontloms for enjoving "heif," the "dotere far niente" so deas (6) this preople. In some cities, as Jerusalem, the want of wood has ley at
the develomment of the dome, mot as an mament, hut as a matter of necessity. The effect is one of solidity and architectural benty.

The Syrian taste for location is pronounced and correct. Although villages are neressarily himit where water is accessible, the people take the greatest pains th huid their honsers on the most airy sites, overtonking the most extensive view. One of the villages near Beirat, which has a matchless variety of views over the green plain, the dunes, and the blue Mediterranean, is named Shrweifatt (The Jittle Vieus), and not a spur of rock, or a knoll commanding the ravines which intersect the town, and divide it into three distinct villages, has been neglected in the chovice of brilding sites. The women are contented to toil up 200 feet of steep hillside, with a heave jar of wate on their shomhlers, mher than: have their houses in the ravine, at the level of the fountain. Doulbtless the chaice of these fine sites is detempined in lange part loy the fresh breazes which sweep over the more prominent features of the surface: nevertheless the proprietor spreaks in glowing terms of the grand sweep of the view. The convents of the country are almost all placed in the most pieturespue locations, offen at the expense of gavat intentonience in the matter of water and other supplies. For a similar reason towns thems.lves are usually pioturesque, especially in solling awd montain regions.

The taste for phygical bearty and omament is intense. The descriptions of types and instanes of pomale heanty in Arabice poetry are fervid and intinitely varied. Nothing escapes the vivid wond painting of the silky tresses, "black as the rawen's plume," the snowy brow, "pure as the Apine thif:" the arched lides, the lomge iramy lashes, the gazollelike eyes, the chiselted mose, the rutis lips, the peanly teeth, the dimpled Whin, the rosy cheek, the gracalul ueek, the quemily form, the god-like gait, the lily hamb, the stender fingers, the emamelleh mails, which are all deseribed with a varinty of expression which the literary ingennity of the poets and the marvelbons thexilifity of the Arahic language: hate alike rendered possible.

The horse, the camel, the lion, the perfect warrior are types of beauty and nobility, which furnish inexhanstible themes for the taste and descriptive power of the poets. Hundreds of names rexist for each of these ideals, most of them expressive of phases of excellence and beauty.

The love of ornament is a passion amongst this people. The poorest of the women wear gey colnurs, eren if the material is fringel tom daes and tatters of blue, and green, and scarlet, and yellow. They wear bracelets,
 They stain their fingers and mails and feet with hema They tatton their arms, Ineasts, chins, cheeks, ami forehmots with thee ami semblet, ant the Bealawin woment, and some of the pasants, tattan their lips with a lead-coloured stain. They wear ear-rings, nose-rings, brooches, tiaras of jewelry, velvet, silk, or lace, hair-pins with jewelled heads, necklaces, armicte, anklets, rings. The women, in mans phates, wear their iowry in
strings of gold and sitwor coins aromed their faces, or their heats, on hanging down their hacks, braided with their hair. They love striking contrasts rather than harmonies in the colour of their dresses.

The taste for oulours ambl perimenes is also alnust a prassion. Some of their stambarls are not agteeable in (heridentals. For example, !leblomy (O)cimun Basilicam) is one of their favourites. My pationts comstandy Ining it to my clinics. It is rather toos strong for most Europeans and Ameriems. Hema is also a great favomite. Tomany Western mostrils it is mankish and offensive. On the onthe hand, the natives are equalls fomb of ferfunes of undoulted excellence. They love to surmond their dwellings with jessamine, violets, mighoneltes, roses, thberoses, and carnations. Nu more delieate compliment can be offered here than to present a hunch of sweet-smelling flowers. My cinical tahle is often fragrant with these flomal trilmtes from those too poor to show in any other material form their gratitude for serviees rembered. In the lomses If the promest peonde you will of ten see a bright-flowered, sweet-melling carnation or mex, in a fragment of a water-jar or an old petroleum tin.

The fielimgs of syriaus sum charatemined by intensity rather than constancy. They pass qui-kly from grave to gay. They are sensitive to the point of tomehines, expecially in that which relates to their comntry, theirsact, their famils, or their religion. A man who will take reprow If. repanch litected at his own personality will at once resent a slighting allusion to his family, and will heome furions at an inntemto agninst his religion and his seet. To curse a man is so common that no one thinks muth of it. But to curse a man's religion is an actionable offence. Foreigness who indulge in such had taste as to speak disparingly to Syrians of their people in general take the surest way of making themselves hateol. The prople comstantly speak thus of each other, and of their prople collectively, but it is the hest poliey for a forcigner who hears such a remark to receive it with discreet silence.

The intensity of the feelings of Arals is shown ly the rast number of phomses capable of a doulde meaning which are idfomatie in their languge. To defend themorlves against the supposition of intending a domble meaning, it is customary for the Arals to say ledu mai ma (mithunt menming) wheneser they use a word susceptihle of such interpretation, of they will say "fiellolk. Illuhe (momy (ind evolt your muture), that is, ahove any such low and injmions constraction of what 1 have satid.

The will of the Arais is rather irtesolute. They do not lack milfolmass, but a steady, resolute, self-determined, self-reliant will is a rare quality. This undoubtelly arises from the breaking of their wills ly ages if misrule and coppression. Meantine, the loss of a self-poised will explains in part the depression of all imfustries and the stagnation of enterprise, which none see more clearly than the people themselves.

## V.- Morat Cimaracteristics of the Peorle.

It is a diftioult and delicate task for a foreigner to jurtee impartially of any of the characteristies of the people anmug whom he navels of lives. But in mothing is this difficulty so great as in puint of momeds amel raligiom. The standards of different conntries and preop les diffior son willety in this regand that the largest charity must he exerised, ant the mos farmmable consametion given to all domhtful thatimes. In what may he said on this topic the writer will emdeavour to give a calm, di-prassionate, and just presentation of facts, acemmulated huring a long experienree and make coly fair inferences and generatizatons, and avoid, as far as possible, comparisons with other peoples.

Trutheinlwas. There is an Arabic proverh, "Iaring is the exedlonee of men: thin diagrame is to him what tolls the trull." This saying, however, like all proverhial expressions, is only a sententions gememalization, and can by m means be applied to all persons and all transactions. Many strians tell the truth at times, many generally tell the truth, a few nearly always. But it is so genemally admittell that monative will thll the truth at oniee and simply, when it is disagreathle to the listener, that eversume expects a man to suppless a part at heast of surh tmeth, to coner it up, by a partial lie, or to tell an out-and-ont lie, whirh sill perent the person fronn sumpecting the trmtl. Thus, if a father has dieal, the one who pmesesses the information may say to his som that his father is indiepmeen, In that he has heen ill lomt is now well, on that he semds his mgards and lupes som to return. In either ase, suld is ajt the the smis convirtion What the friend is not telling the trith that he nasually loneaks ont at once into frantic grief, amb adjures the informant to tell him the fants. If the intormant thinks that the shork will low tow great, he may mow flatly deny the death. Otherwise, he may make a snmerssion of eulmissions, ceuch nearer to the catastrophe, and earh an ant mal on virtnal lie, until the truth bursts in its overwhelming force on the mind of the son.

I am daily asked bey friemls of my pationts to tell the sick man that there is mothing serimis, that he will simon he well, that he dows nut need any operation, amt the like. As I damm tell these falsohomis, the friends take it upon themselves to tell them for me, and appeal to me in the fresenne of the sick man to contifm them. If requires the utment tact in many cases to afoid offemding the sthsilitities of the friemes on one side, and frightening the patient to death on the other.

This class of falschoods is looked mpm lis maiives as right and nevessary, and is dictated by a kindly though perverted feeling. Thus the writer was called to a distant part of the country to see a man in a de-perate case of illness. When near the village, his conductor begred him to say to the sick man that he was by atcitent in a neighhoning town, and hearing of his illness calleed to see how he fared. On representing to my conductor how useless and shallow smoh a falsehoul would he in deceiving the sick man, he suggented that I shonld tell him

That I was very much prowoked at heing called so far to see one who hat mon need of my sempees. I then asked him whethem; having hat contidenee enough in me to call me, he had mot emmoh for that that 1 would use tact in ny intoremrse wilh the pritiont. Lhe replied, "Of conrse he hat, but-" and suggested other modes of meeting the case.

This class of falsehmots, while most fmolinh and ineflective, is the leasi sinful of the matuy phases of mutruthfuluess ; hut it is mell-migh umiensul in the East.

Thee prople are as a clase, mureliable about kepping promises ant arperments. Thus a carpmorer ehgapes to bumb work for jou on a certain day. When the day artives it is quite likely that he will mot esme. To oblige you he will pomise, when he knows that another jobs. !nevinnsly matertakn, will perant him from meating his appointmemt With yous. He dones mot reflect that you will be mome provoked at his

 here knows how many weary days aml weeks are wated hy the untmothfulness of the artisans on whom he relies. Bothoen amd muleteers are
 theif womb. In comsaymente of the mituersal distrist of promises of this sort, it is chstomary to exant of boatmen, livery stablemen, muleteres, aml others with whan whe makes an agreoment, a pledge, which will the forfeited if the agreement is broken.

In genmal. Sirians put litule faith in earh of her. The speatere is an consefons of the fact that the hearer domes not believe him that he consstantly fontities his assertions with maths: "hy my emberience." "ly my vitue." "hy my religion," "ly the life of (ienl," "hy your life," "hy the life of yout soni," "hy the mesey shown to your father:" These are sume

 print hoth has. the same daths on opposite sites, it may he supprosed that


 retiathe tratimmy on the pmints insisted on in the pretiminary enyuizy and the certincate of death.

So general is the hahit of lying that it calls for an explanation. To the writer it has seemed to arion primatily from a schme of weaknes amb "ppresinn, which has put the perple on heir Enath achinst committing themselves. This esplanation coners the immmmerable momber of falser-

 What the trulh has mothing bume to say ; he has mo whem eard tw play. One who has whe a liestill has the trith to fall hatk on, aml may clation some nerit in coming out with a frank avowal. In point of fact, we every lay meet with instances in which a presem has femed ami pramiel with matiuls, and then at some "गportume moment says, " Well! I will
tell you the truth," sti-amilso. The conversations of Gamson amil Te lilah on the source of his strength illustrate this habit.

Once the habit of lying is established, it is easy to see how it should become the rule of conversation, in all cases where one wishes to be gnarded. Instead of discreet sitmee, on skifful evasion of a compmomisine
 resorted to, and justified on the plea of necessity. "What can we do?"" is every day in every mouth.

It must not be supposed, however, that any one here maintains falsehood in thesi. The complimentary prevarications, the reservations, verlal and mental, in which thes indilge to spare the feelings of ofhers. the positive untruths which they tell with the same motive, are excused and condoned as necessary. But a reputation for truthfulness is as valuable in this land as in any other, perhaps more so.

Honesty.-This quality is truthfulness in act. It goes with truthfulness in word. An exact equivalent for the word honesty dues not exist in the Arabic. The nearest to it is amaneh, which rather means trustworthiness.

It is customary for the steward of any institution or individual to take from the dealers a percentare on his pmochases. This is justified hos the idea that the dealer gives it out of his profits. Stewards often serve for very low salaries, expecting to indemnify themselves out of the perquisites of their position.

Government officers receive low salaries, and it is taken as a matter of course that they will supplement them by stealing and extortion.
 they do not regard petty pilfering of stores as very bad, especially if they have families to support. Household stores are kept under lock and key, and the perfect woman "giveth a portion to her maidens."

The closeness of the family bond canses relatives to lend each other far more moner, with or without any written acknowledgment, than is usual in Europe or America. Such loans are very often umpaid, and many bitter family disputes arise from this source.

The vineyards, fig orchards, and melon patches are watched by an armed man, and tho one whuld expect to get any fruit unless his property were sn guarded.

Joint-stock companies are almost unknown in the country except ats controlled by fureigners. There are two exceptions, that of the Tripoli Tramway, and that of the Tripoli, Hems, and Hamath carriage road.
 and trustworthiness in the community.

Business firms are most frequently family combinations. There are, however, many upright and high-toned merchants and bankers, and their number is increasing every year. The number of business failures
 in linsiness; they are less common among Mohanmedans than among: Christians.

In oflicial cirectes luifery is well nigh universal. The consse of justice is so frerterted by this halit that mo the goes infoc conrt with any illear that the issure dupemds on the equity or legality of his case. Ju!ges ravive surh inadeguate salaries that they canot maintain their families withont lriles.

Trustuorthiness may be considered as a branch of honesty. The work of labourers and mechanics requires much supervision. If it is day latour, the overseer must keop his eye qumte constantly om the work omens. or the work fiags. If it be contract work he must watch with greatest care lest inforior materinls be fumished, and the work the done in a careless and slovenly manner.

If a contractor find that he cannot make good his contract, as to imality of miterial amd worknamship, he is sure to default, and the Comts will sustain him, on the gromed that he is mot ahle to meet his agreement withmitoss. Much embartasment arises from this cause. and great diffioulty is esperienced in gefting either materials of work up 10 the stambal, even where the terms are favouralile to the contractur. Foreighers usually prefer day work, which, however, costs from 2n th.30 per cent. more according to the exactness of the job.

A person stationed at a given point, and told to watch until your retum, of som to a given point to await yom, will probably soon leave his post, and come back to find why you did not cone. Cassabiancas are not common here.

Many apparemt instances of untrust worthiness are due to a want of Gace on the part of the comploge in ascertaining exactly what is wanted. Other instances necur from a ronted habit of interpeting the directions, or inmporing upou them, accorting to a suljective stamdard of his own. It is quite common for an employed person to tell you that he thought it would be better to do so and so. One employer replied, "I do not hire you to think; but to do what I say."

Chustity.-The Arabic language is full of obscenity: Most of the commonest words have also secondars, olscene meanings. The speaker defends himself by a luha mainu, of ai llaki-allah, from the imputation of intending such a meaning. But the defence is a condemmation. It Ahmws that at lenat such a thought is comected with the word used. In moments of amger these memings are asserted openly, and langmage lecemes ribald and erass. The olmemity, even of very small children, is very shocking to those trained in another school.

The literature of the Arabic languge is full of the grossest thoughts and descriptimes. The original "Arabian Nights" is a hook which no modest person would care to read.

Masturtation and sodomy are extremely conmon among hoys, and constitute serions difliculties in comblucting a bearding school. Night watchmen have to patrol the domitories and halls to keep these rices in check.

The penalty attached to fornication of girls is son severe that the offence is comparatively rare. Amming the Mhhammentan Druan
semts a father or hother will kill an muchaste danghtor or sister. Among (Gristians the death pematty is monsual, and sedumion is taore common. In all sects girls are marriat very corly, often at 12 , sometimes at 9 or 10 . This is undoubteally a protection aymanst unchastity in ummarried females. It is also true that attempts at seduction of girls are frowned down by Orientals as inexcusahle and cruel.

Chastity in married women differs in different localities. The fact hat nearly all the houses are in villages or towns, and that there is no privacy in any house except in the large cities, tends to check adultery. In point of fact it is relatively uncommon. In the jealously-guarded Mohammedan harems, it is almost impmasille. Amme the prow, where the whole family lives in a single room, it is difficult. Among the peasant population the sentiment is strongly against it.

Harlotry is a trade in the cities, yet it is far less open and shameless than in the great capitals of Europe and America.

Undoabtedly, iu the present state of education, the reserve enforced in the intercourse between the young of the two sexes tends to preserve chastity. Among the Mohammedns in the cities, it amomis thalmost complete mon-interemurs. To a Mohammelan young man of Danasens fors example, all the female sex, except his near relatives, is a sheeted mystery. But in villages and in the desert the young men and women have more or less freedom of intercourse, which is rarely abused. Nowhere, and among no sect however, do the sexes mingle in social gatherings, or in places of worship, saving where European manmers have done away with those of the natives.

Profunity is very common. It must be remembered, however, that a familiar use of the divine name and attributes, which grates upon western ears, is idiomatic in Oriental speech, and convers no mome impression than good bye in English, or adieu in French. Every salutation contains or implies the name of God. Allah, used with the rising accent, means "what?" Yallah, said to a troublesome child, means "go aveay"; or to a person whom one wishes to do something, means "begin"; or to a donkeg, means "gat up." If a persom say, "I rang the hell gullah, gutloll. yallah," he means I rang it over, and over, and over. If one yawns, he will probably end off with an emuyed yallah. If a man stumble the ligstanters will ejacolate. Ithath. It is the suwvival of a shom prayer that no harm may come of the accident. Where a man would say ch as a sort of catch in conversation while thinking of a wom, a man here would say Alluth-theis, Gial is grod. It canmot hee denied that this familiarits in the use of the name of Gind tends to lower the value of that great name. and to diminish its siguificance as used in devotion. It is a true taking of it in vain.

Gursing is extremely commom, and often as ridiculous as it is wicken. A man will curse the father and grandfather of another, his harem, his religion, his donker, his donkey's father, the devil. The writer heard a person the other day curse the religion of the devil. A woman was undergoing an nperation for the repair of her ear, which had been slit lyy
a heary ear-ring. Maddened by the pain of the operation she repreate ally cursed the religinn of the ear-ring that cansed her misery. Children whon can hardly talk curse each other and their parents. Parents curse their children and the parents of their children.

Fimily affectiom. - It is delightful to turn from some of the weak points of Oriental chamenter to these in which they show forth grominess of heart and lowely virtues. Family affection is one of the most Character. istic of all the qualitios of this land. The patriarehal idea has never leen lost. In western lands we are strangers to our secomd and thided consins. In the east, even prove relations of the mnst distant deqrees, are acknowlemeded. Some families, as the Shehabs, Blemmas, Khavins, and others. trace back their family history for generations and centuries, some of them for one or two millenniums.

Love of children is one of the most wimning traits of the Arals. The devotion of mothers to mursing their own children, caring for them in sickness, and monrning for them when taken away, is most !ombhing. A mother will sit for hours at a time in a most irksome position in the hed to allow her child of hushame to lean aqainst hee hosom, while she som lhes his pains and lulls him to sleep by her endearing tomes and loving ministrations. For days she will hardly taste food, and refuses to take a moment's sleep while watching a case of sickness. She will strip the coins afi her head-dress, soll her jewels, or even her chothing and hedding to provide food and mediwime for her siek child. I know of many parems who serve in menial raparities and deny themselves every luxury, w educate a son and make a gentleman of him. The phensy of parents when they lose a child is sometimes almost fatal to themselves.

Love to parents is also a beautiful trait in the Orientals. There are few Comerils amil legenss and many Complelias in the batant. A fathen. not mone than fifty years wht, reementy remarked to me that it hat long heen his day drean that he slombd arrive at the aqe when lie could sit in his own honse, while his som tork the manuement of his affairs. Eieryshome the agel grandfather and grandmother mas be sem, homotreal and Iomoved, in the homses of their offigning of $t$ wo generations. The minion of the chlers is locked for with filial resprect hy their desocmdants, and their decision in maters of general family interest is usually fimal.

The liberality of members of a family to each other is rery striking and leantiful. Thituen earning wayes often put all, nom requivel for their chothing, into their parents hatds. Pareme emomime to hep their Whidren long aftop matwity. Brothers and siateos lodp one amothe:, sometimes by loan, rey mfen by gift. It is: great diewrace to a famil? for even distant members to die by starvation. Inonce such deaths are very rare. A man in straits in Syria can usnally realise the means of relieving his difficultios far more realily than one in similar cinommanoss in the west. He goes to some cousin, perhaps of the fifth or tenth dogree, and oftains the needed aceommomation, sometimes as a loan at high interest, but often as a gift or a loan with little or no interest.

Hospitality. -This Firtue is also one of the most characteristic
of the qualities of the pmople of this lam, and hels a mist attrative light over themrocial life. Its most typical form and extrans appliention is seen in the cas of the Pedawin. A stranger coming in a Balawin encampment at once beconse their guest. Eren if he be an enomy, he it entitled, hy the law of hospitalits, to shelter, foom, and protertion, amb may stay as long as he pheares, quite mmolesterl. When he has leff, am I is finity outside the limits of the eamp, his late hosts may phater and kill him.

In Qaryetein, a watchman of the vineyards once shot a Bolawin whon was trespasing. Dreating the inexomathe law of resenge, he resulvel th flee to a Bedawin tent, and throw himself on the protection of his host. It chanced that he fled to the tent of the mother of his vietim, who at once gave him the usual welcome and entertainment. Presently the avengers of blool traced him to the tent, and were about to enter and put hiun to death. The mother of the slain nam, however, spizal a whi, and lomatished it in the faces of the assailants. Thes fold her that they had come in her behalf to kill the murderer of her son. She said she knew who he was, thit that no one shmold dishomour the hospitality of hee tont hy injoring eren such a giten. She emminuen to penteet him until the town anthorities redeened him by paying the hand-moner, which. when received, coustitutes a complete quit claim.

If anyone, however poor, is eating, and a friend comes by, he at once says " tulind!lul," ia, "priar komerelf," meaning hy that phrase to invite him to partake. As soon as a stranger arrives in a village, he may ask for the menzonl, which is a room, often the best in the place, reserved for the entertaiment of strangers. This is often in the sheikh's house. The ghest is ashed what he wiolies, or he is entitled to ask to he fumishen
 tically, he is mit ohligent on pray anything for these, heing comsitered the guest of the villare. Practically, all right-thinking guests do pay a iesmable compenation in some way, cither loy fems, of ly a lomp sum given as a present.

It is very common for anyone who wishes a favour of another to say ana dukhîlak, that is, "I am your guest," or "dakhl Illah wee dakihlak;" that is, "I am God's guest and yourss."

Two incidents, occurring on the same day, during a recent journey of the writer in the Nusairy Mountains, will illustrate the method and sweetness of Syrian hospitality better than a generalisation.

The first took plice at El-Bireh, a Nusairy village in the lonely highlands, where for four months the people are more or less shut in hy the suow-drifts. An attendant had failed to keep up with us, and we found ourselves at mid-day without our lunch. The sheikh had invited us to the booth occupied by the Government inspectors of the harvest, and
 welcome us. As soon as we let it be known that we needed food, the sheith sont for what they had. A latge timmed comper pan was lmonght, filled with a stew of squash and cracked wheat in Leblben. We were so
hungry that we ate detply into this conase dish, and suffered from indigestion for siveral days after. Just as we were leaving the sheikh gave us a lonf of Lread a-piece. He would mot take any conureustion. and apologized most earnestly for the poor entertainment.

That rery afternoon we arrived at the Christian village of el Meshts. the scat of a wealthy family namel el-l!ely. We mole themugh the gardens, amb at the tum of a stemp pathway came suldenly on an when space, over-shadowed by a molle plane-tree, with a cond jet of wateo plashing into a basin, around which were arranged divans. On these divans the chder members of the family were sitting or reedining, smoking their marghilehs, and chatting together a most attroctive picture of a fatrianchal household. The sonnger men were lomging alout in the shade. The boys were taking a plunge among the ducks in the tank Which teceived the overflow of the basin, and enlivening the griet c.m. versation of their smions by their shonts amd langhter. A few hack eved, shy girls were peering out of doors and wimdows, amd womberine nu) doulnt, who the three horsemen with Frank chothes and pith hats might be.

The moment we were seen the chicef of the family steppred forward in hid us weimone, a dizen youths scized our hridles and stirmpis to help us dismomb, husy hamls spread chshions for us in the lereesient prat of the shady plaza, and we were made "at home." Our homars were tied up, liy friemily hands, our saddle-bags taken into the house, and preants showlef and coffee were served, and narghitehs offiopel. After we hat chateal for some time, the host offereal to give me the use of a ram for a hath which I desired, and even proproed that his son shombld serve ane as bath-tender, an offer which was modestly decline l. When dinnartime came, an ample repast was served under the plane-tree, to the cooling soumb of the formeain. The best romm in the homse was given tor us for our heels, and we were raate thoronghty wolcome for the prevind of our stay, which, unfortunatoly for us, was only one day. They entreatei us to stay at least a week.

One feature of the entertaimment was that the host and his famits themselves did a large part of the serving, not heratise they la ked attendante, for the great house was full of them, hut as an assurance of their pleasure at our visit, and their devotion to our welfare. This feature of Oriental hompitality is so marked that the Marthas who serve are mone than the Marys who give their attendance on the conversation of the guest.

As a comblary of the hompitality shown th the gnest, he heommes immediately acrquainted with the family, and on easy terms with them. There is no stiffiness and reserve to be overcome.

Nor must it be supposed that this hospitality is shown only to guests who may be supposed to confer homour liy their presenee, or from Whom a retum in kind may he hopect. While we were at el-Meshta, a man from another village hronght his little loy to he operated on for a stone. Onr host at onee offered, if I would do the onveration, to let him have a room and entertainment in his house for the perioul which 1
micht deem necessary. It would have heen at least $t$ wo weeks. Had I consented to oquate there the father would have consented as a matier of course.

Convents entertain any gnests who may come without charge. (inests nsually leave an acknowledgment of the conrtesy. To every Bishupis establishment there is attached an " ("htush," or place of entertainment, where even the porest of his visitors may be acommodated. Many officials have such places of entertainment.

Doubless the simplicity of the mode of life of most Orientals fatours hospitality, as it is far easier to show it than in the more artificial life of the West. But it deserves a place among the virtues of the people because it springs from genuine goodness of heart, and a sense of duty to the stranger as well as the friend.

Saighburlimesk.-Akin to hospitality is neightumeliness. The Aral, proverb has it, "the mighlume before the homese", that is, deter mine whe theer yon are gring to like your neightour hefore you take a house. They have high ideas of the duties of neighbours. Our cold manner of not knowing Gne's next door neighbour is wholly contray to Oriental ideas. It is with them at once a duty and a pleasure to know them. In sickness one visits and ministers to a meighmur almost as to a relative. It is exprectenl that a ductor shomblarmur neightoms with lower fees or take mone. A trablesman is expected to deal hetter with neighlomins than with ohers. Vour next meighbour has a right to purchase of froperty prior to that of your own hrother, a ight sustaned in law. A person appeating for aid and sympathy will say, " $/ \mathrm{am}$ your miphlomer:" The soctipture is full of allusions to neighbous and neightombliness. It is mostrain on friemdship to bormw food and hedding from a neightour in case of emergenes. To lend them is conly a monlified form of hospitality. A woman, who has a young child, is always realy to show hem friendly feelings hy nursing the child of a veightour who may be in need of such an acommondation. In fact, it is quite common to exchange courtesies in this line during a risit.

## It is a sort of blood-sisterhood.

Cherity. Systematic henefieence is mot common, but it is evergwhere esteened a virtue to feed the poor. It is even meriturions to feed street dogs. Sin general is it to give food to lreggars that a large mendieant class is suppented in this way. The religious heggars, fingins, have me unher means of living, and travel where they will are suve of a sufficieney. It is not at all necessary to he lame, or blind, or deformed, in order to secure alms. There is a Muslem, living in a goon lhose, with a famils, and who goos alout in a fur-lined cloak, und doos nothing for a living lomt heg. He is supported from year to year in this way. Some Emiss go ahout on hool mates, with an attemhnt, and beg their living, as well as that of their horse and groom. As a rule the alms given is small in anownt, the the applicants are numerous, mond many make a prineigle of never turning any away without help.

There are henevolent societies in most of the cities of Syria, and comsiderable amounts are raised and distributed among the poor.

Tomper:-Syrians are ordinarily groed-temperal. hike all merturial races they are generally gay and cheerful, and seldom morose and crahbed. They ane, however, lialle to sudden aml violent onthusts of temper, which transform usnally mild and amiable peroons into furies. During such paroxyms of nugnermalle rage the whele frame is whught up into a liysterival state, the eyes stan out of their suekets and hecome hhomblsot, the face beomes livid and purple, the veins of the mets are engorged, the hands and arms are projected forward, and the feet stamp. in a transport of passion, while the tongue pours out a volume of vituperation with a voice whidy can the heard humdreds of feet away. Many persons lose their voices temporarily, some permanently, from these thondergnots. Many are made ill lyy them, and some hoe their lives at a consequence of the strain on heart and hugss and hrain. The least consequence of such an indulgence of hot temper is usually headache and lassitule, which offor last for many days. So common are sum omtimeats that one cammet pass an! great distance along the streets of a city withont withesking one. They are especially common aromed the fommatis. owring to Tuestions of prionity and privilege in the matler of drawing water.

This thement anger, which is minally unnestraineal from chithomh, 1 mats to most serions lrawls, and iftem enids in fatal assaults with cluls of knife, or firearms. It is amazinge to find on what a small fomblation some of these desperate affrays rest. A controversy about a few paras, the guestiom as to which of two women shall put her jare first muler the waterspont, an allusim th the family or religion of annelher, a pleasantr: surceptible of a domble entemdre, are sufficient to oct a village aflatue, ame to create a blood feud between two famsies. In such quarrels the partisan spirit overrules every other consideration. If a brawl is going on
 to the scene and array themselves on the side of their clan or religion, usualiy without reference to the merits of the controversy.

Revenge.-It is generally considered that a hasty temper is soon saten with rage and ready to forgive. Unfortunately the idea of revenge is a national trait of the Arabs. The law of revenge is best exemplified in the Bedanin charanter and usages. where it underties the whole monle of esistence. It will, theerefore, lee treated of at length in the cosay on the Bedawin. But the influene of their primejpes amt prandices is fets among all the people of Syria and Palestine. Injuries are cherished and nursel, and the time for revenge awaited with a patience and persistenes someningly at variance with the national character. Many a stab in the back delivered, in a dark lane at night, into the chest of a person unlanwn to the assilant, revenges an injury committon by a member of the family of the injured man on the assailant or one of his family. This secomd assult ean only he atoned for by the hoond of the aswitam: of of one of his family on religion. The Drazes practise the zar zationas more than any other of the Orientals except the Redawin But the

of blonly divil wars, enting in the temrible massaters of $186^{\circ} 0$, revastated Cobamm and rembered it one of the most unstable provnces in Turkey. ilappily, muler the wise system of gememment inamguated by the great puwers of Eumope, those fembls have died ont, and peace and prosperity hless that heatiful ramge. L'rivate revenge, lowerer, still keeps alive hatreds and personal fends of a most serious character.

Pemen-mulim:. It might he thomght that with their explositr tempers. amb the primephle of revenge reangised amb apmoted, the people could
 quarel. But here corues in a erond trait. The Orichtals are grat prave makers. In a street brawl some one or several people rush in, tear the combatamts apart, and wftell af serions risk to their own safety hold them wif fomm eath othor while they and oflers remomstrate, and hase their stoutality to hring alomet a recomiliation. They do mot esteem any abumbut of time of efliont ton great to eflect this end. Fin when a family

 is done, not with the relutance springitg from at hatf-unwilling sonse of
 desite patce. Xen will give up their husimess, and satitice mbly time.
 healts, amb heal the lncatel. The same kimelly impule which leals the the preatemaker to give himself the the tan of revometiation, leats buth paties to remghise in him a sum of amblumty, which entilles him to impmese combitions on beth. Wonderfal is the ingemmity with which he
 aljustment. I'ntiring is the patieme with whith lee shemtho down the
 into a tiny flame, amt finally hrings the late monkatants together in a Imotherly embrace amb kiss. Ammig the ingenious ruthends by whids

 smond in religion as well as philusphty. It is mot surprising that the
 In in hom the peacemaker may berome a paty to a quatel, in which he will ueal aml uhtain the pacificatory sowioe of the partios whmen he so lately reconciled.
 Nan! (lyintians fullow them in this mattor. Nolhmgh living in a wine-
 alooblele Levorgors, and of those Who do noe them lew are drmbards. chad most only drink at comparatively fare intervala. Vixpupt wher. European influences prevail it is rare to see wine on the table.

Gralty crad Mery. These upposite fraits are alan characteristies of the Aralis. Their evmells arines rather from thenthelestreas than from feromity. Chikhen ate not tallght that it is crmel io tie a string to a but! leg and let it tly for a shont distante, aml then jork it hack, noml
repeat this until the poom areature dies of exhanstion and grivef. They are not tanght that it is cruel to catch himels with limed twigs and then th tie their wings torether orem their harks, amd string them on a stick, and -aty them in this agonising attitule for hous before they are killed. No prame ever romonstrates with a child for phlling the wings and legs off insects. It is mo wonder then that men come fo loai amimats, the batks of whidh are all raw, and contimue to drive spatsined and fommdered animals until they drop under their levals. It is mot womlerful that they beat their beasts mont harlmonsly. All these amel habits are foumd in every land where ehildren are mot. Erly trainel to be kind to dumb leasts, and where public sentiment amb law have not ceme in tor restman barbarity.

Fillelly to animals is for the monst part confined to those which ate hamtent, or lomede of driven. On the other hamb, herdsmen are ushally meroful to their flocks and inerds. They do met orevhre theis charge They are diligent in watering them, and fimblneg suitable pasture for them. They direet them by words and ejaculations, but seldom leat them on stone them. Few sights are mome interesting than the care which a shepherd takes to coats his sheep and grats to drink theor till at the water-tronshs, hy banging on a copper kettle, callmg of his warts in shepp and gotat phases, athe mising a little tar with their water to give it an atereahle smack. Even the momberes, although they will loal their gallealamimals, get when they conme into camp take math pains in chessing the sore sputs, and anljusting pads to relieve preasure. Amb, mo matter how tired the muleters may le, he will mot meglect (o) empy aml mul) down his more tired heasts. The elick of the emmocomb, often awakens the camp an hour or more before diwn.

Worn-out animals are turned out to graze. It is not considered mereiful to put an emi to them. The writer has seen a huse, with his homf torn off, left to eke out his existemme on the public. common. It is a perverted smase of kinduess which prates him. It is comsidered a merit to feed street-dogs and stray cats.

Chilten are in mone danger from over-indulgence than from ernel treatment. Only in the silk mills is there anything like the systematic wer-work of einhatren sin cmmmon in the mathufacturins commtries uf Ennore. E:mployers areseldom comel th their workmen, and pmblicesentiment is always against them if they are.

There is a kindly regatal for the blind, the mained, lepers and insane. Blimd men feel their way ahmut with perfect confidence hy means of their stati. They are never allowed to die of starvation. The maimed are sme of a living, and often of that of a smand companion who does the solicitinge and waits uphn the injured presson for a shate in the proceds. The insane go about the strems mamolested, and are selfom viwhent. Kindly offices to the sick and unfortunate are general.

Ent? is not a camspingons trat of the people. On the eontrary, they are, as a rule, contented. Believing, as a large part of them do, in the ab=olute decrees of (ime and the inevitable apmointment of their lot,

They are inclined to aceent it even ton willingly, and to regral it as fixed. Chibleen usually mopt the guild on employment of the ir parents. The restless, fererish desire to hetter thein combition, so charateristie of the oseremwded states of Eurore, has maly begun toferment in the hody politic of Syria. Its principal manifestation thus far is in the vast mombers who have emigrated to North and somil America ame Anstralia, to seek their furtunes.

Aechomsy is necessarily a part of the Mohammedan system. It is in striking contrast with the contidnee shown hy ( 'histian conmmanties in the same lonalities. There is mo doult that moler the stistem of pmpgamy mothinge else thath this sumbere jeatomsy would prevent mitarsal samblal and vice.

It will be seen from this review of the moral characteristics of the prephle that mathy of their trats are such as belong to an moteveloped Whiblike stage, and that the groml qualities may he further enltivated, while many of the hat may be expeeted to disupear with atrancing culture and civilization.

## VI.-Religious Characteristics of the Peorle

In a country where there are so many religions as in Syria and Palestine, am! so sharply definch, it might seem diftioult to thed any features in common which wond characterise the whole. Tet there are such featires.
(1) Religion is universal. - The whole population is enrolled by the Guremment accorling (1) religions divisioms. The fint question asked of a man in court is "What is your religion ?" To say that a man has no
 and declaring it to be of mon account, as it is hedt to be impmasible for anyone to be without religion.
 patt of men's names is comprombted of the natues ant attributes of (ionl. The same forms of salutatime containing the same prayers and ejacola tions, are used by all. A few are special to particular sects, but the name of Cind enters inte all. Lieligion controls lahome. Each seet has mumemos religions holdays, during which its rotaries ahstain from lusiness. The atgregate of these holidays is later, mumbering at least a hundred days in the year. The lindrance to business is enormous. sume of the shops are draed one day for a Maronite feast. Anoher day others are closed for a Greek holy-day. Then follow Jewish and Mohmmmelan mon dis. Aumetimes all the (luristian shopsare chome the same day, when the calemdars happen to comeamme. In latge buihling Gperations, where men of several sects are empleyed, muth embarassment is experienced from this canse.

Religion regulates the somial relationships and aflinities. Mamriages between Mohanmmedans and Chri-tians are of emoner ont of the prestion.

Druzes and Christians do not inter-matry. Mntawalis and sumice Dohammedans also do not (9xess their own lines. Jews have un tight ur inter-marry with any oher seot. Eien Christians of the different serto seldom inter mary. Fomthernme there is compramively little visiting or social intercourse between Christians and Mohammedans and Jews. Druzes mingle more with the other sects, as there is a special provision inf their articles of faith for allowing erem pretendeal adrocary of Islam and Christianity.

Sectarian schools are the rule, non-sectarian schools have not proved a success.
(3) All the Religions are litualistic and Formal.-They lay great stres: on the externals of conformity, on feasts and fasts, on pilgrimage aud vows, on stated seasons of prayer, and on the eflicacy of priestly mediation. While there is a vast difference between the rituat of the semiinhlatrons christrans seets and that of the iconoerchastio Mohammedans. they touch in the matter of reverence for tombs and sacred sites, and lheir hedief in superatumat agemes at work in human aflairs. They all believe in charms, relies, and texts worn about the person, or suspended
 a bit of alum, a shark's tooth, a tin case containing a verse of the Koran or an incantation, and a bored pebble. A Christian wears a little picture done up in a small tin box, a bit of the wood of the Cruss, a small relic of some sumt. A Jew has his special necklace of charms. Aud all these are for one common purpose, viz, to ward off the evil eye. So alike is their magel fior sucted sites then many Christian shrimes, as fhe Coment of St. Catherine, at Sinai, and that of St. George, at el-I Iusn, are in the
 and Druze shrines are frequented by Christians. Jerusalem and Hebron are alike sacred to Mohammedans, Jews and Christians. If any convent or tomb of any sect grains a reputation for miracle-working among the votaries of that sect, it will soon attract those of other sects and become an object of reverence to all.
(4) All the Rectigious Sects Agree in Attaching a Secondary Value to the l'ious Life.-They swear substantially alike. There is little difference in their lying or cheating. If a man is true to the externals of his paligion hee is mot dutarreal from its privileges on acombt immoralitie. Some restraint is exercised by the confessional on the Christians, but it
 have not much difficulty in securing its sacraments. A Mohammedan who was hung for murder in the first degree in Beirnt some years age, and that the murder of a Mohammedan Officer of the Government, was cut down and taken by an immense procession of the people of his sect, headed by its chief dignitaries, to the principal mosque, washed and hmied with great pomp, and all the religions mivilegess aceonded to the most pious. Though a murderer, he was none the less a believer.
(5) Holiness is not a Prominent Object of uny Religion of the East.-Not that there are no pions persons in any of the indigenous sects, but that
the attaimmemt of helimens is not set hefore them hy theit teathers, ant seldom sought as an end. The Pharisaic spirit is the prevalent one.
(6) The Sense of Sin is Almost Dead in All.-Men seldom or nerer admit to one another that they have done wrong. They never seem distreasel heemme they have simed, and defiled their own smbls. Whitw they are as awake as others to the consequences of sin, and as anxions to esenpe them, they do not bewail the sin itself, and abhor its stain in the soul.
(7) They are all Nearly Alitic in a Narrow Bigotry and Intolerance. The sertarian spirit has lestroyed patmotism, and disited the imi! Iolitit into a mumber of irveromblable schisms, whith stand mome in the wa! of the frogreas and anelomation of the people than an! othet sanse.

## BAROMETRICAL DETERMINATION OF HEIGHTS IN LEBANON AND ANTI-LEBANON.

By Professor Robert IV. West, M.A.





 from Kew.

The reductions have been made according to the tables prepared by Ammh linyon (Gimithsmian Metemological and I'hysial Tahtes. 1884, 11). 371-386). In cases were there was no reading at Beirnt simultaneous with the observation at the upper station, the necessary


 aceurate.

In the appended notes, I have referred especially to the determinations of the late sir lidharel Fimbon and Mr. Tywhot Trake in theis
 issued by the French Govermment in 1862, "Carte du Liban." These are the only wriginal sumees to whith I have hat acoss, ami most of the
 appear to be drawn from one or the other or both of these sunces.


## Notes

1. French map gives for highest point on Damascus Road 1,542 metres $=5,050$ feet. As my wherration was taken sume 30 feet lerlow the highest point, this is a very close agreement.
2. Jebel Sumnin. French map, 2,608 metres $=8,557$ feet. I was unable to ascend to the highest point for lack of time, but my reading, phus the atimated remainior, would make the altitmies.650 (about). Burton quotes Van du Velde (Scott), 8.554.
3. 'Aquah French map. 1,400 metres $=4,593$ feet. A remark may he mate in respert to this rillate, which is trme with a great majority of villages in the mombtammes districts of sytia. Thes are hult on hillsibles, so that the top of the villege may he several humbed feet higher than the lower part. This fart of itself will explain many diftereners in the altitudes given by various travellers.
4. The Cedars. Burton (I., 257), quotes Van rlu Velde, who in turn takes Majom iont as his anthmity, r,3is feet. Fremeh map sives $1,12.5$ metres $=6,316$ feet.
5. Burton (I., 257), 8,351 ; also (I., 76), 7,700.
!1 12. The peaks nomh of the Cerlars me the highest in Calanom of Anti Lebmon. Burton is the only ol iginal anthority with which I am axpmainted which gives names to them all: but, althongh I am quite familar with them having ased deal them three simes, I cammot certainly ihentify his peaks, exeept No. 4. I think 1my No. 1 is his ! Hahtr-miQulih (wrongly transliterated Zahr-ul-Kazih), to which he assigns an altitule of lo,ins. This was ubtamed by means of meromial hatmeter: all others of his olsemations are lys amemit. No. 2, Jeln.l Mnskiyah,

 $=10,049$ faet (mis-ppoted h, Furtom, (i,0ti3 metres !). Nome of these names have I ever head from sheplemels of whes in that region except I Mahr-ul-Goulih, a name whith they sometimes apply to the whole range, aml sometimes to the particular preak, No. 4. The names most commonly fiven to the whole rance just north of the Cedars, are deliel-n!-Arz, "the Cedar Monntain," and Jebel Fam-nl-Mizib. This latter, which is also applied to the rommed peak orerlomking the Cedars to the nemth, means "the Mombtain of the Month of the Whaterspont," and is given very appopriately from the way in which the water is chainel from the little depression among the highest peaks.
6. Zahleh. French map, 945 metres $=3,100$ feet.
7. Damasens. The great difference between the realts of the moming amd afternown whasrations is motewothy. Probably the explamation lies in a fact I have frequently motioel, that the diurnal variation of the barometer is much greater in the interior than it is at Beirm. This, heing quite unknown in ammmen necessatrly introdnces an element of monetainty into all lammetric determinations in the interior ; but, in
teneral, whervations taken in the midate of the day will give higher resulting altitudes than those in the moming or evening. Tndeed, in this part of Syria, where there are high momtans, and phains hetween whinh hemome greatly heated during the day, it is evident that muknown and moknowable lucal conditions play an important part, amt make harometre determinations at best but approximations. These remarks, true for mercurial harometors, aphly with tenfold foree to determinations ly means of anergids, which are most erratic in their readings, and which need to be compared with a meremial barometer not muly at the legenning and end of each journey, but every few days during it. Other determinations of the altiturle of Damaseus are as follows:- French map, east of city, 697 metres $=2,246$. Sililod's map, "Inschelnel Hauran," (i31 metres $=2,0 \cdot 0$, plainly tom low. Map of Cerman Palestine Explowa-
 2.362, 1weing the figures siven ly the Fremeh map, for some distance wot of the city. Burton gives no results.
8. Bludân. The new map of the Palestine Exploration Fund gives 5, 140 .
9. The Peaks above Bludân. Here, as in 9-12, I have been umable (6) certainly iflentify Bmons names, althongh I smmered in Bhatan amt ascembel the movntains several times. But the peak called Shayy ir 'Ain-ur-Nusar is certainly placed too far north both on Burton's map and on the new map of the Palestine Explomation Fumd : the "Fommat= of the Eagles," from which it is named, are at the bead of the steep valley which runs nom hatas from Bhation. In anewnd ditermination of their altitude gives 7,550 feet. Tho peak whose altitude I have here given is immediately in the somth, overtonking the lithe meadove in which the fountains are situated.
10. Abu-ul-I!in. There is no difficulty in identifying this peak. Burton gives 8,330 . But a re-calculation from his olservation, vol. I, p. 259, applying the correction there given, and using the mean monthly barometer at sea-level, corrected for temperature ( 29775 ), and day temperatme at Beimt for July and August (es (i), 1 ohtain as a result 8 ocis ient. The same remarks apply to the other observationsamd results given on the same page of his book.
11. 'Asâl-ul-Ward. Burton, 5,553 ; re-calculated, 5,232.
2.2. Halmat Qalm, the now hernmost prominent peak of Ami I.itrumes. Burton gives 8,257 ; re-calculated, 8,000 . Burton names the two other " !lalainn," or peaks immediately smuth of !latimat Qabit, as !!atimat Qu't and Ilatmat kurrays ; but our guide named them サlalimat Qitah (so named from the town mot far distant, on the plain) and !latimat Qarầ, respectively.

The other high peak of Anti-Lebanon, called by Burton "Tala'at Musa," and whose aftitule is given hy him as s, iel feet (re-calculated 8,440 ), I did not have an opportmity to ascend.
24. Malnala. My observation was taken in the garden of the convent of Mar Barkis, above the village. I should extimate the altitme of the
village to hee 4,600 4,650. The (ierman "Paliastina" Map gives 1,12 ? metres $=4,688$ feet.
15. The aneroid observations at A fqn, and alsn in No. 9, are corrected acoording to comparisons made with the mercurial harometer within a few hous both hefore and after, and are hence comparable with the other determinations in accuracy.

## Syrian Protestant College,

Beirat, Syria,
.Tanzary 5th, 1891.

## PROVERBS AND RAYINGS AMONG THE SPANISH JEWS.

By Rev. J. E. Havauer.
T fonward a list of "Ladino" or Judeo-Spanish proverbs. Whether or not these come from European sources I am unable to say. With the exception of one or two. for instance, "All is mot gold that glitters," they were new to me when I collectell them, nut from louks, Thit as the feil from the lige of spanish Jews in the cance of conversation. I moted them down, and when I had collected a good number a Judeo-Spanish seribe wrote them down on the paper I send, and from my dictation. Nos. 38,39 , were added by him, and as $T$ have never heard them nsed in conversation I cannot vonch for them. In my notes I have in several cases indicated what seem to me to be their equivalents in English or German.

The transliteration is arbitrary, I have no knowledge of Castilian Spanish, and have therefore given the pmomis as they somuted br wy ears, and were noted down when I tirst heard them.


1. "Cada uno trava la brasika para su petika." "Everybody draws the little eminors for his litile cake." Amonget the Arabe anal fellahim the te is a saying exactly similar.


## 

2. "Una mano lava la otra, e las dos lavan la kara." "One hand washes the other, and both wash the face."
```
* fon pu p
```

3. "Mishlikera mata tres, siete maridos in un mes." "A meddlesome
or tale bearing woman kills three (ju-isons) ami (gets) seven husbands in one month."

Note. - The three persons killed (metaphorically) are herself, the one to whom she hat been babbling, and the person slandered.

## 

4. "Marilo yens, mario bueno." "A full, ie., rich, husband is a geol husband."

## (\%)

5. "Chassid, e lena Jul ea, hera las mezzuzotl, ampova las pitas." "She
 the loaves," is a striking description of a hypocrite."
6. "Quen al cielosaccupee, a la kara le kaye." "Whoever spits at the sky will have the spittle fall back on to his face."

## (\%)

7. "Desio la presiada, niece tostada." "The precious (ieee, spoilt) girl desired thasterl shoe." This is the some as the English saying attu! a spoilt child crying for the moon.
8. " Il teniose una krista mas." "To the person afticten with a swab one "rut more (or less does mot matter)." The real sense seems to me to be that folks are too apt in think that it does mot matter mush if of .e oppresses those when happen to be down in the world. It may alan bee the equivalent of the English say inge, "It never rains but it proms."

9. "I granion, a grauion, se le inches, al gaya el papico." "With om e little grain after the other the cornels fills his little coop," ie., many mackles make a mackle.

## (10) - חיחמח

10. "Alto, alto conto il pine, minute minute come il commino, margo margo come la field, duke, duke e come la mil." "Tall, tall (ie., sublime
 sulatiluted for B7riso'g in 7 . It must be horne in mind that orientals (whether (christians, Jews, of Moslems), even though must respectable, fire. quaintly as Mr. Neil whores in his works on Palestine, speak freely amd unmervedly on subjects which are banished from European society as topics
unfit for conversation. unfit for conversation.
as the pine tree, minute, minute as the commin steed, hitter, hitter as gall, sweet, sweet as honey," is a riddle descriptive of the art of reading.

## 

- 

11. "Siete esclavas, e henen marilo, que lo siervan por el oyilo." That she may have "seven slaves and a good husland to serve her at her least word," expresses the wishes of a mother for her daughter.

## 

12. "Medico e commadre, camminan de tadre." A doctor and a nurse are out late.
```
#\mp@code{# (13)}
```

13. "Te lodigo a ti mi eja, prara que lo entiendas tu mi muera." "I tell it thee, my daughter, that thon, my daughter-in-law, shouldest understand it," proves that the art of 'talking at' a persun is cultivated even by the Sephardim.

## 

14. "Ninguno save lo qui ai en la oya, mas que la cucchara que lo menia." "No ane canknow, hetter than the spom that stirs it, what is in the pot." (The heart knoweth his own hitterness, and stmaner intermeddleth not with his joy. Proverbs xiv, 10).

15. "La madre con la ija por dare tomar son amigas." "In giving and taking the mother and danghter are friends." The sense of this is obscure.
16. "La itschi en la mare me izo mal." "I threw it into the sea, and it injured me," seems to print to the wisdom of a man kerping his own counsel.

## (17) חיל ריי מיקטה מאזיכו • שיך חיסלחס ביבּייו בה קורה

17. "Il re esta hazing, sheikh Istam bevio la cura." "The King was sick, and the Sheikh ul Islan han to drink the physic", shows that it sometimes happens that subordinates have to act as the seapregots of those above them.

18. "Poco, mi manca macstra, pijas e mangas, e neagas." "Sut little more is needed, mistress, (only) bands, sleeves, and gussets," i.e, everything.

19. "Di un dia undia, caza mi tia." "From one day to the other my aunt is on the point of marrying," i.e, procrastination is the thief of time.

## -

20. "Yo lo se, de la schkeube." "I know all ahout it, as ahout the tripe," is said of persons who pretend to knowlenge they do not pmaserss. In connection with the above the story of a young wife who, though petfotly irnorant of cooking, yet always answered, "Yo lose"- "I know all about it," to an ohd friend who wished to instruct her, is told. The latter, in revenge, directed her to plare some tripe her husband bad hrought hume, on the fire to cook without having first cleaned it. The result, which may be inagined, comed her effectually of saying, "I know all about it " when taught anything.

## -

21. "Vites al asino? Ni preto ni blanco." "Hast thon seen the ast? Neither a blark nor a white one," is the curious answer given to an impertinent questioner.

## 

22 "Visita sin sol, no es di corason." "A risit without smulight dens not come from the heart."

## 

23. "Yo, que este cayente, que se rigan la gente." "As long as I am warm (I care not whether) people latgh," shows a mot philusuphical (ine shall. I say cynical ?) contempt for public opinion.

##  <br> 

24. "Shastre haragran, quando piedre la alguja, quando piedre el didal." "A worthless tailor at ore time loses the needle, at another the thimble," i.e., a bad workman blames his tools.

## (25) בוחיץ אממאניסיד • סי קועוסי איל בואיץ דייחה -

25. "Buen amanser' se conosse el buen dia." By a good dawn a good day may be known.

## 

26. "No se dise quatro, si no esta al saceo." Do mot say "four" till they are in the pocket, i.e., do not count your chickens before they are hatched.

- מונבג גאסטי אי מאל • שת

27. "Muncho gasto e mal shabat." "Many expenses and yet a bui Sabbath."

## 

28. "Quen no tiene la ermoza, beza la mokosa." He who has not got the pretty one kisses the ugly one.

2!). "Ia Lavandera iso el lavada, la bolisa se kanso." "The lanudress dues the washing ; the mistress of the house is fatignted," or in other words, "those in a high position, as a mole, take the eredit which is due to those below them for good work done".

29. "Alevanta la caressa de el colerra, e no de Ben Adam." "Raise the head of a serpent, but mot that of a human being." is the JulenSpanish equivalent to the German "Undank ist der Welt Lohn," ie. "The world's reward is ingratitude."

The same sentiment is expressed in the following proverh (31)-

## 

31. "Azer bien con el malo, ni merçed ni grado." "To do groed to the evil is a thankless and ungrateful task."

3.2. "De el dezir al azir, comola motche al amansir." "Butween'say iner" and 'doing' there is a difference as great as between night and day break." "Deeds, not words."

32. "La que la vieja keria, entre soenius le venia." "That which the old woman desired happened to her in a dream," or, "The wish is father of the thought."
(34) טודו לו קי אריצוצנברה בו איס אורו •
33. "Todo lo que avelombra no es owo." "All that glitters is not gill."

## 

35. "El marido arrompeel raso, è la culpat es la mojer." "The husbami breaks the vessel, but it is the wife's fault."

36. "Quen batial a puerta, wie sur ripoesta." "He who knocks at the doon will hear his answer," equivatent to the German "Wie man in don Wahd hinein schreiet, so hallt es wieder herans." "As one shouts into the wood so it echoes back."

37. "Mi vicina me disonero una rez, lio, dos e tres." "My neighlome (fem.) insulted me once, I will insult her twice and thrice," is the expression of a spirit thoroughly vindictive.

#  

35. "Si el imprestemo era hueno, cala uno emprestava a su muje." Were it a good thing to lend, everylunly would lend to his own wife.
36. "Mi izikn, mi izikito." "My littleson, my wee little son," " Every mother's gooee is a swan ; " or, "Mii iziko, mi atchakitiko." "My little son, my little excuse."

## NOTES ON DR. POST'S PALATYRENE INSCRIPTIONS.

By Rev. J. E. Hanauer.

The following notes are basel upon a comparison of the 40 Palmyrene inserptions, ligured, transliterated, and translated, \&e. hy Prof. Euting, in his "Epigraphische Miscellen" (Sitzangs-Berichte der KemiglichPrenssischen Akalemie der Wissenachaften zu Berlin), 1885, with the five inscriptions reproduced on page 36 of the Quatherly statement for January, 1891 :-
(A.)

Transliteration.

| 1st line .... |  | y |
| :---: | :---: | :---: |
| 2nd | .... | (\%) (ר) |
| 3 rd , | ... | יֵת) |
| th |  | (\%) |

## Translation.

'A ? ?
Moquisu (u).
Zaydi, daughter of.
'Amhu (his or their ?) (kinsman or uncle).

In the first line I am not able to read more than the one lettery. I do not know what letters the two other characters represent. The
 common in Palnyrene texts. It occurs in Prof. Euting's No. 22, Plate VIII, and also in his Nos. 42 and 43 , Plate IX. The third line contains two words, the first of which, 4 , t , is a name still used amongat the fellahat of Palestine, whilst the next word is the word תב, Behrew for danghter. This form also ocenrs in Euting's No. 25, Plate IX, though the form more frequently met with seems to be תר בר (see Eutings Nis. 6, 6, 18, 22, 23). The cinstruct state, whe ther the word be ברת בת בת remuires to be followed by a noun. 1 an not sure whether $乞$, the first character on the fourth line, is equivalent to $y$, as it is in Phenician and Samaritan. Assuming it to be so, then the word hiays, 'Amhu, is cither
a name，or identical with the Arabic ata，which really means＂unde．＂ thomgh I find it is often used in Jerusakem in the sense of＂kinsman．＂ When speaking to me of my own father－in－law，for instance，natives constantly use the word $\underbrace{3} \mathcal{K}_{1}$ ，litemally，＂thy uncle．＂I cannot help thinking that，as at the end of $B, C, D$ ，respectively，we have the word ＊าก \＆＝הาדא，making their position in the family as＂brother，＂sn in this case 7royy תI shows the lady to have bern＂an uncle＇s datughter＂ ＝cousin．
（B．）

## Transliteration．

## Translation．

1st line ．．．．


Nebo Zari（Nebo is my prince），
son of Bar Neho，their Brother．

The word 24 ＝ $122=$ Nebo，ocours in Prof．Enting＇s inseription （No．4，Plate VII）discovered in the vicinity of the well－preserved temple （said to be of Diocletian）at Dauascus by Herr Imettecke，Imperial （ierman Vice－Consul，in Mareh，1893．In that inscription 2 V forms part of the name $2 y \mathcal{y} \quad y_{1}=$ Zabol－Nebo．Nebo－Zari（Nebo，or Mer－ cory，is my prince）suggests my mentioning another mame，that of
 No．\＆，Plate VIII，as amalognos in form．yy is clearly 72，that is， ＂Lom．＂It is found in each one of Euting＇s inscriptions numbered respectively $4,5,6,7,8,13,19,20,21,22,24,26,25,25,29,30,31,32$ ， 3：3，35，36．As it is repeated in（,$~ D$ ，and $F$ ，I need saly mo more about it．

The last worl，$n \times V 427=$ gThins，oceurs，but withont the fimal $\sqsupset$ ，sign of the 3 rd person plumal，also in $(\mathrm{C}$ and 7 ），as well as in Prof．Futing＇s abore－mentioned inscription No． 4 from Damaseus，and alsu in his No．31，Plate LX．We now come to Prof．Pust＇s Inserip． tion C．
（C．）

Transliteration．
Ist lime ．．．．ソニンフワフユリコンフコ 2nd line ．．．．งสาสホ

## Translation．

Bar Nebo，son of Pur Neho （i．e．，grandson of $\mathrm{Nebo}_{3}$ his or their brother）．
 in Prof．Euting＇s No．4，and his translation reads＂seines Bruders（oder seiner Brueder），＂his brother＇s（or his brethen＇s）．

Bar Bar Nebo $=$ the son of the son of Nebo．
（D．）
Transliteration．

| 1st line | בר הרה בר |
| :---: | :---: |
| ine | มบ์ |

I have no remark to make on D．

Translation．
Bar Hth（H．T．H．），son of Bar Nebo（or grandson of Nebo） （their？）brother．
（E．）
Tiransliteration．

| 1st line | ．．． | טברדת |
| :---: | :---: | :---: |
| 2nd line | ．．．． | コะาフา |
| 3rd＂ |  | 1コ |

I＇ranslation．
Mbrdt．（M．B．R．D．T．），（possibly a name）of Bar Bar Nebo，Bar Bar Nebo（son of Bar Nebo，son of Bar Nebo，or，son of the son of Nebo，son of the son of Nebo）．

תアフユロロ，Mbrdt，maly，passilily，he a name，though I do not think it is．The root is 7 בר，hail，cold，\＆c．The form תדาユク is not（1）he found in any lexicon to which I have access．It is certainly not either in Gesenins of Buxtorfi．In Aralic，however，we have a nown spelt in
 refreshing or cooling drink．As Dr．Pust＇s Inscription E is the legend attached to the picture of a man taking his ease，and holding a drinking vessel in his left haud，I am very strongly of opinion that the inseription simply gives the title or subject of that picture，viz：：－The Refreshment． of Bar Bar Nebo，de，or Bar Bar Nebo enjoying himself．I trust the shove motes mas prove interesting to raders of the Qumeterly Stument， and that the Eilitor will kindly allow them a place in the next issue．

> Jerusalem， February 4th， 1891.

## THE LACHISH INSCRIPTION．${ }^{1}$

As 1 stated last smmmer in the＂Academy，＂the inseription on the piece of pottery discovered hy Mr．Petrie，at Tel cl－llesy，reads TVOD $^{2}$ ，in armoch，from samak，＂to uphold，＂and must be transhated＂leclonging to Sanech．Wie find the mane Semachiah in 1 Chr．xxvi， 7 ．The shape of the letter sumach is interesting，as it presents ns with the oldest form of the letter in the alphabet of Israel hitherto known．

> A. H. Sayce.

Another well－known Semitic scholar writes：－
The inscription seems to read דこath，ie．，dedicated or belonging to

[^7]$h m k$. Whether $h m k$ is a name of a divinity or of an owner I camnot decide. I do not know of anuther instance of this name. If you will give my transcription in the journal please do not mention my name. Anyone could have given you the transcription and there is no merit of mine.

## ENTRANCE TO THE HOLY SEPULCHRE.

By William Simpson, M.R.A.S.

I AM under the impression that no sketch of the Entrance to the Moly Sopulchre has appeared in any of the Palestine Exploration Fund's

publications ; so I have copied out a rough one I made in 1860, which
is taken from inside the sepulchre. It was M. Clermont Gamean that first called attention to the irportance of the fact that the tombs at the west of the 1[nly Sepulehre were Fohim tombs, and from that he pminted out that the spot was in all probalility an old Jewish place of sppulche. The sketch given with thas, shows that the Boly Sepulchre itself was also a Kok, for the doorway still retains the for in of the opreniug of one of these Jewish tombs. As it is only lately that the distinction between oculus and Kok has been arrived at, its value as an indication of antiquity was not likely to have oeenrred since the time of Constantine. hence the unlikelihood that auyone at a later date has imitated the ohler form. I have read statements that the original rock of the tomb can still be seen in some part of the entrance; but these affirmations always appeared as if they required to be authenticated. Surely some one mu the spoot could do this. The Forkim tombs on the west of the Ifoly Scpulchre have no ledges in them; this would tend to the suggestion that the ledge in the Holy Sepulchre may have been exeavated, and perhapis this was done to form it into an altar; for Mass was at one time celebrated upon it. Some have supposed that there is a trough, under the marble slab, which formed the real tomb.

## IRRIGATION AND WATER SUPPLY IN PALESTINE.

By William Simpson, M.R.A.S.

From what I have learned regavding the pits in the Vale of Siddim. the conclusion appears to be, that whatever they may have originally been, they were no part of a Farcise. From calling attention to them some important information has, as a result, been lnowight forward. Mr. Gray Hill's letter describes what is almost certain to be a Karcuise at EI Beda, near Palmyra, which is also described in his thook, "With the Beduins," P. 159; and his aceont of the newly discovered sonuce of water in Palmyra is also most prolably an aqueduct of the same kind. In the Wady Byar, south of Solomon's Pooks, there is a rock-cut conduit which is several feet below the surface, and in its construction shafts were sunk at a number of places, thus realising the exact idea of a Ficruise These shafts are marked on the large map, and the duscription of them will be found in Sir Charles Wilson's paper on "The Water Supply of Jerusalem." It is seldom that these conduits were cut through the rock, but in my former communication I mentioned one at Hada, near Jellalabad. My attention has also been called to some very ancient conduits at Lake Copais in Boontia. Operations have been gring on there for some years back to drain the lake, lout it would seem that attempts of the same kind had been made before the time of Alexander the Great. It is said that there are natural chamels under
the hills to which the name Kotarothra had been given, but as these were not sufficient a number of emissarii, or tumels, were made to carry off the water, one of which is nearly 4 miles long, and it has about 20 vertical shafts, which are now choked up, but they are supposed to be about 100 or 150 feet deep. Crates attempted to clear out these conduits in the time of Alexander the Great, so that they must he of considerable antiquity. Perhaps other explorers may the able to supply further details, hut the data seems already sufficient to estahlish the point, that the Kurccise as a means of water supply has existed from a remote period over the wide space from Afghanistan to the Mediterranean.

## PITS IN THE SHITTIM PLAIN.

By Rev. James Neil, M.A.

For Dr. Selah Merrills information, let me say that the jonrney on which I disesvered these pits was arranged by a representative of the German Consulate at Jerusalem and the German Chaplain, Pastor Weser, to investigate the claims of the Shapira pottery, and to canry on excavations for this purpose on the highlands of Moab. Pastor. Weser begred me, as the English Chaplain at Jerusalem, to accompany the expedition to see fair play, because the English savans from the first regatiled the Shapira pottery as spurious. I had, indeed-very fortunately, as I now knowto "go far out" of my "way." The ferry in the neighbourhood of Jericho was hoken, and we were compelled to ride some is miles up the west of the Jordan Valley to the ferry oppusite Till Damieh, and the same distance down the east of the Valley to Ali Dialis camp, then in the Plain of Shittim, near Tell Kefervin. Later on we had to return the same way, so that I rode twice past these lines of pits. On my return I mentioned my discovery to Major Conder and Mr. Drake, and they told me that they had just found similar pits in the neighhourhood of I in Fusmil, but it now appeas that they were roek-ent cisterns, or beers.

I did not take special and acenrate measurements of the pits, nor have I said that I did. In my descriptions I have very maturally adopted those pullished by the "American Palestine Exploration Society"s Fourth Statement," January, 187\%. Iet me again refer the readers of the "Quarterly" to my careful treatment of the whole subject in an article on "The Site of the (ities of the Plain and the 'Pits' of the Vale of Sidum," in the "Theological Monthly," May, 1890 (Messrs. J. Nishet and (ob.), in which 1 have given Dr. Selah Merrill credit for his very interesting and valuable identification of the probable sites of the Cities of the Plain, now so remarkably confirmed by my diseovery of the
"water-pits of earth," $7 \times \sim$ กำ these five cities was full (Genesis xiv, 10).

Dr. Selah Merrill says in his origimal report, "What those pits (the slime pits of Gienesis xiv, 10 were 1 do not know, nor do 1 know the olject of the pits which at present exist." In the last "Quarterly" he sars. "my impression was these pits were used for military purposess." Now these two statements are, not doult, to be reconciled by the acomant of the legend which the Bedaween told him, and which Sheikh Gimhlan in part told me, as to the adventures of the fabulous Sheikh Zow; for at its close he tells us, "this logend seems to indicate cleally that the pits were for military purposes." But I should like to remind ins. Selah Mowill of what he tells us about this familiar story of their folk lore: " $\Delta$ fter a while he (Sheikh Zoer) tried to get his dominions hack, and made war upon his own people for that purpose. They dug these pits anpotimy thust hee would fall into them and be killed. He fill in but his mphise rescued him," \&e

Now what meaning would this have, or what shadow of foundation in fact, if the pits, as the archeologist of the American Palestine Exploration Society would lead us to suppose, were but some 3 to 6 feet only in depth? But all will see, if they were formerly fomme pits, or deop wells, how forcible and natural is the allusion to the falling in with risk of being killed, and to the need of being reselued from without.

The complete and conclusive answer to Dr. Sclah Merrills supposen difficalties as to whence came the materials ly which the pits were filled up, and as to how the rims of the hasin-like mounds around them conla still remain to the height of a few feet, lies in the fact that the appearances now presented liy these three lines of pits are precisely the same as thuse presented by the ruins of the liarmisesystem in the desert beyond Damascus, on the way to Palmyra - so much so that I instantly reengnised them-and that they are like nothing else!

Can Ir. Selah Merrill be serions when he says, as a reason why these pits were mot wantel for irrigation purposes, "Canals to-day carry water south of the stream (Hidly Nimrin), and were water ever wanteil north of it why would it not be carried thither in the same way?" Simply because the Jowdan valley falls to the sonth and rises towards the morth : Be says, hypothetically and doultfully, "were water ever wanted north of it." Why the want of water in that waste wilderness is woefnl. It is for some 10 miles one of the most arid spots in Palestine, and that is saying a good deal. It is, moreover, one of the hottest and most rainless regions. I shall never forget how I suffered from thirst on the burning day when I traversed it first on route from Toll Daminh to. Nimrin -a thirst and incipient fever which the Arabs of our eseort sought rainly to assuage by giving us to chow the stalk and leaves of a succulent plant which they sooured the country far and wide to secure.

Excavations should certainly be made at this spot when the first apportmity offers, for if the chammel at the bottom proves to be cementent, which, however, is very duthtful (soe my discossion of this in my artide "n the May, 1890, "Theologival Mombly"), the matles will be at once set at rest. But in any case we may hope to find evidence of the filling up of the firrmise pits, which I have no doult whatever existed here in sucient times, not only in the three rows, of which ruins now remain, but tso in many more crossing one below the other, as we know they do at the present day on the plains of Damascus. If I am right, where the limes of pits emi on the east side near the hills, or where if extemded a litule further they would emb, by diging we should come to water, and this again would be a certain proof.

I say solvitur explorundo; and now let oun Fund get to work at the first opportunity. We could engage in few more inexpensive, interesting, and important excavations. Think of fimling pits in situ mentioned as existiug 4,000 years ago!

COMPARISON OF THE HLGEEST AND LOWEST TEM. PERATURES OF THE AIR, AND RANDE OF TEMPERATURE IN PALESTINE ANI IN EAGLAND IN THE TEN YEARS ENDING 1889.

By James Glaisher, F.R.S.

Tins ohservations at Sama were taken by Herr J. Trelher, the instruments were made by Negretti and Zamba, and examined by myseli.

The observations at Blackheath were taken during the same ten yens, ly instruments of a similar construction to those at Anrona, hy myself.
Table I. shows the Highest Temperature of the Air at Surom in every Month.

| Montis. | Years. |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Menns of 10 years. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 1850. | 1881. | 1882. | 1883. | 1884. | 18.8.5. | 1586. | 1887. | 1855. | 1889. |  |
|  |  |  | 5 | - | - | 9 | $\bigcirc$ | $\cdots$ | \% | $\bigcirc$ | - |
|  | ,i3 | $\cdot 0$ | $72 \cdot 0$ | 780 | $71 \cdot 0$ | $70 \cdot 0$ | $70 \cdot 0$ | $75 \cdot 0$ | 76.0 | $72 \cdot 0$ | $73 \cdot 0$ |
| Jamuary .. | 6.3 | ( |  |  |  |  | $8 \cdot 0$ | $77 \cdot 0$ | $78 \cdot 0$ | $80 \cdot 0$ | $76 \cdot 1$ |
| February. | $78 \cdot 0$ | $75 \cdot 0$ | 81.0 | $72 \times$ | $65^{\circ} 0$ | $73 \cdot 0$ | 82.0 | 170 | \% | ) |  |
| Tarelt | $8.3 \cdot 0$ | $87 \cdot 0$ | $8: 0$ | $97 \cdot 0$ | $79 \cdot 0$ | $90 \cdot 0$ | $83 \cdot 0$ | $89 \cdot 0$ | $95 \cdot 0$ | $97 \cdot 0$ | $85 \cdot 5$ |
| Mareli |  |  |  |  |  | $90 \cdot 0$ | $90 \cdot 0$ | $97 \cdot 0$ | $91 \cdot 0$ | $102 \cdot 0$ | $9+1$ |
| April .. | 94.0 | $36 \cdot 0$ | 89.0 | 9.50 | $97^{\circ} 0$ | (1) 0 | 00 | , |  |  |  |
| May | $103 \cdot 0$ | 99.0 | 850 | $93 \cdot 0$ | $98 \cdot 0$ | $103 \cdot 0$ | $86 \cdot 0$ | $95 \cdot 0$ | $97 \cdot 0$ | $100 \cdot 0$ | $97 \cdot 1$ |
|  |  |  |  |  | $97 \cdot 0$ | $93 \cdot 0$ | $112 \cdot 0$ | $89 \cdot 0$ | $89 \cdot 0$ | $100 \cdot 0$ | $94 \cdot 0$ |
| June . . | $91 \cdot 0$ | $96 \cdot 0$ | 84.0 | 83.0 | 0 |  |  |  |  |  |  |
| July | $92 \cdot 0$ | $89 \cdot 0$ | $87 \cdot 0$ | 88.0 | $96 \cdot 0$ | 58.0 | $89 \cdot 0$ | 89.0 | $93 \cdot 0$ | 92.0 | $90 \cdot 3$ |
|  |  |  | $80 \cdot 0$ | $92 \cdot 0$ | $90 \cdot 0$ | $91 \cdot 0$ | $91 \cdot 0$ | $92 \cdot 0$ | $91 \cdot 0$ | $90 \cdot 0$ | $92 \cdot 3$ |
| August .. | 91.0 | $106 \cdot 0$ | 8.0 |  |  |  |  |  |  | $00 \cdot 0$ | $93 \cdot 6$ |
| September | 102.0 | $92 \cdot 0$ | $92 \cdot 0$ | $106 \cdot 0$ | $86 \cdot 0$ | $94 \cdot 0$ | $94 \cdot 0$ | $90 \cdot 0$ | $90 \cdot 0$ | 90 |  |
|  | 06.0 | $80^{\cdot 3}$ | $9 \% \cdot 0$ | $94^{\circ} 0$ | $100^{\circ} 0$ | $98 \cdot 0$ | $96 \cdot 0$ | $100 \cdot 0$ | $105 \cdot 0$ | $95 \cdot 0$ | $96 \cdot 8$ |
| October • | 96 |  |  |  |  |  | $85 \cdot 0$ | $82 \cdot 0$ | $80 \cdot 0$ | $86 \cdot 0$ | (5) 11 |
| November | 96.0 | $89^{\circ} 0$ | $93 \cdot 0$ | $84^{\circ} 0$ | 79.0 | 84.0 | $85 \cdot 0$ | 82 | 80 |  |  |
| Derember | $77 \cdot 0$ | 72.0 | $77^{\circ} 0$ | 76.0 | $82 \cdot 0$ | $80 \cdot 0$ | $81 \cdot 0$ | $76 \cdot 0$ | $75 \cdot 0$ | $82 \cdot 0$ | 778 |
| M | 84.8 | $89 \cdot 2$ | 88:5 | $89 \cdot 2$ | $86 \cdot 7$ | 87.8 | $88 \cdot 2$ | $88 \cdot 1$ | $85 \cdot 6$ | $90 \cdot 8$ | $84 \cdot 3$ |

By looking over this table, it will be seen that the temperature of the air has reached or exceeded $100^{\circ}$ in every year, excepting 1s52. The highest temperature was -


Thus the maximum tempreature of the year has oceured-

Once in April.
Twice in May.
Once in June.
Once in August.

Once in September.
Three times in October.
Once in November.

In the year 1840 the temperature on May $22 n d$ was $102^{2}$, and on September 6th it was $102^{\circ}$.

In the year-


Thus in ten years the temperature has heen lot), we more than 100' on 17 different days ; the highest of all was 112 in 185\%, on June 15th. The months in which the tempremture has always been lus than fort are January, February, Marh, July, November, and December.

It reached or excecded $90^{\circ}$, in the year-

| 1880 | .... | .... | .... | .... | .... | 12 | 36 days |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1881 | $\ldots$ | .... | .... | .... | .... | " | 27 | , |
| 1882 | . | .... | .... | .... | ... | " | 8 | , |
| 1883 | .... | .... | .... | .... | ... | " | 16 | , |
| 1884 | .... | ..." | .... | ... | .... | " | 14 | " |
| 1885 | .... | .... | .... | .... | ...0 | " | 4 | " |
| 18.46 | .... | .... | .... | .... | .... | " | 16 | " |
| 1887 | .... | . | ...0. | .... | .... | " | 25 | " |
| 1888 | .... | ..." | .... | .... | ...0 | " | 39 | " |
| 1889 | .... | .... | .... | .... | .... | " | 31 | " |

or in 10 years the temperature has reached or excected $90^{\circ}$ on 236 days.
Tanle II. shows the IIghest Temperature of the Air at Bluckheath in every month.

|  | Years. |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Means of 10 years. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Ho | 1880 | 1581. | 1882 | 1853. | 1841. | 1855. | 1886. | 1897. | 1888. | 1859. |  |
|  |  |  | 。 | 0 | - | 0 | - | d. | $=$ | $=$ | 6 |
|  | 5) 5.5 | $48 \cdot 0$ | $52 \cdot 5$ | 54.0 | 54.5 | $52 \cdot 0$ | $50 \cdot 5$ | 51.5 | $51 \cdot 0$ | 53.5 | $52 \cdot 2$ |
|  |  |  |  |  | $50 \cdot 5$ | 57. | $46 \cdot 0$ | $52 \cdot 0$ | $50 \cdot 5$ | $56 \cdot 0$ | $53 \cdot 3$ |
| February. . | 53.9 | $5: 1$ | 545 | $53 \cdot 5$ | 56 | 57 | 4 | 5 | 50. |  |  |
| arch | $\cdot 0$ | $59 \cdot 8$ | 65.0 | 51.3 | 68.4 | $58 \cdot 0$ | 60.0 | $515 \cdot 5$ | $51 \cdot 0$ | $58 \cdot 0$ | $60 \cdot 2$ |
|  |  |  |  |  | . | 7. 5 | $65 \cdot 5$ | 635 | $66 \cdot 0$ | $65 \cdot 1$ | $67 \times$ |
| April | 67 - 5 | $67 \cdot 6$ | (6.5 0 | 69.5 | 09.0 | 120 | 65 |  |  |  |  |
| May | $87 \cdot 2$ | $76 \cdot$ | $75 \cdot 0$ | 81.0 | 81.0 | $75 \cdot 8$ | 7.15 | $69 \cdot 2$ | $77 \cdot 7$ | $83 \cdot 0$ | $78 \cdot 1$ |
|  | $80 \cdot 3$ | $81 \cdot 6$ | 7.10 | 8.4.0 | S2. 0 | $86 \cdot 8$ | 79.8 | $82 \cdot 6$ | 86.5 | 815 | $82 \cdot 0$ |
| June . | $80 \cdot 3$ |  |  |  |  |  |  |  | $75 \cdot 0$ | $80 \cdot 0$ | 81.1 |
| July | $78 \cdot 5$ | $34 \cdot 0$ | $78 \cdot 0$ | $85 \cdot 0$ | 865 | $87 \cdot 1$ | $86 \cdot 8$ | $90 \cdot 0$ | $75 \cdot 0$ | $80 \cdot 0$ | $8+1$ |
| August .. | $81 \cdot 3$ | $84 \cdot 3$ | $81 \cdot 0$ | S1.0 | $91 \cdot 0$ | $77 \cdot 5$ | $86 \cdot 5$ | $86 \cdot 2$ | $86 \cdot 0$ | $86 \cdot 0$ | 84.4 |
| September. | 87.5 | $71 \cdot 0$ | $71 \cdot 0$ | $75 \cdot 2$ | $83 \cdot 0$ | 74.5 | $83 \cdot 5$ | 69.0 | $72 \cdot 0$ | 7) $\cdot 1$ | $76 \cdot 6$ |
| tober | 65 | 63 i | $71 \cdot 0$ | $64 \cdot 8$ | $62 \cdot 0$ | 59.0 | $75 \cdot 5$ | 61.0 | $67 \cdot 1$ | $62 \cdot 0$ | 65.0 |
|  |  |  |  | 55. 5 | $6,0 \cdot 0$ | 57.5 | $58 \cdot 5$ | 51.2 | $5.9 \cdot 0$ | $55 \cdot 8$ | $55 \cdot 0$ |
| November | $57 \cdot 6$ | $61 \cdot 5$ | $60 \cdot 0$ | 05.5 | - |  |  |  |  |  |  |
| December | 55. 8 | $52 \cdot 0$ | $56 \cdot 0$ | $53 \cdot 5$ | $54 \cdot 5$ | $49 \cdot 2$ | $54 \cdot 0$ | $50 \cdot 5$ | 57.0 | $53 \cdot 0$ | 536 |
| Means | $69 \cdot 6$ | 67.6 | $66 \cdot 9$ | $67 \cdot 9$ | $70 \cdot 7$ | $67 \cdot 3$ | 68.4 | $65 \cdot 3$ | $64 \cdot 8$ | $65 \cdot 3$ | 67.9 |

The highest temperature of the air at Blackheath was-
In 1880, in September... S75 heing 15n less than maximum at Sarona.

| 1881 ,, July | .... | 94.0 | " | 12.0 | " | " |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1882 , August | .... | 81.0 | " | 12.0 | " | " |  |
| 1883 ," July | .... | 85.0 | " | 21.0 | " | " |  |
| 1884 , August | .... | $91^{\circ} 0$ | " | 9.0 | " | " |  |
| 1885 , July | .... | $87 \cdot 1$ | " | 15.9 | " | " |  |
| 1886 „July | .... | 86.8 | \% | $25 \cdot 2$ | " | " |  |
| 1887 , July | .... | 90.0 | " | $10 \cdot 0$ | " | " |  |
| 1888 "August | .... | 86.0 | " | $19 \cdot 0$ | " | " |  |
| 1889 "August | .... | 86.0 | " | 16.0 |  | " |  |

Thus the maximum temperature at Blackheath has occurred-
Five times in July.
Four ", Augnst.
Once ", September.
In the 10 years the temprature has reached $90^{\circ}$ on 3 days only, the highest was $94^{\prime}$ in July, 1481. The lowest maximum at saront was 93 ' in 185e, and the lowest maximum at Blackheath was $81^{\prime}$ in the same year ; the highest maximum at Sarona was in 1886.

By comparing the numbers in Tables I. and II. together, month by month, it will be found that with the exception of three monthe, the numbers in Table I. are larger than in Table II. The exceptinns are July, 1851, when the temperature at Blackheath was higher hy 5 , than at Surona, Augnst, 1.884, and July, 1587, when at Blackheath the temperature was higher by $1^{\circ}$ in both instances.

At Sarma the maximm temperature in relation to that at Blackheath was, in-

| Jamuary | 85 in excess in |  |  |  | cess in 1987 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| February | 9.5 | " | 1884 | " | 36.0 | " | 1886 |
| March | $10 \cdot 6$ |  | 1884 | " | $42 \cdot 7$ | " | 1883 |
| April | 17.5 | " | 1885 | " | 36.9 | " | 1889 |
| May | 11.5 | " | 1886 | " | 28.8 |  | 1886 |
| June | 45 |  | 1888 | " | $32 \cdot 2$ | " | 1888 |
| July | 5.0 | in defeet | 1881 | " | 18.0 |  | 1881 |
| August | 1.0 | „ | 1884 | " | $21 \cdot 7$ | " | 1883 |
| September | r 3.0 | in excess in | 1884 | " | $30 \cdot 8$ |  | -1885-87 |
| Octuber | 205 | , | 1886 | " | 390 | : | 1880 |
| November | $19 \cdot 0$ |  | 1884 | " | 38.4 |  | 1885 |
| December | 18.0 |  | 1888 | " | $30 \cdot 8$ |  |  |

The greatest differences are in the winter monthe, the largest $42 . \overrightarrow{7}$
is in March, the next in order are October and November ; the least differences are in July and August.

The mean of the 10 differences in each month, show the mean excens over Blackheath maximum temperature in-

| January | .... | ...* | .... | .... | was | $20 \cdot 8$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| February | .... | .... | .... | ...0 | " | 22.8 |
| March .... |  |  | .... |  | " | $28 \cdot 3$ |
| April | .... | .... | .... | .... | " | 26.9 |
| May | .... | .... | .... | .... | " | 19.0 |
| June | .... | .... | .... | .... | , | 12.0 |
| July | .... | .... | .... | .... | " | $6 \cdot 2$ |
| August.... | .... | .... | .... | .... | " | $7 \cdot 9$ |
| September | .... | .... | .... | .... | " | $17 \cdot 0$ |
| October.... |  | .... | .... |  | , | 31.8 |
| November | .... | .... | $\ldots$ |  | , | $27 \cdot 6$ |
| December | .... | .... | .... | .... | , | $24 \cdot 2$ |

and these numbers are the same as the differences leetween the numbers in the last column of Tables I. and II.


| Month. | Years. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 1580. | 1881. | 1042. | 1583. | 1551. | $188 \%$. | 1856. | 1857. | 1544. | 1549. |  |
|  | \% | \% | - | - | \% | $\stackrel{+}{1}$ |  | $\cdots$ | $\cdots$ | - |  |
| Jamurs .. | 32.9 | (4) 6 | 340 | 39.0 | $32 \cdot 6$ | (4) 0 | 4.3 .1 | $32 \cdot 5$ | 37.9 | 42.91 | 2 |
| Fehruary. | 32.0 | 11.0 | 370 | 410 | 41.11 | 42.0 | $43 \cdot 0$ | 37.1 | 42.0 | 41.0 | $3{ }^{3} 7$ |
| Marei | $34 \cdot 1$ | 45.0 | $37 \cdot 0$ | 35.0 | $42 \cdot 0$ | $35 \cdot 0$ | $39 \cdot 0$ | $35 \cdot 0$ | $40 \cdot 0$ | $42 \cdot 10$ | $34 \cdot 4$ |
| April | 41.0 | 470 | 450 | 40) 0 | $45 \cdot 0$ | 45.0 | $42 \cdot 11$ | $43 \cdot 0$ | 45.0 | $44^{\circ}$ | $4+1$ |
| May | 50.0 | $45 \cdot 0$ | 47.3 | $15 \%$ | 49.1 | 530 | $48 \cdot 0$ | 45. 0 | 52.0 | $50 \cdot 0$ | 4160 |
| June | $5 ; 0$ | 53.0 | 510 | 59.0 | $58 \cdot 0$ | 54.0 | 57.1 | 54.0 | 36.0 | 59.0 | 565 |
| July .. | (63) 0 | 60.0 | $60 \cdot 6$ | 63.0 | 61.0 | Ci. 0 | $61 \cdot 0$ | 620 | 61.0 | 65.0 | 62.5 |
| August | 6150 | $67 \cdot 0$ | 64.0 | 65.0 | 63.10 | (6.) 0 | 65.0 | 64.0 | 6is. 0 | $67 \cdot$ | $6.5 \cdot 1$ |
| Soptember | 570 | 6:30 | $57 \cdot 0$ | $55 \cdot 0$ | 61.0 | 61.9 | 53.0 | 61.1 | 63.0 | 62.0 | 60\% |
| Oefober | 570 | 310 | 53.0 | 53.0 | 52.10 | 51.0 | 25.0 | 57.0 | 55.0 | 50.0 | 54.9 |
| Norember | 520 | 49.0 | $46 \cdot 2$ | 49.0 | 47.9 | $45 \cdot 0$ | 49.0 | 520 | $41 \cdot$ | $40 \cdot 0$ | 47 \% |
| Deeewhicer | 440 | $3 \cdot 0$ | 49.11 | (10.0 | $35 \cdot 1$ | $43 \cdot 0$ | 37.11 | 46.0 | 4)0 | $35 \cdot 1$ | $40 \%$ |
| $\mathrm{E}_{\text {Mrams }}$ | $48 \cdot 6$ | $510 \cdot 1$ | $4 \cdot 6$ | $45 \cdot 3$ | 493 | $51 \cdot 1$ | 49.4 | 49.5 | 505 | 5u | 49.5 |

The lowest temperature in the year-


Thus the lowest temperature at Sarona has occurred -
Five times in January.
Twice in March.
Three times in December.
The lowest in the 10 years was $32^{\circ}$, and this occurred five times, vi\%, 1880, January e9th and 30th; 1550, Fehruary 6th; and 184:, Jammor 22nd and 24th.

The temperature was below $40^{\circ}$ in the year-

| 1880 | .... | .... | .... | on 13 nights. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1881 | .... | .... | ... | " | 2 | " |
| 1882 | .... | .... | .... | " | 13 | " |
| 1883 | .... | .... | .... | " | 2 | " |
| 1884 | .... | .... | .... | " | 9 | " |
| 1885 | .... | .... | .... | " | 3 | " |
| 1886 | .... | .... | .... | " | 3 | " |
| 1847 | .... | .... | .... | , | 15) | , |
| 1888 | ... | ... | .... | , | 2 | " |
| 1889 | .... | .... | .... | " | : | " |

(1) in 10 years the tempreature on (i.) nights has heen heiow iof.

By taking the difference between the lowest and highest whannammat in each year, the range was-

| In 1:80 | .... | $\ldots$ | $\ldots$ | $\ldots$ | 7 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1541 | .... | $\ldots$ | . | .... | 67 |
| 184.1 | .... | .... | .... | .... | .5!) |
| 1883 | .... | .... | .... | .... | 71 |
| 1884 | .... | .... | .... | .... | 68 |
| 1885 | .... | .... | .... | .... | (5) |
| 1886 | .... | .... | .... | .... | 75 |
| 1887 | .... | .... | .... | .... | 67 |
| 1888 | .... | .... | .... | .... | 68 |
| 1889 |  |  | $\ldots$ |  | (6) 4 |

The laterest range, 75 , was, in 1.48i; the next in onter was 71 in 15.40 and 1883. The smallest was $59^{\circ}$ in 1889 , the next in order $64^{\circ}$ in 1889. The mean annual range of the 10 years was $67 \frac{1}{2}^{\circ}$
Table: IV. shows the Lowest Tempreature of the Air at Blach wath in every month.


The lowest temperature of the air at Blackheatl. -


Thus the minimum temperature at Blackheath has occurred -

> Four times in January.
> Once in February.
> Twice in March.
> Once in November.
> Twice in December.

Ii the 10 years the temperature has been as low as $15^{\circ}$ on three …asions, all in Jamary; कnce the realing was 16 in Jannans atht twice $17^{\circ}$, once in February and once in March.

Bes comparing the mmmbers in Tallus III. and IV. it will bee reen that
 Blackheath on Table IV. The excess in-

| January | has varied from | 1.0 in 1884 to 28.0 in 1886. |
| :---: | :---: | :---: |
| February | 兂 | 8.7 \% 1880 , $25.0,1888$. |
| March | " | $7 \cdot 0$ „ 1880 „25.0 „1889 |
| April | " | $7 \cdot 9$, 1880 , $22 \cdot 5$ " 1888. |
| May | " | 9.0 " 1882 ", $21 \%$ \% 1885. |
| June |  | $8 \cdot 5$ ", 1882 ", 17•2 " 1886. |
| July | " | $11 \cdot 5$ " 1881 " $22 \cdot 0$ " 1888. |
| August | " | 16.0 , 1882 „ 2.4 .2 , 1889. |
| September | " | $4 \cdot 5$, 1883 „ 28.5 „ 1885. |
| October |  | 16.0 , 1885 , 33.0 „, 1887. |
| November | " | $9 \cdot 8 „ 1888$ „ $31 \cdot 8$ „ 1887. |
|  | " | $20 \ldots 1889$ „ 23.0 , 1887 . |

The greatest difference are in the winter mont has ; the largest, 33.31 in Oetober, the next in order, $31^{\circ} 8$; in November.

The mean of the 10 differences show the mean excess in each month over the minimum at Blackheath are-

| January | .... | .... | .... | .... | $16^{\circ} 2$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Webruary ... | .... | .... | .... | .... | 15.9 |
| March | .... | .... | .... | .... | 14.4 |
| April | .... | .... | .... | .... | 13.8 |
| May | .... | .... | .... | .... | 14\% |
| .June | .... | .... | .... | .... | $14 \cdot 2$ |
| July | .... | .... | .... | .... | $16 \cdot 6$ |
| Angust | .... | .... | .... | .... | 19.0 |
| September.... | .... | .... | .... |  | $20 \%$ |
| October | .... | .... | .... | .... | $23 \cdot 4$ |
| November .... | $\ldots$ | .... | .... | .... | 80.3 |
| December . | .... | ...0 | .... | .... | 16.5 |

Thuar munhers agree with the difierences letween the numbers in the last column of the two preceding tables,

METEOROLOGICAI OBSEMVATIONSS.


| Nu:lihs. | lears. |  |  |  |  |  |  |  |  |  | $\begin{aligned} & \text { Me:ans } \\ & \text { of } \\ & \text { 10 Ye.ars. } \end{aligned}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 1850. | 1441. | 154\%. | 1s6is. | 1sst. | $185 \%$. | 1586 | 1857. | 1.888. | 1.56:\%. |  |
|  | - |  | * | 4 | $=$ | 1 | $\checkmark$ | $=$ | $\checkmark$ | - | $\bigcirc$ |
| Jilluary | $31 \cdot 0$ | $10 \cdot 0$ | $35 \cdot 0$ | $3!10$ | $39 \cdot 0$ | $30 \cdot 0$ | $27 \cdot 0$ | $45 \cdot 5$ | $33 \cdot 0$ | $311 \cdot 11$ | $35 \cdot 9$ |
| Fubratry. | 480 | $3 \pm \cdot 0$ | $44 \cdot 1$ | 31.0 | 21.0 | $31 \cdot 0$ | $39 \cdot 0$ | $40 \cdot 0$ | $36 \cdot 0$ | $3: 1 \cdot 0$ | $36 \cdot 4$ |
| March | $49 \cdot 0$ | $17 \cdot 0$ | 4.50 | $62 \cdot 0$ | $37 \cdot 0$ | $52 \cdot 0$ | $44 \cdot 0$ | $52 \cdot 0$ | $54 \cdot 0$ | $53 \cdot 0$ | $50 \cdot 1$ |
| April | $23 \cdot 0$ | $49 \cdot 0$ | $41 \cdot 0$ | $55 \cdot 0$ | $51 \cdot 0$ | $45 \cdot 0$ | . $18 \cdot 0$ | $54 \cdot 0$ | $43 \cdot 0$ | $55 \cdot 0$ | $50 \cdot 0$ |
| May | $53 \cdot 0$ | $51 \cdot 0$ | 41.0 | $51 \cdot 0$ | $49^{\circ} 0$ | $50 \cdot 0$ | $35 \cdot 0$ | $53 \cdot 0$ | $45 \cdot 0$ | $50 \cdot 0$ | $45 \cdot 1$ |
| Jılıe | $36 \cdot 0$ | $43 \cdot 0$ | $33 \cdot 1$ | $30 \cdot 0$ | $3!\cdot 0$ | $35 \cdot 0$ | $55 \cdot 0$ | $31 \cdot 0$ | $33 \cdot 0$ | $41 \cdot 0$ | $37 \cdot 6$ |
| July . | 94) 0 | $29 \cdot 0$ | $27 \cdot 11$ | $25 \cdot 0$ | $35 \cdot 0$ | $22 \cdot 0$ | $28 \cdot 0$ | $27 \cdot 0$ | $29 \cdot 0$ | $27 \cdot 0$ | $27 \cdot 8$ |
| Augu-t . | $2.5 \cdot 0$ | $3!) \cdot 0$ | $25 \cdot 1$ | $27 \cdot 0$ | $27 \cdot 0$ | $26 \cdot 0$ | $26 \cdot 0$ | $25 \cdot 0$ | $26 \cdot 0$ | $2: 0$ |  |
| September | $45 \cdot 0$ | $29 \cdot 6$ | $3.5 \cdot 11$ | $48 \cdot 0$ | $25 \cdot 0$ | $30 \cdot 0$ | $35 \cdot 0$ | $29 \cdot 0$ | $27 \cdot 0$ | $25 \cdot 0$ | $3: 1$ |
| (1.tob) ${ }^{\text {c }}$ | $39 \cdot 0$ | $35 \cdot 0$ | $33 \cdot 10$ | 41.0 | (5) 0 | $47 \cdot 0$ | $41 \cdot 0$ | . $13 \cdot 0$ | $47 \cdot 0$ | $42 \cdot 0$ | 119 |
| November | $44 \cdot 0$ | $10 \cdot 0$ | $47 \cdot 0$ | $35 \cdot 0$ | $32 \cdot 0$ | $36 \cdot 0$ | $36 \cdot 0$ | $30 \cdot 0$ | $39 \cdot 0$ | $415 \cdot 0$ | $38 \cdot 5$ |
| 1) | $33 \cdot 0$ | $83 \cdot 0$ | $37 \cdot 0$ | $36 \cdot 0$ | 410 | $37 \cdot 11$ | $41 \cdot 0$ | $30 \cdot 0$ | 350 | $41 \cdot 0$ | 837 |
| Mealis .. | $40 \%$ | $8.9 \cdot 1$ | 377 | $40 \cdot 0$ | $37 \cdot 3$ | $36 \cdot 7$ | $38 \cdot 1$ | $38 \cdot 5$ | $35 \cdot 1$ | $10 \cdot 3$ | 346 |

These rances, excepting in the month of June to September are anmeally large, the least and greatest range in each month are in folluws :-

The smallest was

| In January | 27 | in 1886 | $45 \%$ | in 1887. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| February | 24 | 1884 | 46.0 | 1880. |
| March | 37 | 1884 | 62.0 | 1883. |
| April | 43 | 1888 | 55.0 | 1883. |
| May | 38 | 1886 | 5.30 | 1880, 1887. |
| June | 30 | 1883 | 55.0 | 1886. |
| July | 22 | 188\% | 350 | 1884. |
| August | 23 | 1889 | $39^{\circ} 0$ | 1881. |
| September | 25 | 1884 | 48.0 | 1883. 18858. |
| October | 35 | 1881 | $47^{\circ} 0$ | 1885, 1888. |
| November | 30 | 1897 | 47.0 | 188 |
| December | 30 | 1887 | 44.0 | $\begin{gathered} 1884,1886 \\ 1 \text { दR?. } \end{gathered}$ |

 was $62^{\circ}$ in March, 1883.
Tabta. VI. shows livireme Mmalhy liange at Blackhenth in every month.


|  | the smallest was |  |  |  | the largest was |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| In Jamuary |  | $23^{\circ} 5$ in | 1884 |  | and | 39.5 | in 1880 |
| February | .... | $21 \cdot 6$ | 1883 | $\ldots$ | " | 84.8 | , 1889 |
| March .... | .... | $30 \%$ | 1883 | .. | . | $41 \%$ | , 1889 |
| April .... | .... | $31^{\circ} 0$, | 1882 | .... | . | 410 | 1885 |
| May |  | $36^{\circ} 9$ | 1887 | ... | - | $5.5 \%$ | 1880 |
| June | .... | 31.5 , | 1882 | .. | - | $45 \%$ | . 1885 |
| July | .... | 30.0 | 1882 | .... | . | $45 \%$ | 1881 |
| August.... | .... | 33.0 | 1882 | .... | .. | 450 | , 1884 |
| Siputenlor | $\ldots$ | $21 \cdot 7$, | 1883 | .... | . | $45 \cdot 0$ | , 1880 |
| October |  | $27^{\circ}(1)$ | 1884 aml | 1885 |  | 40.8 | . 1888 |
| Notemintre |  | $26 \cdot 5$, | 1883 | .... | . | 318 | , 1884 |
| December |  | $24 \%$, | 1883 | .... |  | 360 | , 1886 |

These least ranges are all smaller than those at Sarona, excepting in the months of Jome in September, when they are larger at Blackheath. The largest ranges at Sarona are all greater than at Blackheath, excepting those in May, July, and August.

By comparing the ranges in Tables V. and VI., it will be seen that the ranges at Sarona, in respect to the ranges at Blarkheath, were in-

January, larger, excepting in 1880 and 1886.
February ", " 1884 , 1885.
March ", " 1884.
April " without exception.
May " excepting in 1880 and 1886.
June, smaller, excepting in 1881, 1882, 1884, 1886, and 1889.
July " without exception.
August "
"
September, smaller, excepting in 1882 and 1883.
October, larger, withont exception.
November ", excepting in 1884, and was the same in 1887.
December ", withont excention.
By taking the difference between the numbers on the last column of Tables V. and VI, the mean difference of range in each month is found, and is at Sarona in-

| January, lauger | than at Blackheath by .... |  |  | $\ldots$ | 47 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| February " | " | * | .... | $\ldots$ | $\%$ |
| March | " | * | $\ldots$ | .... | 38.9 |
| April | " | . | - | $\ldots$ | 129 |
| May | , | .. | $\ldots$ | $\ldots$ | 4.1 |
| June, smaller | , | . | .... | . | $2 \cdot 2$ |
| July | ., | . | .... | $\ldots$ | 10.4 |
| Angust " | .. | . | .... | $\ldots$ | $12 \cdot 1$ |
| September " | .. | .. | .... | $\ldots$ | $1: 3$ |
| Octoher, larger | . | . | .... | $\cdots$ | 8.4 |
| November " |  | .. | ... | ... | 75 |
| December |  |  | $\ldots$ | .... |  |

Thus the great ranges of temperalure at Barona in the months of March and April are remarkable, as also the small ranges in the months of July and August.

## MOUNT HOREB.

By J. Srow, Esq.

Thes site of Monut Howeb is a question on which a difference of upiniem exists, and so far there seem to have been mo data to gen uron hy which its locality could be fixed with any degree of certaints, and sed, notwithstanding the doult by which the subject is surpomited, it wonld almost appear that its position is imdicated hy the prophet Earkiel: for althongh he does not in express terms refer to it, he does ment ion the Waters of Strife (which proceeded ont of a rock is Monnt Howeh) as forming the southern houndary line of a new division of the land anome the twelve tribes, which has not yet taken place; aud what is wery remarkable, he supplies the exact measurement of each division, so that it is possible to astertain the length of the land from north to sonth, the sonthern bommary of which extends to the Waters of Strife. It is not necessary here io ençuire into the apparently preposterons idea of locating serepal tribes in a howling wilderness ; it is sufficient for onf purpose to take mote of the measurements supplied.

In order to make plain what it is wished to demonstrate there are several particulars to be cousidered, viz. :-

1. The scale of measurement.
2. The central point from which the measurements are made nomblh and south respectively.
3. The boundaries expressed by name.
4. The divisions of the land.
5. The way in which the correctness of the measurements may be tested.

First.-The scale of measurement. This we find in Ezek., xl, 5, is the reed.

The reed $=6$ cubits.
The culit $=1$ entit ( 18 inches) and a handhreadth ( 3 inches) or 21 inches.
The reed $=6 \times 21=126$ or $10 \frac{1}{2}$ feet.
This measurement we find applied from first to last in all the measurements made.

Second.-The central point is the Sanctuary, i.e., the Temple, see Ezek. xls, 1 and 4, and xlviii, 9, 10 (mark particularly last danse of verse 10 ).

Thus we see the sametuary or Temple is the central point, and is siluated in the centre of the most holly poition alloted to the priests, which is 10,000 reeds from morth the somith, and 25,000 from east to weat.

From this print the measurements of the several divisions of the land commence.

Third.-The boundaries expressed by name are, first, the northern, (Ezek. slvii, 15). Secomdly, the sumthem lmumdary of the holy protion of 25,000 reeds square (Ezek. xl, 19) : and lastly the sonthern Moundary of the division allotted to the tribe of Gad, which is the southern boundary of the land. (Ezek. xlvii, 19, and xtviii, 28.)

The northern boundary is given Ezek. xlvii, 15, 16, 17. From this it seems pretty clear the line rums from the sea const through Zedad westward. It will be seen when we come to measure the distance of the morthern bombary from the temple ly the sacreal measure, that it agrees rery neanly with the distane hetween the latitule of Zodal and that of the Temple.

The secomd homblary mentioned hy name is Tamar, which is sitmated on the southern homblaty line of the holy furtion of 25,000 reeds on 20,000 reeds to the sonth of the temple (zee Lacek. xlvii, 19.) (The expression " south sitw" here, as well as that of "moth side," xhii, 15 , can only refer to the relative position of the land to be divited among the tribese xhii, 13, 14, in respect to the resemed protions set apart for sacred purposes.)

For it follows, if the somfhem bommary line of this holy portion of 25,000 reeds is situated 20,000 reends from the Temple, that Tamar, which forms the nothern homblary of that pomtion of the land allutted to the five tribes to the south (in roush sketeh) must also be 20,000 reeds from it (i.e. the Temple), aml it will bee seen when the grestion of distamess rames to tre considereal, that this assumption is mut far from bring correct.

The last boundary mentioned by name is the extreme southern hemodary at the Waters of Strife in Kedesh: now the Whaters of Strife are in Mount Iforeb (smexolus xvii, $f$ E. therefore if it is pussible to tix the correct distance of one we arrive at that of the other. Now we have given us the extent of the land lying hetween Zedal or its immediate neighbourhood in the north, and the Waters of Strife in the south, which it will he hereafter seen is, according to the measurements laid down, 2s8 miles 620 yards.

Fourth. - The division of the land. Theme are bliree principal ones. viz. :-

1st. The holy portion of 25,000 reeds square.
2nd. A protion to the nomth of the holy protion diviled between seven of the tribes.
3rd. A portion to the south of the holy portion divided between the remaining five tribes.
First, the haly porion. This is subdivided into thee parts, viz. :A prortion for the priests (in the centre of which is the Temple). measming from north to somth 10,000 reeds, from east to weat 25,000 reeds. (Ezek. xlviii, 10).

A portion for the Levites to the south, of 10,000 by 25,000 , (Ezek. xlviii, 13).

A portion for the City (Ezek. xlviii, 15), to the south of the Levites' pantion of 5,090 by 25,004 rema, making a sprare of 25,000 by 25,000 (Ezek. xtriii, 20) in the senter of the land resersel for special and hols purposes.

To simplify, a description of which a figure is given.


## S

N.B.-The distance between the Temple and sonthern houndary is 20,000 reers, which equals 3.9 miles $1,3655^{5}$ yaris, or $3 \cdot 0^{\prime \prime} 42^{\prime \prime}$ of Lat. $31^{\prime \prime} 47^{\prime}$ $-39^{\prime} 42^{\prime \prime}=39^{\prime \prime} \prime^{\prime} 18^{\prime \prime}$, which is the latitude of the southern lomudary of holy portion, and therefore apparently the true latitude of Tamar.

We now pass on to the next division of the lamb, extending from the northem bonndary of the holy portion (lat. $31^{5} 5\left(\sigma^{5} 5 \sigma^{\prime \prime}\right.$ ) to the northern homulary of the land in the extreme north ruming from the sea east ward throngh Zedad (Faek. xhrii, 15). This division is sululivided into seven lots between seren wihes (Vark, xlviii, 1, 8), viz, Dan, Asher, Napthali, Mamassah, Ephraim, Ruhen, Judah. The luts are equal, and run each from the sea const castword for a distance of 25,000 reeds, and from north to south, a distance of 10,000 reeds-that is to say, there are seven subulivisions each measuring 10,000 by 25,000 reeds. This will he found to be so by a reference to Forkiel xtviii, 8.9. Now, in this prassage the length of the most holy prortion is given as 25,000 ; the breadth, the samed as one of the other portions. But the size of the other portions is not given. But, on the other ham, the size of the most holy pertion is very minutely given (Vzek. xlviii, 10). It is therefore quite plain that if the mont holy pention is equal to one of the other portions, that they each must be equal to it. Now, the most holy portion (i.e., the priests) is 25,000 reens by 10000 , therefore that must the the size of the other portions respectively. The rough figures on the next page will explain the relative nositions of sereral luts, as described in Ezerk. xlviii, $12!5$


It will thas be sorn the total length of the land from morth to suntly is as follows, viz. :-

| Seven tribes to north of jurests ${ }^{\text {a }}$ |  |  | 0 reeds |  | Reeds. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  | 70,000 |
| Holy portion .... .... .... | .... | .... | .... |  | 25,000 |
| Five tribes to south of holy portion | ... | .... | .... | .... | 50,000 |
| Reeds | .... | .... | .... |  | 145,000 |

Of $10 \frac{1}{2}$ feet each equals 288 miles 620 yards.
Fifthly.-Horo can the correctness of these measurements be tested? That can only the done ly comprang the distances from the centul point to the seremal homdary lines maned as meansted hy the sacted muasure with the true latitule of the places namen (mfontmately the wite has no means of ascertaining this). It can only therefore lie shown what the latitudes of these boundaries should be acording to the sacted measmrement. The distance from the centre of the most holy portion to the extreme मom hem bommary is $2 ., 000$ reeds of 6 culnits of 21 inches ench or $10 \frac{1}{2}$ feet. If, therefore, $31^{\circ} 40^{-}$be the correct latitude of the Temple. then the northern boundary of the land will be in Lat. $34^{\circ} 6^{\prime} 55^{\prime \prime}$. But Zedad is on the northern boundary (Ezek. xlvii, 15 ; Numbers axxis, 8), therefore this should approximate very nearly to the latitude of Yedad.

By the same process the distance of the Tomple from the sumbern homulary of the holy prortion of 25,000 reeds is 20,000 . Assmming the correctness of this conclusion, $31^{\circ} 23^{\prime} 26^{\prime \prime}$, should be the latitude of Tamar. If therefore follows, if the measurement hetween the Tomple and Zedad in the morth, and the Tomple and Tanar in the sontl, he correct, that we may expect, with some degrex of condideme, that the measurements of the extreme southern boundary line, viz, the "Waters of Strife," will be correct also.

Between the southern boundary line of the holy portion and the sombliom homblary line of fiads pmation, there are five divisions of 10,000 :ceds cach, or 5,000 reeds of $11 \frac{1}{2}$ feet. Therefore $290^{\prime \prime} 43^{\prime} 599^{\prime \prime}$ is apparently the latitude of the "Waters of Strife" in Horeb (Ezek. xlvii, 19; xlviii, 28). ${ }^{1}$

Rietfontein, Transvaal, June 13th, 1890.

[^8]
## QUOTATIONS OF PSALMS.

By Major Conder, R.E.

Is answer to correapmonderts, who desire to know the details as to quatitions of Psalmes, and of the New Testament, on the Byzantive monments of Palestine, it may he convenient to give those collected by Waddingtom, to he alded to the two already mentioned, in the Memoirs and in the Quarterly Statement.
(1) Waddington, No. 1,960 from Jimminn near Bustra ; also frum the Monastery of Job in the Hauran (No. 2,413 a).
 exviii. 20.

This is the same that I found repeated on a lintel stone in the ruins of Kh. Khoreisa (Memoirs vol. iii, p. 356). The ruins of a chapel were formel to which it appeared to belong. The site is on sheet xai, not far from Hebron.
(2) Waddington No. 2,068, from Umm el Jemîl near Bostra.



The lxx version of Psalni xxi, 11, reads-

(3) Waddington $2,551 \mathrm{c}$. The well known text on the old basilica entrance to the great mosque at Damascus-



This is Psalm cxlv, 13 with X Peavé added.
(4) Waddington 2,650, from El Barah in Northern Syria.

This is Psalm xxiii, 1, with $\mu \circ$ instead of $\mu \mathrm{E}$.
(5) Waddington No. 2,651, from the same ruined town as the last.
 котрías àve 廿oî $\pi$ év $\eta$ та.

Compare the lxx of Psalm cxiii, 7 .

(6) Waddington No. 2,652, from the same site.
 xxxiii, 22.
7) Wablington No. 2G6L, from the ruined town E1 Has in Northern Syria.

This is Psaln exviii, $26-27$ with é $\pi i \not \subset u v e \nu$ for èmé endev. $^{2}$
(4) Wablington No, $2,6 i_{2}$, from Ruweika gives the exact lxx text if Psalm xci, $\mathrm{Z}, \mathrm{Q}^{2}$.
(9) Waddington No. 2,677 from Adana in Syria.
 xxxiv, 19.
(10) Wablington 2,651, fom El Mujeliyeh in Nom Nhem Syria.



This with the changes $\tau \in$ for $\tau u$, and $\dot{\epsilon} \gamma \gamma \hat{\imath}$ for $\dot{\epsilon} \gamma \gamma \epsilon \epsilon \hat{\imath}$ is the 1 xx of Psalm xci, 9, 10.
(11) At Deir Sambil with the date 420 A.n. The fist verse of Psalm xxiv occurs. (Waddington No. 2,663).
(12) At El Balah also (Widdlington 2, 648) Psalm ir, 8 is given in a manner diffoging slighty fom the lxa, probahly because all the words could not he crowion in. 'The Doxology is aloo adeded with a erosts. This text was copied by De Vogiie as follows:-



In this rembering pou is mblitional : èdén is a bad spelling for ètaiove,

 witen rephat hy sis!gle shorter vowels in the syrian texts. The clanse is unfinished, and should end éri vò avтò кoi $\begin{aligned} \boldsymbol{\eta} \theta \dot{\eta} \sigma o n a t . ~ T h e ~ t e x t ~ i s ~\end{aligned}$ written in three limes promaps injured on the left; the second begins +'Amo, and the third $\lambda$ 'ov. The Doxology below is as follows:-

This is probably a text of about 417 A.D.
(13) Wahlingtom No. 2, 616 , from the same impurtant ruined town of the 5 th century, A.D.
 aí $\nu \omega \nu$ ' $\Lambda \mu \eta \nu$. Psalm cxxi, 8. The second word stands for $\phi u \lambda \dot{\mu} \xi \in \iota$.

Two passagres of the New Testament also occur.
(14) Waddington No. 2,635. "The Lord hath said to us 'I am the (ionl of Abraham, Isatac, Jacoi, our God not of the deat,'" which is comtrated from Matt. xxii, 31, 32, and not a textual copy. This is fonme at Salamiyeh in the region of Palmyra.
(15) Wouldington No. 2,617 , from El Barah is a fragment + "erlory in the highest (tu (imd) and on earth peace" (Luke ii, 14). I think these are all the texts of the kiml in Wahlingtonis volume. At Gara has heen fonmed on a mommont of stome the vetse "The Larth is the Lord's and the fulness thereof."

## LARLY AKKADIANS IN LEBANON.

By Major Conder, R.E.
In a recent paper for the Victoria Iustitute, Mr. T. G. Pinches, M.I..S.S., wi the Fritish Museum, treats of the Akharlian insurptions of King Liudea, at Tell Ioll, dating about 2,500 di.c. The following inportant passage has been translated.
6. When (iudea was hulhling the temple of his god Ningirsu, Ningirsu subjected all things to him, from the upper sea to the lower sea. In Amanus, the mountain of cedar, he has cut and caused to be brought from the momitain, cedar trees whose length was 70 cublits, cedars whose lenght wats 50 enhito, has trees whase length was 2.5 culnits. With this wood he made various parts of the temple."

Stores were also brought from Phœnicia, and diorite from Makan generally supposed to be Sinai.

This passage indicates an Akkadian invasion of the Lebanon in very early times, and if Makan he comredly identified (and Mr. Pinches atrees with Lemomant on this print, all I'alestine womld, eren hefore Abraham's time, have been known to, and probably colonised by the Akkadians. The "upper aca" would appear to he the north-east part of the Mediterranean, and the "lower sea" the Persian Gulf. It will be noted that this historic statement agress with the supposition that an early Akladian polmlation carreal the Hittite monuments, while the langratre of Mitani, ${ }^{1}$ in the 1 thth century B.e., forms a combecting link, Mitani being the nonthern pat of Mesopnotamia, east of the Euphrates and close to the Hittite horders, opposite to their capital of ('archemish. Hitherto this eatension of Akkadian ruke has not heen historically demonstrated, and the new texts are of great value for the history of Palestine.

## NOTE ON THE LACHISH CORNICE.

By Major Conder, IR.E.
THE: connice shown (pp, 26, 35) in Mr. F. Petrie's "Lachish Memoir," Hascly resmbles that in the interior com of the Haram at Hebrom. Ti is also similar to that on two tombs in the Kedron Valley. One of these tombs has been called "Egyptian" because of this cornice, but on the nther (Alsolom's tomb) this comice oecors with lonile caphitals. The Hehron masony being of the same class with the Herolian work at Jomasalem, I think there ran lee little hesitation in megarling this kind - i connice as belonging to the lireek or (irecor-homan are in Patestime. The date is therefore meme probahly the lat rather than the loth demtury bec, and it may in placed even as late as the Ist century A.n, with great probability. This astees with the direek chatatere of the pillar found in connection with the cornice.
some of the boildings found at Lachish appear (o) the to lee as late as 500 A.1).

I Ihope shorty to publish a translation of this important letter of lluratia in this language, which is an Akkadian dialect. The letter contains more than $\therefore$ on lines of writing. Only a few sattered words have so far been explained.

## THE HITTITE PRINCE'S LETTER.

By Major Conder, R.E.

The: onigiual text of this hetter, having leon pablished by In. Winckler,
 death of this exerllent Akladian seholay has jue oecorrest, and is a greas loss to the study of the antiquities of Western Asia. Writing to me during his last illness, he says.
"I do not think that there can be any doubt about the language of this lefter of Tarkomiana ; heing ueithee Remitic nor Argan nor Egypians, it must, therefore, be Turanian."

To this conclusion, also, Mr. T. G. Pinches has been carried by the forms of the vels, and this phaces the study of the Hittite language on a firm lasis, showing its connection with Akkalian, and so with the still extant Archaic dialect of Turkestan and Mongolia.

## CORRECIION.

 mistakes. In the fourth line from the bottom read A.D. for B.C., and in the last line for "the lex," real "the Hehrew of the Old Testament."
C. R. C.

## NOTES ON THE QUARTERLY STATEMENT.

By Major Conder, R.E.

Jandary, 1891. P. 13. The note hearing my initials must the comected. I had not seen the coply of the inscription, which is mot the Syriac text to which I referred.
P. 77. If it be the case that "no Semitic scholar either cheallenged or

 Mitler long ago exploded the fallecy of supposing Phomician matmes to be recognisable in Devonshire or Cornwall. We do not even know that the Phmenimas eree landed in England, and ro Phemician lesth are known nearer home than Marseilles or Spain.
P. 84. Dr. Chaplin's Mask, from Er Ram, is mentioned in the "Memmirs" vol. iii, 1. 13:4, and was shown to me hy Dr. Chaplin. I have a sketch of it in my MLS. notes. It can never have been used as a real mask, being so very thick; perhaps, however, it was fastened on to another stone. It seems to me that it might be of any date, from the 12th century, A.D., backwayds.

## THE SCULP'IURED TOMB AT SHEFA 'AMAR.

## By Herr Schumacher.

Is the Qucuterly Statement of January, 1891, p. 72, VII, Major Conder writes that I give an "impeefect sketch" of the seulptured tomb at Shef. "Amr, and that I do not mention the inscription. In reply I beg to draw
 ()etober, 18s!), p. 18s, that the (omb I sketched and photogmphed was recently discovered, and, although situated near those given in the "Memoirs," is not the same of which he gives an inscription. I have visited all the tombs, torgether with my friend the Rev. Van Kasteren, and have also seen the one with the Greek inscription; but that I photographed was mot disonvered at the time of the P.E.F. Survel [t contains no characters but the $a$ and $\Omega$ and a rude ornamentation work.

Haifa,
February 11th, 1891.

## MILLO, HOUSE OF MILLO, AND SILLA.

By George St. Clair, F.G.S.

Is a former paper I suggested, in a tentative way, that Millo might perhaps be the great causeway which crosses the 'Tyropean at Wilson's Arch. I now make a different but a cognate suggestion, with more confidence, because I can support its probability by a little array of evidence. I am persuaded that Millo was a great defensive mound or dam crossing the 'Tyropean, at the southern end of what Josephus calls a fortified ditch, instead of at its northern end ("Antiq." $x, 8,2$ ). In fact it corresponds to the transverse wall which I have contended for, and the position of which I have tried to show.

It is possible that even the Jebusites had hit upon the device of making a dam, in some rude fashion, to bar the approach up the Tyropoan Valley. Sir George Grove, in the "Dictionary of the Bible," conjectures that it was the Jebusites who first built Millo, and named it. by a word in their own language, becanse it is difficult to find a satisfactory Hebrew etymology for it; because, secondly, the Canaanites of कhechem also had a Millo (Jmlges ix, f., 20) ; amd landly, heranse lhatid -cems to have fomud Millo alrealy existing when he came to Jemsalem.

David having taken the stronghold of Zion, improved his new capital by building "round about, from Millo and inward" (2, sum. v, 9. This suits very well the idea that Millo was a great dam which constituted the onter defence of the 'Typopuan, and to a great extent of Zion ita.lf. It is unt unlikely either that the Homse of Millo was a castle at the emd of the dam, on the Ophel Hill, whith was adopted ly David as a plawe
of residense, and so lmame the Monse of David. David nay possibly have improved both the castle and the dam.

But it was Solomon who so strengthened this work as to deserve the crolit. of having constructed it. It was one of the gread works for the accomplishment of which he made a levy upom all pans of the kingatom (1 Kings ix, 15). The mature of the work is indicated in 1 Kings ix, 27 , "Solnmom hailt Milln (and so) closed up the fissure of the City of David his father;" the fissure or cleft is the ravine, and the two works, of lmilding Millomat clusing the cleft, are either one and the same or are closely associated together. The rebuilding would no doubt extend to the 11 onse of Millo, which had hemme David's honse ; accorlingly, before it con he hagun anmer residence must he provided for Solomon's wife. Pharoak's danghter was hrought uj, "out of the City of David tuto her house which Solomon had built for her: then did he build Mrillo" (1 Kings ix, 24). The labourers employed upon the work were the Chiliren of Jueph, and their sumerintemdent was Jeroheam, an Ephramite, pmolally already acequainted with the similar work at Shechem (1 Kings si, 2s. It is statel in the supthagint that Jemoloan completed the fortifications at Millo, and was long afterwards known as the man who had " enclosed the City of David."

But although Millo was a mound or dam rather than a wall, we need not suppose it was a mere earthwork ; it would most probably be faced with masonry, to ensure its preservation and inerease its strength. The work was so well done that Jerusalem was never again attacked on this sile, althogh previonsly this side was fomm the mont culnemalle, booth by David and by the children of Simeon and Judah in the days after Toshua.

Joash was assassinated at the House of Millo, going down Silla (2 Kings xii, 20, combined with 2 Chron. xxiv, 25). There has been as much ohsomity about Silla as alum Millo. Some have suppoed it to foe the same as Mrillah in I Chmon. 8xyi, $16,-$ a stairway af the west gate of the 'Temple. Thut the locality of this M'sillah is at one of the Parbar gates, north of Wilson's Arch, and can have nothing to do with Beth Millo. However, the Msillah aml the silla are related in etymology amt in meaning-for both of them are banks with stairways. Silla is the stairway at Millo itself : Joash was leaving David's honse to eseape the congimatoms, and was heing carried on a litter down the stairway. When Nehemiah, in his description of the walls, comes to Millo, as I understand him, he has to speak of the stairs of the City of David, and the stairway of the wall alhove the Momse of David (ow Beth Millo), Neh. iii, 15, xii, 37. The word for stairs here is Maaloth.

Hosekiah, who was mulh cusmerned alout the south-enstem part of the city, "strengthened Millo, the City of David" (2 Chron. xxxii, 5).

If we are to find a Hehow etrmolugy fur the name Nib? (Millo), it stems to be a nom furmed in the usual way by pretixing the lether M io a verb. There is the Aram@an intransitive verb Ni?, equivalent to
 meanings to wind about, to twist, and used concerning stairs as well as concerning serpents aud garlands. Is it not something more than a
 similar to Millo, though formed from the verb
 very well with all we can gather or guess about the great dam. Sollah was the mound which in ancient warfare was used in lesieging a town. How likely it seoms that some variant of it wruld thestibe a momel constructed for defensive purposes. It is worth noting that the writers of Targums express the Heloew sillah by the word Milletha, and that they use the same word Milletha to render Millo. It seems clear that to them Sollah and Millo were alike a mound, whether used for attack or defence.

If there is truth in this view about Millo, Millo might be found by sinking one shaft in the Tyroperan and driving a gallery ureth and sonth. And then would follow the discovery of the stairs and the sepulchres.

## THE FULLER'S FIELD.

By George St. Clatr, F.G.S.

Is the days of King Ahaz, when Jerusatem was threatened ly the allied forees of Revin, King of Syria, and Pekwh, King of Larad, Isaiah was commanded to "go forth (go outside the city ?) and meet Ahar, at the and of the eomblait of the upper proll, in the highway of the Fuller's field" (Latiah rii, 3). The upper probl here spuken of is helieved to the the Virgin's Fountain, which is elsewhere the upprer siming of the waters of Gihon, and where we find one end of a conduit which connects it with a lower pool at Siloam. But if this is what is meant, why is the spot not described shortly and plainly as En Rogel, by which name it was already known! (1 Kings i, 9). Surely it is not Ein Rogel itwolf which is meant, but the end of a channel or passage belonging to it, and yet not the end which terminates at the pood of the spring: wor the silome end either, else it would be so stated. Does it not refer to the top of the shaft and stairway of the Ophel Hill, which had been so long lost until rediscovered by Warren? This entrance was of couse known to Isaiah, and known to the King. Being near the King's gatelens, perhaps within their bomdary, thaz may have been aceustomed to walk there. The plave spoken of is mot really stated to be "in the highway of the Faller's fiedt ; "for in the "felrew text the word "in "is not found, and the worl highway is not the only fair rembering of the Hehrew Msilloht. The text might be translated, Go and meet Ahaz at "the end of the
"hanuel of the upper pool, the stairway of the Finller's fied." This is an exact description of the top of the Ophel shaft.

We reaall the statement of Josephas, that when dames the Jnst wat thrown ower the 'Temple wall, a fuller despatelned him with his elnh. And we remember that in a cavern on Ophel, Warren found what appeared to be dyers' vats.

In the days of Hezekiah, the son of thaz, the stairway shaft is agrath -poken of. Semacherilis officers hase pitched their camp moth-west of the city: himt desiring a conference with Hezekiah-whew was pobah! living in Davidis homse on Ophel-they came and "stomel at the passage of the upper pool, which is at the stamease of the linller's firh" (e Kings Aviii, 15). There they called to the King, amd when Hezekiah deputed his Prime Minister, socedary, and Peomder of repessent him, these officers spoke from the wall.

The ciremmstances may seem to require that the wall slomble extend a litthe more southward than the wall found by Warmen, but they appear to he goon evidence that the Ophel shaft was outside the wall, and that the King's homse was within shouting distance of the shaft, or at an! rate that the Assyrian officers thought so.

But if Mailluh in this passage is not to be remderedstairway, nom highway, lut rather "mound" ise papme on Millo and silla), then it shegests that the dam which erossed the Tympomen had its eastern temmination mot far from the Ophel shaft. In that case the Fountain Gate of Nehemiah would be at the somth-east angle of Jerusalem, where the shortest math leals off to Siloam I'ool. (A man knows lees himself the weak points of his own theories, and I have heen surprisel that mo rritic shombl have pointed out that the Fombtain Gate shomled mose naturally be looked for here, rather than at the print assigne $\{$ it in any paper anci plan, April, 1889).

## THE

## PALESTINE EXPLORATION FUND

## NOTES AND NEWS.

Tire office of the Fund has been tiansfermed to 24, Mavover Squabe, W., where the most interesting of the objects collected from time to time by the olficer's of the Fund will be exhibited. The Rev. Greville J. Chester has kindly promised his adrice and assistance in arranging the objects.

Hem selhel hasing recovered from an imbispoition of mome dumation, has continued his researches as opportunity offered. Unfortunately the surreptitious removal of the Siloam inscription has made the Turkish authorities suspicious, and the excavations in connection with the "second Siloam aqueduct " have had to be discontinued. Ife sends an account of his examination of the recently observed areh in "Solomou's stables" and of other interesting matters.

Mr. A. R. Toces having forwarded a photograph of this arch, a repmoduction of the photograph is published in the present number, together with the promised paper of Mr. T. Wrightson, M.I.C.E.

The visit of Professor T. Hnyter Lewis to Jerusalem last year las enabled him to furnish a valuable paper on the "Ruins of the Churels on the Skull Ifill, Jerusalem," which will be found at page 211.

Mr. F. J. IBlis continued the exparations at Tall el Hey until the adrameing sason of harvest made it impossible for him to ubtain labourers. He has since
heen ocenpimi in mriting a detaited repont of his work which will be puhlished in the October Quarterly Statement.

According to the Jewish Chronicle the Juffa and Jerusalom Railway has been opened as far as Ramleh.

On the occasion of his visit to Edinburgh to reacive the honorary degree of LL.D., which has been conferred on him by the University of that city, Major Conder delivered a lecture in the Freemasons' Hall on Palestine Exploration. Siv William Muir presided, and there was a large attendance. On the mution of the Rev. J. (r. C'mminghan, secombed by the Lies. Profesans Duns, Major Conder was cordially thanked for his lecture.

Messrs. Kegan Paul and Co. have just issued a work by Mr. George St. Clair, F.G.S., on "Buried Cities and Biblo Countries." It contains nummons maps and drawings, seroml of which have heen lont by the Fund. It will be remembered that Mr. St. Clair was for many years one of the autl.orised lecturers for the Fund.

Mr. F. J. Blise has furnished an elaborate paper on "The Mtronites," which will shortly be published.

It maty he well to mention that pians and photouraphes alluded to in the reports from Jerusalem and elsewhere cannot all be published, but all are preservel in the offices of the Fund, where they may he seen by subscrihers.

The firat volume of the "Surrey of Eastem Pate-time" by Major Oopter, has heen isued to subseribers. It is accompmied by a map of the portion o1 conntry surveged, special plans, and upwards of 3 sol drawings of ruins, tombe, dohmems, stome circles, inseriptions, de. The edition is limited to 500. The first 250 subscribers pay seven guineas for the three volumes; subscribers to the "Survey of Western Palestine" are privileged to have the rolumes for this sum. The price will be raised, after 250 names are reccived to iwilve gnineas. The Committee are platyed nower to lat comy copris be sulacribed uadre the sum of sexea grimeas. Mr. A. P. Watt, 2, $\mathrm{I}^{\prime}$ atemater Square, is the sule Arent. The attention of intending Euh. saribers is drected to the amouncement after Maps and before Coments of this number.

AI : H. (hichester Mant's "Fama and Floma of Simai, Felma, and the Whaty 'Arabah" has been completed and sent out to subscribers.

The following gentlemen have kindly comsented to act as ITonorary Local Secretaries:

Johm Whithmat, Esq.. Fephanale, Aucmsey.
A. B. Lloyd, R:sq. (in the place of Mr. Greenwell, resigned), for New-enstle-ou-Tyne.

The Committee have to acknowledge with thanks the following donation to the Library of the Fund, viz. : -
"Itinerarium D. Beniaminis cum Versione et Notis Constantini L'Empereur 'ab Oppyck, S.T.D. et S.L.P. in Acad. Lugd. Batara,' from the Rev. George II. Culshaw.

The hooks now eomfained in the Society's puhlications comprise an amount of information on Palestine, and on the resenrehes conducted in the country, which can be found in no other publications. It must never be forgotten that no single traveller, howerer well equipped by previous linowledge, can compete with a scientific body of explorers, instrueted in the periods required, and provided with all the instruments necessary for carrying out their work. The books are the following (the whole set ( 1 to 15) can be obtained by sulscribers
 for £3 Os. Od., carriage paid to any part in the United Iingdom only) : -

By Major Conder, R.E.-
(1) "Tent Work in Palestine." - A popular account of the Survey of Western Palestine, freely illustrated by drawings made by the author himself. This is not a dry record of the sepulchres, or a descriptive catalogue of ruins, springs, and valleys, but a continuous narrative full of observations upon the manners and customs of the people, the Biblical associations of the sites, the Holy City and its memories, and is based upon $n$ six years' experience in the country itself. No other modern trareller has enjoyed the same advantages as Major Conder, or has used his opportunities to better purpose.
(2) "Mreth and Mroah." - Unter this title Major Conder provites a marratise. as bright and as full of interest as "Tent Work," of the expedition for the Survey of Eastern Palestine. How the party began by a flying visit to North Syria, in order to discover the Holy City-Kadesh-of the children of Heth; how they fared across the Jordan, and what discoveries they made there, will be found in this volume.
(3) Major Conder's "Syrian Stono Lore."-This volume, the least known of Major Conder's works, is, perhaps, the most valuable. It attempts a task never before approached-the reconstruetion of Palestine from its monuments. It shows what we should know of Syria if there were no Bible, and it illustrates the Bible from the momuments.
(4) Major Comber's "Altaic Thsurptions." - This book is an attempht to remb the Hittite Inscriptions. The author has seen no reason to change his riews since the publication of the work.
(5) Professor Mull's "Mount Seir." This is a popular aseonmit of the Genlogical Expedition conducted by Professor Hull for the Committee of the Paliestine Fund. The part which deals with the Valley of Arabah will be found entirely new and interesting.
(6) Herr Schumacher's "Across the Jordan."
(1) Herrschunarher's "Jaulân."- These fwo books must be faken in con tinuation of Major Conder's works issued as instalments of the "Survey of Eastern Palestine." They ane full of drawings, sketehes, and plans, and contain many valuable remarks upon manners and customs.
(8) "The Memoirs of Twentrone Years' Work."-This work is a popular account of the researches conducted by the Society during the past twenty-one years of its existence. It will be found not only raluable in itself as an interesting work, but also as a book of reference, and e-pecially useful in oricer to show what has heen doing, and is still doing. by this Society:
(9) II w. Schmmacher's "Kh. Fahil." The ancient. Pella, the first retreat of the Christians; with map and illustrations.
(10) Names and Places in the Old and Sew Testament and Aporrypha, with their modern identifications, with reference to Josephlas, the Memoirs, and Quarterly Slatements.
(11) Besant and Pahmer's." History of Jerusalem."- The "History of Jermanlem," which was originally published in 1871, and has long been completely out of print, covers a period and is compiled from materials not included in any other work, though some of the contents have been plundered by later works on the same subject. It begins with the siege by Tifus and continues to the foumeenth century, including the Early Christian period, the Mowlem invasion, the Medieral pilgrims, the Mohammedan pilgrims, the Crusades, the Latin Kingdom, the Fictorions eareer of Saladin, the Crusado of Children, and many other little-known episodes in the history of the city and the country.
(12) Northern 'Ajlûn "Within the Decapolis," by Herr Schumacher.

By Menry A. Marper-
(i3) "The Bihle and Molem Diseoveries." - This work, written liy a Member of the Executive Committec of the Palestine Exploration Fund, is an endeavour to present in a simple and popular, but get a comme.ted form, the Bihlimal results of 22 years' work of the Palestine Explomation Fumb. The writer ham alat atrated himself of the diocoveries made by the Ameriman Expeditions and the Egyptian Explomation Fumt, as well at discoreries of interest made by independent travellers.

The Bible story, from the call of Abraluam to the Captivity, is taken, and details giren of the light thrown by modern research on the sacred annals. Eastern customs and modes of thought are explained whenever the writer thought that they illustrated the text. This plain and simple method has never before been adopted in dealing with modern discorery.

To the Clergy and Sunday School 'Teachers, as well' as to all those who love the Bible, the writer hopes this work will prove useful. He is personally acquainted with the jund; nearly all the places spoken of the has visited, and most of them he has moreover sketehed or painted. It should be neted that the book is atimirubly adapted for the School or Village Library.

By Guy le Strange-
(14) "Palestine under. the Moslems." - For a long time it had beon desired by the Committee to present to the world some of the great hoards of information about Palestine which lie buried in the Arabic texts of the Moslen geographers and travellers of the Middle Ages. Some few of the works, or parts of the works, have been already translated into Latin, Fyench, and German. Hardly anything has been done with thom in English, and no attempt has ever veen made to systematise, compare, and annotato them.

This has now been done for the Society by Mr. Guy le Strange. The work is divided into chapters on Syria, Palestine, Jerusalem, and Damascus, the provincial capitals and chief towns, and the legends related by the writers consulted. These writers begin with the ninth century and continue until the fifteenth. The volume contains maps and illustrations recpuired for the clucidation of the text.

The Committee have great confidence that this work-so novel, so useful to students of medixpal history, and to all those interested in the continnous story of the Holy Land-will meet with the suceess which its lemmed author deserves.

By W. M. Flinders Petrie-
(15) "Lachish" (one of the fire strongholds of the Amorites). - An account of the excavations conducted by Mr. Petric in the spring of 1890, with view of Tell, plans and sections, and upwards of 270 drawings of the objects found.

## By Trelawney Snunders-

(16) "An Introduction to the Survey of Western Palestine, describing its Waterways, Plains, and Highlands, with special reference to the Water Basin-(Map. No. 10)."

The new map of Palestine, so long in hand, is now ready. It embraces both sides of the Jordan, and extends from Baalbek in the north to Kadesh Barnea in the south. All the modern names are in black; over these are printed in red the Oid Testament and Apoerphan names. The New Testane nt,

Jusphus, and Talmulle mames are in hlue, and the tribal prownenons are fintert
 hemoive map that has been publishen, and will be invalualle to unisersitien, colleges, schools, \&c.

It is published in 21 sheets, with paper cover; price to subscribers to the Fiund, 24 s., to the public, f2. It can be had mourited on cloth, rollers, and vamished for hanging. The site is 8 feet bis feet. The cont of monnting will be extra (see Maps).

Franch Lsaciations of the Bille society, all Sumber Sebmel mank within the Sunday School Institute, the Sumday sihmol Union, and the Weslegan Sunday Sifond Institute, will please ohserve that hy a special Resolution of the Committee they will hemoforth be trmated as suliscriberss ambl be allowed to phitelase the brohs and maps (hy appliention only wo the Seceretary) at reduent price.

The income of the Society, from March 23 rd to June 17 th, was-from
 from all sources, Cosl lise. tid. The expemblare during the same previod


Subscrihers are heged to note that the following (an he had hy application to the office, at 1 s . eacli:-

1. Index to the Quarterly Statement, 1869-1880.
2. Cases for Herr Schumacher's "Jaulân."
3. Cases for the Quarterly Statement, in green or chocolate.
4. Cases for "Abila," "Pella," and " Ajlûn" in one volume.

Farly numbers of the Quaitioly stotoment are rere rave. In order (o) make up complete sota, the Committee will be very glad to receive any of the following numbers :-

No. II, 1sis9; No. VII, 1570; No. ITI, 1871; January ar.d Apmil, 1872; January, 1883, and January. 1886.

It having again been reported to the Committee that certain book hawkers are represonting themselses ats agents of the Socidy, the Committee hase to caution subseribers and the publie: that thee have no trook hawkers in their cmpley, and that none of their works are suld by itineratut agents.

While desiring io give every publicity to proposed identifieations and other theories advanced by oflicers of the Fund and contributors to the pages of the Quartorly stutommet, the Committee wish it to be dist inctly umderstood that by publishing them in the Quaterly statement ther neither sanction nor adopt thom.

Subscribers who do not receive the Quarterly Statement regularly are asked to send a note to the Secretary. Great eare is taken to forward each number to all who are entitled to receive it, but changes of address and other causes give rise occasionally to omissions.

The only authorised lecturers for the Sociely are-
(1) The Rer. Thomas Harrison, F.R.G.S., Member of the Society of Biblical Archenlogy. Address: Rer. Thomas Marrison, Hillside, Benenden, Staplehurst, Kent. His subjects are as follows:-
(1) Research and Discovery in the Holy Land.
(2) In the Track of the Israelites from Egypt to Canaan.
(3) Bible Scenes in the Light of Modern Science.
(4) E゙astern Palestine.
(5) The Dead Sea and the Cities of the I'lain.
(2) The Rev. Charles Chidlow, M.A., Caio Tiearnge, Llandilo :Recent Discoveries in Bible Lands.

Application for Lectures may be either addressed to the Secrelary, 24, Manover Square, W., or sent to the uddress of the Lecturers.

It has been asked why Mr. St. Clair's name has been omitted from the list of lecturers. The reason is that during the lat somon Mr. St. Clair hats been lecturing on his awn re-pomsihility. His relations with the Commitae are, and always have been, of a cordial character, and the Committeo desire to expmes their sympathy with him in his efforts to awaken and su-timin interest in "Eastern Exploration."

## REPORTS FROM JERUSALEM.

## Letters from Herr Schick.

Jerusaleyr, February, 1891.

## Discoveries in "Solomon's Stables."

sume gears age the Morlems leegan to clear the earth from the so-called
"Silomonis stables." Then the work rested for some time, and has recently been completed. After the remural of the earth some things of interest for the student came to light. Finst, that the morth wall $C$, of the substructions consists of very large dreased stones. Secomel, that the west wall D, also consints of large stomes, all, on at least the lower anes, is situ, and that there on the flooring the rock is visible. Elat of it, close to the wall E, are a few stone mangers. The wall E alon has large stones ; the wall F has stones of all sorts, and certainly of later perionl than the others mentioned. I thmk these walls were built up by Iterod as a foundation for his grand hall or threefold christer on the sonth side ("Antiq.," Juseph. xr, 11, 5) reaching to "the west and cast valley," and just here (as the sertion will show) the slope of the valley becins. Cider this part a pussarge was reemuly found by the Rev. J. F. Hanauer, and actording to his description and measurements, I have laid it down on the accompanying drawing.

For what purpose this passage was made is not easy to say. One thinks first of water (aqueluct), hat certainly this passage has nerer been made as such; and as there are under the Triple Ciate simila! passaces which were found long ago, and are shown in all the plans puthished by the Exploration Fund, 1 have thonght it well in make a copy of this part of the Ordnance Surrey Plan, scale shon, of the Itaram at Jernsalem, in mider to show "nom it the exact site of the new-fonond one, and also the others.

Both lmanches of one marked A A moder the Triple Gate end in the north abruptly, and one wing has a crevice at the end.

It is tumel-like, hewn in the rouk, descends towards the south, and where its $t w o$ hranches are commeeted, conus ont from the rovek sarp, and finther on is made of rongh masonry. The rocky part was never for water, lont it may be that in later time, especially at the time of the Crusulers', its walled prolongation was used as a sewer. Not (a) the wher marked B , which was certainly intembed for water-first (w) hing surface water to the cistern $\cap$ lige the upper branch, and when the eistern became full, th cary off the sugrerthuns water by the lower
${ }^{1}$ According to Arabie writers the Crusaders had here the common water closets, which the Muhamedans, when again in possession of the Haran, removed.


## SOUTHERN PART OF THE HARM ESH SHERIF, JERUSALEM

Traced from Ordnance Plan to shew the position of the newly discovered

\} $\}$
$=0$
$\mathrm{S}_{2}-1 / \mathrm{S}^{3}$
$\begin{array}{ll}\frac{3}{2} & 6 \\ & \end{array}$
$\frac{0}{02374}$
$\frac{23740}{230}$ 2


120



5
 $]_{24103}^{2}$ 2)
$\underbrace{237}$

hranch into the same aqueduct $B$, which crosses the first channel marked A, being cut at a higher level, and taking an casterly direction, comes ont from the rock on its eastern scarp, where there was nnce a kind of archend room, perhaps formerly a cistern. It then ghes further (all masonry) to a point where it might meet the other, but the junction has not heen ascertained. South of this suggested meeting point, about (i.s feet distant, and in the sume line, the Ordnance Surves plan, and others, show a conduit disonvered by Sir Chanles Warren when he found the undergromul rook-hewn stables. In front of the Thiple Gate there was a poothum formed of rork, scarped down on three sides and covered with rery large, flat, and finely-chiselled flagging stones, as shown in the drawings. These channels or passages come out through this podium.

## Spring of an Ancient Arch.

When the heap of earth in one of the comers at Solomon's Stables (marked 1) was removel, there were seen, on the western wall of this corner three layers of large stones, and over them a fourth, put a little lackward, which formed the spring of a former areh, in some degree similar to "Rohinson's Arch." The height of this spring is about 4 feet, and its length visille for 11 feet 6 inches, lout. it is, very likely, still longer, going behind the hlock of masoury, which is apparently of a later date than the arch The spring of the erch is about 14 feet from the ground or the present flow of the substruction. I hear that Mr. Lees has photographed the whole and sent a coppy to the Exploration Fund, which certainly will afford a complete explanation.

## Various Notes.

Jerusalem, March 16th, 1891.
I am sorry to say the history of the Siloam inscription has already, as 1 feared, produced evil consequences. I last week resumed the work of claaring the second siloam agueduct, but after a few days someone gave nutice (0) the local authorities, and immediately the workpeople were arrested and put in prison. On my explaining the mather they were set. at liberty, for "my sake," as they said, but going on with the work cannot he allowed, and I was directed to apply for a paper permitting such work.

Monsieur P. M. J. Lagrange, Principal of the Dominicans' place, near Jeremiah's Groto, made a journey beyond the Jordan. A description of it in French, by Delhomme and Briguel, Paris, was printed muder the title, "An delà du Jomedain." In it mention is made of inseriptions which were recently found, one being Nalatean, from Medeba, and another, a text of Scripture in Samaritan, from Amwas. ${ }^{1}$

The winter mins have been very heary, and severe storms occurred A large stemmer was stranded at. Jaffa, and the hridge over the Jordan was destroyed and washed down to the Dead Sea, so that for a long time

[^9]the river could mot be crossed except by the old hrilge ludow the (ialilean Sea. Bir Eyab here was flowing for several weeks.

A few months ago, I heard that in the village Shafat an ancient church was found. As at the time I was not well, and there was mean! y continually rain, I could not go there till mom, but fomel no chmols, simply an old Crusaling builling with two preservel winlows. The walls are about 6 feet thiek, against which the fellahleen homses are built and so not easy to recognise. Jt was a kind of han lmilt in the usual Cousading way, with a vanlt a little higher in midhle than semi-cirenlar:

The Latins having grot pessession of a house in the Via Dolonosi on Tarik Es sarai, on Sir C. Wilson's plan alled "Vomicats house," have phlled down parts of it and intend to relmihd the whole, preatrings stme whl parts. I examined the place lont fonml mothing of interest, but will watch, and go there from time to time.

Insile the city, close to the town wall, at the conmer between the newlyopened gate and the school of the bretheen (the ancient Knlat al Jatui), the grommd has been cleared away to the rock, as a new lmilding will he erected there. Nothing of intorest was fomme exeept large hewn stomes amb heary rough boulders, a small cistern, some unimportant walls and dithis. The rock is about 11 feet under the prespht surfime of the grommil.

Pool of Bethesda. - In consequence of the heavy rains some of the arches over this proul gave way, and sos some raultings and the part of the neighbouring houses fell and filled the pool.

The new luildings on the uorthern part of Mount Olivet for Mr. Gimy Eill are advancing, and give to the scenc: y ronnd Jernsalem a new featare. It will sertainly be more aqreeahle and interenting when on the hill-tops round Jerusalem there will be louihlings instead of hate hills.

## The Newly Discovered Arcii in "Solomon's Stables."

$$
\text { April, } 1891
$$

I have been at the "Haram Es Shorif," and inspmoted what has hmon dome there by the Mombens during the last three or four months. All the earth heaps, which were in those places where there is an opening in the rating of the substructions, commonly called "Sulomon's Stables," hate Inen remmed, aml the flone of the smbistrotions levelled. The eastern part is now not so high as before, the bottom having leen lorought in) to a higher level, so that the holes on the combers of the phers once nied th fuaton mimals and the mangers lnetween the piens have disappuared, i.e. are huried in the gromed; so these substructions lowk mow more clean and regular, but mom luss interestig. Some windows have leew mate in the south wall, and there is now full light even in the "tripte passage." One of the three pasages is walled up, and its horthern part no more riable, and the midulle one is oprod at its nomthern entl, so that peophe may go in and out there Posides the aroh and underground passage, fur, the greater part hewn is the roek, liscovered by Mr. Laes and Mr. Hananer, nothing else of interest has been found.

The viable portiom of the areh extends abont 12 feet horth and sontl,
but the arch was once much broader, as I could ensily observe. According to my measure, it was 38 feet from its southern commencement ( $(\mathrm{G}$ ) to the northern corner, and very likely also goes some feet behind the corner, as the masonry there is more modern. The southern edge of this areh will have heen so feet from the outer surface of the sonth wall of the Haram, and its north end about 120 to 125 feet from the same point. liohinson's arch is, from the sonth-west cormer of the Haram wall igh foet, and being 50 feet wide, ends at 89 feet. The spring of the arch in the easteru wall is 79 feet from the smothern enner, and beiug 23 feet wide ends at 102 feet from the corner.

Mr. Lees measured the curve of the remains of the arch, and found in a 4 -feet segment a curve of $3 \frac{1}{2}$ inches, which would give for the arch a span of about 13 feet.

I am sorry to sily that the opening to the newly-discovered rock-cut gra-age I foumd walled up, sut that I could mot take the heabings. Nuthing else can now be done in the stables.

## Excavations at the Golden Gate.

The building of this gate stands now on three sides quite free, as the earth round it has been removed to a depth of about 30 feet, and for about 20 feet wide. Against the earth beyond a wall will now be built to keep it up. This wall will be about 16 feet distant from the buiding, so that one may walk round the three sides. In the portion of earth remored a great many graves were found, in a level a few feet above the flooring of the gate. All these graves are in a direction from west to east; all are lined with stones round about, and covered with stone slabs. All of them had still bones and mould, and seem to have been made in time of peace - not in haste or a time of tumult. So I am inclined to think they are very likely Christian, and from the time of the Crusaders. The workpeople told me that nothing else than bones were found in them ; no crosses or any such things.

## Tombs and Ossuaries at Rujm El Kahakir.

In the Jerusalem volume, Part ii, pares 342 and 343 , under the number $2,9,{ }^{1}$ this heap of stones is mentioned without further notice. lieconfly the proprietor of the grommt, a Muhammertan of the city, heine about to enclose his property with a dry wall, opened the 'Rujm," or stone heap, and made a deep trench in it, in order to get stones for the wall, hut fomul nothing lut bather small stones, the largen such as a man may carry. It is now clear that there are no "ruins" under it, but rockcout tombs, and that others are alon in the immeliate meinhlomuluoul, of which I will now report.

No. 1 is a rock-cut tomb, of which I send plan and section. ${ }^{2}$ There is a way 7 feet 6 inches wide and about 15 feet long, cut horizontally into
${ }^{1}$ See also Jerusulem sheet of the large map.
= The map, plans, and sections which accompanied this report are in the office of the Fund.
the rock. This leals to a usual door a couple of feet high and wide, in a rock wall only 15 inches thick. I found it locked with a new iron door, lint the proprictor opened it for me. It was full of thase little stone cases with human boues and monhl. The room is 11 feet long and 8 feet wide and about (on an average) $5 \frac{3}{4}$ feet high. It has on its west side one Lowlus 7 feet 6 inches deep, and on its nomth side two 7 feet deep; the one in the morth-western comer is a little declining. The cases were not all fombl liere, but sereral in other places, and now simply stomed here. They are of the usual form, and with the already well-known omaments on the fromt, some of the lids are Hat, others domed or pramidal. I fomm no inseriptions on them. The largest is 2 feet 8 inches long, $11 \frac{1}{2}$ inches broad, and 1 foot $2 \frac{1}{2}$ inches high; the smallest 1 foot 2 inches long, 8 inches broad, and 9 inches high.

Thirty-nine feet north is anther group of tombs. The first room is (9) feet warh way sunk into the rock, and once arched or vanltenl, but now broken down. It has at the south-western corner two ordinary lomoli $G$ feet 6 inches deep, one on each side, and on the eastern side also two of the same kind. Towards the north is a door leading downwards inth :mother chamber of the same size, lout with henches on three sides, 2 feet 3 inches high, and 2 feet 6 inches and 3 feet 6 inches horad. Towards the east are two focmli and one oppusite in the west ; also one in moth wall, lut only 4 feet $i$ inches deep. The roof is rock. This room had been plastered inside with lime and chippings of Kakooli stone, which gives a curions aprearance. As the rock is soft and bittle, it seems the plastering was made to protect it. On the field round about these tomis I saw many pieces of invoken "stone cases," such as described above; alon several of the dosing stones of the lorali; they are heavy blocks, pimmed on one side, so as just to fit the opening of the loculi, and some had been used for doors.

At No. 3 cm the map, just umler the large "Rujm," are very old rockcont tombs, of which Sheet is gives a section and plen. The entrance is from south, going mothwarks, and a few stepls down into an open count 30) feet long ; its hreadth I cammet tell, as there is a large heap of stomes in it, but. I estimate it at 20 feet. In its midille, tuwards the north-west wall, is a spuate opening lealing into a rock-hewu chamber 8 feet wide, 16 feet long, and 8 feet high, withom any hemhlus. Opposite the door is (elose to the following) another dowr lenting to a second roon, which is 14 feet long, 126 feet wike, and 7 feet 6 inches high. Its flooring is 4 feet 2 inches lower than the finst. On each of three of its sides are two loculi, which are rather mussally deep, from 8 to 10 feet (the deepent or longest which I have ever seen), and on the fourth side again a simitar doon loarling into a further chamber, the thim, 11 feet 3 inches by 12 feet
 former. It has ome loculus on the left wall, and two in the right ; one is in a slightly slanting direction, the other is rather short ef feet) and reey whe $f(5$ feet) and high ( 3 feet 9 inches). On the immer wall, also close to the following, a similar, hut narrower duor, leals into the fourth chamber,

Which mean-mes 8 fert in each direotion, and is 6 fect high, and louks smatewhat rough, as if not quite finished. Its flooring is also 2 feet derper than the former, so the sun rays may at a certain time of the day fall even into the innermost. I could not find or see any bones, so this tomb must have been rifled long ago. shepherds keep their flocks during stomy nights in it. In some places the rock is damaged.

About 200 feet south of this (marked No. 1 on map) is another site of tombs, shown on Sheet $v$ in section and plan A flight of rock-cut steps leads northwards down into an open court, 10 feet wide each way, and with rock walls round 7 feet high. Close to the western wall, on the lowest step, which is broad and high, is a small rock-cut ponl, 2 feet 7 inches wide each way and the same deep. In the flooring is on, and part! mader, the eastern wall of the comm, an wal-shapmat cistem fif feet derp, in diamefer if feet, and is feet finches at the midhle of its height, where it narrows upwards.

From the court in the north wall, and close to the flooring, an ordinary tomb door leads 2 feet 6 inches by three steps down into a chamber, 10 feet 3 inches wide each way, and 6 feet 6 inches high, all cut in rock. It has in the west wall one common loculus, and three in the north and three in the east wall, in which were found several of the well-known stone cases (ossuaires), and some broken slabs with inscriptions. The मnpricto of the ground tonk me th his homse, mathed if om the map, the finst of the new houses, alud there showed me these things, also some pottery, small jurs, \&c. A piece of a slat, or flat stone $1 \frac{1}{5}$ inch thick,
 at least 1 foot long, bears engraved letters in two lines, as the copy will show. ${ }^{1}$ As I had no paper with me for making a proper squeeze, and heard that Mr. R. Lees had already made such, and sent it to the Patestime Explonation F'und, I thought it mot necensaly th du mome than simply to report on it.

Another is a hard reddish-lonking and somewhat thicker piece of a flagstone, with a very incomplete inscription in Greek letters. It measures 7 inches long by 6 inches broad. The letters are linge and demply ensratral.

\section*{| Ppon, |
| :---: |
| MeN |}

INSCRIBED SLAB FHOM HUJM KAIIAKIR.
No. 3 is a soft stone slab, having apparently once formed the side of one of those repeatedly mentioned stone cases.

[^10]As shown on the Ordnance Survey Plan $\frac{10 \% 0}{2}$, there is a kind of platean, or a high level gromml, enelosed within a sorias of stome heaps mate of small stones, which appoar to have been eathereal from the surpommling gromad, and armanged in regular lines on the dedivity of the platean. Of which heapes the "Pujm Kahakir" is the largest and highest. (i.e, most prominent and the most sumtherly ; from its tel) the land is level nowthwarts, amd alon north-mast warts on the top of the stone heaps, and the whole is artiticial, I camot help thinking thitt this is the formon ctmpiong groment of 'Titus: Acoumlinge to Jusephus' description (Lill. Jud. $\therefore, 2,3$ ) it, was a "plan," not the top of a hill or rilge ; the temple to he seen there and 7 furlongs from the city. The "Tujm Kahakir" is (acoordince to the (Oxhatue survey map) 5,200 feet distant from Damascus Gate. If we take for the outer works of the city, as diteh, de., 2ow, fert, there remains 5, (100). And as a furlong, atomeling to Sulths Bibl. Dictinnary, was sut feet, it makes about $s \frac{1}{2}$ furlougs. The tup) of the rimge at the Nablus read is l.500 feet farther distant. It has alsa to be moted that. the sonthern row of the said stone heaps extemts exactly cast wathels the the Nablus roanl, and that there spems catso of this rowl a similar plate, as if the camp had been divided into two parts.

## Letters from the Rev. J. E. Hanaufr.

## A Subterranean Passage in Solomon's Stables. ${ }^{2}$

The earth that hat accomulated during centuries in the vanlis at the sonth-rast angle of the Hasma area has been removed, and a provion of a masise wall, huilt of stones like those underneath the "Cradle of Jesus," was obsemed by Mr: Lees to have heen unenveren. It is of form courses, canth about 4 foct high, the upper comse forming the spring of an arrh. It runs northwards parallel to, hot ahout. 86 feet to the east of, Hhe arched pasages ruming nowthward from the Triple Cate. I think that this disovery is importanf, and will have a hearing on the arguments concerning the real site of the Temple. At Mr. Lees invitation I accompanied him to the spot, and was so fortunate as to make a discovery, which I will endeavour briefly to describe.

Whilst examining the large stone, I noticed at the foot of the wall, and at a point is feet from its monthem end, a hole about 15 inches long and to imothes high, and looking as if a small dog or jackal had been hnurowing there. It seemed to be of some depth. Baving succeeded in oldaining a smat! candle-end, I lay down on my face, amd, on looking in, foumb that i was peering into a passage helow me, running with a slight downward slope towards the south-west. The passacge was about \& feet high, and wide enough to allow a person to walk along it with ease. I threw off my comt, and, after considerable difficulty, succeeded in squaving mysulf, feet foremost, through the hole, and then climied down into the passage. The sille walls were formed of rough rubble, uncoatend

[^11]with cement, the roof of flat stones, "sawakeef," laid across. Following it for 13 paces (say about 39 feet), it suddenly widened, and I found myself insile a long artificial care gallery, or tmmel, romehly hewn in the rock, and turning slightly more to the left-that is, southwards. stalatites were hanging from the rowt, and the flow was covered with a show-white calcareous deposit. Tick-marks were planly visihle on the walls, and from their curve downwards, it was clear that the minems hat thmmelled in the direction of the prassages under the Triple Gate. The plase was certainly not part of an underground quarry, for, though 1 looked, I nowhere found traces of beds from whịch blocks had been removed. Such beds are common in ancient quarries throughout the country. Seven pates ( 21 feet) further I fomad a lame recess on the left. It may have been the entramee to a side gallery, whieh had been horeked un. ${ }^{1}$ Twolve pares further ( 3 ; feet) bronght ine to the end of the tambel. It was an mfinished work, very rough? hewn, as if mate in great haste. At this spot it was 8 feet. 8 inches in wilth ; at the farthest end a lones, low horizontal erevioe, prolably male with coowbars, tapered away into the rock wall. I damot help thinking that what I fomm may be a trace of the masmoressful tumbelling opreations of the stome-cutters of simon the Tyrant, the son of Gioras (Jos., "Wars of the Jews," vii, 2). The masomry tumbel, now hocked up at its eastem ent (umior the bote I entered hy) by a rough wall huilt accuss, would strikimgly answer th the description: "Now, as far as had been digesed of old, they went onward along it withont disturbance," whilst the mifmisheal rock-ent gallery, with its stearly downward slope, was undoubtedly like the place where "they dug a mine undergrumul, amb this in hopes that they slomble be able to monced so far as to rise from undergromm, in a safe place, and by that means escape; but when they came to make the experiment, they were disappointed of their hope, for the miners condel make but small progrest, insomuch that their provisions, thongh they distributed them hy measure, began to fail them."

Fietracing my steps, I called to my companions (Mr. Lees and Mr. C. Domstein), and advised them to come down. They did so, amd after waminis:g the plare and taking the measurements, we fonnd it meoseatry to retire, as our camble-end wats mearly used up. If it was rather difficult to get in, it was much more so to get out. I was the stoutest of the party, aml after climbine up to the entrance lome and putting my head and one arm through, I was caught like a snake in a noose. I could neither get backwards nor forwame, and though seremal days have elaped sime then, iny ribs, elbows, and knees still ache in consempence of that fearful final wriggle to get ont. In fact, I might be wriggling still hat not the sheikhs of the Haram cancht hold of me by the head amd shoulders and prulled me throngh. The sheikh of the mosque told me lie wats groing to close the hole up mext day, aml asked me to tell Mr. Schick about it.
${ }^{1}$. Just here a hole in the rock roof, as if of a narrow shaft leading upwards was nuticea. It was blocked with a stone.

## Cuttings in the Rock in the Haram-Area.

When Dr. Lanslell, of Siberian and Central A sian fatme, was heme a few weeks agn, I had the pleasure of acempanying him to the Haram-A dea.

Whilst we were looking at the rock-scarp on which the present Turkish bartacks stamd, I moticel that the earth lying on a part of the rock levellings (almont twenty-five pmees to the sonth of the spot where it appears that the centrance to a rock-tumel in the seary, has been hlockend (11) with masomy), had, as it seemed, quite recently heen cleared away, revealing a circular rock-cut holfow or hasin, abont fise feet in diameter,


DLAN OF NORTH-WESTERN CORNER OF MARAM.
(Showing Position of Cup Hollous.)
and survomuled by a harge number of cup-shaped hollows, exearatent in the rock.

Some of these had only just been commenced, and others were in a move or less alvanced stage of eompletion, when the work of making them was relinquished perhapes centuries aga, so that it was pussible to see how they had heen scooped ont. The methon adopted was to chl two or three parallel gashes, about seven or eight inches long and alront two inches apart, in the hard mok surface, then to remuve the stone hetween these, and graulually to enlarge the hollow thms made.

In some of these hollows you can still see the bottoms of the gasther. In wher sprots the gashes alone scar the face of the rock. The rough sketch will give an idea of what 1 mean. Is I had never noticed thess. curions cuttings before, and did mot know whether anyone else had, it struck the that perhaps it would be as well to memtion them, though, of annas, in a place like the Haram, where at every step yon notive something interesting, it sems alsurid to mall attention to such insignitiomt Hetails. The enchasel rough tracing of the north-west conner of Haran shows approximately the position of these cuttings.

It ssems to the that these hollows cut mo the row were mate as Mr. Schick tohd me I would find) hy ahmasion. I could not detert any
S.i-n of chisel on irom tom, and the fisides and bottoms o the gashes and


PIAN AND SECTION OF CUTTINGS IN THE JOCK IN IIARAM AREA. hollows are perfectly smooth and roumded, almost polished. I got measurements of the fonmain-like cutting, and I enclose a sketch of it.

## REPORTS FROM MR. F. J. BLTSS.

Tell el Hesx, $A$ pril 6th, 1891.
You will see by the account that 1 have had to buy out a lot of crops, and got them for the price paid only after a tremendons amomit of talk and hother. The beans we get cheap, lout the lontey was dear. Foun sue the crops are rich this year, and the owners justly wish to be recompernsed for the damage done to the anjacent erops not hought ly us, and ret more or less encroached upon by our workpeople, who number about 100 at times.

The work las now gone on for three weeks. The first eight days I worked over the north section of the west town. I turned up all the
varietios of Amorite poticry ; foum burials of Phonician jars similar to those found in Petrie's "cemeters," only very much deoper-quite 6 fret-fonnd painted Phomician pottery at all levels, except the lowest, with Archaie Amorite abore it in some oses ; thought I was finding walls over and nver again, but a carefnl investigation always failed to prove face and direction in the consolidated and ruined mass of brick; uncovered a concrete wine press two or three feet deep, and frum one honse at the same level.

The consolidated state of this place, together with the failure to find small oljoects, decided me to leave it and at lack the Tell. I hat make the general investigatims of the west fown thoroughly, and to turn over the whole mass, ia., to inseatigate it matimbarly, womld lave taken all my time and money for this scason. Starting at the Will on the Tell, 1 ran a line tio) feet to the west, and from thence a line 110 feet to the north, i.t., ahove Manasseli's wall, and in the rectangle, boundeal by the two lines, the wall, and the Tell east edge.

I plated my men in squares of 10 feet with orders to go down-the earth beine taken th the erlge hy girls and women who theow it log feet and mome into the river berl. First we mavered a cemetery, aphatently Arab from the brabelets, glazs, di: The emetery heing on top is, of consad, later than aty dwe!lings, and was polsal,ly used by the berlawin. It a depth of 4 (ifeet we came on traces of a fown very much ruined, but with a few frail walls which I have planned. The town eontained a lot of deep cirmular ovens such as are now used. The pottery continned Greek and P'henician. We are now hucovering a second town, part of it was bumal by a fiere fire, hut at the north end we have foumd walls in a cappital condition, with a smomth brick face. In one room were several bushels of humed barley. In another place we fiad bumed wheat. The poltery does not change much, and the red aml black Greek pottery still turns up. There spems to be much mowe of it than Petrie supposed. The wonkmen are doing splendidly; I have seen Petrie's Egyptians at work, and I can still praise ours.

My father was astomished at the amount of work they do. I have the alvantage of Petrie's pieked workmen, and of a capital foreman who is mosi clever in traning walls. Then they all work together and are not sattemal almat, as they were last year to be visited omly once or twive a day. In ten days we have got to a depth in some plates of over 10 feet, having worked 60 squares with rather less than 30 men. Each man has two givls to carry off the arth. When the pram comes we shall move west, and go down to the same level, thas uncovering the northern hatf of the Tell, as far down as we can.

The Effendi is very niee and friendly, and we get on very well. The Arals aue quief, and we have almost no small worlies. I have not been fonr mitas from the tent since 1 arrised. Of comse 1 shall visit Tell es Gifi. To-lay the wather is clearing, but we have had a horrible sirveco. I should minliom that the itmo for wages includes a few shillinger for backsheesh for small finds of pottery.

Tell el Hesy, April 21st, 1891.
I keep very busy. The tram has been set up and is a help, although, owing to the contracted condition of the hill, and the single track, it does not carry earth as fast as we can dig it up.

Nothing new since I last wrote, only more of the same thinguncarthing interesting rooms, with pmitery, seeds, id.., \&ce, which of conre I am planning. So many granaries and weavers places this ohd tuwn must have had. One rule Greek inseription -a few lettors ; Greek pottery ahmmant. The harvest this year is early and rich last year it was late and poor, owing to Arab wars. I fear we will have hard work to keep men, who are already deserting. We shall get men from the other villages, and may have to raise the wages a trifle.

If the Committee desire to make an autumn season here, it will hardly he safe hefore Octoleer (so Dr: Ellivit thinks), Lut then wonk might go on if the rains were slight until near to Christmas. It is important for me to know hefore I leave, for the tham and tents, \&ic, should be stored at Gaza with the goonl Doctor if the work is to go on in Octorber, so as to avoid the expense of carring them up to Jerusalem and bringing them down again.

Of course I hope to stay on till the 1st of June, but the heat and the lack of workpeople may stop the work before.

I have decided not to uncover the whole of the north half of the hill, lout the morth-east quarter of it, as it is very difficult thent rid of the earth. So in a day or two we will be going down again, and I hope my next letter may report something interesting.

## Tell el Hesr, April $24 t h$, 1891.

We are pushing the work hard this week before the harvest sets in; have to-day 39 men at work, each with two girls to throw away the earth, for now the earth carrying is the great prohlem. Fir Ramadan they are working splendills. By to-nompow or Monday we shall begin to go down into the fifth period, as I distinguish now-
(1) The Arab graveyard at the surface.
(2) Rough stone dwellings, all fallen, with rough pottery.
(3) The town of the ovens.
(4) A lower town, full of granaries.

Number a had still some very good walls, all of which are plament. I think we have destroyed no wall unwittingly, as the men always cry "wolf" if the ground gets hard, and my man Yusif (who is a perfect, treasure-intelligent, keen, honest, politic and enthusiastic), is very clever at detectiig brick in silu, fallen briek and brick decay. The weather for the past ten days has been delicious.

I am reery sorry to report that I have heen meluctantly obliged to close the work for the season. The harvest has proved a fatal rival to the wonk. As early as April 22 nd we were obliged in fill our hroken ranks of trained workmen with raw material from another village, and on Ayril 25 th (a Saturday) 7 amouneed that I wonld raise the wages from 9 Gaza piastres per day for a man to 113 piastres-orer 30 prer cent.with a corresponding rise in the girls' wages. Well, even this increase failed to keep my trained workmen, of whom ouly seren came hack om Monday, April 2th, and in their place we were oltiged to put a lot of new raw workmen; a most masatisfactory state of things it was, this sering inferior laboures profiting by the rise in the wages, lut I believe That it would have been hard to have secured a sufficient number even of these at the ohd pice. At any mate, on Monday, May ath, their numbers were much depleted, many having gone off to the harley harvest. Monday, May 11th, mily nine men came, with the girls to carry the earth, an: the quality had fallen off quite as much as the quantity-old men ami litule girts, the mained and the aged. The work got most misatiofactory. We were digging in a section more than 100 feet square, which had in he lowered pretty evenly, and which, at any rate, had to he left even, for the sake of next years cmps. of contre the Fund expects to return in the antumn, but in the meantime the owners of the land have a right to demand that the place be kept in a state for ploughing-indeed, I would mot have felt it right to leave it otherwiee. This hampered the work at the emb, for in our uncertainty from day to day as th how many men might come the day after, we hesitated to go deep in any one spot for fear we would be left with an irregular phot of land with ho one to level it. With a number of trained workmen back again in the antumn, we will in a comple of chass be able to do as muth work as was done in the last week anil a half -amb, uf course at far less cost. Our inability to work as late as Mr. Petrie did is owing to the peace anong the Arabs, which has enahled them to sow full crops, which their peasant partners reap. The harrest also is earlier. For weeks past we have seen processions of peasants from distant villages pass the Tell wh their way to the Aral, encanpments. First came the lentil crop, then the larley, and now the wheat has begun. I paid off the men Friday, May 15th. The next day visitel Tell es Rafi. I should say that the place was in just ahout the same comblition as when Mr. Petrie visited it. But more of this later We brgan to seme in the tram stuff Monday, and by Thursday everything was in store here. In: Ellimt is most kint. As to wonk in the antumn, I have writton Mr. Dickson at Jerusalem, asking him if he will kindly represent to the Governor the necessity which occasioned the tomporary cessation of the work. The law on exearations says that the Firman is mull if the work is stopped for iwo months, but the blanks for promisions say that the Firman is null if the work is stoppeal for mone

PLAN SHE
INE EXPLORATION FUND.


No 1.
PLAN SHEWING POSITION OF THE TWO CHURCHES N.OF DAMASCUS GATE.


than two moniths mithou reusom. The harvest, the heat of summer, and the malaris cansing typhoid from which the Arahs flee, will be represented to be sufficient reasons for prolonging the vacation to late siptember. I hope very shorly after my arisal in Beirut, to send in my report for the season.

## RUINS OF CHURCH ON THE SKULL HTLL, JERUSALEM.

Dunse the last few years lonilding operations to a large extent have been carried on in the environs of Jerusalem, and several objects of interest discovered during the attendant excarations have been duly noted from time to time in our Quarterly Statements.

Amongst thene discoreries was that of the small Crusaters' Church near the mad, morth of the Tamascus Gate, a full destription of which by Lientenamt Mantell, R.E., together with dramings of details of great interest, were given in the Querterly stutmont of Jamuary, 1892, p. 117. It is marked (churci) in the amexed plan, No. 1.

The remains of the Crusalers' Cluweh still exist as so described, hut the stone on which were the very interating paintings (represthting our Lord and His Tisciples) has heen exposed to the air, and only faint traces of them can now be seen.

The land to the eastward of this Cluurch was purchasel some years since by the French Dominican Friars, whose excavations for the erection of their buildings som exposed one of the must interesting series of tombs near the City.

They have heen preserved ly the Frias with great care and at consiferable expense. Contiming their excarations westward, a trench is to 10 feet deep monsered portions of a tesselated parenuent in good condition, and composed entirely of different coloured marbles.

I was enabled to see this in 1886, owing to the kinduess of Dr. Selah Memill, the well-knewn anthor and American Cinsul at Jernsalem, who harl squecially motel it, and so much of it was then expeod as to show that it was the pavement of one long corridor, or other aprormont, at least no feet lung. But there was nothing in the design of the mosate or any of its surroundings to disclose the nature of the building.

Since then, however, the excavations have so far proceeded as to unmerer the greater portion of it, and when I saw it again last gear it was cloarly shown to be the remains of a Church, presenting several peculiarities of much interest.

It is on the well-knewn Skull 1 ill and north-west of Jeremialis Cirnte, and about north of the tomb suggested by (ieneral Cordon, as probably
that of our Lord, and so indicated in the sketch, \&\&., given in the Quarterly Statement of April, 1885.

The remains of the Church are shown to a lager seale om plan No. 2, which is from a careful drawing made ly Mr. Schick, and from measurements taken by Mr. Petrie and myself.


It was evidently three-aisled, with an apsidal eastern end to the centre and square ends to the ather aisles, the total length, exclusire of apse, luing internally about 105 feed and the hreadth 65 feed, being thms about the same width as St. James; Westminster, but en feet Imger. The fine Church of St. Ame at Jerusalem is only 90 feet long.

It will be seen that the site of this edifice has heen interfered with in a very singular way by two deep cuttings in the solid rock.

The southern one is cut perpendicularly down to a depth of 16 feet its shape being irregular, averaging about 36 feet by 27 feet. The northern one has only a trench fug romed it, and Mr. Schick is no donlut enrect in saying that these excavations were intendel "to make a tank or pool, and to quarry stone for building at the same time."

It is tolerably certain, however, that the pool was never used as a tank, as a careful examination shows no trace of any cement liming.

It is umecessary to enter further into the purpose or date of these ronk-cut excavations, lecause they do not seem to affect in any way the desciption of the Church, except that they were supposed by the Friars to point out the site of St. Stephen's Tomb-lout not the slightest traoe of this has been found.

At the western end of the Church the wall has nearly disappeared,
hut there are sufficient traces remaining to show its position, which seems to have heen fixed by that of some ancient tombs shown near a on plan No. 2. One of them has been closed by a rolling stone.

The positions of the two aisle columns to the west are well marked (their foundations still remaining at e and D), and the Friars assured me that another one had been found at E , although again covered up. I could not, however, fix its exact position.

The sites of any other columns on the north side were still unexcavated when I last visited the place, and, of consee, the pool (now entirely cleared out) has obliterated all traces of any work on its site.

Very fortunately one inoulded hase has been found, evidently helouging to the column mentioned below, its section being like those in the Basilica at Bethlethem (rito No. 3., the upper torus of which has a peculiar flat and ungraceful form.

No. 3.


No. 4.


ST STEPHENS.

A long length of one column has also leen preserved; its diameter of 3 feet, supposing it to he Corinthian (as in all probalility it was), would grive a height, including base and capital, of about 30 feet.

The three door sills at F, G, and IH, show the probable place of the old dommays.

But the most interesting part of the Church, and, fortumately, the hest preserved, is the eastern.

The stonework of its walls has been, indeod, to a large extent removel, hut their external ontline has been curionsly preservel by a coating of phaster with which they were origimally corcren, and which mow arlheres tenacionsly to the duris which lies against them, showing with tomplete distinctness the mark of every stone and joint.

I have not met with such another instance of this in any excavations, Lut Mr. Petrie tells me that he has found such an one in Eegpt. There is not anything to indicate the preciss form of the interior, but there can searcely be a doubt that the centre was the usual circular apse.

At a is a square base of rough stone, but with a momhterl mamble casing fixed by bronze dipe on one side, which still remains hs I have drawn. When perfect it would have been $2 \cdot 7$ square.

A corresponding hase, but stripped of its casing, is at m. A pmotion of a column of white marhle, broken, but af feet long, was found near. But it is only 12 inches in diameter, and could not therefore have been one of the aisle columns. Still more interesting are the distinct remains of the chancel raits (V. No. 5), showing the outlines of the choir and the steps leading to it.

$$
\text { No. } 5 .
$$



A RED POLISHEO STONE
The north and south sides of these are evidently in sitn, but the western end was formerly further to the west than at present, as is clearly shown by the marks on the sills at each side.

The steps from the general level of the mosaic to the chancel flow are in situ, and so is, to all appearance, the curions slat, in the centre of the apse.

There are no other indications of the onginal flowe of the chancel, ims at the east of the slah was found a large stome, roughly cut to a circular form, $5 \cdot 2$ in diameter and $2 \cdot 7$ high. Both its upper and lower surfaces were quite flat and even.


The slal, is shown to a large scale in drawing Nu. E , anl it was formi sunk to a somewhat lower level than that of the chancel floor.

The shape of the slab with its curious lip, and the chanmels made evidently for the prorpose of receiving anl proung off liquids, will strike anyone conversant with Egyptian antipuities as having strong resemblance (1) the tahles of offerings, numbers of which are in the Musemm at (iizeh, and many also in the Museums of Turin and Paris.

In our own (Britioh) Musemn there are several such tables, many of which have a shom log at each angle. But this is not seen generally, and the slab at Jerusalem does not have it.

I append a sketch (No. 7) of one of these Egyptian tables (all of which were comnected with Pagan worship), which I made at the Cizeh Museum at Cairo.

No. 7.


EGYPTIAN TABLE OF OFFERINGS FROM MUSEUM, GIZEH.

It shows the peroliar lip, which all these tahles have, and also the chamels for receiving and rumning off the liquids.

I know, personally, of no example of such a slab in a Christian Church, and I cannot learn from those of my friends who are best acymanted with Christian antiquities that such another is kinown in Europe.

Mr: Butler, in his well-known book on the Coptic Churches in Egypt, describes several altar slabs with chanels for washing, and also particnlarly one at St. Pudentiana in Rome of the 4th century. And the "Encreclopédie Méthodique Antiquités, ©e.," wol. i, p. $87 \overline{7}$, alson notices that "Quelques antels antiques sont creusés en dessus et percés de costé pour recueillir et laisser écouler ensuite les libations."

But the peenliar lip is alsent, and there are no crosses in the Jerusalem slab such is one would expect to find in an altar stone, in any but a Coptic Church.

Fut Mis. Butler also mentions that beneath the Gireek altar there was always a place to carty off the rinsings from the priests' hands, and the water used for washing the sacred ressels, and in reference to this 1 find many notices in ecclesiastical writers, e.g. :-

In Durandus, lib. i, "De Altaris Consecratione"; "Eecessia quopue iterim aspergitur et aquee residuum ad basim altaris funditur."

Again, in "Martigny's Dictionary of Christian Antiquities," he describes under the head of Autel (pace 60), "A la hase de lautel se trouvait une piscine où le prêtre se lavait les mains, ¿¿c, on $y$ jettait aussi I feau qui avait servi à laver les vases sacrés."

The absence of (romses appeas to me to show that the slat) was not an altar, but that it was used as our piscina, to receive the washings. But the lip is a form which, so far as 1 know, is unique in a Christian Church.

The circular stone is equally curious.
Bingham, in his "Antiquities" (vol. ii, section viii), speaking of the French Comncil in A.D. 509, notices that "whereas lefore that time (in France) they were in the form of tahles, they now began to he erected more like altars, either upon a single foot on pillar in the midst, de., or upon an edifice erected like a tomb."

Such a tomb-like edifice exists in the subterranean Church of St. Tohn the Baptist at Jerusalem (v. "Notes to Ordnance Survey," p. 59), but 1 have no recollection of an altar stone " on a foot or pillar."

Professor Middeton, however, states that there is one so constructed at the very early Church of St. Angelo at Perugia.

This example (which has escapol my notice) may certainly be taken as a confirmation of Binghan's statement. Prohally, therefore, the circular stone may be considered as used for a similar purpose.

Finalls, we have to consider the tesselated mosaie which formed the pavement of the church.

This is made of different coloured marbles, riz., white, black, red, yellow, and blue, there leing no tema conta or stone used anywhere.

The tesseree are 1 inch to $\mid$ inch square, aceording to their pusition. The border is one of the ordinary Roman patterns, and the rest of the work is only peculiar as being very plain in design for so costly a material, ne figures or foliage being introducel. The wokknanship, thronghont to the border is good, hut the tesserase to the main portion are laid very irregularly.

It is everywhere, so far as I could see, fitted to the walls, and was, to all appearance, laid after they were built.

For some clue as to the date of the floor we may turn to another example in Jerusalem, viz, in the Chureh of Si. Crnss, which is saitl to have been huilt by Justinian, and ouly partly destroyed by Chosrois. I have not seen this parement, and only know it from a description kimlly given to me hy Mrs. Fimn, and from Promtio drawings; but if these be correct it is very debased work, and the design very poor.

Many other mosaics are now being uncovered in the vicinity of Temsalem, more particularly near the present Zion Gate, and these are of good workmanship, hom phain, and much like that at the church which I am describing.

If we tum to other parts of Palestine we shall find, perhaps the best
example in that given hy E. Penan in his "Mission de Phenice," of a İrzantine Church about 2 learges from TyTe, and satd to have been buit in the fith on The century ; and there is an inseription which distinetly assigns the mosati: to that date. But in a long and careful treatise on the suliject given hy lientan it is clearly shown that this inseription is an interpolation, the mosaic itself being of a much earlier date.

We have, then, the following facts, viz. :-
That the church of which we have the ruins on Skull Hill was very ancient, as is shown by its single apse.

That the octagonal form of this apse, externally, proves that it was designed under Byzantine influence hefore the distinctive fatures given to it in the plan of st. Suphia at Constantinople, and nearly all later Byzantine works.

That the church was arranged according to the lioman rite, and with very antique arrangements of altar, dec.

That the pavement was Roman, and laid down at a time at which Ereat artivity prevalled in ecelesiastical work at Jerusalem generally, as is shown hy other large rematus of similar mosaic javements in other parts near the city.

That the marble linings still remaining to the north-tastern base, together with the costly mosaic floor, show that this church was one of great magnificence.

There is no mention of its erection in the account of Justinian's work given by Procopins.

It appears to mee that its authorship is explained satisfactorily in the annexed note, given to me for other purposes by $\operatorname{Sir} \mathrm{C}$. W. Wilson :-
"I do not think that sufficient aftention has been given to the great lmilding period at Jerusalem when the Empress Eudncia was there. She bmilt Sit. Stephen's Church, and it was, too, about this period, or a little later, that I attribute the many Churches including that, in probatica, the Sitoann Churel of Antominus, \&e." The history of the Empress is well known. She manied the Emperor Theolosius LI, in A. L. A21, made a pilgrimage to the Boly Land in $4: 3$ e, and a short time afterwards hegan the erection of St. Stephen's ('hurch, in which she was buried: her death taking place in 460.

It aprears to me that the remains of this chmeh fultil the comditions which we might expect at such a time, when Roman work had been influenced by Byzantine.

The position of the Church appears to agree fully with the requirements of this opinion. :

It is situate on the commanding hill which is well known as the Place of stoming, chase to the Gate (Damascus) which was fommerls known as St. Stephen's, and answers to the description given ly the linssian Abbot baninl (1106-116ia A.D.), who appears to have entered by the Nablits road: "To the left, near to the road, there is the Church of the first martyr, St. Stephen-it was at this place that he was stoned by the Jews."

There is, however, the fact to be celed that the pilgrim Theodntich (c. 1172 A.11.) says, in deseribing his tour from west to eash, ontaide the walls of Jerusalem," "hefiore you reach the Northern Gate you find, upnn a hill, the Church of St. Stephen, the protomartyr," \&e., \&e.

The pilgrim Antoninus (c. 570 A.D.) makes a similar statement, so that we have his description of the site of the ancient church before the destruction of the churches by Chasonis, and Theodorich's description to the same effect after its rebuilding by the Crusaders.

These accomts would, apparently, place the chumeh on the hill to the west of the Damascus road and away from the Skull Mill, the position leeing that suggested by Dr. Chaplin, in the Querterly statoment for 1576 , prage 9, and rery close to the Tomb, which Major Conder has suggented as being very probably that of Our Lord.

Some of the other pilgrims appear to supphrt this view, hut others place the site of the stoming and of the church in emtirely different prositions from the above, and the various statements are otherwise singularly confused and at variance with each other.

They are given clearly, and collated, in the Appendix A. to the description by the Abbot Daniel [P. Bilgrims' Test. Siec ], and I will not attempt to reconcile them.

All that can, I think, be said at present is that we have no remains except those of the church which I have above deseribed, which appean to fulfil the conditions of the Empress Endocia's Church.

The sarcophagus which was found on the Western Hill (V. gumenter!! Stutemont, 18.69 , page 9), though of great size, was, I believe, quite destitute of ornament, and not likely to he that of an Empress.

The position of her sarcophagus may possibly be indicated by the chamber to the south of the church entered from it by the door n.

## T. Hayter Lewis.

## THE HOLY SEPULCHRE.

By Major Watson, R.E.
Is an interesting note ly Mr. Simpson in the Qumberly statemont for April, he has alludel to the idea that part of the original rowek can be seen in the entrance to the so-called Holy Sepulchre, and has jointed ont that this appears to requirs authentication. Hariug heard a similar statement mate on several nccasions, I took the apportanity when recently in Jerusalem, to make a careful examination of the so-called tomb with a view To ascertaining whether any rock was risible or not. After doing so 1 was

[^12]quite convinced that no rock could be seen at any part of the structure. It one point of the awoh, alove the chtrance inside, there is some plaster of cement of a brown colour, which might posesibly le mistaken for rovk, and perhaps this gave rise to the illea. The attembants at the Sicpulchre were positive that no rock was to be seen, and stated that they Beeliered that the comb was below, and completely concealed from siew lig the parement and loy the horizontal mathle slah, which is well repmesented in Mr. Simpson's sketch. There is a crack or joint in the centre of the slab, also shown in the sketch, and it is said that the holy fire comes mp through this crack from the tomit, helow. But of this there is no satisfactory evidence.

The true position of the actual rock cannot be ascertained without removing the slab, which of course would not be allowed until it needs repair. It is to be hoped that if it is ever taken up for this purpose, some intelligent resident in Jerusalem may have an opportunity of examining the substructure.

## ON THE RELATION OF CRIRTAIN ARCH SPRLNGINGS FOCND WITHIN THE AREA OF THE TEMPLE OF JERUSALEM.

By T. Wmansor, Member Institute Civil Engineers.

 the Temple area in Jerusalem, when my attention was drawn to an ancient arch springing, which ocerppie! the position shown at A. B. on the accompanying plan, No. 1 (which is reduced from the Ordnance surver.) I was informed by my dragomen that it hat onty teen uncoverel ly the Torks within a few days, in moving the rublish from the western to the eastern part of the stables.

The much more ancient appearance of the masonry as compared with the lighter and mome recent arching fomming the artales of the stables which in this part rested upon the ancient springing, interested me, and hearing that ouls one of two Eurpraus had examined it lofme my visit, I was led to observe its pecularities more than I should otherwise have done.

The arch sprang eastwards from a wall ruming north and south and forming one of the bomblary lines of the somewhat irregular area of the "stables." The wall at this part forms a retreating recess 50 feet long, and is shown on the Ordnance plans made by Sir Charles Warren. Its face is parallel to, and 148 feet east of, the western wall of the passage leading north from the Triple Gate and about 187 feet west of the external face of the east wall of the Temple area.

The appearance of this venerable relic, is, I understand, to be deseribed and illustrated by Herr Sehick in the July Quarterly Statement of the Palestine Explomation Committee, so that I need mot do more than

state that the spincing is smpmonel hy matise masomy whith necupion the whole length of the no foet fices. Many of the springing stones have been removed, but it is obvions from the character of the supporting
masonry that the south corner was originally the termination of the springing in that direction. At the morth che a wall running east and west is built up to the face of the old masonry so that I could not be certain of this angle lieing the termination of the obl arch morthwards.

I had not at this time seen the springing at the south-west comer of the Temple area known as fohinson's arch, hut when visiting this the following day I was greatly impressed by the similarity of the two springings, so much so that I could not. divest my mind of the idea that. they had originally formed springings of a contimuos series of arches. What appeared to me to be against such a supposition was that the distance from the south end of Rubinson's arch was only 39 feet from the outside of south wall at the south-west corner of the Temple boundary, whereas the distance of the sonth end of the newly disenvered arch was 57 feet. from the inside of the sonth wall, on (6i) feet from the outside (allowing 8 feet thickness of wall as seated from the Ordnance map) of the Temple area, $\frac{1}{\text { 万人O }}$ scale.)

It seemed difficult to account for such a considerable deviation from parallelism with the present south wall.

In thinking the matter over I came to the conclusion that as the last found springing was stretching forward in an eastward direction it was possible that on the east wall, which was only 187 feet from the springing, there might be some indication of the end of an arcade if such a continuous series had ever existed.

I had to leave this interesting speculation to go down to the valiey of the Jordan and the Dead Sea, hut in returning a few days afterwarls over the Mount of Olives I thought I saw the object of my search in a sharp vertical line near the south-east corner of the Temple wall on its eastern face, a little to the right of what is known as Christ's Cradle.

The same afternoon I obtained a "permet" to again visit Solomon's stables, and tow more accurate dimensions of the pwition of the new areh. I then went round to the outside of the east wall, and measured the distance of the strong vertical mark (which I had seen from Olivet) from the south-eat corner. This mark is formed by a retreating officet in the masonry, which has been thought by some to mark the limit of a supposed tower at the corner of the Temple, Imi which resembles a similar offset at the west wall which marks the limit of the southern end of Rohinson's arch. On laying down uron the Owhance survey the three positions, viz, the sombliern em! of hohinsomis arch, the somithern end of the lately discovered arch, and the offset in the east wall, I found that they were exactly in a straight line on the plan. On examining the stones to the north of this offiset I was surprised to find another ancient arch springing, -two stones ouly remain, eecturying 23. fret of lenght,

[^13]and coming within a few feet of the offeret, and had apparently, at one time, extomded to the offset. The springing was sailing ont const ward, in the direction of the Mount of Olives. I afterwarls foumed that this arch springing and the offset had been fully illustrated in the splendid set of drawings of the Tomple wall by Sir Charles Warren. (Jernsalem volume of the "Memoirs.")

What I wish to draw atiention to is the remarkable fact that the southern cmbls of these three springings are all in one line, and in a line quite ont of parallel with the sonth wall, being ilf from the somth wall at the eastern end, and only 3393 from the sonth wall at its western end.

Arother observation I have made appears to lend alditional impontance to this fart. Following my line weatward it will be seen that it cuts the westorn side of the Triple Gate passage fin feed of inches north of the exterior of the south wall. (See Plan 1.) I have also marked the position on Plan No. II., which is a section of the Triple Gate, taken from "The Recovery of Jernsalem," pare 230 . It will he seen that the point of intersection eomes inmentiately alove a large stome, which is dencribed as the font of an engaged columm, and considered to be in situ by Sir Charles Warren. It is illustrated in the same plate in detail.

This western wall of the Triple Gate passage is rery ancient, and 1 think the explanation of this curions stone may be that one of the archeof the supposed series sprang from this wall eastwards, and formed an arched gateway into the Temple area, and that the peculiar shaped stone is the lowest and only left course of a pilaster or architrave designed th lide the more homely outline of the arch, and to give the entrance to the Temple a more moble and imposing appearance. We have therefore fom interesting puints, viz., the sonthern ends of the three areh springingdescribent, and the curious stone in the Triphe Gate enurance, all in an exacty straight line, alout g22 feet long. We also have the fact that the breadith of Robinson's arch, 50 feet, corresponds with the depth of the recess from which the newly found arch springs.

These facts, coupleal with the similarity in the appearance of Robinson: and the recently found areh springing, seom to favour the theory of a continuons series of athes having joined the eastern and western walls of the sanctuary at some early period.

If such a contimuous arcade existed, whether this were a sulstructure (1) otherwise, it seems difficult to imagine that the buidders could have erected so large a wonk without reference to the line of the sanctuar wall (an equally great worls) lying only a few yands to the south, and if subsequent rescarch proves the theory of the continuons areate it will probably justify the view that the present sonthem wall was built at a later perioul and that it was an extension of the area of an older temple.

The level of Robinson's arch springing is 2:3875, that of the new arel springing taken loy spale from Herr Schick's sketch 23.7, or is feet above the level of floor of "Solomon's Stables."

nil page 230.
ensed position of Arctu

estern Arch of Tiople Gate
it leading from the same.
scale.


Plan No 2.
Reduced from Plate in Recovery of Jerusalem page 230. Levol, of Sanstuary Areal 2+17.9


Section on line X Y Plan No 1 through Western Arch of Triple Gate and Elevation of Western Side of Vault leading from the same.

6i0.6ite cutside of South Wirll.


| The level of the springing from east wall .... | $\ldots$. | $\ldots$. | $\ldots$. | $2: 372$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | floor of Solomon's Stables | $\ldots$ | $\ldots$ | $\ldots$ | $\ldots$ | 2379 |
| " sanctuary area at this point | $\ldots$. | $\ldots$ | $\ldots$. | $\ldots$. | 2418 |  |

With regard to the difference of level between the first two, viz., 95 f fet. This is mot at all inmongmille with the floms which eath arch supported being at the same level.

In crossing the deep Tyropean valley a longer span would be much mote eronomical of material where the piess supporting the arehes were so tall.

As the face of the rock rises, the piers supporting the arehes would get. shortor, and it would be moth more emomical nuler such eiremmstances to make the spans less; besides which shorter spans would be more convenient for supporting the weight of haldings ahove, which cousideration would not apply to the valley arehes. In making the spans less the springings would rise in level.

From Herr Schick's plan it appears there is a vertical distance of 21 feet from the level of the newly found springing to the level of the temple area.

If we assume semi circular arches (as in the case of Robinson's and Wilarnis, Llates on Pr. 81 aml $119^{\prime \prime}$ Remorery of Jotusalem") this 21 feet would be made up of the thickness from crown of arch to level of Haram area, added to the radius of the arch span.

If we assume 10 feet of thickness we should want 11 feet of radius, or 22 feet span. If we assume a greater or less thickness, it reduces or increases the span aceordingly. Thus, if we assume 12 foet hicknos. we have 9 feet radius left, or an 18 feet span.

With regard to the springing from the eastern wall: Sir C. Warten explomed the gromml apmaite up to so feot from the wall, in the hope of finding a pier as had been done in the case of Robinson's arch.

He says ("Recovery of Jerusalem," p. 151): "We were not far from the rock when searching for this pier, but not quite on it: it cammot. themefore, he said for momin that theme was mo piof for a luride at this point, but the probahilitios are agamat it." Cotonel Wilson in his paper wh the Masonry of the Haram Walls, Talestine Exploration, Gumeterly stutnonent, January, 1890, says: ". A few feet on the month of the aftiset there are two stones which form the spminging of an arch and extemd over a loneth of 18 feel. These stomes in not alirear to be in site", and he dimminses the idea that they ond have formed part of a britege orer the Kedron.

If a distinct relation of position is proved as het ween Rohinsons arch and this eastern wall sminging, it is a question whether Colonel Wrilamis conAnsion that the stomes are not in situ can be maintained, and this taken in comestion with sir C. Warren's admission that he had not gone down to the reck, and could not saty for eertain that thete was no pier, appears to rob the investigation of its conclusiveness.

I would only remark that if ever the question should be again
serionsly investigaten, the springing being 46 feet below the Haram area level would imply a longer span of arch than that of Robinson's, unless the rondway were at a lonwer level than the Haram area or the thickness over the crown of the arch much greater.

The chicf observations in the above paper were commmicated to the Palestine Exploration Secretary, also to Mr. Hanauer, in Jerusalem, in a letter dated March 6th.

Norton Hall, Stockton-on-Tees, May, 1891.
COMPARISON OF THE MONTHLY MISAN HIGHEST
AND MONTIILY MEAN LOWEST DAILY TEM-
PERATURES OF THE ATR, AND MONTHLY
MEAN DAILY RANGE OF TEMPERATURE IN
PALESTINE AND ENGLAND IN TIEE TEN
YEARS ENDING 1889.

By James Glatsier, F.R.S.

Tim: following discussion of the temperature obserrations at saroma and Blackheath is in continuation of those published in the Querterly lipont for April, 1891, pages 163-178.
TAbse VII．－Monthly Mean of the daily Maximum Temperature at Soronce．

| Auntis． | Years |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Means of 10 years． |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 1850． | 1851. | 1542 | 1－53． | 1841. | 153．\％． | 154i． | $188 \%$. | 1888. | 1889. |  |
|  | a |  |  | 8 | 4 | ＋ | ， | $\bigcirc$ | － | － | － |
| Jamamy ．． | $55 \cdot 5$ | 71.1 | 61.1 | $01 \cdot 4$ | （i）－ 2 | $62 \cdot 3$ | 61.7 | $63 \cdot 4$ | $61 \cdot 7$ | 61.2 | $63 \cdot 2$ |
| February ． | $65 \%$ | $61 \cdot 5$ | $5.5 \%$ | 628 | $150 \cdot 3$ | （i．） 3 | $67 \cdot 0$ | $64 \cdot 3$ | $66 \cdot 1$ | $67^{2}$ | $63 \cdot 9$ |
| Murch | $65 \cdot 1$ | CSCl | （is． 5 | 7115 | $00 \cdot 5$ | $70 \cdot 1$ | $67 \cdot 7$ | $67 \cdot 3$ | 57 | $73 \cdot 8$ | $69 \cdot 8$ |
| April | $7 \%$ | 73 | $72 \cdot$ | 72.5 | $72 \cdot 8$ | $73 \cdot$ | $73 \cdot 0$ | $78 \cdot 0$ | 74.7 | $74 \cdot 1$ | $74 \cdot 9$ |
| May | $5 \cdot 1 \cdot 9$ | A18．1 | 河： | $76 \cdot 7$ | 71 2 | $8.3 \cdot 1$ | 76 | $80 \cdots$ | 78.2 | 82•2 | $79 \cdot 1$ |
| June | $83 \cdot 3$ | $83 \cdot 2$ | 76 | S．3． 1 | 81.1 | が，¢ | $86 \cdot 0$ | $83 \cdot 9$ | $82 \cdot 4$ | 8．1．4 | $83 \cdot 3$ |
| July | $87: 3$ | Sil $\because$ | 81.1 | 51.1 | 8．5 0 | 45：7 | $86 \cdot 0$ | $85 \cdot 9$ | S8．5 | $85 \cdot 4$ | $86 \cdot 1$ |
| Alyust ． | $59 \cdot 0$ | 5.3 | Si $\cdot 10$ | B5： 2 | A： 0 | $85 \cdot 1$ | 87－9 | $88 \cdot 5$ | $88 \cdot 4$ | $88 \cdot 3$ | $88 \cdot 0$ |
| Septembar | R5： 3 | 50.1 | $57 \because$ | $57 \cdot 7$ | S：377 | \＄7．1 | 87•2 | $86^{\circ} 0$ | 87－1 | $86 \cdot 8$ | $87 \cdot 1$ |
| October ．． | 81.7 | 8.3 \％ | $53 \cdot 3$ | $81 \cdot 1$ | $81 \cdot 5$ | $85 \cdot 6$ | $8 \cdot 1 \cdot 1$ | 88．2 | $88^{\circ} 1^{*}$ | $86 \cdot 8$ | $85^{\circ} 0$ |
| November | 75.9 | $75 \cdot 0$ | 76.5 | 71：3 | $72 \cdot 5$ | i6： | $73 \cdot 2$ | $77 \cdot 8$ | $60^{\circ} 5$ | $70 \cdot 3$ | $74 \cdot 6$ |
| De embrer | 61.8 | $66 \cdot 2$ | 65.9 | 65 | 7119 | 71.1 | $68 \cdot 3$ | $70 \cdot 1$ | $63 \cdot 8$ | $66 \cdot 6$ | 67.5 |
| Means | $\pi \cdot 0$ | 77.8 | $75 \cdot 0$ | $76 \%$ | $75 \cdot 10$ | 77.1 | $78 \cdot 8$ | 779 | 77.2 | 77 8 | $76 \cdot 9$ |

The extreme montlily mean high-las tomporatures in carlo month are as follows :-
the lowest wats


Thus the mem high day tomperature has varied, the most $12 \%$ in Janary, the next in ontor, $11^{\circ 5}$ in Felpmary, and $11^{\circ / 1}$ in Mareh; and the least $3^{\circ} \cdot 9$ in August, $4^{\circ} 1$ in July, and $4^{\circ} \cdot 6$ in September. The
 highest, $89^{\circ} \cdot 9$, in August, 1881.

The mumbers at tho foom of the colnoms show the yearty mean of the high day tompurature, the lowest in, was in 1842, and the highest, if \%, in 1887.

The hiydrest monthly foem hiph day tempmatures in cant year have been as follows:-

| In 1880, in | August | ... | .... | .. | .... | . | $\ldots$ | $89^{\circ}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1881 " | August | .... | $\ldots$ | .... | . | .... | .. | 89.9 |
| 1882 " | Septembe |  | ... | .... | .... | .... | .... | P2 |
| 1883 , | August | .... | .... |  | . | .... | .... | 88.2 |
| 1884 " | August | .... | .... | ... | .... | .... | .... | 86.0 |
| 1885 " | August an | nd | ten |  | .... | .... | .... | $87 \cdot 1$ |
| 1886 " | August | .... | .... | .... | .... | ... |  | $87 \cdot 9$ |
| 1887 " | August | .... | .... |  | $\ldots$ | $\ldots$ | ... | 88.5 |
| 1888 " | July | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 88.5 |
| 1889 " | July | .... |  | .... | .... |  |  | 88.4 |

So that the maximum has been-
Twice in July.
Seven times in August.
Twice in September.

METEOROLOCIIAL OBSERVATHONS.
Tamen Vlli.- Momhly Mean of the daily Masimum Tenpreature at Bhowhouth.

| Months. | Years. |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Mens of 10 years. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 1880. | 1841. | 1832 | 1553. | 1854. | 1885. | 1846. | 1557. | 1595. | 1599. |  |
|  | $\bigcirc$ | $\bigcirc$ | - | - |  | - | $\bigcirc$ | $\bigcirc$ | $\bigcirc$ | - | ¢ |
| January .. | $37 \cdot 6$ | $36 \cdot 0$ | $41 \cdot 1$ | $45 \cdot 3$ | 47.5 | $10 \cdot 3$ | $39 \cdot 7$ | $39 \cdot 0$ | $40 \cdot 9$ | $40 \cdot 4$ | $41 \cdot 1$ |
| Februars. | $47 \cdot 5$ | 41.9 | $45 \cdot 8$ | $47 \cdot 7$ | 47.5 | $49 \cdot 6$ | 370 | $43 \cdot 6$ | $35 \cdot 9$ | $41 \cdot 9$ | 4 |
| Mareh | 51 2 | $50 \cdot 9$ | $54 \cdot 2$ | $41 \cdot 2$ | $52 \cdot 1$ | 45.0 | $4 \%$ | $41 \cdot 2$ | $43 \cdot 8$ | $47 \cdot 7$ | $48 \cdot 4$ |
| Arril $\quad$. | $55 \cdot 5$ | 5.5.4 | 515 | $57 \cdot 3$ | $53 \%$ | 57.9 | $52 \cdot 9$ | 52.7 | 51 3 | $54: 3$ | 54.5 |
| May .. | $6.3 \cdot 8$ | $64 \cdot 6$ | (0.) 4 | 63.0 | $64 \%$ | $80 \cdot 9$ | $65 \cdot 8$ | 25.2 | (13) 9 | $68 \cdot 7$ | 13.2 |
| June . | 676 | $69 \cdot 1$ | 64:9 | $69 \cdot 5$ | 67.2 | $72 \cdot 1$ | $66 \cdot 7$ | $72 \cdot 2$ | $65 \cdot 8$ | $72 \cdot 3$ | $69 \cdot 1$ |
| July | $72 \cdot 1$ | 760 | $70 \cdot 4$ | $60 \cdot 0$ | 729 | 763 | 727 | $77 \cdot 8$ | $67 \cdot 1$ | $70 \cdot 9$ | $72 \cdot 6$ |
| August .. | 7) 7 | 67.6 | $69 \cdot 3$ | $72 \cdot 0$ | $76 \cdot 5$ | $6>5$ | $70 \cdot 7$ | 72.9 | $65 \cdot 5$ | 709 | $70 \cdot 9$ |
| Siptenker. | $65 \cdot 9$ | $63 \cdot 1$ | $63 \%$ | $65 \cdot 1$ | 65 | $63 \cdot 1$ | $66 \cdot 7$ | $61 \cdot 9$ | $63 \cdot 1$ | 639 | 14.7 |
| Octuler . | 52.5 | 51.6 | $56 \cdot 5$ | $50 \cdot 4$ | $55 \cdot 7$ | 51:2 | 59.5 | $51 \cdot 1$ | $52 \cdot 9$ | 54.8 | 513 |
| November | $47 \cdot 7$ | $51 \cdot 1$ | $15 \cdot 1$ | $45 \cdot 7$ | $47 \cdot 2$ | $47 \cdot 1$ |  | $43 \cdot 9$ | $50 \cdot 6$ | $49 \cdot 0$ | 45.2 |
| Decmber. | 17.1 | 43:5 | $13 \cdot 9$ | $13 \cdot 5$ | $45 \cdot 0$ | 11 's | 411.4 | (11) $\cdot 1$ | $41 \%$ | $10 \%$ | $43 \cdot 1$ |
| Means | $57 \%$ | 55 59 | $57 \cdot 0$ | $56 \cdot 8$ | $55 \cdot 2$ | 56.4 | $55 \cdot 0$ | $54 \cdot 5$ | $54 \cdot 2$ | $56 \cdot 1$ | $56 \cdot 2$ |

The extreme monthly mean high-tlay temperatures in each month are as follows :-

| The lowest was |  |  | The highest was |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| In January | $36 \cdot 0$ | in 1881 | and | $47 \cdot 5$ | in 1884. |
| February | $37 \cdot 0$ | 1886 | , | $49 \cdot 6$ | 1885. |
| March | $43 \cdot 8$ | 1888 |  | $54 \cdot 2$ | 1880, 1882. |
| April | $51 \cdot 3$ | 1888 | " | $57 \cdot 8$ | 1885. |
| May | 58.2 | 1887 | " | 66.7 | 1889. |
| June | 64.9 | 1882 | " | $72 \cdot 3$ | 1889. |
| July | $67 \cdot 4$ | 1888 | " | 77.8 | 1887. |
| August | $67 \cdot 6$ | 1881 | " | 76.5 | 1884. |
| September | 61.9 | 1887 | " | 68:9 | 1880. |
| October | $51 \cdot 1$ | 1887 | " | 595 | 1886. |
| November | $43 \cdot 9$ | 1887 | , | $51 \cdot 6$ | 1881. |
| December | $40 \cdot 4$ | 1886, |  | $47 \cdot 1$ | 1880. |

Thus the mean high-day temprerature has varied, the most $12^{0} \cdot 6$ in Pehrnary, $11^{\circ} 5$ in January, and $10^{\circ} 4$ in March, agreeing very nearly with the changes at Sarona in the same months ; and the least, $6 \%$ in April, $6 \cdot 7$ in Deoember, and 7.0 in September; not agreeing with Sarona.

The lowest monthly realing in the 10 years was $36^{\prime}$ in Jamary, 7881, being 19.7 lower than the lowest reading at saroma ; and the highest was if 8 in July, 1857, being 1 [10 lower than the highest at Sarona.

The numbers at the foot of the columns show the mean high-day tempreature for each year. By compraving them with those at the foot of the columns in corresponding tahle at Saroma, it will be seen those at Surona are much higher. The year of least difference, $17^{\circ} \cdot 4$, was in 1854 . and that of greatest difference, $23 \cdot 1$, was in 1856. The mean excess of the 10 years was $20^{\circ} \cdot 7$.

By comparing the numbers in Tables VI. and VIII. month hy month, it will be seen that the readings at Sarona were higher in every month than at Blackheath, and the excess varied, in-

| January | from | .... |  | $12 \cdot 7$ in | 1884 to | $35 \cdot 0$ | 1881 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| February | " | .... |  | $8 \cdot 9$ | 1882 | $30 \cdot 0$ | 1886 |
| March | , | .... |  | $12 \cdot 2$ | 1880 | $33 \cdot 7$ | 1888 |
| April | " |  |  | 15.4, | 1885 | $25 \cdot 3$ | 1887 |
| May | " | .... |  | 9.9 | 1882 | 22.5 | " 1885 |
| June | " |  |  | 10.7 | 1885 | 193 | , 1886 |
| July | " | .... |  | 8.1 | 1887 | $21 \cdot 1$ | „ 1888 |
| August | " | .... |  | 9.5 | 1884 | $22 \cdot 3$ | " 1881 |
| September | " | -. |  | $10 \cdot 5$ | 1886 | $25 \cdot 0$ | 1881 |
| October | " | $\ldots$ |  | $24^{\circ} 1$ | 1886 | $37 \cdot 1$ | , 1887 |
| November | " | $\ldots$ |  | $28 \cdot 9$ | 1888 | $33 \cdot 9$ | , 1887 |
| December | " | $\ldots$ | .... | $17 \cdot \%$ | 1880 „ | $29 \cdot 7$ | „1887 |

By taking the difference between the mumbers in the last colnmms of Tables VIl. and Vill., the mean monthly excess of high-lay temperature at Sarona over that at Blackheath in-
Jannary .... .... .... .... was $22 \cdot 1$
February .... .... .... .. , 19.7
March .... .... .... .... .... „ $21^{\circ} 4$
April .... .... .... .... .... , $20^{\circ} 1$
May .... .... ... ... ... .. 15!9
June .... .... .... .... .... , $14 \cdot 2$
July .... .... .... .... .... $13 \cdot 5$
August .... .... .... ... .... , $17^{\circ} 1$
September .... .... ....... 224
October.... .... .... .... ... , $30 \cdot 7$
November .... ... .... .... , 26.4
December .... .... .... .... , $24^{\circ} 4$
And the mean yearly daily excess .... .... ", $20^{\circ} 7$
Tanme IX.-Monthly Man of the nightly Minimum Temperature at Sarona.

| Momils. | Yerss. |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Means of 10 years. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 1500. | 1841. | 1482. | 1845 | 1831. | 1855. | 1580. | 1887. | 1888. | 185! |  |
|  | $\bigcirc$ | $?$ | $\circ$ | $\bigcirc$ | 5 | , | a | $\bigcirc$ | $\bigcirc$ | \% | c |
| Jamuary . . | $12 \cdot 9$ | $45 \cdot 0$ | $43 \cdot 7$ | 457 | $40 \cdot 9$ | $46 \cdot 6$ | 49.3 | $44^{9} 9$ | 41.9 | $45 \cdot 0$ | 459 |
| February. | 4) 5 | $47^{6}$ | $4 \cdot 0$ | $45 \cdot 6$ | $46 \cdot 2$ | $45 \cdot 6$ | 18.7 | $4 \cdot 0$ | $49 \cdot 1$ | $47 \cdot 8$ | $46 \cdot 1$ |
| Marel .. | 40.9 | $4.5 \cdot 1$ | $47 \cdot 1$ | $49 \cdot 1$ | $45: 3$ | $45 \cdot 9$ | $49 \cdot 0$ | 466 | $53 \cdot 1$ | 52:3 | (4) 0 |
| April .. | 52.0 | $56 \cdot 2$ | 51:9 | $50 \cdot 0$ | 53.1 | $53 \cdot 2$ | 51 's | 52.9 | $54 \cdot 9$ | 51.5 | $52 \cdot 8$ |
| May .. | 570 | $50 \cdot 8$ | $5.5 \cdot 4$ | $55 \cdot 2$ | $57 \cdot 0$ | $60 \cdot 10$ | $56 \cdot 0$ | $26 \cdot 3$ | is 1 | $60 \cdot 9$ | $57 \cdot 3$ |
| June .. | $63 \cdot 5$ | 58.9 | 5613 | $63 \cdot 6$ | $63 \cdot 7$ | $64 \cdot 5$ | $63 \cdot 5$ | $62 \cdot 7$ | $63 \cdots$ | $64 \cdot 11$ | 627 |
| July . . | $67 \cdot 0$ | $67 \cdot 1$ | 65.5 | $67 \cdot 0$ | $66 \cdot 0$ | $65 \cdot 5$ | $65 \cdot 6$ | (i6) 1 | (6) 2 | 695 | $67 \cdot 2$ |
| Aughist .. | 63.0 | $70 \cdot 3$ | $65 \cdot 7$ | $69 \cdot 4$ | $65 \cdot 9$ | $65 \%$ | 69\% | 69.1 | $70 \cdot 3$ | $70 \cdot 3$ | 69.4 |
| Septenber | 65: | $68 \cdot 1$ | $60 \cdot 3$ | $61 \cdot 0$ | $64 \cdot 3$ | $67 \cdot 1$ | $66 \cdot 3$ | $67 \cdot 3$ | $67 \cdot 3$ | $69 \cdot 7$ | 6.53 |
| October . . | $62 \cdot 6$ | 61.5 | $60 \cdot 6$ | $61 \cdot 8$ | $60 \cdot 5$ | $63 \cdot 3$ | $60 \cdot 6$ | $63 \cdot 8$ | $67 \%$ | (13) 0 | (6) 5 |
| November | $57 \cdot 6$ | $55 \cdot 9$ | $56 \cdot 0$ | $54 \cdot 5$ | $52 \cdot 9$ | $53 \cdot 9$ | 229 | 27-2 | 23:1 | $50 \cdot 2$ | 51.4 |
| December | $19 \cdot 0$ | $17 \cdot 1$ | $50 \%$ | $46 \cdot 6$ | $48 \cdot 6$ | $51!$ | $45 \cdot 1$ | . 519 | $45 \cdots$ | $15 \%$ | 13.0 |
| Means .. | 56.5 | $57 \cdot 2$ | $55 \cdot 8$ | $56 \cdot 1$ | 559 | $57 \cdot 7$ | $56 \cdot 7$ | $56 \cdot 8$ | 592 | $58 \cdot 1$ | $56 \cdot 9$ |

The manhers in this table showing the monthly mean of the low night temperatures ate all high; the following shows the exteemes in every month in the 10 years. It varied in

| January | from | .... | 40:9 in 1884 to 49.3 in 1886 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Eebruary | " |  | $44^{\circ} 0,1882$ \& 1887 to $49^{\circ} 1 \mathrm{in} 1888$ |
| March |  |  | 46.6 in 1887 to 53.1 in 1888 |
| April |  | .... | $50 \cdot 0$ „ 1883 „ 56.9 , 1881 |
| May | " | .... | $55 \cdot 2$ „ 1883 „ 60.8 „ 1889 |
| June | " | .... | $58 \cdot 9$, 1881 , $6.4 \cdot 8$, 1885 |
| July | " | .... | 65.5 „1882 , 695. 1889 |
| August | " | .... | $68 \cdot 3$, 1885 „ $70 \cdot 3 \ldots 1881,1888,1889$ |
| September | " | .... | 61.0 , 1883 , 69.7 , 1889 |
| October | " |  | $60^{\circ} 5,1884$, 67.5 , 1888 |
| November | " |  | $50 \cdot 2$ „ 1889 „ $57 \cdot 6$ „ 1880 |
| December | " | .... | 46.6 " 1883 „ $51 \cdot 9$, 1885 |

Thus the low might temperature has raried the heat 2 'in Angust, the nest in onder $4^{\prime \prime}$ in July, and the most $8^{-7}$ in siptember, and the next in order 54 in danuary. The lowest mean reading in the 10 years was $40^{\circ} 9$, and the highest was $70^{\circ} 3$.

The numbins at the fook of the columms in Tathe TX. show the yearty mean of the low night temprerature, the lowest, 5 年 8 , whe in 1852, and the highest, $58^{\circ} 2$, was in 1888.

The lowes monthly mean low night temperature in each year was as follows :-

| In 1880 |  | .... | .... | was | $42^{\circ} 9$ in January. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1881 .... | .... | .... | ... | , | 47.4 „ December. |
| 1882 ... | .... | ... | .... | " | $43^{\circ} \mathrm{T}$ "January. |
| 1883 | .... | .... | .... | " | $45 \cdot 6$, February. |
| 1884 | .... | .... | .... | " | 40.9 „January. |
| 1885 | .... | .... | .... | " | $45 \cdot 6$ February. |
| 1886 | .... | $\ldots$ | .... | " | 48-1 \#December. |
| 1887 | $\ldots$ | .... | .... | " | 44.0 „ February. |
| 1888 | ... | .... | .... | " | 44.9 , Jamuary. |
| 1889 |  | ... | .... | " | $47^{\circ} 8$ „ February. |

Therefore the lowest monthly mean has occurred-
Four times in January.
Eour times in February.
Twice in December.
Tamn X.-Monthly Mean of the nightly Minimum Temperature at Blackeath.

| Mratls. | Iears. |  |  |  |  |  |  |  |  |  | $\begin{aligned} & \text { Means } \\ & \text { of } \\ & 10 \text { Years. } \end{aligned}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 1880. | 1881. | 158. | 1883. | 1881. | 1885. | 1886. | 1857. | 1855. | 1559. |  |
|  | 4 | + | $\stackrel{ }{ }$ |  |  | $=$ | - |  | $\cdots$ | , | $\sim$ |
| January .. | $27 \cdot 4$ | 278 | $36 \cdot 1$ | $37 \cdot 1$ | 18: 1 | $31 \cdot 3$ | $30 \cdot 1$ | $30 \cdot 2$ | 31.6 | $30 \cdot 0$ | $32 \cdot 0$ |
| Feherayy.. | (3i) 6 | 843 | $37 \div$ | $37 \cdot 6$ | $36 \cdot 5$ | $35 \cdot 0$ | $24 \cdot 8$ | $32 \cdot 5$ | 29.4 | $30 \cdot 8$ | $31 \%$ |
| March .. | $36 \cdot 3$ | $36 \cdot 3$ | 38.9 | $30 \cdot 6$ | $35 \cdot 0$ | $32 \cdot 6$ | $33 \cdot 1$ | $30 \cdot 9$ | $31 \cdot 8$ | $32 \cdot 3$ | $31 \cdot 1$ |
| Apwil .. | $39 \cdot 1$ | $35 \%$ | $41 \cdot 0$ | 895 | 38.4 | $38 \cdot 8$ | 39.1 | 34.8 | $33 \cdot 5$ | $38 \cdot 3$ | $35 \cdot 3$ |
| May | $41 \cdot 9$ | 45) 6 | $46 \cdot 2$ | $45 \cdot 7$ | $45 \cdot 1$ | $41 \cdot 5$ | 4192 | $42 \cdot 1$ | $42 \cdot 9$ | $45 \cdot 0$ | $14 \cdot 1$ |
| June | $45 \cdot 3$ | $51 \cdot 1$ | $49 \cdot 9$ | $51 \cdot 9$ | $50 \%$ | $50 \cdot 0$ | $49 \cdot 0$ | $50 \%$ | $49 \cdot 6$ | 51.9 | 50.2 |
| July | $52 \cdot 1$ | 58.0 | 53.7 | 52.8 | 547 | $54 \cdot 2$ | $53 \cdot 8$ | 549 | $50 \cdot 4$ | 53:3 | $53 \cdot 6$ |
| August .. | 51.4 | $52 \cdot 3$ | $53 \cdot 5$ | $51 \cdot 4$ | $55 \cdot 2$ | $50 \cdot 7$ | $53 \cdot 8$ | $52 \cdot 0$ | $50 \cdot 5$ | . 51.3 | $\pi 2 \cdot 8$ |
| Sopromber | $50 \cdot 6$ | $50 \cdot 0$ | $48 \cdot 3$ | 50's | 52.6 | 48.2 | $51 ;$ | $46 \cdot 3$ | 479 | $47 \cdot 3$ | $50 \cdot 4$ |
| Oetoher | 3:90 | $40 \cdots$ | $45 \cdot 3$ | $44 \cdot 9$ | 429 | $40 \cdot 4$ | 465 | 37.5 | $35 \cdot 9$ | $41 \cdot 2$ | $41 \cdot 4$ |
| Novenher | $36 \cdot 0$ | $11 \cdot 5$ | 39.0 | $37 \cdot 7$ | $37 \because$ | $38 \cdot 1$ | $37 \cdot 5$ | 319 | $411 \cdot 7$ | $37 \cdot 8$ | $35 \cdot 1$ |
| Deromier | $37 \cdot 1$ | 350 | $36 \cdot 0$ | $36 \cdot 0$ | $36 \cdot 7$ | 32.9 | $32 \cdot 0$ | $31 \cdot 2$ | $33 \cdot 3$ | $31 \cdot 1$ | $34 \cdot 1$ |
| Means .. | 41.5 | $12 \cdot 4$ | 43. 5 | $43 \%$ | $43 \cdot 9$ | $41 \cdot 1$ | $41 \cdot 6$ | 39 \% | $40 \cdot 0$ | $41 \cdot 3$ | 42.0 |

These numbers are a great contrast inded to those in 'lable 1X. They have varied in each month as follows :-

| January | from .... |  |  | $27 \cdot 3$ in 1881 to $38 \cdot 9$ in 1884 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| February |  |  |  | 28.8 , 1886 | , $38^{\circ} 0$ | , 1885 |
| March |  |  |  | $30 \cdot 6$ „ 1883 | $38 \cdot 9$ | 882 |
| April |  |  |  | $34 \cdot 8,1887$ | 41.0 | 88 |
| May |  |  |  | $41 \cdot 8,1885$ | " 48.0 | , 1889 |
| June |  |  |  | $48^{\circ} 3$ „ 1880 | " 51.9 | 88 |
| July |  |  |  | $50^{\circ} 4,1888$ | ,56.0 | , 188 |
| August |  |  |  | $50^{\circ} 5 \geqslant 1888$ | " 55.2 | , 188 |
| September |  |  |  | 46.3 , 1887 | " 52.6 | , 188 |
| October |  |  |  | 35.9 „ 1888 | " 46.5 |  |
| November |  |  |  | 34.9 , 1887 | 41.8 | 188 |
| ecemb |  |  |  | $31 \cdot 1$, 1889 | 37.0 | 18 |

Thus no month has been so uniform in temperature as the corresfonding month has heen at sarona. The month of June has varien $3^{\circ} \mathrm{fj}$; the next in omen was August, $4 \cdot 7$. The month of greatest chamer, $11^{\circ} \cdot 6$, was in January, and the next in order, $10^{\circ} 6$, was in October. The lowest mean reading in the 10 years was $27^{\circ} \cdot 3$, heing $13^{\circ} \cdot 6$ below the lowest at Sarona; and the highest was 560 , being $14^{\circ} 3$ below that at Sarona, viz, $70^{\circ} \cdot 3$ in August.

The lowest monthly mean of low night tempreature in cach gear at Blackheath was as follows. In-

| 1880 |  |  |  | ... | $27^{\circ} 4$ in January. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1881 | .. | $\ldots$ | .... | .... | 27.3 , January. |
| 1882 | $\ldots$ | .... | .... | .... | 36.0 "December: |
| 1883 |  | .... | .... | .... | $30 \cdot 6$, March. |
| 1884 |  |  | $\ldots$ | $\ldots$ | $36^{\circ} 7 \%$ December: |
| 1885 |  |  | .... | .... | :31:3 , January. |
| 1886 |  |  | .... | $\ldots$ | $28 \cdot 8$, February. |
| 1887 |  | .... | .... |  | 30'2 2 J Jinuary. |
| 1888 |  | ... | $\ldots$ |  | $29 \cdot 4$, February. |
| 1889 |  | $\ldots$ | .... | $\ldots$ | $80^{\circ} 0$, January. |

Therefore the lowest monthly mean of low night temperature hats occurred-

Five times in Janmary.
Twice in February.
Once in March.
Twice in December.

The numbers at the font of the columas in Thble $\mathbb{X}$. show the yenty nean of the low night tempremthon at latackheath. The lowest was :3s is in 1447, and the highes was $43 \cdot 1$ in 1831 , weing 16.0 and $1.4 \because$ respectively colder than those at Sarona.

By taking the differmee between the mumbers in the last columus of Tables IX. and X., the mean monthly exeess of low hisht temperatore at Sarona over that at Blackheath in--

| January | .... | .... | $\ldots$ | $\ldots$ | .... | was | 13.9 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| February | .... | .... | .... | .... | .... | , | $12 \cdot 2$ |
| March | ... | .... | $\ldots$ | .... |  |  | 14:9 |
| April | .... | .... | .... | .... | .... | " | $14 \%$ |
| May | .. | .... | ... | .... | .... | , | $12 \%$ |
| June | .... | .... | .... | .... |  |  | $12 \cdot 5$ |
| July | .... | .... | .... | .... | ... |  | $13 \cdot 6$ |
| August | .... | .... | .... | $\ldots$ | $\ldots$ | , | 16.6 |
| September. | .... | .... | .... | .... | .... | " | 15.9 |
| October | .... | .... | .... | .... | - | " | $21 \cdot 1$ |
| November | .... | .... | .... | .... |  |  | $16 \cdot 3$ |
| December |  |  |  |  |  |  | 14.9 |
| And the mean ox | cess | or t] | year | ... | .... | " | 14.9 |

METEOROLOGICAL OBSERVMTIOSS.
lears.



The mean daily range in each month has varied in 10 yeans as follows :


The smallest range in any month was $11 \cdot \mathrm{i}$ in Felmars, 1882, and the largest was $27^{\circ} \cdot 7$ in September, 1883.

The greatest monthly mean daily mange of temperature at samo in

| 1880 | .... | .... | .... | was | 23:9 in May. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1881 | .... | .... | .... | " | 24:3 , June. |
| 1882 | .... | .... | .... | " | 22.7 "October. |
| 188:3 | .... | .... | .... | " | 27.7 ,September. |
| 1884 | .... | .... | .... | " | 2.4 , April. |
| 185.5 | .... | ... | $\ldots$ | ., | $23 \cdot 1$, May. |
| 1886 | .... | .... | .... | " | 23.5 "October. |
| 1887 | .... | .... | $\ldots$ | " | $25 \cdot 1$, Apiril. |
| 1888 | .... | .... | .... | " | 24.4 , March. |
| 1889 | .... | .... | .... |  | 23.8 " October. |

The greatest mombly range of temperature in 10 sears, therefore has oncurred-

Once in Mareh.
Twice in April.
Twice in May.
Once in June.
Once in September.
Three times in October.
Tabun XII.-Monthly Mean daily Range of Tomperature at Blowheath.


The mmathly mman taily tann of twopmature has varied in 10 years

| [n January | firchi .... |  | $8 \cdot 0$ in 1882 to $10 \cdot 4$ in 1889 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| February | ,, .... | .... | $7 \cdot 7$, 1881 , $11 \cdot 9$, 1880 |
| March | " .. |  | $11 \%$, 1886 , $17 \% 9$, 1880 |
| April | . ${ }^{\text {a }}$ | $\ldots$ | $13 \cdot 7$, 1886 , 19.0 , 1885 |
| May | - . | . | $16^{\circ} 2$, 1887 , 21.9 , 1880 |
| Trune | . |  | $15 \cdot 0$, 1882 , 22•1 , 1885 |
| July | - .... |  | $16^{\circ} 2, \ldots 1883$, 2209 , 1887 |
| Augrest | - .... |  | 15.2 , $1881,2^{\circ} 3$, 1884 |
| September | .. .. |  | $13 \cdot 1,1881,{ }^{18 \cdot 3}$, 1880 |
| October | " |  | $10 \cdot 8,1885,17 \cdot 0,1888$ |
| November | , |  | $9 \cdot 0$, 1885 \& 1887 to $11 \cdot 7$ in 1880 |
| December* | \% |  | $7 \cdot 8,1882$ \& $1883,11 \cdot 2,1888$ |

Thre amalle-t mean daly range of tempheathe in any month was $7 \cdot T$ in Lebruary, 1881, and the largest was $22^{\circ} 9$ in July, 1887.

The greatest monthly mean daily range of temperature at Blackheath in-

| 1880) | ... |  | .... | .... | was $21: 9$ in May. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1881 | ... | $\ldots$ | .... | .... | " | 20.0 " | July. |
| 1882 | .... | .... | .... | .... | , | $19^{\circ} 2$ | Mily. |
| 1883 | ... | .... | $\ldots$ | .... | - | $15 \%$ | June. |
| 1884 | .... | .. . | .... | $\ldots$ | .. | 213 | August. |
| 1885 | $\ldots$ | .... | . | $\ldots$ | .. | 22.1 , | June and July. |
| 1886 | -... | $\ldots$ | $\ldots$ | $\ldots$ | . | 18:9, | Juls. |
| 1887 | $\ldots$ | - | .... | .... | . |  | July. |
| 1888 | .... | - | -.. | $\ldots$ | . | 21.0 | May. |
| 1889 | $\ldots$ | $\ldots$ | $\ldots$ | ... | " | 20.4, | June. |

Therefore the greatest montly mean daily range of tempreature has occurred -

> Three times in May.
> Three times in Jun?.
> Four times in July.
> Once in August.

By comparing the numbers in Tables XI. and XII., it will be seen that the menthly mean daty ranges of tomprotate at s.amona in the fears 1-40, 1842, 184:3, and 1846, wome all largor that thuse at Blacks heath. The differences, however, were small in the months from May to August. In each of the remaining years-one month, at least, in each year-the range was larger at Blackheath than at Sarona.

The difference lertween monthly mean of dails ranges at samona and Blackheath varied in-

| ry | from |  | $+$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| February |  |  |  |
| March |  |  | $+1.6,1880 \%+124,1888$ |
| April |  |  |  |
| May |  |  | -09, $1888 \%+6 \cdot 7,1887$ |
| June |  |  | $-4 \cdot 1,1885$ „ +633 , 1881 |
| July |  |  | -3.1, $1887 \%+2 \cdot 3,1888$ |
| August |  |  | $4 \cdot 2,1884 \%+4 \cdot 4{ }^{4} 1881$ |
| September |  |  | + $1 \cdot 1$ " $1889 \%$ + $13 \cdot 4$ " 188 |
| October |  |  | +3.6 „ 1888 "+11.8 |
| November |  |  | +6.5 , 1888 \# + 13.6" |
| December |  |  | $4 \cdot 4,1888$, +14.0 |

The sign + implies greater range at Sarona than at Blacklueath, anf the sign - that the range at Sarma was smaller than at Blackheath.

By taking the difference between the numbers in the last oolumns of Tables SI. and XTI, the men difference between the daily ranges of temperature at Farona and Blackhenth in every month is shown, and are as follow :-

The mean range of daily temperature in-

| January is greater than at Blackheath by 8.2 |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| February | " | " | $7 \cdot 4$ |
| March | " | , | 6.5 |
| April | , | " | $5 \cdot 7$ |
| May " | " | ," | $3 \cdot 0$ |
| June " | " | " | $1 \cdot 6$ |
| July is smaller | " | " | $0 \cdot 1$ |
| August is greater | " | " | $0 \cdot 6$ |
| September " | " | " | $6 \cdot 5$ |
| October: " | " | " | $9 \cdot 6$ |
| November | " | " | 10.0 |
| December | ,. | " | $9 \cdot 5$ |

Thus the greatest lifferences are in the winter months ; the next in (wder are the pring months, and the least are in the months from May to August.

## NOTES ON HEBREW AND JWWISH INSCRTPTIONS.

By Prof. Clermont-Ganneau.



The Hebrew Inscription from Telit el Gesy.

- I I Harn just read in the last Qunterly Statement (1s9) , April, p. 158. a note relating to the inscription from Tell el Hesy, fir a squeeze of which I asked you some time ago, but have not yet received.
"I have had, on two oceasions, to discuss pmblicly this very eurious insoription, at a meeting of our Academy of Inscriptions and Belles Lettres, towards the cond of the year 1890, and at the College de France, in my leetures upon "Epigraphie et Antiquités Sémitiques."
"Major Conder, M. Sayce, and gour anonymons correspombent have, (in my ophinim, quite missed the true reading of this little inseription. It is immossithe to read, as these gentlemen propuse, לדברך (Conder), or
 the letter arthin is elosely joined to the letter lifit, lout this accidental contact should not be taken into account in its deciphering.
"Four characters of an excellent form are obtained thus, the prateogrophy of which is entirely archaic: Hobrew; the thook of the tail of The fiufth is, in this last reppect, atogether demonstrative. TE゙N is a proper name of a man, derivel from the root $\boldsymbol{T}_{\boldsymbol{U}}$, in the sense "to save, to preserve, to spare" ( $=$ post-Biblical Hebrew, TDT); the name कhombl mmbalily be vocalised llusoal: ( 7 (7) UT), and the inscription, as a whole, should be translated thus: "belonging to Hasonk."
"I repeat my request for the squeeze of this very interesting little text.
"I should like to know at the same time if it has been traced on the celay before baking, or cut afterwards in graffito."


## II. <br> Jewisif Inscriptions on Ossuaries.

## u.

"The examination of the squege of the Hebrew inseription which I have made, conlimas the opinion I expressed in my preceding note to you. It is muquestionably a Hebrew inscription in spuare cursive chamacters. bearing the greatest resemblance to those of the ossmaries from the Mombt of offence. ${ }^{\text {b }}$ The first letter is certain, it is a schin. The seembl is must probahly a lemed, the thacing of which has been intermpted by the sliphing of the tool of the stome-ratter. The thind looks like a mat ; on the tracing you first sent me it wats reduced to a simple rertical stroke, but the spuceze plainly shows its little triangular heat, whide removes any doubt one might have of it.
*The only dombeful chatarder is the litst ; I am disposed to comsider it as incomplete, and think that a final mem must be seen in it; the
 the word thus read the sulstantive schulom, "peace," of perhaps the proper name of a man, Schallorm, or, better, the proper name of a woman, Schalom $=$ Sulômé.
"I am inclined to think the last explanation compect, havine ahrealy foumd on the ossmatios from the Monnt of Offence, the womanis Hebrew name がclome so written. Moneover, another accason'y partionlants tembs (6) Show that the ossmary was destined to dequive the remains of a woman wather than those of a man, namely, the triangular form of the lid.
 seems rather to point out the funeral monument of a woman.
"Here is the inscription as I read it from the squeeze :-

"See my memoir, "Epigraphez Híbraíques et cirecques sur des Ossuairos Juifs inédits," Paris, 1883.
b．


кро́коя．
＂Tunstone cutter had at first written KOKOC，having omitten the P， which he afterward supmodded．The masculine proper name Kpoúons，of which the etymolugical meaning is scefrom，has already theon met with in a Greek inserption in Egypt（prosicyneme at Wal Fawakher，Corp．
 frem the Monte of Offence（No． 15 of the memoir before quoted），iun c．anary remakkable for its small dimensions，apparently imdicating that it was desimnel to remive the remains of a child，hears the Hebrew name ローブ．I had suppreed that this strange name concealed a traneripition of a（ireek name such as Kípreos，Koípunos，Rupuakís，\＆e．I now think
 which may he expected acermang to the rules of Bebrew transciption of （tirew，and，on the other hand，we now have positive proof that the name of Kpókos was really in use in the Greco－Jewish onomastics．

## c．

＂I was umalle to make arything of the tracing you sont me，bout the squeeze which I now have liefore me enables me to arrive at the following reading which I consider as almost certain ：－
$[1 \uparrow] \sigma \dot{\eta} \pi \cap \nu \quad \pi \epsilon \nu \theta \epsilon \rho \circ \hat{u}$
$[\Delta \rho]$ órou
(belonging) to Joseph, father(?)-in-law of Drosos.
＂The inseription is inemplete on the left bey reasm of a fracture of the monument which cuts off the commenemment of the two lines．On the first line the fracture has cansel the whole I to disappear and part of the （6）of the name＇Iormons（genitive case），an exact and well－known tran－ seription of the Helnew name Jusph．I have often met with the letter $\eta$ umder this cursive form in Cireck insoriptions on Jewish omaries．The $v$ ，in spite of the singular form that it afferis three times，is mot doubturul ； this form is interesting for the history of Greek paleography．
＂The word wevotpuis inticates in Greek a relation hip with parents ly．
alliance whin is rariahle : gememally it is father-in-law, the father of the wife, sometimes also it is the son-in-law, or even the brother-in-law

"The reating of the secomed name Apriorers is partly amjectural, the $\Delta$ and the $p$ are disfigured ly a fracture, hut I helieve I have recovered them by a careful examination of the squeeze.
"The man's name, thus obtained by restoration, has good guarantee
 $\Delta$ poris. I am inclined to think that $\Delta \rho o \sigma^{\sigma} o s$ is meant for $\Delta \rho o \hat{\sigma} \sigma o s, a n$ ondinary transoftion of a well-known homaun name Dowsuls ; similarly
 name derived from Drusus. (cf. $\Delta p o ́ \sigma v \lambda a$, on an Umbrian vase, RaoulRochette, lettre a M. Schorn, 15).
"The names of Drusus and Drusilla, which were bome by many Romans helonging tor the "gris livia." appear, from the records, to have laen in fatour among the Jews alpout the time of Herod Agrippan 1 . This pince, desining fo flater the Romans ly taking the names of the imperial family, gave that of Drusilla to one of his danghters (who afferwarls married the procurator of Julea, Felis, and is mentioned in the History of St. Paul, Acts xxiv, 24), and that of Drusus to one
 Antiq. Jud. xviü, 5: 4.)
"Consequently the name of Drusus was rather in vogne among the Jews in the first century of our cra, which would well accord with the problatle date of our osuaries, and remblem an much the more prolathe the realing I propuse for the mutilated name. Apricos $=\Delta$ poitros $=$ Ir mases.
"There is mention in the Talmud (j. .Toma, IV., 41d., j. Schabb, I.,

 Apiros. It is known that the uns of these foreign names was rery commun anmug the amcient rablis, exen thowe whon were most attachent to their religious faith."

## MAHANATM.

By Major Conder, R.E.

Turs city, one of the most important and interesting in Gilead, has usually l.wen placel far morth at Birdat Mohmel, hut, as I have attempted to show in "Heth and Moab," considerable confusion arisus from such an illentitiation (chap. vi, pp. 179-181, 1st edition); and I have proposen, thereFore, to seek it much further smuth, somewhere east of Ess Salt. After mecting Laban at Mizpelh (probably Saf), Jacoh went on his way to Mahanaim (Gen. xxxii, 2). Thence be went to Pennel (v. 30), and aftorwarls rejoined his famils, which had consed the Jahhok (v. 2O2), and jonmered to Suemth (Genl xxxiii, 17). If, then, Sucenth be where Dr. Selah Merrill has shown it to be-at Tell Derala, north of the TabbokMahamaim shonld he sought somewhere south of the same, and near Penuel, which I have proposed to place at Neby Osh'a.

In Jo-hma xiii, 26-30, Mahamaim appeass as the capital of a district. ant as the east limit of Gad, as contrasted with "the border of Dehir," or "limit of the ridge." It was a city of refuge (Josh. xxi, 38) ; the pafuge of Ishlumath heyond the "garge" (Bithron), and evidently on the highlands (2 Sam. ii, $5,12,29$ ). A man could thence he seen muning on a plain, by Darin, when fimling refuge there (2 Sam. Xviii, こ!-27: (f. 2 Sand xis, 32 ; Kings ii. 8), and it was at some distance from the wood of Ephraim, which was heyond Jondan (2 Sam. xviii, 6 ; of. xvii, 2(5). It was not in the sane region with lamoth Gilead (Reiman), since it was the capital of another province ( 1 Kings iv, 14 ; cf. 1 Chron. vi, 80). Finally, in Comicles (vi, 13, we read of the "eomprany of two armies"
 Mahanaim" and "dance of a douhle choir." The word is thus derived
 geographie term for a circular basin or a "chreut," as, for instance, in the case of Abel Meholah (now'Ain Helveh).

The name Mahanaim ( $\square$ ? of " camp" (Giesen) ; compare the Mahameh Dan, or "plain of the camp of Dan," near Zorah and Eshtaol. In Arabic it becomes Muklincah (aiive), as in the case of the well-known plain so called near Shechem, and the term would seem to indicate a plain.

On the newly issued map with ancient nomenclature will be fonnd marken, east of Es Ealt, the curims depressel plain of circular shapre, which is called El Bukie'a, "the little vale," or, in the vulgar Berlu dialem, fal ligio. This is the pasition in which I have supposed Mahamim to lie. A main road from Salt runs on the west side of the plain morthwaris, which I followed in 1882, going to Jerâsh. Here will he finnd marked the rmin Mollmen (iacive), which appears to me to
lerecre, some what distomed, the mame of Mahanaim. The substitution of $m$ for $m$ is uot a very strong oljection, since in Syrian sperech these two letieps are often interchanged. The plain is seretal miles aceoss, about 2,000 feed ahose seat level, with hills from 1,000 to 1,500 feet higher mome it. The soil is sandy and fertile, the hills are of limestone. There is an impurtant ancient ruin calleal Eit lowsher, about a mile to the sonth with a fine clear spring. The ruins consist of a tower and round areheal vanlts, such as wecur in many other ancient sites in Gilead, but which are probably of the second to fifth century A.D. Here, I think, we may therefore place the long lost Mahanaim, in a fertile district, near I'enuel, south of the Jablok, and east of the woods whence Salt (Saltus Hierations) tomk its name. The rumners comlil le seen at some distance on The lefel road west of the plain, and the "circle" of Mahanaim wonld bee the circle of the curions hasin in which it stands. The northern site should be abandoned as mot suiting the geographical requisites of the cusce.

## ALTAIC LETTER FROM TELL AMARNA.

By Major Conder, R.E.

Amove the 300 letters from Tell Amarna (1500-1450 b.e.) the longen of all is written to Lmenophs III, by Dusmata, King of Mitani, or the reuion immediately cast of the Euphates, opposite the Hittite city of Garchemish. The first seven lines are in Assyrian, but, after this introduction, follow 505 lines in his own langnage. Dusratta wrote other letters in Assyrian which have been translated, and one of which refers tu the same persons, (iilias and Manis, who are neutioned in this letter, of which many paragraphs are fairly well preselvel, though other; are tow much boken to be read. The writing is syllabic, in an ohl cunciform character, with a few determinatives.

Although the letter has not been translated, the meammers of a fow Words have been determined by Dr: Sayce and other scholans, and juderine from these words, and from the terminations of verhs and moms, it apprars to me to be clear that the whole is written in a Mongol dialect. akin to the Akkadian aml Medic. I am malle to find any resemblame to the Aryan langnage of the Vamic thloes, nor has Dr. Siayce peinteri wnt any, sare a tormination which also owours in Akkulian. The known words are also not the same that stand for the same sense in Vamic. The romabulary is very large, and great difliculties will no domhtarise in ationpting to remder the meaning, without the aid of bilinguals, lan many of the words at once recall well-known Medic and Akkadian terms, and the same may be said of the commoner terminations.

The Assyrian introduction is much damaged, but the names of Amemonhis and of Dusiatta have already been recognisent, with the
unnal inveration of peace and prowprity for the recariver of the talhet It appears roughly to have run as follows:-
"To Ammminis the third the [King] of Eeypt, from Dusrata Kine [of Mitani]. I am at peace . . . may there be peace to in thy ladies, to thy mobles, to thy horses, to thy land, amt to al! that is thine exceedingly."

The woris which frequently recur, and of which the meaning is sunposed to be known, are as follows :-

Attu, "Father." Akkadian, Adda; Medic, Ate; Turkish, LTT, ata.
Amen. "granifather;" Im-nt, "father's father." Comprace the Trunguse ama, "father."
Sion,"hoother." Compme the Turlicyin, a "younger hrother," the a being often owftened to \%. In Cantoncse we have hing, "brother."
Dubsar, "scribe." Akkadian, dub, "tablet," and sur, "master."
Tsulum, "image" (used in Assyrian). Medic, zal zalmu, "image."
Enippi, "God." Medic and Susian, annap.
Ti, "word." Turkic, tid, "say."
Pireta, "I have sent." Turkic, pir, " to go," pirat, " to despatch."
$U$, "I" (or Hu). Medic, U, Hu, "I."
Nikhari, "written." Turkic, khar, " to engrave."
Talami, " interpreter." Turkic, talamis, "interpreter."
Atinin, "these." Turkic, Atin, "that," "this."
$-n a$, plural ending. Mongol, -na; Akkadian, -ene.
$-s$, termination of the nominative, as in Hittite and Cassite.
Tisam Tissom, an alrerb. Probably the Turkic fis, "guick," meaning "very quickly." Dr. Sayce renders it vehementer.
Tip, "to send." Medic, tip, "send."
To these words, which all print in one direction, I think we may ald othems which are equally sugestive, and of which a careful stinly if the teat, as given by Dr. Winckler, shows the necurrenee to be in acourdance with the proposed interpretation. As instances may be cited-

> Paza, "moreover." Turkic, paza, "again," "anew."
> Khakhani, "Princes." Turkic, Khahhan, "Prince."
> Khiurukika, "contracted." Turkic, Khiar, " to bind," "to wed." Umun, "Lord." Akkadian, Umun.

The name of the land of Ecypt in this letter is written either Must or Mirit in different passages, and the Egyptians are oalled Misimpi like. Whe Medie, Muatrigop, "Eegpians." The combtry whence the letters are ilespatcheel appears to he cellel KUR V, Minippi, "Land of the ratee If the Mimmi." This agrees with the pmition of Mitumi, which is the name given to his conntry ly Dustatta in the last part of the letter.

The Minni or Minyans were well known to the Assyrians as an Asia Minor people, and to the Egyptians as the Men or Menti, who are described in Egyptian records as dwelling in Assyria, "East of Syria." They were indeed the same race who, in the Hyksos period, had seized on Egypt itself, but had been driven out some two centuries before the date of the letter under consideration. They seem to have been friendly wish the Ilatites, since in anonher of the Tell Amana hethes we read of a Hittite prince whon fled to the land of Mitani, where he was captured. Dirratha was allied by martiage with Amemphis 111, and his tmuslated letters show that an alliance had also existed in the days of his grandfather or of his father, Sutturna, whose name suggests that he was a Wroshippor of sim (ow S. the woll-hnown Hitaite gol. The language of his letter also seems to indicate that he was of the same race with the Hitrites and Akkalians. In modern Turkish this name Monam is applied to the Turks of Asia Minor.

The cases of the noms, and the terminations of the verbs, also serve to show the Mongolic character of the language, as follows :-

| Nominative," | $-s$ (as in Cassite, and in some instances in |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Genitive, " of," | $-n$, | Akkadin). |

The veh, wonld require mulh study to understand with certainty, imi the following seem to be probable :-

Infinitive, a prefixed $m i$ occurs for the active, as in Akkadian : the passive appears to be -man.

Pust tense, 1st singular, -ta (Medic, -ta), 3rd singular, -sa (Medic, -s).
Subjenctive, 3rd singular, -sena (Medic, -sne).
Imperative, 3rd singular, -s (Medic, -s).
The greater part of the syllabary is also the same used later in Medic.


#### Abstract

${ }^{1}$ Note.-The suffix ippi, added to the nouns, seems to form the definite case. It does not appear to be a plural. It is to be compured with what Lenormant calls the "absolute case" in Akkadian, which he compares with - $b$, the Lapp accusative, Samojed -p, Mongol -ben. Castren derives it from the pronoun of third person, which is the Akkadian demonstrative b. In our letter, however, -ippi may also be the termination of the third person of verbs in a certuin tense, as in Medic also, and apparently in Akkadian. This does not;


In some passages the number of proper names rembers the explanation somewhat more easy, lout the number of words used is rery great, and many of them are probably new, and not to the found in the smali stock of inscriptions in cognate languages already understood. It is clear that the general subject relates to the semting of messengers, and to the interpretation of the letter; and the presents sent are also mentioned, while the last part seems to refer to the marriage of a lady. There are also passarges in which, as Dr. Sayce has pointed out, the gods are invoked, incluting Ammon of Eeypt, aul the Akkadian god Eit, with Tessell, who is atready known to have been a god compared by the Assyians with Rimmon.

If, as seems to me certain from the considerations ahove noted, the language is one like Akkadian and Hittite (and indeed several of the wonds are the same used by the Ilttite prince Tarkomlara in writing to Amenophis (11), it is clear that the syntax of a Turanian langnage must he strictly followed, the verb always standing at the end of the phase, and not, as in Argan speech, often first. None of the known words are Aryan, which it is almost unnecessary to say that they are not Semitic. The language, when fully muderstoon, is likely to be of great value in the study of Hittite ; and it appears to me that some of the words, and nearly all the pronoms and terminations, are the same found on the Hittite monuments. This view as to the language leing Hitt ite is, I understand, also held in Germany.

I renture on a tentative translation of some of the passages which are most perfect, though these may he subject to revision. The pious invocations are in the same tone fonnd in passages in the Assyrian letters of Dusratta. Thus early in the letter (line 85-90) he prays to "Ammon and Simigin, to Ea, the King of Life," that they "may hasten very speectily . . . assisting also my speech to be spoken in wisdom."

The lefter appears to open with good wishes for the countries of the two kings of Ferypt and of Mitani in the native language, and then refers to what had happened in the time of Suttarna.

Dusratta intronluces his messengers, Manis and Gilias, in separate paragraphs, and proceenls to say: Amenophis, my Egyptian friend, knows that I live far off. I dwell in the city of Ihhithin (or Idhition, which is the city of the god Simigin, whom my father adored as a deity." The next passage (99) seems to mean, "let these whom I have seat (so far?) be received, soon to approweh the hall of thy palace." "Gilias . . . I have despatched who will add what does not appear in writing." "The god Simigin I have besought to prosper these things, prospering these . . . .
however, show, as some have argued, that there was no real distinction of verb mad moun-which would be impossible in so fully developel a language. In Finglibh we do not consider that we have no distintion of these parts of specech, bemase we use $s$ as a termination for thoth, and also for the possessive. This sulfix tremis to be the Hittite - Pe , represented by a long rase as distinguished from the round pot, $-a$.
from the Land of the Mingan race, with the god Ammon, and with Fat the King of Life."

After varions compliments a paragraph referring to "tablets" necurs, and apprently Dustatta asks for an answer. Dr. Sayce renters the word gipanu, "papyrus" (Akkadian gi, "reed," pa, "leaf," nu " letter," would be the explamation in such case I should suppose, fie., "a leter on the pith of the reed"). Further on (col. 2, line 60), Dusratta appears to spaak of the treasures sent with the messengers, "Invoking the gods to guard the presents with him," "an account being taken." "Gold" is here mentionen, "heapeal up lefore you in abondance, bommifully given, let the gold be received as a gift." He promeds: "Bey womd of month, hy writing, hy interpretation, . . . replying som . . . . answering my request quickly."

The writer then again (line is) invokes the gonds, Rimmon and Ammon, "may they cause my words to be received, through their wishom, if I speak not clearly." This sulject oceupies a goorl many lines which follow, after which the writer returns to the question of Manis and the letter, which he apparently is to explain.

Anmther important prassage, well preserved, is at the heginning of the back of the tablet. This refers to the "interpretation" or "translation" of the strange tongue. Duspatta then proceeds to speak of something connected with the lefter which was to be dome ly Manis "with Gilias," and again invokes the assistance of the gods: this section ends up with the manes of additional envors, "also lesides Manis, the emvoy, to my hrother, also hesides Gilias, Artesugas and Asalinas are messengers. Asalinas, the interpeter of Gilias, my seretary" (this last clause is due to Dr. Sayce) "since he speaks this language together with my brother's language . . . . in my embassy to my bonther I have sent."

The next paragraph refers to a present of a gold throne (this has been pointed out already by Dr. Sayce) which was sent with the envoy. Dusratta then begins to reach the sulject of his letter, whech regards the afliance or marriage of a lady. The expression, min es i", clearly means "twenty-three months" (line (60), ie leing the Akkadian ai, "month," "mom" ('Turkish $\begin{gathered}\text { T in some dialects, yri), and the gods are again }\end{gathered}$ invoked in this commection, after which the tablet is much injured. When it again leotmes more perfect other deities are mentioned, including Sim, the Monn-god, and Ammon. Dusratta's own name oceurs lower down (line 127) with the distinctive word "man, "Lond," preceding it, followed by the name of Amehophis III, of Egypt." In the next se tion a combry called Pol musri is moticed. The passage seems to refer generally to difitulty in understanding, and to include the sentence, "my brother had ordered a cleady writen reply." Then follows a clause possilly referring to the Hittites (line 16) "ilni Filnti-mat-un Clanga Esippties dan maun
 be rendered, "the chieftain of my people of the land of the Hittites, all
the people whom I conquered with me hother；he rules in the city of Harran．＂${ }^{1}$ As regards this passage it is to be noted that Egyptian reombls prove that Amenophis III，at some time during his long reign， luan entered the commtry beyond the Euphrates，where he is said to have humeal lims ；and that Ilarvan is nstally sumposed to have heent in the ssume comulty，being the alonde of Ahraham on his way from Balyy to Syria．

The letter continues to speak of the Land of the Minyaus and of Embasies，and apparently of a reply to he sent．It then refers（line 35） to the time of his father and to tablets then written；also（line 53）to Artatas，the gramblather of Dosmata，＂hefore my father，＂whomagain is walleal＂my gramlfather，my father＇s father＂（as Dr．Sayce has peinten omt）． It continues（line 67）to refer to（rold in connection with liis grand－ father and father，and to a contract in the Land of the Minyans ＂contranten in the presener of the images＂（of the gods）．This contract seems to refer to a lady（line 90），＂the woman my ．．．affianced by my brother in the presence of the images，＂and soon after we read of ＂my god Sausbe in his presence in the city of Ninevel．＂The lady＇s name（line 103）was Tadukhepa，and the passage might perhaps be rendered＂Talukhepa to he taken in marriage，Dusratta of Mitani，ever a friend，desires of his friend Amenophis TII．，the Egyptian．In the final pragrapth there are two referencos to the＂P＇rinces muling（or living） in the Land of the Minyan race，＂with a reference to＂renewal of friendship and understanding．＂which no dombt would result feom the marringe．Suchappears to me to he the general sulijeet of the longest and perhaps most interesting letter in the Tell Amama collection．

## THE LACHISH INSCRIPTION．

By Major Conder，R．E．

 Li simets，depmenls mainly on his moderatanding of what her supposees to be the Samech．This appears to me to be quite untenable，because Phœenician letters consist of joined strokes，and not of strokes inde－ prement of earch other，as in the ease of the signs 4 which he renders as Samech．I subjoin the various early forms of the letter Samech．
丰 交 予

1 The Semitic letters from Tell Amnina speak of the Iittites very often． One mentions a Hittite prince fleeing to the land of Mitani．In others they are noticed as rebels seizing the city of I＇unep（Tenuib）which belunged to them also in 1360 B．c．

In none of these is there any resemblance to the two letters of the Lachish test，which IDr．Sayce runs into one ；whereas，taken sparately， they are hoth well－known forms of the It． h and tion．The suggestion of the solular who does mot append his mame to his propmal is equally
 Would give the additional crookel atooke is one of the most constant letters of the Phonician alphabet．

## 习 ヲ ヲ $\exists 7$ 习

The early forms are as shown．None of them have more than four strokes．Both the proposel radimss must thereiore，I hhink，be rejeetel， as unsupported by，any extant evidence－so far as I am aware．Both scholars seem to me to be prazied by the last letrer lout one．which they rember Mim，though it is clowly like a form of lite honow from the seals of 8 th cent．B．C．

## THE HEBREWS ON THE TELL AMARNA TABLIFS

By Major Conder，R．E．

Is the excellent translations of some of these invaluable letters by Father A．J．Delattre，S．J．，it is noticed that the name of Canaan is opelt with the same sign which is need in the name of Gaza，to represeni ther Hebrew grtumal yy，mot with the value $K$ ih or Gh，but with the value＇ 3 ．This agrees with what 1 have alreaty pullishal as to the A hiri in these letters heing the Helnews．As the task of tramslation goos on it becomes apparemt that the haguage amit the－syemen of characters used by the chives of Phomicia and Canam whe were suliget the the King of Egyp are neither of them purely A syman or Bablonian，but represont the Phenivian or Ammrite language amil writing of the age of Joshua．

> BAAL GAD． By Major Conder，R．E．

Tuns is a somewhat important phate，heing the morth limit of the Fand of
 it ar Banias，but its position is defined in the two pramages as ineing ＂in the valley of Lebanon，under Mount Hermon，＂and the region imblatited by the filblites is sail to hase extended thenes of the emtranes

sompht on the nomh side of Hermom, sinee Banias could not he ibecribeni as being in the valley of Lebanon, being in the Jordan Valley.

There is an inaportamt spring salleal 'Ain Jiteitel, on the dorth of Hermon, on the rowl from Damasous to Beirnt, and the plain heme is rallen the Plain of Jideidet. This is close to the south emb of the ralley of leknon, and is at the foot of the north spue of Hemmon. The mane comes from the root $d$, the same from which the Hebrew Gad is taken. It appears to me, therefore, that no position could be more smitalle fior Bat Ciab, and that the name is preservel at a spring, as are the nomes of sereral ancient citive in Palestine, such as Cheorit, for instance.

## NOTES ON TEE GUAFRERES STATBMENT:

By Mlujor Conder, R.E.

De. Posp's userul papmers on the population sonmetines apply pather to the Christian thwn pormlation of Syria than to the peasamtry of Palestinn Papper; or to the mamatic Iratis. Most of his statemens I am able to conlimu, as far as my six peas' oxperience goes, but at thes his esperience is different to my own.

Pp. $110-111$. The wond fias, pl. fies, was usually aphlied in my hearint not to a hatehet (an instrument I never remember seeing among the peasantry), but to the common hoe.

For the axe the Turkish word Belte I found to be commonly entployed.
P. 114. The form murej instead of murej for the threshing sledge can
 the Hebrew moreg, and this is a proof of the archaic character of the peasant dialect.
P. 117. One custom in comection with the harvest, which may be

 the Celts in our own islands, and exists among the peasantry in India. In both eases the untilled part was sacred to the genius of the shound.
P. 121. The hyssop is often identified with the Origanum, as Dr.
 Miriomingeh is used to the present day much as lyyssop was used, and grows on the walls of ruins as the hyssup is described to have grown
 helieved by scholars to be the vorwatos, or hyssop of the Greeks. The Zu'ter, which is properly the thyme, never, as far as I know, grows on walls, and is therefore hardly to be identified with hyssop. It is very common on the soft chalky hills tinroughout Palestine.

Sany of the phants entumetat show their formign derisation hy their
 the mance, potato, aml perhates the mullow? (nhers mentioned in my reeent praper on (irexk worls used by the dews are also foreign, sich

 thenh is monkown in Paleotine itself. 'The lhatiof in the suluth is not a plane, but a thorny tree of the desert.

P'. 126. As regarils features, we olsarted that eath village, as a pule, hat its chatractristic phystugnomy, due for intor mandage of the villagers, as I shombit simprise. In the morth the type resembles that of the A-yrian monmument., in the soath it appondes the Egyptian. Thw phe Irab typu beyomd Jomdan is far mone ayuiline, and purely somitic. The Christian population has probahly much (ireek home in its revine, amb wfon a georl deal of ltalime bloul also. The peasantry may hawe Thranian hlomel of various stocks-from the Hittite down to the Thers. The Aral, propre, in type aml in speech, appraches nearer to the thre Smitie type of Arabia. As regards heght, I have met a gome many very tall ben in l'alestine, especially in Philistia and begomd Iordan. The uyly ears of the Mosems-uftuen bent down and always stambing "ut-ine accounted for by the great weight of the turhan. The tompi uf Christian women is mot, so fan as I hnow, supmem to that of the Mostem women. The recrininations of Clnistian women at the We.ll of Natameth, for instatme, are quite equal to those of their Moshen sisters. The beanties of Nazateth amb Bethlehem are believel to hate much Italian hator in thein rebins. Among the Drazes of ('arme! 1 have ston a gronl many women quite an heantiful as any of the (lnistians, ami uthers amme the dilwth (who do not wear the veil) superior in type of aquiline beanty to any of the Christians. I have also persomal expmonnce of the very infeat muscular strength of many of the men. hoth among peasants and drahs. Dr. P'ost's remark on this point (1. 125) scems rather to apply to the townsfolk. The keemmess of cyesight and prwer of rapil ohservation, among the lower clasocs, is also worthy of notice.

I don mot. think that artists will agree with lle. Post as the the want of tate anmong Syrians. The Oriental conceplion of colour is supntiom th that of most westom prepples, as evinced hoth in costume amb also in their fabrics.

The reatens for the position of towns and villaces stamling on hrights
 near water is usually feverish. I dombit its lreing influenceal hy any par. ticular love of scenery.
P. 13. Althmuth the fyrians are rery unpumtual, my exprience always was that they were remarlably fathful to agrements, whether seales of vertal. I have oftom motmsten mulateers with large sums of fumey, and never once lest anyso entrusteal. The san tity of a trust is one of the strongest sentiments of the peasantry.
P. 137. The remarks as to the virtue of married women don not agree with what I have heard from other residents. Many clandestine meetings are arranged, in remote fields or unfrequented spots, and the lepers are often the means of convering such messages. The poisoning common anoug women in Danascus is said to be mainly due to such irregnlarities. The morality of the herdsmen is also said to be notorionsly bad.

The common word Fallak, used in all cases when "haste" is desired has, 1 helieve, nothing to to with the name of God, or the iurocation Jaulluh, "O Gold," though this is the common explanation. It is uriginally a Tukkh word from the root yel, "to hasten," and is probally adopted from the Tuks, who are the persons usually most accustomed on 'hurry" their Semitic subjects.
P. 145. The assertion that "religion is universal" is not my experience. The Arabs have little religion, beyond a belief in the presence of their ancestral spirits, and of demons in general. They very ravely are foumd to pras. The peasantry also are sery igmont of the tenets of 1slam, and their beliefs belong to the old superstitions of carlier days. Of these superstitions Dr. Post has as yet told us nothing.
P. 157. I must apologise for supposing Herr Schumarher's tomh at Shefa 'Amr to the the same I explored. The similarity is remarkable.
P. 159. As regards the derivation of Milln, we may with adsantage refer to the derivation given by Gesenins, who does regard the mim as servile. Ee derives it from the common Helrew and Arabic root "to fill," Nל?

## THE GUTTER NOT NEAR THE FULLER'S FIELD.

By Rev. W. F. Birch.

Is the astommling identification of "the combluit of the upper pool which is in the highway of the fuller's field" (2 Kings, xviii, 17), with the tol of the Opheel shaft (i.e., the gruter) Mr. St. Clair finds goed (!) evilence (p. 190) that "the shaft was musale the wall." As this would ruin my gutter, let me apply a little healthy criticism to his paper.

He sass, "The "preer pool is beliesed to be the Virgin's Fommtain." Commonly, the worse the eitor the mone it is lefievel; yet he omits to add ly whom or on what evilence such a thing is helieved. Be amo I agree that the V'iggin's Finntain represents Gilom, but that Gilon was i.lentical with the upper pool is iso far as I know) only a conjecture of Mr. Si. Clairs, impmbahle for at least two reasoms. (A) Names of phaces are mot intorchanged in the Bible without a note of explanation ; and
(8) the remains of the old combluit (Quarterly Stufement, 18:2, 48; 1884, 71 in the rock east of the Damasens gate (where I should place (iolgotha), which conduit must have carried water to or from some pool, imply that an ohl pool existed at a higher level than Gihon. Such a pool towards the not hern part of Jernsalem would more suitably be named "the uprex ponel." Josephlus alsos speaks of the fullores momument east of the Dimasems gete, quite comberbalancing Ensehius' quotation from Hegisippus about the full is club. The commonly arcepted site for the upper pool, west uf the Jaffa gate, is also far more suitable than Gihon.

Tostrengthen his case, Mr. St. Clair nuserves that "The place spoken of is not really stated to be in the highway of the fuller's field ; for in the Helorew text the word in is not fouml," and so be renders the words as at "the end of the chamel of the upper pool, the stairway of the fuller's fiehl." Here, surely, Mr. St. Clair trusts to his memory instead of rerifining his reference, or else he goes to the Greek version for his Helnew, since Is. vii, 3 , gives לs before M'sillah, while Is. xxxvi, 2 , ant 2 Kings xviii, 17, both prefix ユ.

Further, one might ask why it should be probable that Hezekiah lived in David's former homse rather than in Solomon's palace ; and why the Hobrew word that suggests ( $\mathrm{P}, 189$ ) that Isabh went outside the city to meet Ahaz should not again sigegest that Eliakin did the sime to mert Rab-shakeh.

It is needless, however, to press eren one of these oljections mutil someone ean devise answers to the fatal questions asked in (gmoted!y Shatoment, 1889, 207, where I pminted out that the gutter and the Siloam tumel both refuted Mr. St. Clair's theory. If the entrance to the Ophel shaft hat been outside the wall of the city, i.e., if the city wall did not reach as far south as that entrance-

1. Why do we read in 2 Chmon. $x \times x i i i, 14$, of "a wall without the city of David on the west side of Gihon, in the valley "?
2. Why should Hezekiah stop "the upper spring of the waters of Gihon and bring them hy a subtermaneons comrse" (18:00, 2l10) . . to Siloam, where the encmy could draw the water just as easily, not to mention his going down by "the stairway" or (Ophel passage (if outside the city wall)?
3. What possible ohjeet conld there be in making this rowk-ont passage? Why grope in the dark when you can walk in the light?
It is pleasing to see (p. 190) that to suit the sme of Amoz, Mr. St. Clair no longer ohjects to the Ophel wall extomding " a little mome sumthward than the wall fomml hy Warmen, though he objected to its extension $(1839,44)$ to suit the son of Zerniah. Might it uot le well at onve to forgive the lattor, athl concede as many "little mores" as will reard to the Ophel shaft? This single concession would remove the greatest hhe from his thenry. When he leaves the entrance ontsite the wall merely to
 Jew on Jebusite using the pasage womld the that, while he was it it, he would not on a wet day miss his umbrella. In every other respect, to trip abong the hill would the mome enjoynble than to tramp throuht the gloomy dangerous passage.

Mr. St. Clail, aeverhbeless, is a pond step ahead of my other apponents on the question of the age of the shaft. They with one voice attribute it to Hezkiah; lee remoms it as alrearly esistimg in the time of Thas: but why, and when, and by whom, it was made, he prudently passes over in silence, though since 1878 only one answer has seemed to me possible.

## PALESTINE EXPLORATION FUND

## NOTES AND NEWS.

At the anmual meting of the General Committee hel at the Olliee of the Find on July 2lat, the following gentlemen were unamimomsly elected members of the (Genemal Committee, namely, Lient.-Col. Goldemid. Jos.ph sidage Monthfore, Eay. Isidome Spiwhan, E-q., ('.E., John Dichom, Esp.. R.v. R. Appleton, W. M. Flimers Petrie, Eaq, G. F. Wats, Esq., F. 1). Mocatha, Esq.

Hure than one speaker at the meating refered to the imprortance of the sork of the Fund being made more widely known in publid sehools and other edmational eathlishments, and to the desmbility of arranging for periodieal lectures, in order to draw attention to the valuable results which have been obtained. The latter sugestion is engaging the attertion of the Eisecutive Commitee, and it is erveally to be hoped that friends throushout the country who may be connected in any way with schools and colleges will endearour th introllue resular instruction with respect to the work of the Fund and its results.

Hem Sehick has sent an interesting report of his ohsoreations during the gharter, including an aconont of the many changes which have taken phace in molem Jeru-atem during the past few years. Wis further report of eseavations at the pool morth of the Damasous gate, near the tombs of the lings, will be published in January.

Mr. I liss's repmet of his exarations at Tell-el-Itesy will be foum in the present number. The work will be renewed there in the consan of the present munth. Combitulioms are urgently neated touenols the afrase. Mr. IBliss also furnishes an interesting letter on "Excavating from its pietureryue side."

The museum of the Fund, at 24, Manover Square, is now open in subseribers hetween the hemers of 10 a.m. and 5 p.m., except on Saturdays, when it closes at 2 p.m.


#### Abstract

Mr. G. R. Teep writes that the fomis mentioned at paze S.? of the Quoterly Statoment for April lat as being " 350 gavds moth of Damas.us Gate." are sit matel "8.50 pards north of the so-called tombs of the kings." Mr. Selick has noted in his report that the tombs are numbered 29 on the plan in the Jerusalem volume of the Memoirs, page 343. The squeezes from ossuaries repurted on at pare 241 of the July number were thoee sent home by Mr. Lees.


The Committee will he glad to recoive donations of Boobs in the Libmary of the Funal, which already contans many works of great value relating to Palestine and the IIoly Land.

It maty be well to mention that plans and pheotorraphes alluted to in the reports from Jerusulem and elsewhere cannot all be published, but all are preserved in the offices of the Fund, where they may lee seen hy sulpecribers.

The firat rolume of the "Surves of Esstern Paleatine," by Major Coniler, has been issued to subscrihers. It is accompanied by a map of the portion of country surreyed, special plans, and upwards of 350 drawings of ruins, tombs, dolmens, stone circles, inscriptions, \&e. The edition is limited to 500. The first 250 subscribers pay seven guineas for the three volumes; subscribers to the "Survey of Western Palestine" are privileged to have the rolumes for this sum. The price will be raised, after 250 names are received, to twelve guineas. The Committee are pledged never to let any copies be subscribed for under the sum of seven guineas. Mr. A. P. Watt, 2, Paternoster Square, is the Sole Agent. The attention of intending subseribers is direated to the amommement after Maps amb before Contents of this number.

Mr. If. Chicholer Hart's "Fama and Flom of Simai, Potm, and the Wady "Arabali" has been completed and sent out to subscribers.

The Ree. I'mf. Themblome F. Wright, Ph.D., of Camimilgo. Mass., U.S., has lamen apminted by the Exemotice Committee, Leeturer and Honorary (ieneral Secretary for tho Fund in the United States.

The following gentlemen have lindly comsented to act as ITonomary I acal Secretaries:

Rev. F. C. Norton, Ditchling Tienrage, Sussex.<br>Rev. Camden M. Cobern, Ph.D., 309, S. Warren Arenue, Sagnion Michigan, U.S.A.

The books now eontained in the siminty's puthimations eomprise an anommt of information on Palestime aml on the resemphes conducted in the conmtry, which ean be found in no other publications. It must never be forgotten that 10 single trasellor, however well equipped hy previous how ledge, can compete Wit? a sciemtife tonly of explorers, instrmeted in the perions mentired, and prorided with all the instruments necessary for carrying out their work. The

 for fo' Os. Od., carriage paid to any part in the United Kingdom only) :-

By Major Conder, R.E.-
(1) "Tent Wonk in Palestine." - A promatar aceront of the survey of Weatom Palestine, frecly illustrated by drawings made by the author himself. This is not a dry record of the sepulchres, or a descriptive catalogue of ruins, springs, and ralleys, but a continuous narrative full of observations upon the manners and customs of the people, the Biblical associations of the sites, the Holy City and its memories, and is based upon a six years' experience in the country itself. No other modern traveller las enjoyed the same adrantages as Major Conder, or has used his opportunities to better purpose.
 as bright and as full of interest as "Tent Work," of the expedition for the Survey of Eastern Palestine. How the party began by a llying risit to North Syria, in order to discover the Moly City-Kiadesh-of the children of Heth; how they fared across the Jordan, and what discoveries they made there, will be found in this volume.
(3) Major Conderis "syrian Stone Lome." -This volame, the leat bumwn of Major Conder's works, is, perhaps, the most valuable. It attempts a task never before approached - the reconstruction of Palestine from its monuments. It shows what we should know of Syria if there were no Bible, and it illustrates tho Bible from the monuments.
(1) Majne Comure's "Altaic Inseriptims." - This bowk is an athemptit to real the Hittite Inscriptions. The author has seen no reason to change his riews since the publication of the work.
(5) Profesur HulPs "Mount Enir."-This is a propular account of the Genlugionl Expedition comduetad by Profemone Itall fore the Commattee of the Palestine Fund. The part which deals with the Valley of Arabah will be found entirely new and interesting.
(6) Herr Schumacher's "Across the Jordan."
(i) Herr Sthumacher's "Jaulan." -These two hooks must he taken in fontinuation of Major Conder's works issued as instalments of the "Survey of Eastern Palestine." They are full of drawings, sketches, and plans, and contain many valuable remarks upon manners and customs.
(3) "The Meneeirs of Twenty-one Years' Work." This work is a pequalar account of the resenrches conducted by the Society during the past twenty-one years of its existence. It will be found not only valuable in itself as an interesting work, but also as a book of reference, and eprevially useful in ardep to show what has heen doing, and is still doing, by this Society.
(9) Hew Schunncher's "Kh. Fahil." The ancient Pella, the first retreat of the Christians ; with map and illustrations.
(1ii) Names and Plares in the Old and Now Testament and Aprorypha, with their modern intentifieations, with reference to Josephus, the Memoirs, and Quarterly Slatements.
(11) Besant and Pahmer's "History of Jerusalem."- The " History of Jerusalem," which was originally published in 1871, and has long been completely out of print, covers a period and is compiled from materials not included in any other work, though some of the contents have been plundered by later works on the same subject. It begins with the siege by Titus and continues to the fourteenth century, including the Farly Christian period, the Moslem invasion, the Medirval pilgrims, the Mohammedan pilgrims, the Crusades, the Latin Kingdom, the rietorious eareer of Saladin, the Crusade of Children, and many other little-known episodes in the history of the city and tho country.
(12) Northern 'Ajlûn "Within the Deeapolis," by Herr Schumaeher.

By Henry A. Ifarper-
(i3) "The Bible and Modern Diseoveries." -This work, written by a Member of the Executive Committee of the Palestine Exploration Fund, is an endeavour to present in a simple and popular, but yet a connected form, the Biblicul results of 22 yenrs' work of the Palestine Exploration Fund. The writer hins also arailed himself of the disenveries mado by the American Expeditions and the Egyptian Exploration Fund, as well as discoreries of interest made hy independent travellers.

The Bible story, from the call of Abraham to the Captivity, is faken, and details given of the light thrown by modern research on the sacred anmals. Kastern customs and modes of thought are explained whenever the writer thought that they illustrated the text. This pluin and simple method has never before been actopted in dealing with modern discovery.

To the Clergy and Sunday School Teachers, as well as to all those who love the Bible, the writer hopes this work will prove useful. He is personally acquainted with the iand; nearly all the places spoken of he has risited, and most of them he has moreover sketched or painted. It should be noted that the book is admirably adapted for the School or Village Library.

By Guy le Strange-
(14) "Palestine muler the Nowlems." - Fur a long time it had been desivel by the Committee to present to the world some of the great hoards of information about Palestine which lie buried in the Arabic texts of the Moslem geographers and travellers of the Middle Ages. Some few of the works, ol parts of the works, have been already translated into Latin, French, and German. Hardly anything has been done with them in Euglish, and no attempt has ever beeu made to systematise, compare, and annotate them.

This has now been done for the Society by Mr. Guy le Strange. The work is divided into chapters on Syrin, Palestine, Jerusalem, and Damascus, the provincial capitals and chief towns, and the legends related by the writers consulted. These writers begin with the ninth century and continue until the fifteenth. The volume contains maps and illustrations required for the elucidation of the text.

The Committee have great confidence that this work-so novel, so useful to students of medireval history, and to all those interested in the contivuous story of the Moly Land-will meet with the success which its learned author deserves.

By W. M. Flinders Petric-
(15) "Lathash" (ome of the fise stromghelits of the Amorites). - An actomut of the excavations conducted by Mr. Petrie in the spring of 1890, with view of Tell, plans and sections, and upwards of 270 drawings of the objects found.

## 13y Trelawney Saunders-

(16) "An Introduction to the Survey of Western Palestine, describing its Waterways, Plains, and Highlands, with special reference to the Water Basin-(Map. No. 10)."

The new map of Palestine, so long in hand, is now ready. It embraces hoth sides of the Jordan, and exteads from bathel in the month to Kalen i Barnea in the south. All the modern names are in black; orer these are printed in red the old Teatament and Apoerypha names. The New Testament, dosephus, an.l Talmulic names are in lhlue, and the tribal prosesons are time in colours, giving elearly all the indentifications up) to date. It in the most compre inomise map that has been published, and will the imaluable to unvervitio. colleges, schools, \&c.

It is published in 21 sheets, with paper cover; price to subscribers to the Fund, $24 s$., to the public, $\mathfrak{f}^{2}$. It can be had mounted on cloth, rollers, and varnished for hanging. The size is 8 feet by 6 feet. The cost of mounting will be extra (see Maps).

Brameh Asmeiations of the Bihle Society, all Sumlay School Unions within the Sumbay sichool Institute, the Sunday School Lnion, and the Wesleyan Sumbay Schonl Inatituse, will please oharse that hy a sperial Fimolution of the Committee they will henceforth be treated as subscribers and be allowed to pumbase the bowhe amd maps (by applieation only to the Susectary) at reduced price.

The income of the Soneety, from dune 1 sth to Soptembere 1 sth was-from: ammal suhmoptions and domations, induding Loowl sorietios, Elos 5s. id.: from all sources, $£ 563$ 1s $5 d$. The expenditure during the same period


Suboriburs are hoctad to note that the following can be hat by application to the oflice, at 1s. each :-

1. Index to the Quarterly Statement, 1869-1880.
2. Cases for Herr Schumacher's "Jaulân."
3. Cases for the Quarterly Statement, in green or chocolate.
4. Cases for "Abila," "Pella," and "Ajlûn" in one volume.

Eurly numbers of the Quarterly Statement are very rare. In order to make up complete sets, the Committee will be very glad to receive any of the following numbers:-

No. II, 1869; No. VII, 1870; No. III, 1871; January ard April, 1872; January, 1883, and January, 1886.

It having again been reported to the Committee that certain hook haw leer: are representing themselves as agents of the Socicty, the Commattee have to (antion subseribere and the prable that they have no book lawkers in their employ, and that none of their works are sold by itinerant agents.

While desiring to give every publicity to proposed identifications and other thanjes advanced by offeers of the Fund and contrihutors to the pages of the Qwerlerly Statement, the Committee wish it to be distimetly understoosl that by mublishing thom in the Quarlorly Statement they nether sanction nor adopt them.

Submeribers who do not receive the Quaterly Stutement regularly are ashed tosend a mote to the Suctetary. Great care is tahen to forward each mumber (1) all who are emitled to receive it, but changes of address amb other canses give rise occasionally to omissions.

The only authorised lecturers for the Society are-
(1) The Rev. Thomas Marrion, F.R.R.S., Member of the Socicty of Biblical Archæology. Address: Rev. Thomus Harrison, Hillside, Benenden, Staplehurst, Kent. His subjects are as follows:-
(1) Researeh and Discovery in the Holy Land.
(2) In the Track of the Israelites from Egypt to Caraan.
(3) Bible Scenes in the Light of Mudern Science.
(4) Eastern Palestine.
(5) The Dead Sea and the Cities of the Plain.
(2) The Rev. Charles Chidlow, M.A., Caio Vicarage, Llandilo :Recent Discoveries in Bible Lands.
(3) Prolesar Theadore F. Wright, Mh.D., Cambridge, Mass, Momorary General Sencetary of the Palestine Eapluration Fund for the Linted States. His subjects are as follows:-
(1) The Building of Jerusalem.
(2) The Overthrow of Jerusalem.
(3) The Progress of the Palestine Exploration.

Application for Lectures may be either aldressed tw the Secretary, 24. Hanover Square, W., or sent to the address of the Lecturers.

If has been asked why Mr. St. Clair's mame has been omitted from the list of lectures. The reason is that during the lat seasom Mr. Sit. Clair has heen lecturing on his own responsibility. Ilis relations with the Committee are, and always have hern, of a cordial charater, and the Committee dosire to express their sympathy with him in his efforts to awaken and suatain interest in "Eastern Exploration."

## ANNUAL MEETING.

Tur Annual Meeting of the General Committee of this Soeiety tomek place at the Office, 24, Hanover Square, W., on July 21st. James Glaisher, Eem, F.R.S., nocupied the Chair: Among throe pmesent were Majon-General Sir F. J. Geldsmi.I, Surgeon-General Eutchinson, M.D. the Revs. C. D. Ginskurg, D.D., W. J. Stracey, IV. Henry Rogers, D.D., and A. Liwy, I. D. Crace, Esq., 日. C. Kay, Eisy., Wm. Simpson, Esy. B. Woodd Smith, Esq., Dr. Chaplin, \&cc.

The Chwirman mentioned that he had received letters regretting inability to attend from Viscount Sidmouth, J. R. Barlow, Esq., Sir Willian Muir, D. MarDomath, Esif., Reer. Juseph Angns, Hemry S. Perty, Eanq, Rev. W. F. Pirch, Jas. Melrose, Eisq, Major Comuter, R.E., \&e.

The Ammal Report of the Executive Committee for the past gear was then read.

## Gextlemen,

Four Exeemtive Committee, elerted at the last General Mfeeting on July 1st, 1490, heg now, on reigning their ollive, to render an account of their administration during their term of office for the past year.

They have held twenty-one meetings since the Jast Annual Report was issued.

They haste to dephore the tose by death of the tate Arohbichop of York, the President of the Society for twenty-four years, of the late Dean of Wells, and of the Rev. Henry Geary, who was for more than twenty years one of the Lecturers for the Fund.

They have great satiofaction in ammencing the acceptance by llis cirace the Archbishop of Canterbury of the Presidency of the Fund.

The main work of the year has been the excavations at Tell-el-Hesy. Some delay oeented in resuming the work. Mr. Ftimeters Petrie's old love for Eg? $\mathrm{p}^{\text {: }}$ was so strong that your Committee had to look afield for a fresh explorer. It was no easy matter to find one suitable, for, as you well know, so many qualifieations combined in one man are necessary.

Mr. Bliss, the son of tine President of the Americun College at Beirout, heing highly meommendel by the Res. 1)s. Poas for the prosition, was appointel. and proveeded to Eiegnt, whee he underwent a course of instructions with Mr. Petrie in conducting excavations.

In February he arrived at Jaffa, and at once began arrangements for starting work, his several letters reporting progress will be found in the Quarterly Statement.

His detailed report of the season's operations has just come to hand, and appears in the present number.

Herr Schick continues to report on all newly discovered objects in or near Jerusalem. Ilis endeavours to find the contimuation of the rock-cut channe! south of the Virgin's Lountain were at last rewarded by success, though not hefore sinhing smeral shafts orer 30 fert in deptli. On strihine the channel, which is pertly a rock-cut tunnel, he followed it for over 200 feet. What this chamel or deain helonirs to, or where it comes from or leals to, has not yet heen decided. Unfortunately, the work was put a stop to by order of the Governor, uwing, it is lhought, to the lamentable remonal of the silomm inseription, which has roused the suspicions of the Turkish nuthorities.

Everyone interested in the archæology of Palestine will have learmed with regret that this famous inscription was cut out of the rock tumel and carried away some time during last year. It was broken in romoval and the fragments sold to a person in Jerusalem. On receiving this intelligence your Executive Committee immediately forwarded to His Exeellemey Hamdi bey a reoblution expressing their regret and their hope that steps would bo taken to secure the fragments. A few weeks later Mr. Kayat, Acting British Consul at Jerusalem, reported that through his endearours the inseription had been recovered and handed over to the Turkish authorities for thmsmission to Constantinople.

About the time of the removal of this inseription another "Siloam inscription" was produced. and copies of it sent to several persons. There is one in this office. It is a clumsy forgery in seven lines of Phonician characters.

Among the more important discoreries of the year are :-
An elaborate rock-cut tomb, and an ancient bath and cistern near Bethany.
Some fine mosaic work in three colours at the so-called "House of Caiaphas."

A nother rock-hewn chapel with a Greek inscription at Silwin.
The springing of an arch in "Solomon's Stables" by Mr. Lees. The lower masonry and the part of the arch left are similar to Robinson's Arch and the fragment of an arch near the south-east comer. A paper on this subject by Mr. Wrightson, C.E., a report with plans by Herr Schick, and a photograph of the arch by Mr. Lees, have been published in the Quarterly Statement.

Herr Schick and Mr. Lees sent some squeezes and tracings of Hebrew insorfitions amb ornamentation found onsone owsaries that were depositeal in rock-hewn tombs lately opened up north of the city, on the west side of the Damascus rond. These were forwarded to Professor Clermont-Gauneaw, who has contributed valuable notes respecting them, which will bo found in the current number of the Quarterly Statement.

Herr sichumather, anting on instrutions from the Committee provented to Kana, a village cust of Tyre, and photographed (we believe for the first time) and examined the sculptured figures mentioned by Guérin and Renan. No inseriptions are foumd. Major Conder believes the figures to be of the Ronam or Greek period.

Your Chairman has continued his valuable papers on the "Comparison of the Atmonhtre Prossure and Temperature in Palestine and in England in the Ten Toars enting 1sc!." These papers are teening with information on the climate of Palestine.

An important paper on the Maronites by Mr. W. J. Bliss was received early in the jear. The Committee hope to publish this early in the coming year.

The Rer. Dr. Post has contributed an account of his trip to Palmyra, and his second valuable essay on the "Sects and Nationalities of Palestine."

Dr. Chaplin reported the discovery, at Sanaria, of a Hebrew weight, having an inseription of two lines, in ancient Hehrew characters, which, translated by Professor Sayce, reads : "Quarter of a quarter of a Netzeg." It is beliered to belong to the 8th century B.C.

Professor Hayter Lewis obtained, through the kindness of Miss Amy G. Simith, a squeze of an insoribed Assypian tahlet, which was fonm many bears ago, when the Sisters of Sion were moking excarations near the Via Dolorosa. Mr. E. Wallis Budge reports that it is a fragment of an inswiption of Sargon (705-721 B.0.), and came from that monarch's palace at Khorsabad.

The premises in Adam Street being now too small for the purposes of the Fund, the commodious rooms in which we are met have been taken.

Your Exccutive Committee are pleased to report that the collection of whjecte of interest brought home by officers of the Fand is now entirely in their own hands, and is being arranged for exlibition at the Office of the Fund.

The Rev. Greville J. Chester has rendered valuable assistance in arranging these whjects, and Mr. Flinders Petrie has clamifted and duted the pottery, de., found during his excarations at Lachish.

Your 'reusurer, MIr. Walter Morrison, has presented to the Fund for Exhibition in the Museum room, six beautiful water-colour paintings by Mr. William Simpson.

1. Bahr-el-Kebir, or the Great Sea (underneath the Haram area).
2. The Well of the Steps.
3. Column found in driving a Gallery.
4. Scarped Rock in Gallery.
5. Fallen Voussoirs of Robinson's Arch.
6. South-east Corner of the Haram Wall.

These paintings are quite unique, owing to most of the plates having been filled at the conclusion of Sir Charles Warren's excavations. 'The best thanks of the Committeo are due to $\mathbf{M r}$. Morrison for his valuable gift.

The Executive Committee have pleasure in reporting that since the last General Heeting 206 new subseribers have been added to the list of anmal subscribers.

## Publications.

The new publications of the year have been-

1. A new, cheap and revised edition of "The Bible and Modern Disconverics," by Henry A. Harper. This edition is bery popular, and has met with a steady sale.
2. Mr. Flinders Petrie's account of his excavations at Tell-el-Hesy was pubiisled in dannary. It is full of detailed information, with many drawings of
the ubjects foum? whinh are tabulated aceording to the period they beloug to. In the antoum room will be foumd a ravefully-rlas-ified ot of fragments of pottery from Lachish, connmiang Phomitian, Amorite, Jewish, and Greck forms, which will be of great value tostutents of the subject. Corresponding sithave heen left by Mr. Petrie at Jerusatem, Jaffa, and Beirat for the instruction of travellers.
3. "The Fauna und Floma of the Waty 'Arabah and Simai" hats been sent out to all subscribers to the first edition in order of application.
"The Arehteolngieal Mission of Professor Clermont-Gannean." Proofs of the illustrations of this worls have been sent to Mr. Gannean, who is engraged in arrauging them and preparing the letter-press.

The raised contour map is in progress. Cats of it in three sections haw heen made, and Mr. Amstrong, when his other duties permit, is chomy angared in working it up for reproduction. It is intented to publish it in plater of Paris and papier mathe. The phy-ital features of the commtry and Biblial towns will he shown as far as the scale will permit. Fuller information will be given in the Quablorly Statoment, previous to publimation. This vers renarhable production of Mr. Ammstrong's shill and imduatry will be of the greatest value for use in higher schools and to students generally.

Amongst the reports and papers which have been published in the Pumborly Statements since the last General Moeting of Cummittee are the following:-

## By Baurath C. Schick -

"The New Road North and East of the ('it! Wall ;" "Disenveries at the House of Caiaphas; " Another Rock-cut Chapel at Silwân ;" "Christian Tombs in Terusalem;" "Ixcavations on Mount Olivet, at the Second Aqueduct, at the Golden Gate, and at Rujm-elKahakir."

## By Mr. Flinders Petrie-

"Journals"; "Explorations in Palestine"; Sce.

> By Mr. F. J. Bliss-
> "Letters on the Progress of the Excarations at Lachish."

By the Rer. J. E. Hanauer-
"Proveriss and sayings among the Spanish Jews ; " " Notes on Palmyrene
Inscriptions ; " A Subtermanean Passage in Solomon's Stables ; "
"Cuttings in the Rock in the Haram Area."

By James Glaisher, F.R.S.-

* Comparion of the Atmospherice Pressume and Temperatures in Pate-tine aral in England in the ten years ending 1889, from Observations taken at Sarona, near Jaffu."

By the Rer. Gcorge E. Post, M.D.-
"Narrative of a Trip to Palmyra; " Land Tenure, Agriculture, ete., in Palestine."

By the Right Rev. Lord Bishop of Salisbury-
"Note on an Inscription from the Church of St. Stephen's."
By Dr. Chaplin-
"Anancient Hehnew Wright from Siamaria;" "A stone Mask from er Ritm" (tho Hebrew weight and stono mask are to be seen in the Museum); "Gilion."

By 'I'. Wrightson, M.I.C.E.
"On Relation of certain Areh Springings found within the Area of the Temple of Jerusalem."

By Dr. Selah Merrill-
"On the Pits in the Shittim Plain;" "Castle ist Khan Minieln;" "Visits to Umm Shita;" "The Natural Bridgo at Pella;" and "Inhabitants of Bashan."

By Major Conder, R.E., LL.D., D.C.L., M.R.A.S.-
"The Sculptured Figures near Kana"; "The Native Name of Palmyra"; "The Moubite Stone"; "The Battle of Kadesh"; "The Conquests of Rameses in Galitee"; "Jews and Gentiles in Palestine"; "Monumental Notices of IIebrew Victories"; "On the Chronology of Pottery" ; On the Hebrew Weights" " Lachish Inscription"; "Quotations of Psalms"; "On the Khabiri or Abiri"; "The Sculptured 'Tomb at Shefa 'Amr"; "The Early Alkadians in Lebmon ": "The Nittito Prince's Letter"; "On the Altar from Tell Amarna"; "The Hebrews on the Tell Amarna Tablets"; "On Baalgnd "; "JIahanaim."

By Prufessor Hnyter Lewis-
 Jerusalem."

By Professor R. W. West, M.A.-
"Burometrical Determination of IEeights in Lebanon and Anti-Lebnnon."
By Willinm Simpson, M.R.A.S.-
" Eintrance to the IIoly Sepulchre"
By Major Watson, R.E., C.M.G.-
"The IToly Sepulchre."

By Rev. W. F. Birch -
"The 'Gutter" ": "Gihon."
By George St. Clnir, F.G.S.-
" Millo "; "The Fuller's Field."
By Surgeon-General Mutchinson, M.D.-
"Notes on Figures in the Cave of Saris, and on Malula and its Dialect."
By W. C. Winslow, D.D.-
"On Acoustics at Mounts Ebal and Gerizim."
By Mrs. Finn-
"The Dead Sea visible from Terusalem."
By Rev. James Neil -
" lits in the Shittim Plain."
By Rev. Greville J. Chester-
"The Stone Mask from er Ram."
By Rev. J. H. Cardew-
"Note on the Identification of Zour."
By Professor Sayce, LL.D.-
"The Lachish Inscription."
By Henry Gillman-
"On the site of the Holy Sepulchre."
By J. Stow-
"On Mount Moreb."
Four Exemtive Committee ilaire again to peend their frecial thanks the the Hamomary Leowl seometaries for their effoms so cheorfully and readily made on behalf of the Society's work.

It is proposed that the following gentlemen he invited to become members of the General Committee :-

Lieut.-Col. Goldsmid, War Ollice.
Joseph Sebag-Montefiore, Esq.
Isidore Spiclman, Esq., C.E.
John Dickson, Esq., Her Majesty's Consul at Jerusalem.
Rev. R. Appleton, Trinity College, Cambridge.
W. M. Flinders Petrie. Esq.
G. Ir. Watts, Esq., Manchester.
F. D. Mocatta, Eisq.

# BaLANCE SIIEET FOR TIIE YEAR ENDING 31st DECEMBER, 1890. 



This balnnce sheet was published in the April number of the Quarterly Statement, with the following notes by the Chnirman :-

In the absence of our Treasurer, Mr. Morrison, it becomes my duty to make the following remarks on the balance sheet for year ending 31st. December, 1smit. The subsempioms and donations show a large increase on thower of the year 1889. This was due to ari appeal for funds for carrying on the excavations in Palestine, which brought in about $£ 1,000$.

The expenditure amounts to $£ 3,18915 s, 4 d$. This sum is made up as follows :-


The Society was on March 17th practically out of debt. A sum of about £350 was due to the printers. This, however, is a liability which varies considerably from time to time. The apparent discrepancy between the amount received from the sale of publications and that expended upon them, is mainly due to the fart that the Quarterly statement is given to all sulacribers-
 $\mathcal{E} 400$ a year. When allowance is made for this, it will be found that the differenee is veryslight ; and indeed it disafpears if the stowk of maps and hooks in the hands of the Society be taken into account.

The Gmanmas. - The Report, I think you will see, indieates a steady continuance of work under some difficulties. The difliculties do not decrease as time goes 511 , in fact the Turkish fovermment becomes a Ilt lie more suspicions, aml the lreaking up of the siloam insoripion has increaned our diffirultice, as suspicion has heen ercated mall sifles; yet, emsidering the nature of our work, I think the lieport will le regnaded ats satisfactury from the large mumber of petsens who have hern interested ath aresteadily workins to inctease omr knowlealge in the diection in which we want it to be increased. I shall he glad if any gentleman will make any remarks on the Report before I put it to the meeting.

Sir Frederick Goldsmd.-I venture to say, as a comparative outailer, that the lieport appears on me mot satisfictory, and esprevially su in this refpect that I have always monsilered that where it is necessary ta keqp a Quatm!y Statement of any Society puhlished every rear, and certainly one like the Palestine Exploration Fund, in a short time sulijects rumst to a certain extent hecomen more or less exhatustem, hut I mmat say that the Palestine Explonation Fomd has always struck me as having teonrees which no other Gocidy that 1 am aware of can muster. It seems to me never to come to the end of matters of interest, and the last number of the Yurvitaty Ntetoment and the previons number are to me most interesting documents. I see no falling off, no lack of inferest in the pmblications of this somety. so muth so that m! awn implac.a.s.on, without refepence or talking to ather prophle on the sulbject. has heme what a misfontume it is that the work of the I alestine Explomaism Fumb is mot hettor known among mheatimal extalili-hments in this country. I cannot help thinking that in public schools, and in other c..hantimal estahlishments, sumbelhing mome onche. to the known of the
 of the Bible in what I may term a pleasing and agheahle way, insteal of
 the wond "compulsion" even with so great a subject as the liblic. but in works like that of the Palestine Exphoration Fumd you draw students

 monts a very great alvantage wonlal be comfervel. I must heis parton for being perhaps wather irtelesant and eron for getting up and speakinge at all ; for although you have done me the honour to put me on the Fioneral Committee, aml I think it at rery great homour, still I am a emmparatise outsider, beeanse as I live in the comtry I have not been able torattend the meetings of the socinty, and I can omly feel my interest. in the distance, as it were. (Thecrs.) I bers in comblusion to move the adoption of the Report.

The Rev. A. Löwr.-As one of the old men in this room-one of the oldest men in this room, I venture to say a few words. In the first place this Report, which is so highly interesting, certainly deserves every possible support. The previous speaker has hit upon a point which has very often struck me as a matter of regret. There is no question that this Society does a great service underground and overground. There is an immense amount of knowledge being brought to light which has been hitherto buried under the earth. In addition, I believe, though it is not intended, the Society is really a precursor of an improved state of civilisation in Palestine, because the Society, in its valuable publications, draws attention to the condition of the modern occupants of the country, and many suggestions which are incilentally offered in the publications will help to improve the condition of the people. But I shall call attention to the lack of sympathy which, on the part of the public, seems to exist with regard to this Society. However well it may be supporiah, it maght to hee supported infmitely lether. I tahe the lilierty of throwing out a hint-I won't call it a suggestion. It seems to me that if you had periodical meetings, giving lectures on the work of the Society, it would be of very great advantage in every way. I recollect the ancient Mohammedans used to call the Isiaclites "Ahl el Kitâb," meaning, the religionists, the people who cultivate the Scriptures ; but some Mohammedan writers take that as a kind of ridicule. They state that the Israelites confined themselves to writing only, and it seems to me that if this Society, in addition to its valuable writings, were also to offer us, periodically, valuable lectures, not speeches, but lectures, it would draw. There are a great many persons who, in these days, when we are so overdone with literature, would much rather hear a lecture than read one. And so if it should be thonght fit on the part of the Executive to give periodical lectures, at most, say, once a quarter-not once a month-it would draw a great many persons who are at present outsiders. With this observation, I cordially second the motion which has been proposed. (Cheers.)

The Rev. W. J. Stracey. - It strikes me, sir, that the change of rooms is a very great improvement. I think it brings the Fund so very much more into jublic notice than where it was stuck down close to the Thames Embankment.

Mr. Guy le Straxae. - I venture to make some small suggestion, especially after what Sir Frederick Golilsmid has said. It seems to me that it would be a gond thing to have in the Quarterly Statement something in the form of "Notes and Queries; " that is to say, that there might be, a little by itself, a part for queries and for answers. Several times latterly in the Quarterly Statement questions have been asked and I have often very much regretted that answers have not been given to them, and I think perhaps that more attention would be called to the querias if smm hing in the form of the pmblication of " Notes and queries" were adopted, if there was a page of the puarterly Statement set apart simply for queries. I don't know whether that would be possible.

The Cmammax. -The Editor is here, and I have no doubt he will make a note of what you are saying, but we must leave the Editor to deal with that.

Mr. Guy de Strangis.-It would certainly bring the Palestine Exploration Fund into greater notoriety if it were known, if it were forcibly hought hefore people, that through the Quatroly stutoment they could ask questions on Biblical subjects, and on Archreology.

The Charman.-Before putting this motion, I should like to say the goutleman who has moved it has touched upon a sulbject that has often imen before the Committce, how and in what maner we conld bring our work before the schools with the view and the olject that he has mentioned. Our Treasurer, Mr. Morrison, has often spoken on that subject. It still is in our minds that we want both sides of the Jordan thoroughly explored and mapped for schools; we don't like to see the one side more complete than the other. But there has been a little difficulty, which I imelieve has been before the meetings on a goed many occasions, and I daresay it will continue till we shall at last succeed in some way in duing what we want to do. As to the gentleman who has seconded the motion, up to the present moment we have had no rooms to give lectures in. We have now got a room such as we never had before, and we are surrounded by something that is very interesting in our Museum. With those remarks I now put the resolution before the meeting.-Carried unanimously.

The Rev. Mr. Stracey moved the re-election of the Executive Committee.

Mr. Rogers.-I have pleasure in seconding the motion.
The Chammas, having put the resolution to the meeting, it was carried unanimously.

The Cmammax. - Then, gentlemen, I have to ask you to give your hest thanks to Mr. Schick. Mr. Schick neglects no opportunity of doing that which the Committee wishes. There is not a bit of ground opened in Jerusalem, there is nothing found there, but he has his cyes upon it, and, if possible, supplies us with the information quite truthfully. I would ask you then to give Mr. Schick, as you did last year, your thanks for his continued efforts, and the faithful reports which he has made to the Fund.

The resolution was seconded, and carried unanimously.
The Chamman.-Then, gentlemen, Mr. Bliss has only been one year with ne, but his letters tell you that he is earnest. He had some experience with Mr. Petrie in Egypt, before he went to Palestine, and I hopre that in the future he may outdo Mr. Petrie himself, but he has got to win his spurs in that respect. I should like to thank him for the efforts he has already made.

This vote of thanks was seconded and carried unanimously.
The Cmammax.-Now, gentlemen, in the Report there is a staterucht ahont Mr. Armstrong. I should like you to look in that eorner of the remen at that raisel map. I an deeply indebted to Mr: Armstronge for
were there no one here in whom [ could flace implicit confidence, I should have no easy mind. I should be constantly coming here with great effort to myself ; hitt with Mr. Armstrong about it is different. 1 would therefore ask you to thank one so faithful as Mr. Armstrong has been, to give him your bent hhanks, and to express our hope that he may continue to discharge his duties to our satisfaction as well as he has done in the past.

This vote was seconded and carried unanimously.
The (mamman.-Then there is the Honorary Secetary. There are two telugrams waiting for him to-day. Something has preventel Walter Besant laing with us. He fully intended to be here, but he is not here. He is a husy man. Sometines, I think, taking too much upon his hands, for it may close a useful life too sonn. I ask you to thank our Homorary Secretary for the time he has given to us, and the interest he still takes in our success.

The vote was unanimously accorded.
The Chammas. - And lastly, though not least, there is the Editor of our Quusterly Statoment. Not a word that has been said about the Notes and Queries, or in what way the stutement can be improved, will hare fallen mpon cars that have not listened, and he will think and see whether the proposal can he carried out. I heed not say how and in what mamer the (quertaly stutoment is conducted. I was idelighted to hear one speaker. remork that it is read with. interest. The Statement ought to have a more extensive reading, but 1 meet with it at times where I do not expect it, and find that the efferts of our Quarterly Statements are of the most hencficial character, that they do guide people to the reading of the Bible, and the study of the Bible. Porsons who in their scheoldays looked upon the Bible as a book of punishment which they were compelled to real are now looking opon it as a book of pleasure to be studied and thought of. It is a great thing that all our work in Palestine has tended to confirm every year the accuraer of the Bible. I wish we could have more subscribers. We should then be more powerful. Every espenditure is made with commons, strict economy. I do look into the expenditure of all monies for every purpose. I am in a position of trust, and if subscribers should call mpon me at any time to give an acemut of that trustership, I am always prepared. There is money that has come in for the escavations very well indeed. We have curefully and economically used that moner, and we have done a very great deal with the money. I am certain that will be the general impression. (ientlemen, I thank you very much for your attendance to-day. I thank you for the kind observations you have made to help this Sonciety. I do not know that there is anything more to say. Our meeting is completed, and 1 hopre that at our next anmual meeting every one of gou will he present, and that we shall have a gool aceoment to give of the year's work.

The vote was unanimously approved.
Mr. J. D. C'rach.- Before the meeting lreaks up I should like to ask
the members who are fresent to return one more vote of thanks, and that is to our excellent Chairman (cheers), whose energies seem equal to every occasion, and to the members of the Executive Committee. It is the Chairman who has attended every one of our meetings ; at any rate he has attended a majority in excess of any other member of the Committee. I helieve he has only been once absent, and that through ill-health. There is hartly a detail, financial or otherwise, with which the Chairman is not more intimately acopuainted than any other member of the Committee, and lis efforts are just as fresh, as energetic, now as they were so many yearsago when he accepted the post, with a diffidence which was quite unnecessary, as events hase proved. 1 shall venture to ask his permission to put that to the vote for him.

The vote was carried by acclamation.
The Chamaman.-Thank you, gentlemen; thank you, indeed. I feel as I always felt that, the thanks to your Chairman is a vote of tharks to your whole Executive Committee. Were it not for them it would be searecly pmssible for me to get on with the work, but I have an excellent Committee; their hearts are in their work, every one of them. I have a Committee of an extraordinary kind. I could hardly repeat all the qualifications of my Committee; but here I am, and they allow me to be their heal, and to assist in their laluenss. I can assure you that your thanks just given are well earned by every member. I thank you for thanking them, and 1 will convey to them your thanks. Let me congratulate you on the muclens of our musemm. Laok around here; last year and the year before and for several years it was at the South Kensington Museum, but it was comparatively hidden there, though it was open to the public, and we told everybody. But everyone did not find that little corner where the things were placed. We were compelled (t) remove them. We hall no place to put them in, so for the last two or three years we put. them in boxes and deposited them at Taylor's to be taken care of, and now for the first time we have a place in which to exhibit them. Look even at those lamps before me ; what a delight and a charm-a charm that grows upn you. The gentlemen who have taken an interest in this Fund may now take a greater interest in it through seeing our collections. I would ask everyone to take a deeper interest in it, and to enlist as many others as they dan, for certain I am that there is not a gentleman or an educated presson who will take up our works and read them, but he will be more and more interestal in the subjeits to Which they relate. I thank you in the name of the Committee for the kind vote you have just passed.

The Committee then adjourned.

## HERR SCHICK'S REPORTS.

Jerusalem, July 14th, 1891.
Tume are several small things which seem to me of sone interest tor members of the I'alestine Exploration Fund, so I think it right to repurt on them.

1. Foundation of Present City Wall.-I have already on two former nccasions reported that the present western town wall from the Jaffa Gate norliwards is not founded on the rock, but in some places standing simply on earth. I have now to report that I made this observation again at a. thim place. The building outside the Jaffat Gate, in whioh had been the wflice of Her Britannic Majesty's Consul, was taken down and huilt uy

amain on a mush grander scale, requiring new and better foumbations. (Ons digging just in fromt of the preent town wall wa great. depth onle bleck earth and rubbish were found, no natural soil. They went down about

24 feet lelow the lovel of the street and no rock was reached, so it is proved that there the wall stands on a layer of made earth from 25 to 30 feet high. When I saw it I was fearing the wall might fall and bury the workmen. On the map, scale en'm, the surface of the road is there given as 2,530 fect alons the sea, the rock where now the town wall stands must, therefore, be ahout 2,440 , or perhaps a little more, rising rapidly towards east.
2. Remains of Old Wall inside City.-As I have stated in a former report, the Roman Catholies are demolishing a group of houses and bailding a large new school at the eastern part of the Lurat Deir el Srani, north-west of the Church of the Enly Sepulchre, north of the strect where on the map the word eprans stands. As several things of interest were found, I send a copy of part of the said map, with the new disooveries marked. The highest point in this square is about 2,520 feet, at other points it is much lower. There was foum a kind of prasagge or road cut into the rock 7 and 8 feet deep and 6 feet wide, its bottom declining towards the Chureh of the Holy Sepulchre, in which direction it runs. It was laid bare for a length of about 15 feet; it ends abropuly in the east at a wall (with an opening) about 6 feet thick of very well hewn, but not large, only moderate sized, stones. At its castern front there is a great quantity of rubbish. About 20 feet west of the said wall another and still thicker wall was found of larger stones, even 6 and 7 feet long some of them, and about 2 feet high. The direcdion of hoth (rumning parallel) is towarde the south, as shown in the plan. These rentains have for me a great interest. By studying the walls of Jernsalem (ancient and modern) I found that some Christian writers say that Constantine's buildings, or the Church of the Moly Sepulchre, reached to the western town wall (see "Tobler Top." Jernsalem, i, p. 135, and "Golgotha," p. 16). This "western town wall" would not be Madrian's, which was at that time destroyed, and which had to be built by the Christians-the part from the Jaffa to the Damascus Gate-in A.D. 1063, from which time this quarter was assigned to the Christians. Without going into detail and argumentation, 1 wish only to say that I. believe Hairian's north-western wall decayed, and was for a long time not wanted, as in this quarter there were nin houses, or only a few. So when Constantine had built the Church, the Church wanted protection, and a wall was built near to it on the west side, which wall was restored and improved by Eudoxia the Empress. This (western) wall began either at the corner of the so-called ancient "seeond" wall, or as I rather think started from the nonthern end of the ancient "broad wall," which is the dam or mound wall on the eastern or valley side of Hezekiahs Pool, of which I have in 1846 yet seen a piece, where now a house stands. It consisted of very large stones, which were broken up and used as common mason's stones. Such large stones were met with and broken when Messrs. Bergheim's office was extalilished, north of the said pool and west of the Church of the Sepulchre, and now such a wall is found farther north, as described above. From this latter point it may lave gone towards the ancient tower west of Damascus Gate, in some
such way as I have indicated with a dotted line. When, afterwards, Hadrian's wall was again restored (as above mentioned) by the Christians, and the space emhraced by-and-by filled with houses, the wall immediately west of the Church had no more any importance, and so its stones were used up in building the convents, \&c.
3. Protestamt Burial Ground.- There is an intention to enlarge the buildings of the late "Bishop Gobat's School," for which a portion of the Ducial ground is asked for, with the promise to give for it a larger piece of ground down in the valley. To effect this change a wall was made hy the Church Missionary Society along the road guing down to the valley. As this road had to be made somewhat wider, and the wall wanted a mroper foundation, the rock which is near the surface was laid hare throughont. At the point where the contour 2,359 crosses the raad, the oprening of a rock-cut cave appeared. This cave was roundish in shape, about is feet in diameter, and more than a man high-as there was much earth in it, I could not get the exact height. It was no tornb, simply a cave, fit for shelter, or to keep things there. I tried to persuade the buiklers to utilise the cave for some purpose, but. as the entrance was situated a little lower than the surface of the road, which caused some difficulty, they walled it up. On the ground lower down I cherered very large lilocks of rude stones which one might think to be rock, so I made some excavations in the hope to find something of import ance, but found simply a kind of dry wall (or fence) along the contonur 2,389 . These stones are 10 feet or more long and broad, unshaped, nont hewn, put upright on the surface of the rock, their smouther sides towarls the outside (downwards). As the line kept on the same level, I suppose that a path or road went along (on the out or valley side) eastwards to the road coming down from "Bab, Nely Dand," and perhaps even farther eastwards. Such walls, at some distance one from the other, the one nearest the city being always the higher, scem to have girded round the hill slopes of the Holy City, as can be shown also on other sides, and added to the strength of the fortification.
4. Watorcourse providing the ancient City vith water from North-mest... That snch a watereourse once existed has been kuown for a long time. Sir Charles Wilson writes in his Notes: "Ordnance Survey of Jervisalen," 1465, page 51 - "There are remains of a conduit coming in on the nort $h_{1}$ west of the city, first discovered when building the new Russian Conrent (5), and since formal at some buildings belonging to Mr. Bergluim (4), and also within the town when digging for the foundations of part of the Latin Patriarch's house ( 1 and 2 ); at the two last places it was visihle during the stay of the surveging party at Jerusalem, but it could not be traced heyond the Russian buitdings, of formet in the neighhourhoorl, and it is hard to say from wheuce the water came. The sketch shows its size and construction."

Sinee this was written further remains of this conduit were foubd, and I have always kept an ege upon the matter. In the enclosed plan I give a mong copy of the Orthance Survey Plan, in which I have
inserten the piears found until now, and numbered them from 1 to 10 , of which 1 to 5 are alrealy memtioned in Sir Charles Wilson's report

above quoted, except No. 3, which was found by a Greek priest, digging in his gatden. When in 1865 the English Mission luilt the lemundary wall of their Sanitorium, under my direction, a long piece ( N o. 10) was found ; the continuation towards the town went water the roul itself, so I could not follow it. When about 18 years ago Dr. Chaplin lmilt a house, a longer piece (No. 7) was foumd, and the new wall put into it, saving so the fonndation diggings. When in 185:2 I built my Lonos, and the bomulary wall of it, 1 found a destroyed piece, and also a mill preserved piece (at No. 8), and when in 1899 the Russians mate the -ewer for their building as shown in the enclused plan with dotted lines, two preserved pieces were met with, No. 5 and No. 6.

Recently the monicipality corrected in some degree the road coming from the Damascus (Gate, and meeting the Jaffa road at the Sanitorium, when a long piece of this conduit was laid bare (No. 9) into which a linanch conal cuters, coming from the surpoudings of the Sheikh's tomb. Further Woot, or beyond No .10 , no piece on trace of such a conduit was met with, alchough there has been much diguing and clearing for buiding houses. From the farthest knownpoint in the west to No. 4 , near the town, the decline is very gentle, but enough that the water might run rery well. From 4 to 1 the dectine is greater, and from 10 westwards, if the conduit contimed sueat the suface, it would rise much, unless there wore a tumel. The
question where the water came from is even, until now, not answerech, if one thinks of water from a source or spring. But I think, after takins everything into consideration, that this was not the case, but that the conduit simply acted as a collector of the min-water, falling on the high, but flat, gromad of the north-western platean, and I hope one day to find traces in the region which I have marked No. 11.

I have also to remark that whist Sir Charles Wilson's sketch, above referred to, gives slanting sides to the greater part of the conduit, at other places it was found with perpendicular siles, and also in some places deeper, as for instance at my house (No. 8), where it was 30 inches deep: the whole was filled with a very fine earth, the sediment of the once rumning water. It consisted of smmaka, or the common red earth, which was to me a proof that the rain-water of the neighbouring ground flowed in bringing this sediment with it, and that no spring water was rmmines in the conduit.
5. Some Fnnovations ut Jerusclem. - As I am not al ways in a position to report on discoveries of old things, I think it expedient, and interesting, (1) report also on modern changes and affairs. If one who knew Jerusalem, but has not recently visiled it, should now approach it, he would, if coming from the west, harlly recognise it until he enters the Gate. So many new honses have heen built, most of them covered with tiled roofs, that the city, and especially the suburbs, have quite a difierent appearance. Coming out from the so-called Jaffia Gate, one has, on the left hand, a new Custom Honse, and looking down the valley, towards the south, he sees a large huilding erected on the heap of ruhbish hrought there during the last 30 years. It is a kind of playhouse or theatre ; in its lower rooms, horses and carriages are kept. Since the Bethlehem road was made, some years ago, people have built shops and houses along it, and even in the bottom of the valley the Jews have recently erected several houses, small and large. But if the spectator goes on a few stepe, looking towards the west, he has, on his left hand, first a khan, and thein a row of shops, all built on rubbish (without foundutions); to his right hes has a grand building, those which were built 40 years ago, and in which were for many gears the Custon House and the English consulate, having heen pulled down, and much grander ones erected. Below there are shops and over them lodgings and rooms for offices, \&c.

Going on one comes to the point where the road divides. Here is a new builling, used as a kind of club house for the upper class and called "easino." Then follow shops, alone the upner and lower road. On the left hand of the latter are a few houses, and from the former, a new road or street, going on straight, is made, and just where this begins the Armenian Convent has huilt a grand new hotel. On the ground flone are throughout shops along both ronds. On the upper roal there is, at another diviling of the road, a guard-honse for soldiers, and further on shopse and the coffere bonse belonging to the mmicipality. Having come to the crowing of roarts, downwards (towards the south) the whole quarter is lmill over with homses, amongst which is the one belonging to Messis.

Comb and Son, and a new large, yet untinisheed, building of the French Sisters.

On the other or eastern side are some sumaller houses, and further on the new City Ginte, outside of which are new grod huildings, and opposite, firse the French Enspital, then the very large French Pilgrim Home, and bower down, the new lodgings for the officers of the Russian Consulate.

Farther to the west, along the Jaffa road, are, for a distance, shops on both sides, and behind the more permanent ones belonging to the municipratity is the grard-house of the Police and Oflice of the roads. The inmaining empty space there is to be made into a public garden. Behind this are Mr. Bergheim's house and the two hotels, which have ly this arrangenent greatly diminished in ralue and convenience. There is no bonger a camping place in front of them. On the left is the English Deaconesses honse, the property of the Armenians. Opposite, inside the Ifussian wall, two buildings have been made: the larger as a hospital for patients with infections diseases, and the smaller to keep and hurn the things of such patients, or of the dead. To the Russian Mission House two alditions have been made, and to the Pilgrim's Home also an additional buiding. Beyond the wall on the west a very grand and costly Dilerim's Home has been erected by the Russian Orthodox Palestine Somiety, and further east, inside the wall, a building for the officers of this Society, also to the large Women's Pilgrim's Home an addition has been male, and an upper storey is to be added. The pool, which was formerly open, is arched over and made into a regular cistern. A sewer has ween constructed at great expense, carrying off dirty water, \&ic, from the whole Bumsian buidding. It goes down to the Damascus Gate, enters the town awer inside the wall, and so runs down to Siloah. On the Russian gromal this new sewer has two branches, meeting outside in the road going down to the fown gate. Opposite the Russian luilding on the eat private honses are now built, in one of which Bishop, Blyth resides.

It will be understood that these are only some of the new buildings near the city. Farther ont, towarls the north-west, many new honses are binilt, to a great distance. Also on other sides of the city seattered now honses are to be seen, and every year their number increases. especially towards the north.

At present I am making excavations at the ancient pool in the Upper Kompon Valley, or Wady el Jôz, of which I. will report in my next. The leont is now sold to Jews, and I had to measure it, and so I got an opymemity of digging. Leave to do so in other places I have not yet Irmalile to get, and must wait for a better opportunity. The digging for water, and the Siloah Stone affair, have cansed all the himdrances.

# REPORT OF EXCAVATIONS AT TFLL-EL-LLESY DURING THE SPRING OF 1891. 

By Frederick Jones Bliss, B.A.

Ammocon Tell-el-Hesy was reached on March 5th, the weather renderel it imponsihle to begin work until Momday, Mareh IGth. In the meantime some measurements had been taken, and a crop of barley had beem bought, which covered the field where we had to dig. Later the crop of beans areving the Tell itself had to be purchased. Following the adsice of Mr . Flinders Petrie, with which my julgment aceorled, I began my excarations in the northern part of what he marks on his map as the West Town, the section worked heing lorunded liy a line ruming from the menth-wet contier of the momt to a point atomt 350 feet west, and by a line ruming thence 231 feet south. To have turned over the whole mass of earth in this field would have required the whole season, and though the place was known to be Amorite, I decided to make trial trenches finst. In -ight days we had examined the field by digging about 30 trenches, my onders to the workmen being to uncorer native clay, though in some casses it was not necessary to reach this. The smallest depth of dénris was $1 \frac{1}{2}$ feef, and the greatest 17. We found all the characteristic sarieties of Anorite pottery, as deseribed and drawn by Mr. Petrie, i.e., comb-facing, ledge-handles, thick-hrimmed bowls, polished bumishing, peculiar spouts and hole mouths. That the latter were apertures for drinking, I do not foel sure, for later on in the Tell we fonm similar holes in varions ressels, inilluling the thick (ireek drah howls; some ressels contained two holes near together, or a number of holes. The painted Phocnician also oecurred, sometimes heing found in the lower depths, under arehaic lookisg Amorite pontery. Jars tilled with tine earth, and sometimes comtaining smaller vessels, were found buried, as in the place Mr. Petrie calls the cemeters. These were usually of the Plomician type, and may belong to a later poriod than the delnis of the field, but one howl, 17 inches across, having leelge-handles, containing fine earth and a little brass serpent. ring, was clearly Amorite. Not far from this we found a human skull with a lowl and lasap evidently placed in front of it. The distance between the two bowls leeing about the length of a man, suggested that these might have been placed at the head and the foot of a body, but on carefully uncovering the earth, we found that the bones between these were not human, and included the teeth of animals.

We made a most careful search for walls. Brickwork full of straw was often found, and great care was used in trying to determine its face and direetion, lint though repratedly we thought we had form a wall in pmition, further examination always pooved it nothing lout consolidated ruin and decay. There were many signs of burning, while some of the ruins seened to be the result of overthrow. I finally dug a pit, $27 \frac{1}{3}$ by

17d feet at the (op) and about 12 fect deep, where we reachen the clay, hoping that by thus uncovering a larger area we might attain more satisfactury results. A study of the sides of this hole revealem at cmions irregular stratification, with lines of lorick, rough stonework, burning, and decay, which indicated the ruins of three or four towns. Revident brickwork was found here as elsewhere, but in a ruined condition, out of which noorder conld be evolved. Workmen who, later in the Tell, traved olscure lerick walls quite eleverly, and who last year uncovered walls for Mr. Petrie, were quite baffled by the decay in the west town. I was relnetantly obliged to decide that it was in a hopelessly ruined and consolidated condition, and that to spend any more time upon it wonld be muwise. In the large pit, at a depth of 8 feet, we found the fragment of a clay tray, with a rim an inch or two high, and a dianter of about 4 feed. It had a red face, with the polished Amorite burnishing in crossing lines. It was evidently in position, as it seemed to have heen placed in a bed of mud. It was probably a place for baking hread, a fire of twigs heing kindled in one part of it, and the dough being placed in the other, or else placed in the heated tray and covered over with ashes. At the hottom of the hole, in the native clay, there was a sifuared hole, like a grave, ahout $3 \frac{1}{2}$ feet deep, filled with decayed brick.

One and a half feet under the soril in this west town there wats foumd a piece of cement fioming, of an irregular shape, curving upwards for an inch on more at the edges, ahout 6 feet long and 4 feet wide, with a narrow ontlet at one end, descending apparently to a pit. This was problably some sort of a press for wine or dibs. Near ly, amb hardly move than two feet under the surface, was found a rough romm with mud walls, in which there was very little straw, of varying thickness. In the course of digging various objects were found, stich as stones with holes, used for weights in weaving, flints, door sockets, fragments of homze, including a small cow-bell, a stone worn at the side as if by a rope, de. liude parements and irregular masses of rougi stomes huilt tugether were found in varions places. Long thin lines of black decay sugesested human lurials. Out of justice to the owners of the land we filted all trenches and pits dug, and smoothed the surface for the ploughing.

The work on the Tell has been uccessavily one of detail. The work of determining the historical periods from a study of the east face, amb of tracing the various city walls by a judicions series of tremehes having been done with so much skill liy Mr. Petrie, there remained for his successor the more laborions task of cutting down the momm tiself in search for walls of dwellings which might remain, together with ans objects which might happrily be fomud. I saw at once that to ent down the whole mound by layess covering the entire area would be such slow Work that at the end of the season lout a small depth could be rearthent without increasing the workmen begond one's powers of superimendence. If it were merely a question of removing imblish it would he easy keeping 150 men hard at work, hut when each man has to be strictly watched lest he destroy some wall or ovenlook some small objoct, I find
3.) men quite enongh. Our average was unter this, as we had to reduce the numbers while wating for the tram and while laying it down, and the last two weeks the numbers were very small on account of the harvest, which finally compelled us to ciose the work on May 15 th Thirty-five diggors means orer a lundred work-people, for each man has two girls or wommer boys to carry the earth to the trucks or to the side of the hill. I chose the northern half of the mound to bergin on, because earth could be more easily disposed of at that end. As I wrote the Committee, my original plan was to ont down throngh the whole now hern half, but three weeks' work determined me to further limit the area to the north-east quarter of the mound.

Beginning at the well at the centre of the east side (see Plate III, Mr. Petrie's "Lachish") I drew a line to the west, and from a point on this, about 100 feet from the well, I drew another line about 120 feet long, somewhat nonth-west to the northern slope. Within these limits we hate cut down the monnd to an averige depth of 12 feet 4 inches, the greatest depth (near the well) being 182 feet.

Acombingly, in rombl mombers, we have thrown in seven and a half weoks down on the river hed 110,000 cubic feet of earth and stones. Our area of work is now, of course, bounded on the south and west by clifls of our own making, while at the east we are from 7 to $18 \frac{1}{2}$ feet nearer the riser bed than when we began. At the north we have almost reacher the hase of what Mr. Petrie calls Manasseh's Wall, so that folluwing his chronolngy we have been working in the later Jewish perions. The accompanying tracings of Petrie's plans will give a rough idea of the section worked. I may add that from a distance the Tell now prombes a strange effect, having lost so big a slice from its north-cast corner. I encluse a poor photograph slowwing the depth of the excarations.

In the first three or four feet of digging we found many graves, made in the rubhish of the last constructions. One grave was in perfect comditiont -a space hollowed out in the shape of a coffin with slabs phaced across the twp. It contained a skelefon, the skull being towards the east, and bracelets mate of blue glass, such as are worn to-day. In connection with human bumes and other supposed graves, there were bracelets of glass and of twisted hrass, with anklets, precisely such as may be bought in an! Arab marker, heads and agates, such as the Arabs bury with their dead wonem. Thin glass was also foumd, also pipe heads, of a somewhat different shape from those in use today. A. brass medal of the time of Aht el Hamid, notched son as to be fied under the chin, may or may 1001 loblong to the grave period, of it might have been dropped by a woman tembinis the copse on the hill. Austher grave had not only slabs laid acons it, but was partially lined with stones. This graveyard is undoultoully Amat, aml may mot. be mome than a century or two ohl. I phaw it as far hark as that as, mutil we covered it, its existence did not seem to le known, no objection being made to my digging there by the Arabs. The method of burial is such as obtains to-day.

These latest constructions in the rubbish of which the graves were dug were evidently very rough. We foum quantities of stanes from the diver bed, in oue or two cases lonilt into rude walls, in others laid in rough fasements, not complete enough to plan. The remains of lrick were mouldy and decayed, and very few thaces of walling remained. The pottery showed a large quantity of thin, white-faced sherds of the late Jhmonician or Jewish typre, I should julge. One large jar was found whole, standing on its mouth upon stones, evidently thus phacel.

The foundations of the first town of which any ant of a plan could be male were reacherd at a depth of about $6 \frac{1}{2}$ feet at the south emb of the eretion, and at about $3 \frac{1}{2}$ feet at the north end. Is the hill shopes down lowards the north in a grade of 1 forst in 10 , one would maturally expect that the bases of various towns hat a similar incline. Such, hwwere, is not the Gise, the north and south parts being nearly on a level-if anythine, the nurth end heines a tritte higher. Perhaps during the last period the Suildings were higher and more numenons in the centre of the hill, thus phorlucing more mbhish, and the rain scouring may have heen greater towards the north. This town wats in a very ruinous state, hardly worth planning, but I give a drawing to show its comdition. Is will be seen, the walls were the lest in the north-west quarter, where a clean fice was cobtained and the thickness could be measured. The dimensions of one brick were $14 \frac{1}{2}$ inches by 9 by 5 . The dozen tanntirs, on pit ovens, which were found proved that the ancient inhaloitants of the Trell haked their beat in the same manuer as the molem Syrians bake theirs. A pit is sunk in the floor of the house, or in a hut ontside, two or three feet in depth, and is plastered with mud, which is built up for a few inches above the floor. The ground is levelled at the hottom of the pit, and salt is placed a pon it before the layer of mul is plastered down. My man, Vnsif, fumml salt in place under the mud. The tannurs we found were irregularly circular, one having an average diameter of 85 centimetres, another of so centimetres. The sides were baked hard, showing use. I may explain that a fire is made at the bottom of the git, and the clough, flattemed ont ly hamb, is stuck against the heated sides to bake. The first tammir we foomd had been repaired hy potshends where the mme sides had given way. Fragments of similar ovens had also been found in the tirst fom or two of soil. A small pit. with a diameter of 22 inches, and with thick sides of yellow brick, may have been used for storing corn.

In one place we came acmss a quantity of fine red earth, such as is usad to-day in colouring the mud floors and walls, whide are then polished. We found several jars evidently buried with intention. Mr. Putrie suggrests a connection with heathen sacrifices in the apostate Jowish times for the jar burials in what he calls the cemetery ontside the fosh enclosure. Near one of the ovens a jar, $2 t$ inches in height, and 34 at its largest circumference, was fouml lying on its sile. It seems to have been filled with fine suft earth after it had beon put in position, as the earth seems to have heen pressed down by the hand, heing lighter on top. It contained bones, a stone, a hlint, and a potsherel. Near it was a
long cylindrial ressel with no handles. I do not feel sure of the purpose for thess jar honials. We dug for two days in the "emnetery "and found, as did Mr. Petrie, jars with flasks inside, hut uo bones. Ibrahim Effendi suggests that they may have been louried by the inhabitats when fleeing from an apprombing enemy. The stonework in this period was all rude. monly a fow squared stones appeared, and these showed no clear dressing, Two stons with markings were fomm, of which 1 took a syuceze, and give a rough sketch.

The most characteristie pottery included the Greek dral) howls (sim No. 222, Plate TX, Mr. Petrie"s "Lachish"), the irmense loop handles (Nus. 225, 22 (i), shall Jewish jas, and a thin brittle ware of purplish black, mostly in the shape of jars with full hoolies, short neeks, and large months, with two small handles reaching from the neck to the month. Polished Greek black and red ware was scattered through the town; also fragments of immensely thick vessels, sloping to a point like a walking-stick, or ending in a knols. Hundrents of potsherds were turned up and examined loy me evary day, in the unfulfilled hope of an inseription, the men having strict orders to throw nothing away.

After planning the romains of the first town we clearel them away, and hergan to dig towarls the foumlations of the second, which we found at a depth of $10 \frac{1}{2}$ feet (from the top) at the south, and about $5 \frac{1}{2}$ at the north end. The first thing to be noticed was a curions stratification of fine clear yellow sand near the east side, corering an inregular space 17 fiet ly 10 , on an aremage 6 inches deep. In some cases the samit overspread stome parements. In one place it lay between two strata of burnt suff. This scoond town had been fiercely burned, as ashes lay almost. everywhere, in some phaces to a considerable depth. It looks as if the sand had been a heap collected for making mortar, and after the houses hand been destroyed by fire and the place deserted for a time, had tween hlown by the wind into the wavy stratification in which we found it. A new feature in this town consisted in the pits dug in the rubbish of the town below. Theee were inregularly circular, with diameters varying from 5 to 94 feet. In some cases they had been lined with mud, which by a sharp lap of the prick could be made to fall ofll from the sides. Some had a fine conting of whitewash on walls and flooring. A fine thread of white in the cht made by the blow of the pick sometinnes revealed this infinitely fine white coating which had remained for humbeds of years.

At Burcir (sis miles from the Tell), pits for storing wheat are still used as in uther pants of the comentry, notahly the Hauran, but they usually narmow Lowauls the top to a small month which is closed by a stone. The pits in the hill hail straight sides, 3 or 4 feet high. 1 think, howerer, that they are granaries, the marrowing upper part of their walls having leeen ruined down. If the ariginal depth of the pits was 10 feet, it is In=ille that they have belonged to the tirst and mot to the seeond town. They were umally filled with fine feathery ashes, easily distinguishable from the more conglomerate decay in which they were dug. Much broken pmether was foum in them The siles of one pit showed a curious strati-

fication of burning at an angle of $50^{\circ}$. One pit had deep rat holes in its sides. Grains of wheat and barley were found in several of them. However, that these were remains of what had been stored in the pit is not. clear, as in this fiercely hrrned town I found a stratum of burned larley covering a space ten feet square, to a depth varying from two inches to a font. We also found burned sesame, pulse, grape-seeds, \&e. When Dr. Post has examined these I will report his opinion.

In the town above, walls in two cases gave a hint of taking a circular conrse, showing that similar pits were found there also. From the plan it will be seen that one pit is surrounded by walls. A curions incident in this town was a quantity of swail slells, hundreds in number, forming quite a feature in the stratification. I confess to no theory on this sulbect. Sinsif, however, thought it confirmed the suggestions of Gireek influence, as shown ly the pottery, as he had heard the Creeks were fond of snails! Several stone door sockets turned up. A ruined fireplace looked as if it might have had compartments on cither side for laking. Tammirs also appeared.

At the north end of the town we uncovered two houses in very fair condition; I speak of them as two, for though contignous there seems to have been no door between them. The east wall of the room marked A on Plan is worn away by the destruction of the cliff. A brick taken from its outer built wall measured $20 \times 101 \times 6$ inches. The inside bricks were smaller. The bricks were plastered over with a mud conating. Rorm A contained an oven in the floor: The north and south walls were 3 feet thick, and west wall 2 feet 7 inches. The floor of the room marked B was 6 inches higher, and was spread over to a depth varying from 5 to 8 inches with burned barley. The brick, originally of a brown colour, containing little straw, was hurned a salmon colour by the fire which had destroyed the grain stored for some winter hundred of years gone by. Between rooms A and D, D and E, B and C, doowways were found $2 \frac{1}{2}$ to 3 feet wide. Between E and C, and E and Fr, the walls were a feet thick. Between F and B the wall was only 1 foot 8 inches thick. These houses seem to have been built agrainst the north city wall, but in the town lelow we found the face of the city wall a few feet further in, i.e., to the merth. Still, it is possible that the city wall may have been thickened in the later town. The brickwork is much hetter in shape and material than that found in the molern villages of the district. In room C we found a stone about a yard long, roughly seooped out to hold water, possibly for a suith to dip the iron in. The walls of the rooms F, $G, \Pi$, and I were built of a redice brick, containing morestraw. H had heen fiereely burned, and many fallen bricks were fouml, so hardened by fire that it was difficult to lireak them with a hammer. To the west of $日$ we found many brick weaver's weights. Sume were round, some shaped like pears or turnips, all had a pructured hole by which they could be fastened to the woonten pegs on which the skeins were wound. They varied from the size of a top to that of a large fist. I fiml in the weavers' phaces in Beirut wogh mones noed as weighte, hut no artificially rounded stunes or inick weights
as at Tell Ifesy. The only objection to suppmeng these rounded Inicks Weights, is that it would take such a quantity to weigh the skeins down. In the photograph of pontery which I send these weights may be seen. In room 1 there were many jars, mostly broken, some containing seeds. The pritury had a dinty, nily look; possibly oil had heen stored in this mom, which may have acominted for its fierce conflagration. The recess (Z), in the north wall of this room, had a place like a seat, and to the left of this was a higher reoses (I) like a modern yuk, where beils may he placed in the daytime. In the walls of the recess $(X)$ there were hole: soopped out, such as are fonnd at Malula and wherever mud houses are built for storing small objects. The walls here were goom to a height of 8 of 4 feet. $J$ is evidently a small storevom, with a partition which never went to the roof. At first we supposed the round constructions to lee pillars, but finally decided that they were originally hollow, evidently places for store. The western partition was of ohe thickness of large bricks, one which we tonk out whole being $20 \times 20 \times 5$ inches. This closet was also filled with lurned cereals, some of which were clinging to the mod plastering. Near the foundations of this town was found our only inseribed object, a rode lampstand with a few letters scratched acrows tos base, lut out of the centre-APHEB^P. The pottery of this monod town varied little from that of the town above; the Greek hack and red polished ware was quite as plentiful, and if anything the pieces with patterns were ruore common. A very few pieces with Amorite charactoristics turned up, such as ledge handles; also somestray fragments of the painted Phœenician ware.

After clearing away the walls of the second town we dug down for abrout eight feet at the south end of one section, and some four or five at the north end, nearly to the base of what Mr. Petrie calls Manasseh's wall. So consolidated was the stuff through which we had to dig, that it is difficult to say whether we were working in the dubris of one or of two thwns. In some places the soil was clayey and of a greenish-grey, very hand to ent through. Rooms $-\mathrm{B}, \mathrm{and} \mathrm{C}$, in the plan of the second town, were built on ruins of similar walls in this thind period. Signs of other walls were found, but not satisfactory enough to plan. Many pits were foumh, nsually more symmetrical than in the town ahove. One, with a Aiarneter of 94 feet, apparently a perfect circle, had straight sides 34 feet high, and contained many potsherds. Another, with a diameter of 13 Foet, scemed to have an outlet, as a line of stoness led to the edge of the Tan. The stones were fallen upon each other, but from the spaves lect weent it oromed probable there might have been a sort of drain. Against this theory was the fact that the end of the supposed drain was a tritle lewer. at the pit, but on the other hand it is possible that the stones here may have sunk and settled, as they were placed on light dethris, while at their eane end they were laid on hard brickwork. Pit orens were foum and a diveplace on which a pot might be rested. The pontery differed little from that above, but the deterionated form of the Amorite hurnishing was sather more common, and some new shapes appeareal. The (ireck puitery
was as common as ever, and the fragment with the figure was from this perion. A stone, 18 inches long by 12 wide, was fonnd with a clean cut in it four inches deep, dressed evidently with the long stroke picking. Also another dressed stone turned up, eridently flaked and pocked. Through all the towns many sea-shells were found, some punctured with holes, evilently intended for ornament. Fragments of iron and bronze appeared-large nails, handles of vases, a knife, \&o. Also many flints.

It was a disappointment to find this part of the work so unprofitable. An examination of the east face of the Tell gives some hint in alrance of what may be expected below, and if we go on diggring in this section we will soon come to a great many stones. Whether these will turn out all to be rough like those above, or hewn and carvel like the pilasters found by Mr. Petrie in the sonth-west part of the mound, it is imposssible to say. From the great number of pits found it looks as if the dwellings may not have been so numerous in the prart of the Tell where we have leen digging, but what is true of the towns above may not be true of those below. Having got so far down in this section it is my plan, if the Committee approves, to continue work in the same area in the antumn, and if everything is favourable, I may hope to get down towards the Amorite period, if not into it, though the latter is improbable, as the amount of stuff to be removed from this fourth of the hill is enormous. When the lase of the earliest Anorite town is reached, it can be decided whether the results obtained from this section will justify the additional two years' task of removing the rest of the hill. If the extremely consolidatel condition of the west town and the absence of objects therein is any criterion of what may be expected in the Amorite layers of the Tell, the prospects for rich finds are not very bright.

I cannot close my report without expressing my great sense of nbligation to my friend, Mr. Flinders Petrie, who, during the month of January at the Pyramid of Meydum in Egypt, gave me instractions in the many details of excavation in general, and of the work at Tell-el-Hesy in particular, with a cordiality and patience that were unfailing. So clearly had he descrived the place to me, that when I suw the Tell for the first time, its details had a familiar air. Such genins as his for excavation is indeed rare. With Drahim Adhan Effendi el-Khaldi, descemdant of the great Khalid who took Syria for Mohammen, my relations were mont friendly from begimning to coml. He filled his post in a gentlemanly and lunourable mamer. In an unselted comitry of Bedawin his presence was a source of security.

The gratitude of the Fimul is due to the Rev. Dr. Elliott, of Gaza, for his himiness in permitting the tram and tents, \&ic., to be stored at the Mission premises during the summer.

My foreman, Yusif, was an invaluable aid, as he had a talent for disentangling lorick walls from the survouding debris, and for getting the hest out of the workmen, and that not by severity as much as hy tact and by kind and just treatment.

June 10th, 1891.

## EXCAVATING FROAI ITS PICTURESQUE SIDE.

By Frederick Jones Bliss, B.A.

The rolling country of Plilistia with its rich red soil and its Tarying and vivid greemess was a gemume surprise to me. Our tents were placed where the land rises twwands the creats and ridges at the south-west of Tell-el-Ifesy. In every direction we conld look at the Alelicious green of wheat, barley, and grass. Only one tree was insight, and that conwned a small pramidal hill two miles away. Far away to the east stretched the blue line of the Judean bills, sometimes clear aut wharp, again pale and mysterious. The spring flowers followed each cher in bewildering variety. The glowing scarlet of the rich-textured ancmone with its heart of hack velvet was suceeeded loy the yellower red of the ramuculus, coarser and tongher in fibre, which in turin save way to the fragile poppy, with its ahnost metallio sheen. So abundant were the flowers that they even grew within the temt During the sinting monthis the climate is delightful. I do not hesitate to say that it is fat more lmacing than the climate of Beirut. The nights were often colla, and the carly momings sharp. Th carly A pril we had two on three days of severe sirocco, which oceurned again in Alay, hut in general we asaferel little from the heat. Cufortanately, the water from the aphings near the Tell becomes stagnant and foul in May, aml the Arahs hat much to say of the malaria. I think we felt a touch of it before we left.

The sharp ridge to the south-west of the town, shown by Mr. Petrie to have been surmomited by seven feet of rampart, made a beautiful promenade, when one wished to see the sun go down after a diay of hard work. Booking over the green sea of verdure 1 felt much as if 1 were pacing up and down the deck of a steamer. Life had the pleasant monotony If a riyage at Tell-el-Hesy, especially for the first sis weeks, during which time the workmen, whom we may call the crew, did mot change.

As far as I could make out, the mound is called Tell-el-'llelu, or the Sweot Mound, from the springs of sweet water, as often as Tell-el-Hesy, which is spelled with the hard 'H amb pronounced to rhyme with missy. Shoikh Harls, the hean of the Jubarat Arahss of that district, twhe me that the term Muleihah, is applied to the part of the Whaly several milus to the south-west, and is not used for the Wady near the Tell. He did not know the name Jizair which Mr. Petrie applies to the stomam joining the Hesy at the monnd, following the map, I supmmse which writes Jizair ats a name of that stream a few miles to the sonthwest. Sheikh Farb calledit Wady el Kaneitrah, from the momal, about a mile from Tell-el-Hesy.

I have never secn sin strange an action of water as in this region. As Perie prints out, the soil is sandy with a eap, of clay. I suppere that
after a heary shower the water collects in the more level places, ruming off a slight incline until it reaches a place where the clay is thin, which sudulenly gives way, when the water at once washes away the samd helow, making deep, irregular channels with almost perpembieular sides. The musually severe rains of last spring altered the courses of roaks. It was strange to find ones progress across a plain stopped by a sudden chasm twelve or fifteen feet deep, and thirty feet wide.

In the field west of the hill where Mr. Petrie dug, it was always possible to tell just where he had marle a pit or trench ly the luxuriance of the erop at any point. We turned over a lut of earth in this same Amorite fied and I daresay that next year's crop will be something very rich in consequence. The owners of the crops are an old man and his three soms, Bedawin. It was with the ollest son that we had our prineipal negotiations. They were at first very suspicions of us. After a day or two I asked the name of the eldest son, and after a little hesita timn he sail, " Itrsesin." "But," I said, "I have put it down in my note look as 'Nasul,' how is that ?" The goung nan looked foolish. "That is what I gave as my name to the gentleman last year, for I was afrait to have him write down my real name." It was quite thuching to see how devoted they all hecome when, thanks to Yusif's diplonacy and real friendines, we gained their confidence and atfection; whereas at. first they were always bothering us about harm done to erops; later they quite trusted that we meant to do the honest thing ly them. The second brotiner, Jema'an, is a short, hroad-chested fellow, with clear hrown eyes. and a fuce as smonth as a girl's. It was a fine sight to see him stalk over the field, his cloak almost tomehing the ground, bristling with sword and pistols. The contrast between his abrupt and guttural speech amd his winning mamer made him an interesting anomaly. Salami, the son of Hussein, was the most comical little will-o'-the-wisp I ever saw. Though only five or six years old he nsed to pasture the cows. He was always bare-headed, and his hair was curiously cut with a long tuft hanging down behind. One monnlight night we visited the camp to see some dancing, and Salanissalert, active movements, as he sped from group to group, picking up the coloured matches we fired and threw, were most amusing. He declared his intention of coming off with me and becoming a Nussani. He would often come to the tent for a tin or a lump of sugar.

We hail many friends among the Bedawin. Sheikh Harb often canre to see Torahim Effendi. He had a gentle melancholy mamer, and an almost whining way of speech, nor is his dress at all rich as wonld befit the chief sheikh. Another principal sheikh we fomed more interesting. As he is an ontlaw, I will not give his name. The (Govermment have had a price set on his heal for several years, as he shot a man dead in a coffice shop at Gaza for iasulting the memary of his murdered sister. The is intelligent, and on the occasion of a discussion we found him truly doquent. A theft had been committed, and arrests on suspicion having failed to loring to light the thief, it was decided to gather torgethee all the simers of the tribe at a certain willy, or tomb of a holy man, where

Chey should take their oaths that they were not guilty. It was all out on papro, as the man who had been rolbed was from Jerusalem, and I heard the list of ten suspects read. Our Bedawy guard, Silami, told me that if a man took a false oath at the willy he would spit blood. The asombly met at the willy, but two of the simers did not turn up-one being the man who had been arrested and released; so mothing was done. The man robbed had the right to demand restitution from the sheikhs, int refrained, as he was kind-hearted, and feaved they would make a levy fur twice the amount upon the prople. This demand is arcording in Aral, law. "Jou stole my money," said the man to the sheikhs, "I know mo thicef but you," and they accepted the respunsibility:

The atmonts to make the arrestad Bedawy confess were farcically arru-ines. Threats having failed, this sort of argument was employed: *Porhaps you are innocent, and we will give you a chance to prove it. lises and satach the ravines ahout here where treasure may have been hat, and if you are innocent God will guide you. If you don't find the : masure we will know that you are guilty, and persist in concealing it. Put your faith in God and hunt."

It is inconceivable to the westom mind that such a transparently beppocritical argument can be adranced and listened to with perfect arionsness. It was delivered with a pious earnestness, and heard with respectful patience. It meant, "Give up the goorls and we will let you afl ; "both partios knew this perfectly, and yet the pretence was kept up. The attempt having fatiled, threats aml abousive languace, with direct accusations, of course came into play again.

We found a great contrast letween the demeanour of the Amhs and that of the fellahin. A fine free carriare, an air of indepembence, an sfiishness when they feel you are astranger, and a rare sweetness when they flad yom are a friend, are chamacteristio of the Bedawin. The fellahin are Sheavy, less alert, and far less indepemtent. Of course it, is the immunty from taxation and conscription which gives the Arabs their sense of freedom and superionity. We found the women very friendly aml chatty Whan they came to sell egres (ten or twelve for a penny), or when we wivite! the camps. These Jubarat Arahssow and reap, but usually get the fellahin to do the actual work. Though the temts of the tribe are sattered ofer a lange territory it semed always to be known where any diten man might be found. If we wished to see this or that Sheikh of Aana we sunt a guard ont into the green widderness, apparently so vast atal empty, and presently he would return with the person required. I arrer got over the oddity of this. We seemed to he in the midst of a complex, invisible society. It was uncanny.

One day an Arab rode up on a horse and dismounted. My horse was fraing near hy, and we agreed to exchange. Whereupon he gave me the Ain of his horse, put his hand in mine and repeated a formula of transference, and I did the same with him in delivering my horse.

As I was riding towards Tell el Nejileh one evening, I stopped to chat with a couple of Arabs. Said one: "Don't bewitch the Tell." "What do
you mean ?" "Oh, we know what you do. You come to a Tell that is full of gold and treasure and bewitch these into the form of potsherds. Then you dig out the potsherds, take them to your conntry, undo the spell, and they tum back to gold and treasure." I hal heard something of this before, and indeed I do not wonder that the Arahs feel the need of some such theory from their point of view to account for our expenditure of toil and money. Said I : "Shall I tell you the real reason why I dig ! Is it not possible for a man to gon to Meca as a pilgrim for a few poumds, lut will not a man spend a hundred on a pilgrimage, with everything fine and grand, all for the sake of religgion? Now you know this is the Moly Land. Abraham, Isaac, Jacob, David, and Solomon lised here, and it is a matter of religion to come and unearth their thwns and find out how they lived and what they did, if we can. Now, I don't expect you to believe me, but I am telling you the truth when I say that the purpose of the digging is not treasure, but me of religion." "Wullah, we believe you," said the man, "but what. ahout the bewitched pottery?" Which, leaving us where we begran, I rode off!

At first most of our workmen were from Bureir, a village six miles from the Tell. Before Ramadan most of the men slept at the camp, digging little shallow graves for a bell, when they covered themselves with their cloaks. The women and girls had the long walk both before and after work. Six miles' walk lefore 6.30 a.m., and six miles' walk after 5 p.m., with a hard day's work of carrying earth-piled baskets on the heal in between, does not strike one as being an easy life, but more girls begged for work than we could employ. After a struggle between my sense of duty to the Fund and my general sense of philanthropy, I concluded that a Society for the study of the Holy Land would not object if these women and girls were permitted to reach their homes at sunset, although a half hour, or even an hour, of work might be lost. My belief is that the policy adopted secured the best possible work, and that the quality would not have been so good if we had kept them later. They worked splendidly for us, these men and women of Bureir, heartily and loyally, and I felt and feel grateful to them. At first they seemed a mass of indistinguishable fellahin, like a herd of cattle, but each developed an indiviluality. There was Sheikh Salim, a dear old gentleman, with a wom face, sweet and gentle, a patient and conscientions workman, who never needed to be watelied. His only failing was a pardonable partiality to his little son who carried away the earth and was fond of play. As Sheikh Salim toiled in his deep trench who would reoognise in this homely, quict old man the wild figure seen at sunset dancing up to the grave of a huly man near the camp, shonting out guttural sentences, liraying like a donkey, uttering the mingled roar and growl of an angy camel, then suldenly turning and darting off across country, to the lirought tack, swaying like a drouken man and almost as unconscions, by the goung men who had rushed after him? It was whispresed that this holy workman of ous would have kept on till he reached Mecea if he had
neb lemen stopmen, and that he did make menturnal visits to the sacered city, being transported through the air !

Then there was Rahuma, outr messenger to Caza, a mother fussy man, with eyes of the poorest qualif!, which howerer mever let the smatlest whject escape them. Ilis danghter Fatmy worked with hee hrother Monair rather than with her father. It was a delicate amangement, nwing to the fact that IIemli, Monstr's sweetheart, wasn't allowed to work with him, lut. comlil help her pospertive father-in-law. Hemla -rttlal down into a capital worker, though a bolder, wilder girl I never saw. Tall, straight, active, she made a picturestue figure in her slim hlue gown, whith atripes of figured crimson and her fringed white reil, as she dated, siekle in hand, from thench to trench, cutting down the rich barley before each digger. I was relieved to see the strength of will shown hy Monstur in rigidly keeping hamadan, for he is a gentle youth, and I had feared that his prospects for matrimonial control over Henda were very frail. Sucrenting this to him one day, I was answered, with a smile of mingled sorn and amusement that was rery reassuring. When Monstur thonght he was on the scent of treasure, a bloodhound could not have been keener.

Quite a different character was the roung Sheikh Mohammed. His title was a reeognition that he could read and write; in fact, he was an embryo theologrial stodent, and wore a white turban. His somewhat athetimonious manner and generally meritorions air rather antagonised me at first, hut he turned out to be a nice and simple lad enongh. He berght to work with him a woe-begone old lady, his mother, in fact, who always spoke of him with pride as "the Sheikh." She used to sit at any tent door in the evening (she was too feeble to walk to Pureir) and drink a comforting and friendly cup of chooolate, groaning out her dismal thanks. When, in obedience to my conscience, I finally dismissed her, she exhibited an mexpected degree of spirit and deprarted in high dudgeon.

The child of the camp was little Ahmed, son of old Abu Jornl. He would play about the works all day, digesing with a small pick of his own, wttering to the steep edge of the Tell under the weight of a hasket of ...rth, and amusing himself in picking out pretty pieces of pottery. The cont face of the Tell is very stecp, and after a few weeks we had formed, with the earth thrown down, a fine slide, a hundred feet long.

Une was at first rather nervous to see the girls so fearlessly approach the steep elge, putting so much force into the throwing. Indeed, cone day a girl lost her footing and slid rapidly to the bed of the stream, hut the tork it as a grool joke. I daresay if the solemun little Ahmed had gone over it would not have hurt him. He was very proud when he hai earned a few eoppers as wages, though he always promptly lost them. If wis a great joblooking over all the potsherds that tumed up. These were all put aside by the men, to be examined by me at four oclock, when 1 would mark with a prencil the pieces I wished brought to the tent. Nicer Aimes, prettier bits of ware, or lits of iron were usmally concealed in the : urinul and lrought out with great anxiety, for if I took anything a small
haksheesh was always given. This is Petrie's police, and secmes care (1) the part of the workmen. We found mothing important, but I feel sure that I saw everything found, and the hak-heesh thos given for the season was under two guineas. The system (which I defend practically. rather than thenetically) has one drawhack -a man will sometimes bring a thing from a distance, and pretend to have dug it up on the spot. When a man deelared he had dug up a coin of Comstantine's, I was much prozien for an instant, but I soon saw that the min had been recently worn for some time by a poeket. I indignantly refused the coin, and dismissed the man at the end of the week. The case was easier when one old gmoman adled me to his place of digging and delighteally pointed to an iron ring with two or three keys attached, which he dealared he liad formit then and there! His diemissal was frompt, and had a salutary effect. As a rule, the men had a greater interest in diguing out oljowts than in tracing walls, thow th there were hatf-a-dopen who were pretly grond at this. The plan in my report gives a fair iclea of how the section of the second town looked. It was with a strange, half-melancholy feeling that I omered the workmen to clear away the remains, and the feeling grews strongre when they hegan to destrey the. walls we had extricated with such care from the surrom My foreman Yusif never lost his enthsinom for wall-hnuting; and was (10) he trasted in destroy mothing in the search. His aid was invaluable in this.

Before and after work the women kept their faces modestly veiled, hou attempted wo concealment during work-time. The relations leetween the gomg men and the girls were freer and inore natural than I have ever seen in this conntry, and it must be remembered these were all Mostens. When the girls had filled the trueks high with earth the hoys would stick a hunch of wild dlowers in the top and roll the truek along the rails with great glee. As a rule the women got very good theatment. We usel to get the men to relieve them by filling their haskets for them. The men would receive the pay both for themselves and the women who carried earth for them. But one week we had some estragirls, and 1 shall never forget the awful experiences of that prayday, when, as unaal, change being scarve, we paid two or three fogether with a grold coin. One virago declared with a look of great meaning that she must receive her money alone. When told that this was impossible, but that she runst get it with two nther women, she said: "Then I shatl fight them," with the air of one impellenl by a not-to-he-resisted fate: she must fight.

They often sang at theif work, and when things were going slack, if one would call out some word of enconragement, another would take if the dy and soon all would heartily respond. One day I was counting the mumber of hackets a centain girl emplied into the truck. Noticing my aftention, she began to work faster; soon other gi:ls caught the itca and reatombled their work; the men, stimmated by the girls, dug fast and furious. Abdullath, who managed the train, stood by his touck
 the whole place was in a perfect whirlwind of work; the most sluggish caught the wild infection, langhter resmuded on every side, and in a quarter of an hour certainly over an hour's work was done. The deat of the fun lasted all day in incteased gound mature. These peophle are very easy to manage. I knew all their names. They like to be arated as individuals, and a little notice of them, if not vitiated with partiality, has a good effect.

Un a monulighte night the men would dance for us. They formed a row and began to clap, in time to a rude chant with refrain, hemeling one knee and throwing the body forwaral at intervals. The chant alternated with a fieree grunting that was weirdly rhythmical. When thes had worked themselses up suthiciently we would call for Salami, our negro grame. Sword in hamb, cloak flowing from his shoulders, this hideons creature would creep up like some beast of the forest ; when in fromt of the line he would flourish his sword, eronch hefore the daneers, suddenly advance upon them with a thrust of the sword, retreat, fall on his knees, sway hack and forth, adrance again still kneeling, sway lack once more, and all the time emitting terrible guttural cries.

More than half the men kept Raniadan tigidly. Thuse that did mot Sast were chiefly young men about twenty, who one would think could have lome the fast better than the older men. The tirst day, one firl who tried to fast almost fainted. Seeing one stal wart youth cating one day, I reproached him with the title of Kafir-that is, intitel; where. upou he severely replied, "Oh, no, if I eat in Ranudan, I'm not an infitel, Im only a hog !" They understool that as long as they remainel Mos. lens we reapected them more if they kept to their rules. The last day of the fast the fields ahomt the Tell were gay with Bedawin mertymakers. The women had cast away their sombre garb of indigo. roplacing it with dresses and reils of erimson silk with long, flowing deores. A girl would stand on the shonlders of a woman, whe would ampp her ankles and execute a slow, circling dance, the firl standing porfectly straight. Men and boys dashed about on horses, firing pionels to encorurage the women. At sunsct the bachelors of the wile gove a dimer to the madens in the beed of the stream. I was invited at che feast, but a look into the pot was chough, for I reengnised therein avery part of a sheep's anatomy in one unhappy molla. White the fot was hoiling I was askel to assist in the aceounts, as the lachelurs w.re somewhat anxions to know the amount each one han (o) pays. Mr pompous litile friend Jema'an was there. I askenl him if he Wha going to show rae lis bride, for on this fast oceasion the women whe dowels reiled. A fierve young fellow stepped np and deelared that If was none of Jema'an's husiness, and I should not see her. Jematan ©plainel to me later that on the first feast day after the wedding the bride reverts to her relatives, and for that day the hushand has the control over her.

Our gool Bureir worknen staged with us for only six weeks andi
thon verily the Philistines were upon us. It was very discouraging to have to lugin with a raw, rude lot who cared eothing for us and for whon we cared nuthing. With the Bureir people we had the alvantage of Petrices pickent men and we had the piek of the town besides. The Falajels horde was an untried one, and tired us in consequence. Their laziness, dulness, and incapacity soon fanght me to understand the strictures made by Petrie on the Syrian workmen, criticisms which I had resented as severe during our blessed Bureir period. How--ver, in time we sempel some good results even from the Falnjels people. Hassan, who began as a labouter and ended as a gnard, was a real addition to our camp force. He had a splendid physique, was howst and gentle. Yeass acgo when journeying among the Arabs he towk the fancy of a Bedawy who offered him his little girl in marriage. Hassun coult not refuse the offer, and paid a camel and fifty goats for luer. She was then under ten, and for several years he was a father to his little wife, caring for her with all tenderness, dressing her and putting her to sleep. He is still very fond of her, though he is now engaged to a sooond give and is preparing to extend his harem. He already regrets this, hut when asked why he did it, he smiles apologetically, shrugs his shoulders, and says, "What shall I do? The man would offer her to me."

We had several visitons at the excavations. My father came for ten days. Mr, and Mrs. Giray Hill called on their way from Egypt to Jernsalem, and four other parties saw the place. As I have said before, we made many friends among the Arahs, and it was very pleasant the last. evening to hear from the distant camps the improvised chants sung in our honour, full of wishes for a safe journey.

# ADDITIONAL NOTE ON THE CHURCH OF ST. STEPHEN. 

By Professor Hayter Lewis, F.S.A.

Sisce I wrote the dessription of the church at Jerusalem which I beliereal to be that of St. Stephen, 1 have learned from Dr. Eilwin Freshfield that. ammether exauple of the receptacle for liquids which I there described as being level with the praving and occupying the usual site of the altar, exists in the church of St. Birene at Constantinople. This chureh is spmerially alludel to lyy me in a note to the P. P. Text Society's Trustation of Prowopins (page 14) and it was, no donbt, rebuilt by Justinian late in his reign.

It has three aisles and an apse at the east end.

It has been for natuy years used hy the Turks as an armony, and was and is, an excessirely difficult. plate to visit. owing to their foolish jealousy: lent it was cleared out in 1851, and fortunately Dr. Freshfield was enableal to see it so cleared.

He duscribes the apse (v. Athemom, 15th August, 1855) as having marble benches, sonnewhat similar to those at Toreello, near Venice.

By an unexpected stroke of gom fortume he was enabled to whtatu two axcollent photographes of the interior, showing the receptarle for liguids, to which I referred above.

These he has kindly lent to me.
The shape was clearly this: hat the exact conmertion heowern the

lange part and the lip is conceated by a large pump at A and a stome cistern at B , with which the Turks have adomed it. This is the only existing example, other than that of St. Stephenis, which I have been enabled to find.

8th September, 1891.

## RUINS ABOUT MERJ HIN IN SUBALPINE LEBANON.

By the Rev. George E. Post, M.A., M.D., F.L.S.

Os the morning of the 22ud of July of this year, Professor Rolnert 11. West, M.A., of the Syrian I'rotestant College, Rev. J. stewart Crawfort, of Damascus, and myself left our camp at. Merj IIIn, a heautiful meadow in the northern part of Lebanon, just nonth-east of the ! ohn-el-(gntih) range, and rode up the Wadi sifstif towards Rijal-cl-Asherah, the funthermuost two mamillary projections of the Dolre. When half way up the valley we were informed that there was a romed village above. It the heal of the valley is a meadow about half a mile long and a quarter. : inde, in the middle of which is a tarn. This meadow is called Meyj
 Beamaly, which I have adopted. There was an Arab tent in the upper part of the Merj. Taking a comple of the checsemakers as guiles, we
climbel the slope at the end of the meadow, and at a height of abmont two hundred and lifty feet we cane upon a come what level spot almut a hundred yards in circumference. Before us stood the steep slope of Dolr-el-Qodib. On the right an opmgrove of lizatb trees, with the ruins of the village gring some hmulred and fifty feet to two hmmired feet up the side of the valley. On the left was a similar valley side, and near the top a cennetery of rock-hewn tomins, with a few lizzath trees interspersed.

The ruins consint of hown stome, often still lying in the lower courses of the walls, giving the idea of a style of construction quite superion to that of the modern villages in the remoter praits of Lebanon. Near the luwer part of the ruins we found hatf of a sculptured stone, apparently the lit of a sarcophagns, or part of an altar. By hunting abont we foumi the In heer half. I made the accompanying sketch of the whole, with the line of fracture as represented.


- The first half wats fumbl just below and the second in the ruins of a small church, of which the semicircular apse remains. It is six feet in dianter. The hemdsmen asamed us that there were inscriptions, hut conld not show them in ns leat we should use them in finding treasure.

Near the thp of the hill was a sweophagus, without any inscription. On the face of it were two rose figures sculptured into the stone.


The village may lave han from two the three humbred inhalitants.

from it, over the divide which separatos the Buswayeh valley from that of Ain-el-Beipla, are soveral spriugs, the mont ceprious of them giving its name to the Wadi-Ain-el-Beida. Dr. Wm. Thomson came up the latter malloy to its head, and then appears to have sheered off over the thp, of the range which forms the left flank of the Buswiyeh and Sifsaif valleys, athl so just missed these most interesting ruins. He makes no mention if them in his picturesque description of his ride from sir to el Elumnul.

On the opposite side, the right (east), of the ralley are the rock-hewn comles. I did not stop to count and plot them, as our time was limiteml. But there are a number, and their style of exectuon carmius us hark to the early Christian or Pagan period. I found mo Clurisian emblems, nor, in fact, any emblems at all sculptured on the rooks, now inside. There were many bones and fragments of tones in the sarcophagi. In sereral instances there were quite old junifer (lizzath) arens growing in the months of the sepulchres, obstructing entrance to them.

The accompanying plan shows the construction of the principal sepulchre.


The slabs used as doors were in this case supine before their re4 -ritive doors. The flow of the sepmichre was ahout eighteen inches lower than the lottom of the main door. It is now encumbered with mbbish. The roof is four feet above the top of the partitions hetween the tombs.

On the following day I obtained information of fonk other ruins
 wout flank of the enclosing monutains of Merj Mim. My informant told Whe. that it consisted of a portion of a masonry embluit and a built. (wall, halfway up, the monntain side, ahout oppmite the midile of the meadow.

He told me that in the eastern mountain mass overlooking the mbalow, an hour away, there wats a minel village with hewn stones similar.
(u) those of Buswayeh. It is called Kharabl-el-llatim
 There is also not far from this last Qarnet-er-Ruwei a small ruin. He was not clear whether there were hew stones in it.

At the norther end of the Mary is a ruin of a more moslem aspect, apparently a fellah village of our own, or a late epoch. The outlines of the houses are easily traceable, the only stones employed being unhewn ones. It is interesting as showing a more recent occupancy of the Mary by a settled population.

ON THE MONTHLY AND ANNUAL MEAN TEMPERA. TORE OF THE AIR IN PALESTINE AND JNGLAND IN THE TEN YEARS ENDING lii?

By James Glassier, F.R.S.

The following disonsion of the temperature observations at savona and Blackleath is in continuation of these publisher l in the Qemerterly lifonit for July, 1891, pages 224-239.


| Months. | Tears. |  |  |  |  |  |  |  |  |  | $\begin{aligned} & \text { Means } \\ & \text { of } \\ & 10 \text { Years. } \end{aligned}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 1550. | 1881. | 188. | 1853. | 1851. | 15.55. | 15.56. | 1887. | 1485. | 1859. |  |
|  | $\pm$ | 1 | - | - | F | F | 0 | - | 4 | 4 | . |
| January .. | 507 | 59.5 | $52 \cdot 4$ | 565 | $50 \cdot 5$ | $54 \cdot 4$ | $57 \cdot 0$ | $54 \cdot 1$ | $53 \cdot 3$ | $56 \cdot 5$ | $51 \cdot 6$ |
| February. . | 5.5.7 | $56 \cdot 2$ | $49 \cdot 8$ | $54 \cdot 2$ | $53 \cdot 3$ | 5.5.5 | 57.8 | $54 \cdot 2$ | 576 | 57\% | $55 \cdots$ |
| Mareh .. | $56 \cdot 6$ | $55 \%$ | is. 0 | $60 \cdot 0$ | $57 \cdot 4$ | 59.5 | $58 \cdot 3$ | $57 \cdot 2$ | $65 \cdot 3$ | $63 \cdot 0$ | $59 \cdot 4$ |
| April | 83 | (67 - 2 | $62 \cdot 4$ | $61 \cdot 4$ | (is) 6 | $63 \cdot 2$ | $62 \cdot 4$ | $65 \cdot 5$ | 61.5 | $62 \cdot 8$ | Ci3 ${ }^{\text {S }}$ |
| May | (8) 0 | $65 \cdot 5$ | (6.5 3 | Bi 0 | $1.7 \cdot 1$ | 717 | (if) 2 | 68.3 | $65 \%$ | 71.5 | (15 2 |
| June | $73 \cdot 6$ | 710 | 69.5 | $73 \cdot 3$ | $71 \cdot 0$ | $73 \cdot 8$ | 717 | $73 \cdot 3$ | $72 \cdot 8$ | $71 \cdot 2$ | $73 \cdot 0$ |
| Juls | $77 \%$ | $76 \cdot 7$ | $71 \cdot 9$ | $75 \cdot 7$ | 75.5 | 773 | $75 \cdot 8$ | 760 | 759 | $79 \times 10$ | $76 \cdot 6$ |
| Aligust .. | 79.0 | (5) $\cdot 1$ | 76 | is s | $78 \cdot 4$ | 77 | 78.6 | $78 \cdot 8$ | $79 \cdot 1$ | $73 \cdot 3$ | $75 \cdot 8$ |
| September | $76 \cdot 5$ | is. 1 | 76.8 | $74 \cdot 1$ | 71.0 | Ti.1 | 7118 | $77 \cdot 0$ | $77 \cdot$ | 78.2 | $76 \cdot 6$ |
| October .. | 7\% 6 | 724 | 72•11 | $73 \cdot 0$ | 71.2 | 74.1 | $72 \cdot 4$ | $76 \cdot 0$ | $77 \cdot 8$ | $78 \cdot 6$ | $74 \cdot 1$ |
| Norember | fis s | 1055 | (6) 3 | 0.1 .1 | 62.8 | 65 $\cdot 2$ | $63 \cdot 1$ | 67.5 | $61 \cdot 3$ | $80 \cdot 3$ | Cb, 5 |
| December | 56.9 | $36 \cdot 9$ | 593 | $50 \cdot 1$ | 59.8 | 61.0 | 68:2 | 80.5 | $56 \cdot 0$ | 57.8 | 58.3 |
| Mrans .. | nid. 8 | 16.5 | $65 \%$ | $66 \cdot 2$ | $65 \cdot 7$ | $05 \cdot 9$ | $66 \cdot 8$ | 166.5 | $67 \cdot 7$ | $65 \cdot 4$ | (i6) 9 |

By solectine in carla month the lowest and highest numbers in Table XIII, the mean temperature has varied-

| In January | from .... |  |  | $50^{\circ} 5$ in 1884 to 59.5 in 1881 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| bru |  |  |  | $49 \cdot 8$, 1882 | , 57.8 | , 1880 |
| March | " |  |  | 56.6 , 1880 | , 65.3 | 888 |
| April | " |  |  | 61.4 „ 1883 | ", $67 \cdot 2$ | „1881 |
| May | " | ...0 | .... | 65.3 „ 1882 | , 717 | 1885 |
| June |  |  |  | 69.5 , 1882 | " 74 | 88 |
| July |  | .... |  | 74.9 „ 188 | , 79 | ," 188 ? |
| August | " |  |  | 77*4 „ 1884 | " $80 \cdot 1$ | 1881 |
| Septemb | " | .... | $\ldots$ | 74.0 " 1884 | , 78.2 | ", 1889 |
| October | " |  | .... | $71 \cdot 2,1884$ | " 78.6 | , 1889 |
| Nove | " | - |  | 60.3 „ 1889 | " $68 \cdot 8$ | " 1880 |
| Decen |  | ... | .... | $56^{\circ} 0$ „ 1888 | , 61.0 | , |

The month of lowest mean tomperature in the ten years was Eebrnary, 1842 , and was $49 \cdot 8$, and that of the highest was Angust, 1881, and was $80 \cdot 1$.

By taking the differences letween the lowest and highest temperature in each month, and the mean of the ten years, in Table NIIL., the greatest departures in cach month from the mean of ten years, are in-

## Below the rnean of 10 years. Abore the mean of 10 years.

| January .... |  | - |  |  | $\bigcirc$ |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | .... | $4 \cdot 1$ |  | 1884 | .... | and | $4: 9$ | in | 1881 |
| February.... | .... | $5 \cdot 4$ | , 1 | 1882 | .... | " | $2 \cdot 6$ | , | 1886 |
| March | .... | $2 \cdot 8$ | , 1 | 1880 | .... |  | $5 \cdot 9$ | ", | 1888 |
| April | .... | 24 |  | 1883 | .... | " | $3 \cdot 4$ | , | 1881 |
| May | .... | $2 \cdot 9$ |  | 1882 | $\ldots$ | " | $3 \cdot 5$ | , | 1885 |
| June |  | $3 \cdot 5$ | , 18 | 1882 | ...0 | " | $1 \cdot 7$ | ," | 1886 |
| July | .... | 1.7 |  | 1882 | .... | " | $2 \cdot 4$ | " | 1889 |
| August | .... | 1.4 |  | 1884 | .... | " | $1 \cdot 3$ | , | 1881 |
| September |  |  | " 1 | 1884 | .... | " | $1 \cdot 6$ | , | 1889 |
| October |  |  | , 1 | 1884 | $\ldots$ |  | $4 \cdot 5$ | " | 1889 |
| November |  |  | " 1 | 1889 | .... |  | $4 \cdot 3$ | " | 1880 |
| December.... | $\ldots$ | $2 \cdot 3$ | " 1 | 1888 | .... |  | $2 \cdot 7$ | " | 1885 |

The largest departure below the mean was 5.4 in Fehnary, IFing the next in order was $4^{\prime 2}$ in November, 1889, and $4^{2 \cdot 1}$ in Jannary, 1884.

The smallest departure low the mean was $1^{*} \cdot 4$ in August, 18.5 ; the next in order was $1^{\circ} \cdot 7$ in July, 1882, and $2^{\circ} 3$ in December, 1888.

The largest deprafture alnove the mean was $5^{*} 9$ in March, 1855 ; the next in order was $4^{\circ} \cdot 9$ in January, 1881, and $4^{\circ} 5$ in October, 1889.

The smalle-t ifparture ahove the mean was $1 \cdot 3$ in Angust, 1851 ; the next in order was $l^{\circ} 6$ in September, 1889, and $1^{\circ} \cdot 7$ in June, 1886.

The mean temperature in August was the most uniform ; the next in
order were July ani September, the degarture in these months from the mean being, in-

| August.... | $\ldots$. | $\ldots$ | $1^{\circ} 4$ below, to $1^{\circ} \cdot 3$ above the mean. |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| July $\ldots$. | $\ldots$ | $\ldots .$. | $1 \cdot 7$ | $"$ | $2 \cdot 4$ | $"$ |
| September | $\ldots$ | $\ldots$. | $2 \cdot 6$ | $"$ | $1 \cdot 6$ | $"$ |

The mean temperature in January was the most variahle ; the next in order were March and November. The departure from the mean in these months were, in-

| January |  | .... | 4.1 below, to 4.9 above the mean. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| March .... | .... | .... | $2 \cdot 8$ | 59 |  |
| November | .... | .... | $4 \cdot 2$ | $4 \cdot 3$ |  |

The month of lowest mean temperature in each year has been-
Seven times in Tanuary, viz, in 1550, 1.554, 1455, 1556, 1857, 1888. and 1889.
Twice in February, viz, in 1881, and 1882.
Once in December, viz., in 1883.
The three coldest monthe in the year are Jannary, February, and December, and their mean value is $55^{\circ} 9$.

The month of highest memn temperature has always been Augunt, and has varied from if't in 188.4 to $800^{-1}$ in 1851. The mean temperature on the mean of 10 years of the months immediately precerling and following Anctu-t, viz., Tuly and September, were of the same value, viz., if ef. The month of August was warmer in the year


And these three months are the three hontest months in the year, and their mean value is $77^{\circ} 3$.

The coldest month on the mean of 10 years was January, when the mosan temperature was $54^{\circ} \cdot 6$, hut February is meanly as cold, heing 55 $5^{\circ}$ : then the mean temperature increases monthly by nearly $4 b^{\prime \prime}$ till June. then a slower increase till Angust, the warmest month, viz., $78 \cdot 8$, and then decreases, the greatest change from uronth to month heing fixm n-tober to Dovember, which is as lange as $9^{\circ} \mathrm{F}$, and further simks $6{ }^{\circ} 2$ to Deomber.

The lowest mean annual temperature was 65.5 in 1882, and the highest was $68^{\circ} \cdot 4$ in 1889. The mean of the 10 years was $66^{\circ} 9$.
Table XIV.-Mean Temperature of the Air in each Month at Bluckioath.


By solloting in each month the loweat and highest numbers in Table XIV., the mean tempreature las varien in-


The m.mith of lowest mean temperature in the ten years was January, 1451, and was $31^{\circ} 6$, and that of the highest was July, 1887, and was $6\left(6^{\circ} \cdot 4\right.$, these values are $15^{\circ} \cdot 2$ and $13^{\circ} \%$ lower respectively than the lowest and highest monthly temperatures at Sarona.

BE taking the differences between the lowest and highest temperature in call month, and the mean of the ten gears in Table XIV., the greatest departures in each month from the mean of ten years are, in-

Below the mean of 10 sears. Avore the mean of 10 sears.


The largeat departure below the mean was 6:3 in Felruary, 1886; the hest in order was $4^{n} 9$ in Jannary, $1-41$, and $+: 8$ in July, 1885.

The smallest departure below the mean was $2^{\circ} \cdot 2$ in Jume, 1852; the nese in moler was $2 \% 3$ in Angust, 1855, and $2 \cdot 8$ in Decemher, 1857.

The langest departure above the mean was $6 \cdot \%$ in Janary, 1884 ; the dimet in order was 5.3 in March, 1842 , and 30 in Octuher, 1596.

The smallest departure above the mean was $2 \%$ in April, 1592: the next in order was $2^{\circ} 5$ in June, 1880, and $3^{\circ} 2$ in July, 1887.

The mean temprerature in June wats the most miform, the nest in order were April, Angust, Scptember, and December, the departure from the mean in these months being, in

| June .... |  |  | $2 \cdot 2$ below to $2 \cdot 3$ ahove the mean. |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| April .... | .... | .... | $3 \cdot 2$ | " | $2 \cdot 2$ | , |
| August | .... | .... | $2 \cdot 3$ | " | 40 | " |
| September | .... |  | 2:9 |  | $3 \cdot 4$ |  |
| December |  |  | $2 \cdot 8$ |  | 3.5 |  |

The mean temperature in Janlary was the most variable, the next in order were February and March; the deprarture from the mean in these months being, in


The month of lowest mean temperature in each year has been
Five times in Jannary, viz., in 1550, 1851, 1885, 1857, amil 1559.
Twice in February, ", 1886, 1888.
Once in March, $\quad, \quad 1883$.
Twice in December ", 1882, 1884.
The three coldest months in the year are Jannary, Felnonary, and December, being the sume as at sarona, and their mean value was $35 \cdot 1$. being $17^{\circ} \cdot 8$ lower than at Sarona.

The month of highest mean temperature in each gear has been-
Six times in July, viz., in 1851, $1892,1845,18596,1857$, and 1889.
Four " August, viz., 1880, 1883, 1884, and 1888.
The three hotwest months in the year are June, Jols, and August, and their mean value is $61^{\circ} 6$, heing $15^{\circ} \cdot 7$ of lower temperature than the three hottest monthis at Sarona.

The coldest month at Blackheath on the mean of 10 years is January. when the mean tomperat ure was $3 f^{\circ} \cdot 5$, leing $15^{\circ} 1$ colden than at Sarona, it then increases irregularly till July, the hotest momhth, viz, $6: 3=2$ being lower than meon if July at Sarma be 13 -4, but lower than August at Sarona by $15^{\circ} 6$. The iemperature then decreases month by month io Jannary, the lange autumn decrease, which at samena is from Oetober in

Nownher, and 9'6 in ammunt, takes place here a mont hearlier, riz., from September to October, and is as large as $10^{\circ} 8$.

The lowest mean annual temperature was 47.3 in 1599 , and the highest was $50 \cdot 4 \mathrm{in} 1554$. The mean of the 10 years was $49 \cdot 1$, heing $17^{\circ} 8$ lower than at Sarona.

By comparing the numbers in Tables NIII and XIV. together, it will be seen that in every month the temperature at sarona is very much higher than at Blackheath. The least and greatest differences in each month, together with the mean for 10 yeans, are as follows: in-

|  |  |  | the least differ ence was |  | the greatest |  | the mean of 10 years was |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| January | .... | .... | $7 \cdot 3$ | .... | $27^{\circ} \cdot 9$ | .... | $18^{\circ} 1$ |
| February | .... | .... | $7 \cdot 8$ | .... | $24 \cdot 9$ | .... | 16.0 |
| March | .... | .... | 11.4 | .... | $27 \cdot 5$ | .... | 18.1 |
| April | .... | ... | 13.0 | .... | 21.6 | .... | 17-2 |
| May | .... | .... | $9 \cdot 5$ | .... | $20 \cdot 3$ | .... | $14 \cdot 4$ |
| June | .... | .... | $10 \cdot 9$ | .... | $16 \cdot 8$ | .... | $13 \cdot 4$ |
| July | .... | .... | $9 \cdot 6$ | .... | $20 \cdot 0$ | .... | $13 \cdot 4$ |
| August | .... | .... | 11.5 | .... | $20 \cdot 1$ | .... | 16.9 |
| September | .... | .... | $13 \cdot 6$ | .... | $22 \cdot 9$ | .... | $19 \cdot 6$ |
| October | .... | .... | $19 \cdot 4$ | .... | $33 \cdot 4$ | .... | $26 \cdot 3$ |
| November | .... | .... | $25 \cdot 6$ | .... | $28^{1} 1$ | .... | 21.4 |
| December | ... | .... | $14 \cdot 8$ | .... | $24 \cdot 8$ | .... | 19.7 |

The month of least difference was January, 1584 , and was $7^{-3} 3$, and that of the greatest was October, 1888, and $33^{\circ}{ }^{\circ} 4$.

The least annmal difference was $15^{\circ} 3$ in 1 RSA, and the greatest was $20^{\circ} 4$ in 1888. The mean difference of the 10 years was $17^{\circ} 8$.

The months of least difference are June, July, and May, the mean diffierence of these three months being $13 \%$; and those of the greatest dilierences are October, November, and December (September ineing of marly the same value as December), the mean difference of these three months, viz., October, November, and December, being $22^{\circ} 5$.

## MOSAICS ON MOUNT ZION.

Bishop Gobat School, Moust Zion, Jerusalear, July 8th, 1891.

In Captain Conders repurt to the Palestine Explomation Fund on "The finel scarp, of Zion," dated Jannary 10 h , 1975, he alludes to a gleat quantity of Mosaic pavement appranenty fallen from ahove, uear the wall, built at right angles to the scanp and where Mr. Mandslay's
work terminatod towarls the north．From time to time large pienes of the mosaic pavement have heen formd in that place．Deming the last week a great deal of mbbish has been remored with the intention of moilding an outhose ；this has lail bare a considerahle portion of pave－ ment perfectly horizamal in position．About three yads helow this the top of a cistern was dimavered with two well－wom rock－cut steps leading to it．The cistern was filled with rubhish fallen in from ahove；it is apparently a large one，thongh an awn ente estimate tanmot $1 x$ fimmed from the small part excavated；it seems to be of the hechive shape， but it may prove to be square．There are portions of tine cement． still adhering to its sines．The cement is formed of lime，sand，and pottery，though only a very small proportion of the latter．

Rute masmury，which pmasibly may have heen the fomudation of move steps，is lmilt upon the edge of the cistern which comes immedintely helow the brondary wall．The cistern will he ahout four yards from the outer face of the scarp，exposel in the Greek Catholic Cemetery．It is at a higher level than the other cisterns fomm in the school，and joulping from its appearance is most probably of the same date．

In examining the cool－marks left on the Rock Scarp of Zion，and also those of the so－called comhts of the Kings and Judges on the morith of Jernsalem，I have been surprised to find a great similarity of work－ manship．The water－chamels which are cut in the face of the solid rock are also on a similar pattem．Might．I ask if attention has lmen drawn to this？

Frank T．Ellis．

## THE LACHISH INSCRTPTION．

Note by Professor A．Neubauer．

Accordixa to Profesor sayce＇s commmication the original of the Helnew inseription from Tell－el－Hess is $7^{2} 20$ ，and ant as Professor Clermont－ Ganneau states，with turn much assurance，a word in which the second letter is a heth．Ilusilk is unknown as a proper name，whist プニこ wecurs in the Bible as a compusite proper name in アンコング（Exenlus axxi，6，xxxv，34，and xaxviii，23）and in（1 Chronicles xxvi，7）．

## NO'TES BY MAJOR CONDER, R.E.

I.

## 'THE LACHISH TWXT.

It is curious to observe that the three scholars who have treated of
 contitnic as to the reating, but fail to agree, excopt as th the first amb has lentros. One may he pardoned in con-equente for having put forwand yet a fourth suggestion.
M. (Jermont-Gamment gives a sulution which would make the text esin later than 1 suggesterl, hat the ditioulty seems to me to be that he
afor, muruingh a lever
which cabmot be paralloled as far as I can find on other texts. If he could give us examples in which the (inel takes the form the supposes, that might settle the yuestion in his favour.
 Husak do not recall any known historical names. If the name is a fremonal onte, the owner must apparently have chmsen his pot before it sas baked (and it is curions that such a piece of pmotery should have heen so much valued, umlems the letters can be shown to have beent con on the hakeal clay. XI. Clermomi-Gammean has seent the importance of this point.

## 11.

## THE LACHISH RUINS.

The (ireek inseription, mentioned by Mi. Bliss, will he uf importance th. the determination of the dates of haldings at Lachi-h; for if omly a fow lenters temath, yet these letters will show the dite approximately of the text.

Mr. Pefrie com-inters that the site was unt occupied after the ith antury B.e. I should have judged from the descriptions and moulding: That the sitn was certanly oceupied about the Christian eran ant mobahly in the byantine ate, and that the masonry with drafted elges, ascribed to the Ah mentury B.e, may turn ont to belong to the bth century A.D. This -.anjecture is strengthened hy the acount given by Mr. Petrie of the tooling of the stones.

Every lentor of inseripution which can be obtaineal is therefore of ablue.

## NOTES ON THE PALMYRENE INSCRIPTIONS．

By Rev．Garver Portme，B．A．，Professor of Histury and Arehemhen？ in the Syrian Protestant College，at Beirat．

Tus inscription on the Palmyrene lost（femate figure）pulblished in the January Stutement，in the article by Dr．Post，I read as follows：－

Left side．

| $3 \boldsymbol{3} 4$ <br> hyoms大n3ys <br> （x）+ CyMy <br> やじひ |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Right side．
Hyy y？y＊ rus ЭIII 1333

חבל אדא ברת חלפת בר ברצ（א） זבדעתה

Alas！
A ha，daughter of
！！aliftha， son of Bar＇aa， Zebda＇thah．

בירחל
שセコת
461

In the month of Alal（September） in the year $461=(150$ A．D．$)$.

The final lether in the foumh line of the left inseription may ine it instead of $\mathfrak{N}$ ．Bither oue is common as an ending of Palmyene names． The first two names in this inseription I do nom remember to have seen lefore．Halifthat stems to have the same rowt as Malifi，foumd in De Vogué，Jies．Som．，No．9．The last name is a compound of Zebeel， which occurs frequenty；the last part may be referted to תゴ，epporr－ teme－the whule meaning a timaly gifi．It is pmobably the same as
 the latter part of the name to 9 תy，Athe－a motain divinity worshipped by the Syrians．The name would thes indiente the gift of Athe．The name Barªa may be referred to ברצה，a gift．

The eorrect realings of the insertutions on the large slat，of tive figures published in Dr．Pust＇s article on his journey to l＇aluyra in the yuarterly for Jannary，1851，are as follows，bugiming from the right， which I number 1，2，3，4， 5 ．

No 1，marked（E）－

$$
\begin{aligned}
& \text { れゾリアらH }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { 4J4y }
\end{aligned}
$$

In Hebrew characters as follows－

#  <br> בר ברנコו בר <br> ברנבו 

＂The Statue of Bar＇ata，son of Barnabi，son of Barnaba．＂
No．2，marked（D）－

$$
\begin{aligned}
& \text { - } 175 \text { \&uga }
\end{aligned}
$$

In Hebrew－

## ברา בּת בּ ברנבו אחורהי

＂Baratah，son of Barnaba，his brother．＂
It is interesting to mote that the name Baratah（or Barathah）is the eame as that found upon the gravestone discorered at South Shichs， published by Wright，in the＂Transactions of sinciety of Bilh．Archamel．，＂ whi．vi．The same name is found in an inseriphtion on a host published by Simmisen（Simptued og Indshifier fru I＇almyra， K jobenharn，18世9）． Buratu is essentially the same．We find many of the Palmyrene fropur manes recurring in the same fumily of in different families，sometimes iffontical，or only with slight ramiation as ahove．The same pecoliant？ is ni，erved still among the Sypians and Araks．They employ a fow farourite names generaion aftor gencration．This hemmes a suluce of areat confusion in detemining the persomality of historimal chatacters． Wha connot infor that the person indicated on the monument fomm at Gomblishelds beloaged to the family commemorated by our sedpulped －hai，but yet it is quite possible，as that person was a Palmyrene．

No．3，marked（a）－

$$
\begin{aligned}
& \text { - * } \begin{aligned}
\\
\hline
\end{aligned}
\end{aligned}
$$

In Hebrew－
"ברעבו בר ברגבוּ "Barmabo, the son of Barnaba, his brother:"

No．4，marked（B）－

$$
\begin{aligned}
\text { yy xhyus } \\
\text { • } 24 \times \text { xusu }
\end{aligned}
$$

In Hebrew－

## ברוגרי בר ברנבו אחוהי

＂Nabngrî，son of Barnabn，his brother：＂
No．5，murked（A）－

> (hy y) yhry
> (ッ)?クムクラ S Y74 1) Misk

In Hebrew－

מקימו（בר）
גריבו2
jom
＂＇Ameha＇（danghter）of Morimut，son of Ghribun，their mother．＂
The Latne Barpabin，which oembs so many times in these inscrijuions， is found also in De Vogué，Ins．Scm．，No．i3．He derives it from Bar－ Nebo，＂Son of Nehn，＂which is douhtless correct．

## SENNACHERIBS CATASTROPHE AT NOB．

Isalait x，28－34． By Rev．W．F．Bircif．

If any shond object that Isaiah $\mathbb{A}$ does not refer to Semmacherib，on that Nol，was not the scene of his disaster，I shall make gool my tite ly producing evidence sufficient to satisfly such as believe that Zimm，the Clity of Thavid，was solely on Ophel（so called）．Those who pmitess in helieve on cotidece that it was situated elsewhere，are obviously them－ selves already proof against all I can say．

My earliest attempt in Qumiterly Statment，187i， 51 ，to identify Noh， was， 1 now see，doomed to failure from the first，since I did not know （1）how to deal with profane writers（e．g．，Josephus and the son of

Sirach), and (2) that Isaiah $\times, 26-32$, must remain a sontal passage until the toprography rightly understood bee used to elucilate the history:

In regard to this passage or march an amusing variety of opinions exists. Some consider it to be too poctical to be actual, others too purtivalur to be proplationt. It seems to me that all foner equithets are in this case equally mented. This description of the last two days of Semmachenib's campaign is certainly "one of the most. pieturesque and magnificent. representations that human pretry has ever produced." It was uttered as a prophecy, and is rich in detail, of which pmint after print was minutely fultilled. Isaiah declares first the rometa, then the fromanissomes, and lastly the rout of the Assyrian. I will now give thee story, and afterwards (if needed, as I hope) the proof.

## The Story.

Another P'assover was at hand. Rah-shakeh with his strong detarhment had rejoined Semmacherib) at Lilmah, reporting the utter failure of his braggadocio at Jerusalem.

The great king was vexed at. Hezekiah's firmness: but chagringave place to anxiety on his leaming that Tir-hakah was marching against. him.

It was now necessary for Semacherib to put himself in the beet posture of defence against this powerful foe, and most desimble for him to gain possession of Jerushlem without any delay. Accordingly, leaving Libnah, he marched northwards. Up the famous ascent of Beth-homon toiled the vast Assyrian host laden with spoil; but instead of advancing by the direct road to Jerusalem, it suddenly turned to the left at Khurliet. cl Lattatin and passing Beeroth went off in the direction of Bethel. The Jewish watchmen posted on Nehi Samwil (Mizpeh of Benjamin) would duly report to Ilezekiah the Assyrians' approach, and sudden thrn to the north, and the sulsequent reappearance of their vanguard on the cast. side of Bethel, as if marching down fowards Ai. Jernsalem would he troubled at these tidings, hent Hezekiah might calmly reflect, "The Assyrian (though he meaneth nut so) is but fulfilling the words of the prophecy 'Be is come to Aiath (Ai) "; a prophecy leading lim eventually to Nob and destruction.

Another hour brings the Assyrian to Migron ; 1efore niyhtfall he has laid up his laggage at Michmash, crossed the difficult "pmassuge," and occupied Cieba (Jelay). Thus the first days prophecy is accomplished. The predicted route has prosed the actual route. The march that to a hyprecrition nation seemed foolish and impossible hats become an accomplished fact.

In this strategical movement, Semacherib has shown fromence. He has acquired as his lanis a strong defensive pusition, the ilentical one selected by the countless host of the Plitistines in the days of saul. Hence he can retreat at will: here Tir-hakah can only attack him at a
great disadvantage; here his vessels of gold and silver, the spoils gathered from conquered cities, are perfectly safe.

Another day dawns, and more prophecy is fulfilled. The Assyrian scouts probably mount to the plateau, a mile and a quarter west of Geba, and gazing over hill and daie see on every side a terror-stricken neighbourhoot. The precision of the details in Isaiah x, 29-31, is such, that it is incredible that anyone who had not visited the spot shonld ever havesonceurately described the panomama. It may be that actually standing On one of the remarkable stones noted by Mr. Schick in his June report, the inspired prophet first foretold in impasamed langrage the advance of Smmacherib. Facing morth (as in the view of Moses from Pisgah) he in imagination espies the enemy at Ai, and traces his advance to Migron, Michmash, "the passage," mud Geba; all places within his view. Now turning round to the south he names town after town as they appear in consecutive order in the prospect before him from west to east. Standing there to-day, and turning to Taiah $x, 29-31$, we have the true key to the landscape before our view. Village and ruin to the number of seven, perched each on its own hill, still remain to answer perfectly to the exact position required in this perplexing propheog. Here on our right over against us is Ramah, the Dereleia of Baasha; wext comes Gibeah of Saul suitably overhanging the valleg of bloon: next, ahmost due south, we see Gallim, the home of Phalti. Saul's som-in-law, and more to the left, Laish. Then comes fonn miestly A nathoth; next, on its ringe, Madmenah (comupted from Azmavethy, and last of all, due west of us, is the site of Gebim (close to the (true) Rock Rimmon), whose inhathitants, to escapee the Assyrian, snatching up their household goods, fled for conceatment to Benjamin's favourite refuge, the cave of El Jai in Waly suweinit, a hiding-place not to be attacked with impunity, either then or now.

Meanwhile, Smmalierib, marching westwand, has ganned the main mad to Jernsatem; by moon he has prased shafat, and soon after on his sumbuntigg a slight eminence, the Jewish capital busts full uron his view. He beholds at last the object of his march, and at once the advance of the whole army is arrested. He halts at Nob, and feasts his eyes with the sight of the holy city, its eastern ridge crowned by the temple, the monnt of the daughter of Zim, and (the the right of it) the mare elevated wotom hill of Jomsalem, $\therefore$, the upper eity of Josephus.

But the mid-day heat is past, yet the great host remains motionless. Why is this? Hamibal hovered about Rome, and Richard I beheld Jerusalem from Mizpeh, and tumed back; but why should the great King with his enormous army come to a dead stop at Nob, only a mile and half from Jerusalem.

Prophecy had said, "As yet shall he remain at Nob this day"; but What dill he knuw of eare about sum pmophecy? Semacherib, howerer, though haughty, was not without the wisdom of the serpent. It was all rery well on the momuments th lionat of mpturing third-rate placen like Eltekeln and Timmath (in Dan), at the beginning of the war. Tarlush, howerer, and Lilmah had recently given him tomble emongh.

Ife knew, tom, it tork three years to reduce Samaria. Jernsalem was a still greater city and better defended ; in fact, it was a first-class furtress, situate in a district (thanks to Hezekiah's precautions' almost waterless in the summer months. Sennacherib knew well enough he had no time to take Jerusalem ly force. His tongue and pen must therefore serve him forsword and spear, and for gaining Jernsalem he has to rely far more on bluster and blasphemy than on bows and banks.

Accordingly, in order to deal privately with Hezekiah, he dispatched to him a letter defying the God of Istael (2 Chron xxxii, 17; 2 Kings xix, 10-13) and then, like a fowlen watching his net, he maited at Nob to see the result, shaking his hand.

That letter ruined Semacherib. Ife might with impmity cary captive 200,000 Jews (they deserved it), but when he twok to writing blasphemy, his iniquity was full indeed. Accordingly it was no marrel that, when Eezekiah after reading the letter, at once. without consulting prince or prophet, "went up into the temple and spread it lefore the Iond and prayed" (2 Kings, xix, 16), the answer was at once linought lig the frophet, Thas saith the Lond concerning the king of Assyria, he shall not come to this city, still less shoot an arrow there, still less come before it with shield, still less cast a bank against it. . For I will defeml this city, to save it, for my own sake," \&c.

What! shan Semmacherib, exasperated by silent resiotance, with nearly 200,000 men at his feet and less than 1 wo miles from Ternsalem, not even come near to blserve it as did Titns? No; fors the month of the bout hath spoken it.

The choys retumed without ans reply from the Jewish king, sime the God that answereth by fire was himself sembling the answer dirent that very night.

We may imagine how Sennadherib would now vapmor on Sicopms, lrandishing and waving his hand in sight of the Jews, amb thus indieating that he would som make Jerusalem an offering to his gend. It was tin) late, however, in the afternoon for the army to move forward that day.

The sun went down, and the full moon rose over the mountains of Moab. Hezekiah, happy in his God, and some at least in Jerusalem with him, hetook themselves to keep the Passover feast. (On and heyond Scoppls the 185,000 lay down to sleep their last sleep, while Semmacherih, per hap, caronsed with his leaders and captains. As the night adrances the gentle hreeze of evening grows to the fatal blast : angry domds drive up from the south-west, the moon is obscured ; all aroumd is pitchy dakkess. Suddenly a flash of lightning inmediately followed by a coash of thumder confoumels the host. "At the roice of Jehorah shail Asshur Le panic-stricken" (Cheyne), and ratting hailstones quickly ald th his terror. A terrific storm, like that at Beth-horon or Eben-ezer in days of yore, has broken upon the camp of the Assyrians. Jemeatem eseapes unseathed. Safe within its walls the inhabitants mast have sitnessed with joy and thaukfulness the distant agiug of the elements, heavens artillery ghaying with deally effect upon the myrmidons of Semmadherih,

Hash after flash of lightning illuminating the distant heights as far as Mizpeh and Trell el Ful, while shrieks of terrom rent the air between the claps of thumer. At last an hom of hormor embls in the stilness of death. One may slightly alter the poet's words to describe the scene :

> Jam satis terris nivis atque direx
> Grandinis misit Pater et rubente
> Dexterà sacre jaculatus arcis
> Terruit hostem.

In alyect terror, Semacherib) and a fow others had huddeal tugether: for safety into the rock-cut tombis on the west side of Noh. Possihly that now stylel "The Cave of (irapes" (Enal), ? corrupted from Nob) sheltered on that awful night both the dust of the high priest Ahimelech and the trembling form of the great king. Almost all the host, to the number of 185,000 mem, perished, either killent by lightning or crushed to death by hailstones. Thus Isainh's words were fulfilled, and "thus the Lond saved Hezekiah amb the inhahitants of Jerusalem from the hand of Semnacherib the king of Assyria."

## WAS THERE A STREET OF GOLUMNS IN JERUSALEM?

By the Rev. J. E. Havauer.

Is a letter written about a year ago I called attention to a line of limestome columns, the renains, as I believel, of the ancient "agom," on-market-place of the Byzantine period, and apprarently still in sitw, though enclused on all sides with masonry. These columns are sithateal ont the castern side of the "Sŭle el Lahamin," the westernmost of the three parallel bazaars east of the Muristan. When Dr. Robinson was here in 1852 only two of these columns were visible ("Bib. Treserches," Vol. III., page 164). More than a year ago I aseertained, ly a persomal examination of the shopis on the eastern side of the aboye. named "surk," the existence of five other columns of the same sort, to the south of, and in line with, the two noticed by Robinson, and making with them seven in all, visible at intervals where the plaster, mortar, and rubble-masomry have fallen from the walls which have been bonite between and aromed them. Immediately sonth of the bazaars are othen fragments of columms, not however, as I think, in sitw. Some are huilt into walls, and four, with heary Byzantine capitals, support the dome of a building now used as a coffee-shop, but looking as if it had originally been intended fur a little Greek church. Yet further sonthward in the long strent leading through the Jewish quarter to the spot where, accord-
ing to Professor Hayter Lewis，the Zion Gate stood before it was momoved westward（alout four hundred gears ago）hy Soliman the Magnificent to the position it mow necupies，I have noticed a goon many fragments of columms．

Taking into consideration that one of the names of the present D）anascus（iate is＂Bab if＂Amutl＂（Gate of the Column－what column＂）； that in the street leading sonthwaris from it one sees fragments of shafts and hases of columns used as huilding material ；that at the point where this street strikes the Via Dolorosa there still stands，and apparently in situ，in a spot which thirty years ago was an opent field，a single isolated colmm，which monkish tradition，not earlier，however，than the times of Brocardus，A．D．128：3，says was once prurt of the Porta Jubiciaria；that in the same general line we meet with other columns before we reach the line of granite pillars that belonged tor the mildings comected with Comstantine＇s great church ；that in continuation of the liue，after passiug the granite series，we come to a limestone set，of which，as above stated， seven colmmis are in position，not to mention again the displaced fragments aren at intervals further sonth，lut in the same line，I would renture to suggest that like other ancient cities，Samaria and Jerash for example， Jerusalem had at one time a street of columns ruming through the city from north to south．

This idea of mine may or may not be correct；but，at any rate，I Ahould be very grateful if any one reading these lines would impart some information on the subject through the medium of the Quarterly Statement．Do any of the old Pilgrims，in their descriptions or itiner aries，mention such a street of columns as I suppose existed，or give any lints as $t_{0}$ the existence of a street ruming through the city，and embellished for the greater part of its length with colomaded ellifices？

[^14]
# SOUTHERN PROJECTION FROM THE MASJEI AL AKSA, JERUSALEM. 

By the Rev. George Octavius Wray, LL.D.

Tue publication in the Quarmily Stutment of July last of the plan of the. "Somthern part of the Harm Esh Sherif," in connection with Hem Schick's Peport, emables me to ask for information, which I have for many years longed for, concerning the oblong buidinge, which measures, anomeding to the plan, some $50 \times 15$ feet, and projects below the letters "Al Aksa," from the main buidling at the extreme south; it is distinguished by the shading of the walls from the figure in faint outline about 55 feet to the west of it.

It may be premised that the risit to the Holy Land of H.R.II. the Prince of Wales, in 186i2, lest to the relaxation, in some ineasure, of the rules of the Turkish forrermment, which had previonsly excluded all hout a favoured few from the Temple inclosure.

My late brother, the Rov. William Mark Wray, R.N., was then chaplain of H.M.S. "Doris," which escorted His Royal Highmess on his tour.

In the following year, on my own visit to Jerusalem, my brother warned meagainst the trouble to be experted, juilging from his own exprerience, in visiting Al Aksa.

Turning to my journal I fimit that upon the 24th of March, 186:3, having, on prayment of the fee of $10 k$., obtained from our Consul, Mr. Moore, an urder to visit the Temple area, I attended, with my dracoman Michel Eene, punctually at sis in the morning, being cautioned not to stay after seven, when the faithful were expected, and it was not safe fur infidels to linger.

We waited some time for the Consular dragomau, and when he arriven it. was deemed infira dig. to start without the cavasse, with his prompons silver staff, like that of a drum-major. But, as I refused to wait any longer we started without him, and he afterwards joinen us in the inclo. sure, looking much ashamed of himself.

The venerable Temple Sheikh had already taken charge of our party. Being unincunbered with fellow travellers I visited every hole and corner of the place; I had no difficulty with the Sheikh, so soon as he found that I was resolute and in high good humour with him.

After seeing the Dome of the lack and as much of Al Aksa as is above ground, we went down to the lower regions, or crypt. Being huilt on the sonthern slope of the hill the northern part of this erym is undergromal, but the ofposite end emerges into daylight.

As the old man, contrary to his nature, hurried over the ground, I
assumed an air of Oriental phlegm. My brother had advised me to explore the south-west corner, as that had not yet been done. But on coming to the comtinnation of the crypt unter that part of the building named on the plan "A1 Baka'at al Baidha," our further progress was barred by solid masonry filling the archway.

Turning back I observed, at the right-hand corner, the top of an archway, just visible ly a faint glimpse of daylight over the heap of stomes and rublish which blocked the passage. The Sheikh riolently protested against. my exploring this : no whe hat ever done so, as it was gnarded hy Jins, and Michel added his entreaties. But I assured them that the Jins womld unt hurt me; and having wheedleat the old man out of his candle, metambled over the heap of stones and rubbish till I rear heel the onter buiding. This I fonm to be long and narrow, divided inco two chambers, shown on the phan to be-the northern 35 feed, and the southern 15 feet in length, both of them 15 feet wide.

The western wall of one of these chamhers-if I righty recolleet, it was the larser one-contaned an arch, which was walled up with solid masours. Whilst examinines the bilding the Sheikh and the dragroman were shonting out their entreaties for me to return, but I had our one candle, and was safe from pursuit. The only daylight was from an opening to the east, pierced, I presume, as a doorway, but ohstructed with ruhbish. As my eyes alapted themselves to the dim light I found a number of large white marble slabs, beautifully carved with arahesque or Jewish tracery, which had pmolvally formed part of a comice.

The oht Sheikh by this time showed signs of fronzs, and as I hath, sn far as I was then able, satisfied my curiosity, I returned to the crypt, and saw the rest of the place; but found no other entrance to the vaults ar cloisters at the south-west corner than those walled up. I have an impression that these were called "The Crusaders' Stables ;" and that they are shown on the map which was published for M. Pierotti by Kœpelin, 17, Quai Voltaire, Paris. ${ }^{1}$

Having but partially satisfied my curiosity on the spot, I now seek to do so fully bes asking Hert Sehick, of any other of your reaters acquainted with the site, to say:- What was the canse of the jealonsy shown against access to this part of the building in particular? what was the use or purpmos of the paje tion from the main building which, aided by the plan, 1 have duseribed! into what did the doorways which were walled up open westwards? what does the figure signify which is drawn in cmatine to the west of the lmilding in question? are the marble blowks still there? what can be told or conjectured of their history ; did they form part of the building to which the pillars belonged which are

1 The Crusaders" "Ammoury," not "Stables," on Pierotti's plan is the chamber marked on the Ordnance Survey plan al Baka'at al Baidhá. It is now comanmly requaded as the former refectory of the Knights Tomplars. -Ed.
described in quurterly Stutement for 1871, page 176 ? is the mass of mhlish removel which blocked the arch opming from the cryp into this building by which I entered?

Any other information bearing on the subject will be of interest.

## DINHABAH.

## A New Illentification.

## by the Rev. Henry George Tomrins.

We are able to add a new identification to those on the east side of the Jordan with some confidence of its correctness. It has emerged out of a correspondence in the deademy some half year since in which the important place Tunip, or Dunip, now Timnab, or Tennib, very near the ancient Arpad (Tel Erfad), in Northern Syria, was in question.

A remark by Mr. Howorth on its etymology led to a short letter from Dr. Neubauer (Academy, March 14, 1891, p. 260), as follows :-

$$
\text { " Oxford, March 9, } 1891 .
$$

"Whether Tunip is Semitic or not, it seems to me to represent the name if the locality mentioned in (ien, xxxvi, 3 , as a the residence of Bela, the s.m of Beom, whe reigned in Falom. This kinge is pmolahly identioal with "Balam, son of Beor, of Pethom, which is by the river of the land of the children of his people," Numb. xxii, 5 ; Veriorum Bible, "of the children of Ammon." Balaam was, according to Deuter. xxiii, 4 (5), of Pethor, in Aram Nahraïm, or Naharina (A. V. Mesopotamia). It is most likely that Dinhabah was not a locality of Edom in the restricted sense, unless the dominion of Edom extended in Balaam's time to Axam Nahraïm or Naharina. The list of the kings of Edom (Gen. xxxvi, 32 to 40 ) seems to point to rulers who were not of Idumean origin. In Numb. xxxi, 8, and Joshua xiii, 21, Balaam is put to death, together with the princes of Midian and Sihon.
"A. Nelbauer."
This interesting letter drew from me one in the Aculemy of March 21 , p. 284, to the following effect. It appeared to me-1. That Dr: Neulnanes was fight is identifying the mome of Dunip, of Thmipa, with
 different place, riz, Thenfh, east of Elealeh, west of the great Maijj rean, describen ly (anon Tristram ("Land of Moah," p. 222). "The buildings of Thenib cover the whole area of an isolated hill, and are much more difapidated and ruder than those we had recently been risiting [at Kustul,
(whe hour sonth]. From Thenib and from Kustal I had the filust views of the Belka, as the connury is officially callen, which we had yet enjoyed.' such is Dr. Tristran's amount. The name he gives is as gool as identieal with the Nonth Syvian Temnil, ancient Tunip of the Egeyptian recomls and the Cuneiform tablets found at Tel el-Amarna.

In the new map of the Palestine Exploration Fund, with ancient n:mus given, I find the place marked as Bodbat et-Toneib, hut withont identification of any ancient site.

It is only some dozen miles enstward of the old Pisgah, Nebo, de. The way in which the name travelled across the Emphmes is showa by Fanz Deditysch ("New Cimm, un Genesis," Eng. (17. ii, 244): "Kimenen notes leseides Auveriá in I'almyrian Syria (in Ptol, and in Assem. '13ibl.
 Denmeble in Monh, (hy Jerome on this passage testified in Lagarde's 'Onom.' 114 sq. .)."

I think this is a elear and good case of ilentification worthy of insertion in the map, and in the next edition of Mr. Armstrong's very nofnl and valuable book, "Names and Places of the Old Testament."

1．0ぶッパ：
 str．MARTLN＇S LANE．



[^0]:    Aberdekn : Rev. Prof. Milligan, D.D., The University. Hon. Sec. Ladies' Association, Miss Mary Forbes, Freshfield, Cults.
    Adelatde: Rev. W. R. Fletcher.
    Alfreton : Jos. Geo. Wilson, Esq., The Firs.
    Alloa: Dr. Thomas Milne, 17, Mar Street.
    Ambleside : John Nanson, Esiq., Springfield.
    Anstruther : H. B. Mackintosh, Esq.
    Auckiand (New Zealand): Rev. J. Somerville.
    Axr: R. D. Murdoch, Esq.
    Bangor (North Wales) : Miss Mary Adelaide Lewis, The Deanery.
    Barnstaple: Mr. Wm. Rowe, 35, Boutport Street.
    Bath : General Warren Walker, R.E., Tilehurst, Sion Hill.
    Beachoroft, Cornwall: Samuel Hicks, Esq.
    Belfast: Sir W. Q. Ewart, Bart., 9, Bedford Street.
    Bishops Waltham : Rev. H. R. Fleming, Corhampton Vicarage.
    Blackburn, Lanoashire: Rev. Dr. A. B. Grosart, Lower Bank, 70, Preston New Road.
    Bowton and Horwioli: Rev. H. Sheridan Patterson, Dean Vicarage.
    Bournemouth : W. MeGregor, Esq., M.I.E.E., The Polytechnic.
    Brecon : Miss Garnons Williams, Abercamlais.
    Brighton : W. Clarkson Wallis, Esq,, Springfield, Withdean.
    Briton Ferry, Glamorgan : Rev. J. L. Thomas, M.A.
    Burnley: Alfred Strange, Esq., Craven Lodge.
    Cambridee, Mass. : Rev. T. F. Wright, 38, Quincy Street.
    Canada : Toronto.-Subscriptions are received by the Hon. G. W. Allan.
    Cardiff : Mr. and Mrs. Melville, School for the Deaf and Dumb.
    Chbltenham: Dr. E. Wilson, Westal.
    Chester : Rev. J. Mitchell, 57, Parkgate Road.
    Chislehursts: Rev. Francis H. Murray, Rectory.
    Clifton and Bristol: Rev. C. H. Wallace, 3, Harley Place.
    Croydon : J. W. Janson, Esq., The Close, Park Lane.
    Darlington : J. P. Pritchett, Esq., 24, High Row.
    Devonport: J. Venning, Esq.
    Dover : E. Wollaston Knocker, Esq., Castle Hill House.
    Dublin : Rev. Maurice Day, Killiney.

[^1]:    ${ }^{1}$ This appears to be the writing I described in 1872 which is written in vertical lines and seems to be 6th contury Syriac.-C. R. C.

[^2]:    1 The aneroids used on this trip were one of Wateon's and one of Browning's make. In the text $W^{\text {r }}$ will signify the former and $B$ the latter. Prof. Robert West, of the Syrinn Protestant College has kindly caleulated the heights indicated by the readings of the barometers, by comparison with those of the standard barometer of the Meteorological Department of the Observatory ander his care.

[^3]:    ${ }^{1}$ l'erhaps a variety of $\Lambda$. bombycinus, Boiss.

[^4]:    ${ }^{1}$ Quarterly Statement p. 230, 1890.

[^5]:    "James Glaismer, Esq."

[^6]:    ${ }^{1}$ Hemafite refers it Abu- Hanfah, whose name was en-Nu'min, Thn Thabit. Thm-en-Nu'min, Thn-Marzabin, the lersian, leader of the Hansfie see: whit: is that of the Otfoman Sultans.

[^7]:    ${ }^{1}$ Quarterly Statement，1891，page 70.

[^8]:    ${ }^{1}$ There is an error in the phate due to a miscalculation which the nuthor has corrected in the text. The true latitude of Sinai is $25^{\circ} 32^{\prime} \mathrm{N}$. Zedad is placed by Robinson $31^{\circ} 22^{\prime}$. Latitude $29^{\circ} 44^{\prime}$ is near 'Akubalh, and latitude $31^{\circ} 23^{\prime}$ near the south end of the Judean chnin of mountains.
    C. R. C.

[^9]:    ${ }^{1}$ Photographes of these inberiptions are in the offees of the Fund.

[^10]:    ${ }^{1}$ See Professor Clermont-Ganneau's paper, page 210.

[^11]:    ${ }^{1}$ See Plan, pago 198.

[^12]:    ${ }^{1}$ Palestine Pilgrim's.Test. Soc., page 43.

[^13]:    ${ }^{1}$ See "Ordnance Survey of Jerusulem," Notes, page 25, and Quarterly Statement, 1880, pages 9-65.- [ED.]

[^14]:    ［＇Some of our readers may perhaps be able to give an answer to Mr．Hanauer＇s question．It has been thought that the name Bab el＇Amad may indicate a tradition that the ロッリン $\mathfrak{i Z N}, 0$ ，stone from which things lost of found were publicly eried，stood noar that spot．Mr．Hamaner will remember the－tory in Talm．Bah．Taanith，19a，that when in answer to Hone Hamagil＇s prayers for rain so much fell that the people were obliged to go up from Jerusalem to the Mountain of the House，and they came to the Rabbi to pray that the rain might stop，he sent them to see of hether this tone was submerged， which semens to show that it was in the lower part of the city．Bartemom states
     Such a stone would not improbably be called in Arahie＂emnde，＂columm．＂The ＂vary lofty column＂observed hy ireulf＂in the middle of the＂ity，whieh meets one coming from the sacred places north wards，＂is probmbly now represented by the lithle pillar in the centre of the Gewel Chureb of the Holy Sopulchere， Chush this can hardly be said to lie nom homard of the saced places．－En．］

